

السنة الثالثة عشرة ـ العدد ١٤٥٧ ـ الأحـد ٥ من جمادي الآخرة ١٤١٣هـ ـ ٢٩ من نوفمبر ١٩٩٢م

وعود عراقية باعادة ٧٥ صاروخا كويتيا

العبدلي ـ رويتر: قال مسؤولون بالامم للتحددة امس ان بقداد وعُنت باعاًمة ٧٩ صاروخاً أرض/ جو من طرار هوك سرقت من الكويت اثناء الاحتلال العراقي. وأضاف المسؤولون أن الصواريخ سليمة ولكن العراق لم ينكر شيئا عن قانفات الإطلاق ومعدات السيطرة. وافتتحت الكويت أمس معسكرا على مسافة تحو كيلومترين

داخْل الاراضي الْكُويتية لاستقبالُ الصّواريخ وكميّة كُبيّرة مَنْ معدات عسكرية اخرى في الاشهر المقبلة. وتشمل المعدات التي ينتظر أن يسلمها العراق للكويت اكثر من ٢٠١ دبابة و١٠٠ ذاقلة جند مدرعة وقطع غيار

No. 4547 - Sunday - 29, 11, 1992

۲۰ صفحة ـ درهمان

سوريا ترفض برنامجاً اسرائيلياً للانسحاب من الجولان يستقرق ست سنوات الأردن لا يستبعد كونفيدرالية ثلاثية والمجموعة الأوروبية تدخل راعياً ثالثاً للمحادثات



يستقبل سنيري امريكا ومالي

الإمريكي الجديد لدى الدولة الذي قدم للسلام على سمود بمذاسية تسلمة منام عمله. لعربية المتحدة والولايات المنحدة الامريكية.

كُمّاً استقبل سمّو ّالشّيخ محمد بن راشّد ّال مكتوم بعد ذلك امادو نيام سفير جمهورية مال لدى الدولة. وجرى خلال المقابلة بحث العلاقات النئانية بين البلدين.

ghant of

أوروبا.. والمفاوضات

ليس سرأ أن أوروبيسا لها مصلحيسة فيستباشرة في أن تقضى

المفاوضات متعددة الأطراف الى النتيجة المرجوة منيا. سواء فيما

ينصل بنزع السلاح أو تنظيم موارد المياه أو معالجة مساحل

البيئة أو التعاون في مجالات التنفية الاقتصادية.. فكلها ميادين

شديدة الارتباط بأوروبا بحكم الجنوار الجغراق وحجم التبادل

المَجَاري. قَضَلا عن أن منطقة الشرق الأوسط سَتَطَل لقَرَدَ طويلة

والعرب من ناحيتهم منغتمون على التعاون مع أوروب، وسع

فرنسا بَالْذَاتَ. وهو الأمر الذي اكتدتُ رَيْبَارِدُ البَّرِنْيِسِ القَرِنْسِي

ميتران للاردن ومن فعلهما لمصر، والمصادنات التي اجدراهما سع

غُيرٌ أَنْ هَٰذَا الْتَعَاوِن بِينِ البِلدانِ العربيةِ واوروبا يِتَطلبِ اكتبر

والطريق الوحيد للاستقرار و الشرق الاوسط هو التوصيل الى

تسوية سلمية ساملة ينتهى معنا النزاع العبربي ـ الاسرائيل على

والرئيس مبتران بعرف جيدا أن النسبوبية المنتسودة بجب ان

تعتث اسباب النزاع من جيدورها حنى يعكن از تحقق الغاسة

عنها.. وأسباب النزاع _ بعد كلّ ما قدمة العرب من تنازلات بمحن

تلخيصها في المرمِن هما: امتناع اسرائيس عن تنفيذ تسرارات الامد

الشعدة التي تتنُّصُ على الانسحاب من الإرض المحتلـة. وتجـاهــل

وبدون ازالة عذين السبيين لا يمكن نصدور اي تضدد يمكز ان

ومن تم، قَان الرئيس ميتران مطالب اليوم مِان يلقى بكل مَقَلَّ

السياس لافع اسرائيل و طريق السلام.. من أجل مصلحة فرنسا،

واوروياً باسرها. ومن أجل بروز ارادة السيلاء ساعتبياره حجير

بريطانيا تطالب رومانيا وبلغاريا والمجر

بتشديد تنفيذ العقوبات ضد يوغسلافيا

العواصم _ الوكالات: انفق الصرب في البوسنة مع الكروات على شدنة

بديدة في يوغسلافيا وقال زعيم الصرب رادوفان كارآدريتس أن هذه

الهدَّنة لا تَتَعلق بمسائلٌ الارضُّ بلُ انها مُجرِّد وَّتَفَّ للاعمَّالُ الصَّربيَّة. في

الوقت الذي وصَّلَت قافلة دُولية تُحمل ١٦٠ طَّنَا مِنْ مواد الْإغَانَةُ الْيَ بِلَدَّةَ

سريع بنيتشا للحاصرة مئذ سبعة اشهر والني يعيش سكانها على حسافة

الدولة اليهودية للحقوق المتروعة للشعب الفلسطيني..

مَنْ فَي شَيَّهُ أَخْرِ لِكُيَّ بِقُنْتُكُمْ أَفَاقَهُ الواسْحَةُ بِغَيْرٍ حَدُودُ انْ يُستودُّ

الاستقرار في منطقة الشرق الاوسط...

نعو غير قابل للتجدد أو الأنفجار من جديد..

حدث للمقاو ضات متعددة الأطراف...

الموازنة المقبلة واعتراضات بريطانيا عليها

وتنظلع حكوسة جنون ميجنور الي

هذه القمة لنحفيق بعض الانجازات

السباسية والإعلان عنها. خصوصنا

وان المسارضية البداخليية لحكومية

استجابة آل طلب تقدمت به المانيا انسر

التقرير الذي قدمه المقوض الخياص

الراوية و النظام العالمي الجديد.

نسبياً هي المصدر الرئيسي للطافة المطلوبة بالحاح ﴿ اوروبا..

استقبل سمو الشيخ محمد بن راشد ال مكتوم وزير الدفاع بمكتبه بديوان سمو الحاكم صباح امس وليام روو السفير وجرى خلال المقابلة تبادل وجهات النظر حول عدد من الموضوعات ذات الاهمية المستركة والتعاون بين دولة الامارات

نوث يتتمرض مع متشاريه فطط نثر القوات الأمير لكسة

عرتمه يعرهب ويشترط مساعدة الدكدوسة كي فعرض الأمن

واستطن - العواصم - الوكالات: استعرض الرنيس الامريكي جورج بوش مع كبار مستشاريه الخطط الخناصية ببالدور المقترح

للقوات الامريكية في تأميز نُقل المساعدات الانسانية لضحايّاً المُجَاعَة والحَربّ الأهليـة بـالصّـومـال ويـواصـل بـوش اتصّـالاتــة

الدَّلُوماسيةٌ مَّع مَعْتَلَى الْأَعْضَاء في الأمم المتحدة لاتخاذ موقَّف دولي لضمان وصول الإعدادات. وفي الوقت نَفْسَه قبال مسؤول بالامم

المتحدَّة أنَّ الاميِّن العاَّم للمنظمة ٱلدولية بطرس غالي بصدد رفعٌ تُوصية لارسال قود عسكرية مُتَعددة الجنسيات فوامبًّا ﴿ لَا الفَّ

حندى ال الصومال تحت رعاية الامم المتحدة وتنطلق من كينيا ودول اخرى.

ورجب غمر غارتيه غيالب رئيس حكومية الصبومبال

الانتقالية بالافتراح الامريكي لننتر القوات. ولكشه وضبع شروطا تعثل في مجملها دعما للحكومة المؤقنة ومساعدتها

على أعادة الأمنَّ والاستقرار في بسلاده. ووصف على مهدي

محمد احد الأعماء المتحسبار عين على السلطة الخطط

وفي الوقت نفسه قال لورنس ايجلم جر وزير الخارجية

الامريكي بالنيابة بسان الأرق بسوش لم تَتَخَذَ بعد قبرارا نهانيا بشان ارسال قوات امريكية للصومال لحماية نقبل

وادق ايجنبرجر بهذا النصريح بعد اجتماع عضده كبيار

المُسْوَوَلَـيْنَ فِي ٱلْأَدَارَةُ الاسريكيةُ أَمْسُ لبحْت تطورات المُوفَفّ

وُ الصَّومالُ والبدائلِ المُتَاحَةُ لدى الإدارةُ في هذا الشَّأنِ في

ألوقت الذي نبسر مجموعة عدل بحسرسة امريكسة نضم حوالي ١٨٠٠ عن المارينز في مياد المحيط المبندي في طريقها الى مواقع دريبة من الساحل الصومالي. وذكرت مصادر وزارة الدفاع الإمريكية «البنتاجون» ان

عدد الدِّوة بعكز أن تُستخدم ضَّمن التّحرك الدولي المتوضع

وقال ابجلُّبرحر أن أدارة الرئيس بوش تركز في البوقت

الحَمَالِيَّ عَلَى التَّصِيَّالِاتِهَا السَّدِيِّلُو مُنَاسِيَّةٌ مَنعٌ مَعَلَّى السَّولِ الاعضاء في الامم المتجدد مشيرا الى أنه البَّقِيةِ صفحة 10

الأأن وريس الضارجية دوجيلاس

شيرد. أشأر ألى أن فمة أدنيرد سننعفد

في ظل الأنجيار البذي تحقق بشيان

مفاوضات «الجات» التجارية مع

السولايسات للتحسدة. كما الله فسادة

للجموعة سيلنقون في اجواء تغدم باهر

فيمًا يُنعلق بُالسُّوقُ المُوحَدة. حَيْثُ تَمَّ

النحرك بخطوات نابنة في هذا الطريق

بغضل جهود رئاسة بريطانيا خلال

وتعلق بريطائيا اهمية فصسوى على

خمة ادنبرد، لانها تسعى للحصول على

موافقة دول المجمسو غسة على بعض

الإصلاحات المتعلقة سانقاقسة

البرئيس القرنسي بديران للحكومية

البريطانية والهامها بغرقلة التصديق

ألسنور الماضية.

على الانفاقية

المريكية بأنها أأجراء ملموس نحو مساعدة الشعبء.

الإمدادات ومواد الإغانة.

الخلافات سن أثرياء ونقراء أورويا

تهدد قعة المجهوعة القبلة بالفشل

نواجّه الفَمْةَ الاوروبية التي ستنعقد في مدينة ادنبرد باسكتلندا الشهر المقبل احتمالات الفشـل منـذ الأن نتيجـة الحروب الداخلية بين دول المجموعة والتي اندلعت بعد لقاء وزراء الخارجية والمالية في بروكسل لبحث مقترحسات

المعافظين تقهم رئيس التوزراء بسأشه

كما فشل في ادارة الافتصاد. بد يستطع

تحقيق النصارات ليريطانيا أو توروبا

خلال رناسته للمجموعة الني بدأت في

فقد قال رادومان نسارادر بتس ان

صرب اليوسسة والشروات اتفقوا على

وقف لاطلاق النار الميد صفحه دا

هذه الخُطود. وفال مسؤول قلسطيني

ان المنظمة تريد تعيين مفوض اوروبي

سام ليقوم بدور دائم في عملية السلام وكشفت مصادر صحافية لبنانية أن

اسرائيل عرضت على سوريسا بسرتساميج

انسحاب من الجولان بستغيرق ست سنوات ووضع مراقبين من الولايات

المتحدة وروسيا الآان سبورينا رفضت

العرض وطالبت ببالانسحياب الكياميل

خلال فتردَّ لا تَسَرَيْك عن سنتُين وازالــة

جميسع المسنسوطنات تبال انهاء

وعلى صعيد أخر تستضيف العاصمة

البريطآنية الخميس المقبل جولة جديدة لمُحَادَثَاتُ السلامُ متَعددةُ الأطراف.

وفي الوقت نفسه ابلغ فربق البرنيس

الامريكي المنتخب بيل كلينشون لبشان

وحكومات الدول العربية المساركة و

المفاوضات عبره ادارشه على مـوّاصلـةً

وكانت وزارد الخارجية البريطانية فد

دعت ال جَنولنة المفاوضات المتعددة

الجهود لانجاح عملية السعلاد.

لنقريب وجهات النظر بشأن القضايا المطروحة سواء كاثت افتصادية أو سياسية بين العرب واسرائبل. وسيحضر اللقاء دبلوساسيون من الدوّل المشاركة في المباحثات التّي بُنداتُ في مُدريد العام الماضي، تم انتقات الى

غالى يعتزم توصية مجلس الأمن بإرسال قوات دولية

عمان. لندن والعواصم ـ من خليل خرمه وجمال سعيد والوكالات: اتفق عاشل الاردن الملك حسين والبرنيس القرنسي فرانسوا ميتران على بسط خطي مفاوضات السلام الثنائية ولم يستبعد حسين قيام اتصاد

كونفيدرالي شلائي يضم الاردن والفلسطينيين واسرانيل. وابلغت مصادر اردنية «البيان» أن ميتران نقل الى شخصيات فلسطينية التقي بهم في

القدس ان المجموعة الاوروبية ستدخل راعيا تالنا لمفاوضات السلام

وذكر ان واشنطن وموسكو وافقتا على - موسكو، وبعد ذلك الى واشنطن

الراعبتين للمفاوضات وهمآ البولاييات وأكدت المُصَادرَ أنَّ الوَّفَـد السـورى رفض توقيع اي أتفاقيات للتطبيع قبل

الانسحاب الكامل للقوات الاسرانيليلة من هضبة الجسولان وتقليسل مسدد الانسحاب الى عامين بعدلاً من سنة أعوام على أن يتضمن أعلان المسادىء تعَيِّداً سُورِياً بِأَسْقَاطُ حَالَةً الحَرِبُ بِينَ سوريا واسرائيل. البقية صفَّحة أا

واعربت الخارجية البريطانية عن

وقد اعلنت السفارة الإسرائيلية في

لندن، از الوفد الاسرائيلي الى لقاَّء لندنُّ

الىدبلىومىاسي سيرأسيه نبانب وزيسر

وعَلَى صَعِبَ أَضَّرَ نَسَبَتَ صَحِيفَــةَ (الدبار) النبنانية الى مصادر عربيـة

بالقاهرة القاول أن الموفد الاسرائيلي

قدم للوفد السورى في جولة المفاوضات

السابقة خريطه بشأن الانسحاب من

هضبسة الجسسولان تقترح أن يتم

الانسحاب على اربع شراحيل تستكمل

خباالها فسوآت أسرانيسل الانسحساب

التسامل على مدار ست سنبوات مع

وضع قوات مراقبة من السدولتين

المتحدة الإميركية وروسيا.

امليًا في أن تشارك سورية ولبنان في

جولة المحادثات الدبية وساسية التأ

سنشهدها العاصمة البريطانية.

الخارجية الأسرانيل يوسى بيلن.

ووصف الشيسنخ صب الأعلان بانه (مهم) وهو لمصلحتنا جميعاً وسوف يتم تطبيقه على ضوء القدرات والإمكانيات المتأحية وقيال أن الاعلان المذكبور يتضمن عبدة جبوانب

لبنان يرفض عرضا الرانيليا بتثكيل لحنة عكرية ليحث الوضع على الحجود

بيروت ـ الوكالات: اعلن الرئيس اللبنائي الياس الهراوي ان بلادد عبرت الى السلام وهي تنطلق اليوم الى اعادة البناء وتستكسل النضسال عن اجسل

واكد از العالم يجدد النقة في لبنان بعد ان شوحد شعبه مسيرا ال ان الوفاق الوطنى هو روح الوطنّ. واكد رئيس الوزراء رفيق الحريسري

بصراحة انها جاهزة للانستاب.

ان الحكومة تعمل على تحسريس الأرض من الاحتقلال الاسرائيليّ وان شفاك ورسة عمل داخلية تعمل لكى يستعيد الوطن

واكد وزير الخارجية اللبناني فارس سِوْيـز مَنْ جِمَانِهُ أَنْ بِسَادِد رَفْضَت العرض الاسرانيل تشكيل لجنة أمنية لأنَّ هَنَاكَ لَجِنَّةُ الْهِدِنَّةِ الْدُولِيَّةِ. امَا أَذَا كأنت تسريب بحث الانسمسان عن الجنوب سأن عليها ان تعلن رغيتها

الديمقراطي جيمي كارتر في حين ان

كلينتون وهو ديمقراطي سينتقل الي

البيت الأبيض في العسرين من يناير

المقبل بعيد ١٢ سنسة من الايارة

الجمهورية. وتتعود اهمية عدا اللقاء

ال عدد أسباب بنَّهَا أنَّ فَكَرِدَ لَقِياءَ

السابق في هذا المجال.

عانينه. ومن المقرر ان يغوم الحربيري فريبا بجولة عرببة تبدا في السعودي لبحث تطورات الوضع غلى السباهية

وعلى الصعيب الامنى تسللت قسود

اسرائيلية بحرية الى اشطقة المجاورة لمدينة صور في الجنبوب واطلقت دران اسلحتها في كل الانجنائيات فيما شام

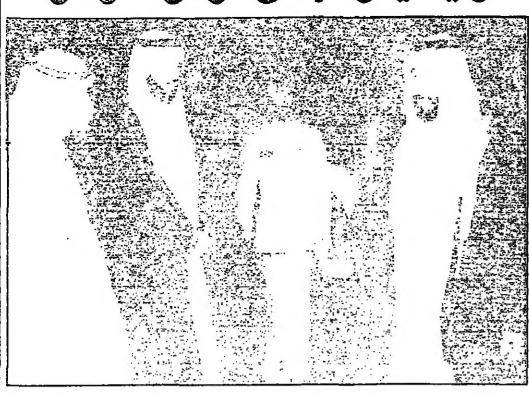
اجل نطبيق القرار ٢٥ وصد السلطية ورأى في كلمة القاها في احتفال اقيم امس في الجامعية الاميركيية في ذكيري وفاة الرئيس السبابق ريئينه معنوض الذي اغتمل قبل ناانة اعوام سوم عيد

مقاتلو القاومة يعطيه ضدامركز مراقبة للميليشيات العميلية لاسرائيل في الشريط الجذوبي المحتل. وقيال الهراوي ان لبنسان عبر الي

السلام وهو يُنطلق اليوم ال اعادة بناء نفسه الى جانب استكمال النضال بن الشرعية على الأرض اللبنانية كافة...

الاستقبادل. أن نبشان انتصر رغم كيل سَىء وها هو العالم يجدد النَّفَّة بِـه بعد أن خرج شعبه بن الحرب بوحدا حتى في المشاكل البقية سفعة ١٥

زايد يعود إلى أرض الوطن



عاد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطــان ال نهيــان رئيس الدولة بســلامـة اللــه وحفظـه الى أرض الــوطن الليلة الماضية بعد زيارة خاصة للمملكة المغربية

وكان ﴿ مقدمة مستقبل صاحب السمو رئيس الدولـة لدى عودته صاحب السمو الشيخ خليفة بن زاب ال نهيان ولى عهد أبوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة وسنو الشيخ سلطان بن زايد ال نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وسمو الشيخ طحنون بن محمد ال نهيان ممثل حاكم ابوظبي في المنطقة المشرقية نائب رنيس المجلس التنفيذي ومقالي أحمد خليفه السبويدي ممثل صاحب السمو رئيس الدولة وسمو الشيخ سرور بن محمد ال نهيان رئيس ديوان الرئاسة وسمو الشيخ حمدان بن زايد أل نهيان وزيسر السولية للشؤون الخارجية وسمو الشيخ هزاع بن زايد آل نهيان وسمو

الشيخ سعيد بن زايـد آل نهيـان رئيس دائرة المـوانىء البحرية ومعال السيخ محدد بن بطي ال حامد معشل حاكم ابوظبي ق المنطقة الغربية رئيس دائرتي البلدية وتخطيط المنن واصحاب السمو الشيوخ والمعالى الوزراء وكبار السنولين من معنيين وعسكتريين وعبعالس عمن

المنصوري سفير المملكة المغربية لدى الدولة. وقد بعث صاحب السنو رئيس الدولة بيرقيات تحية الى الرئيس على كافي رئيس مجلس الدولة في الجمهورية الجنزانربية وألمرنيس زين العسابيدين بن على رنيس الجمهورية التونسية والترنيس محسد حسنه رنيس جمهورينة مصر الغنربيسة وخسادم الحسرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز عاهل الملكة العربية السعودية والشبيخ عيسى بنّ سلمان ال خليفة أمر دولة البحرين وذلك لدى عبور الطائرة القلة لسمود النَّجَالِ الْجَوْيِّ لَهْذَه الدول.

زايد ومكتوم يهننان اندري كولينجا وايليسكو

بعث صاحب السمو الشيخ زاييد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولية وصاحب السدو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نانب رئيس الدولة رُنيس مجلس الوزراء حاكم دبي برقيتي نهنشة الى الرئيس الندري كولينجا رئيس جمهورية افريقيا الوسطى وذلك بعساسية اعسلان الجمهورية لبلاده.

كما تغث صاحب السمو رئيس الدولة وصاحب السمو نائب رنيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبى برقيتي تهنشة ممسأتلسة الى الرنيس أيتون ابليسكنو رئيس رومانيا وذلك بمناسية العب الوطئي لرومانيا.

صباح الأحمد: اعلان دمشق يطبق وفقا للقدرات المتاحة

الكويث ـ كوتا: أكند رئيس البورراء بالنيابة وزير الخارجية الشيخ صباح الاحتد امس على الاشمية الكبيرة التي وليها دول مجلس التعاون الخليجي لإعلان دمشق. وأشار في تصريب يــــرن ــــــن للصحفيين في الكـــــويــت امس آتي ان احتماعات خسارجيسة دول مجلس التعاون لدول الخليج العبربية التي عَشَدَتَ فَي البُوطْنِي آلاَسبوعُ المَساضي بحثت اعلان دمشق.

سياسية واقتصادية وتقافية واسية.

الفيصل وعمرو موسس يستعرضان القضايا الاقليمية

القاضرة ـ أشرأ: اجتمع عمرو بوسى وزير الخارجية المصرى مسنآء السُّن مع ألات سعود الفيصلُّ وزير الخارجية السعودي وذلك لاستعراض القضَّــــــــــا داتّ الأعقمام المستركّ على الصعيدين التليس والدولي في اطار تنسيق سُوانف السُدولنين حسول تلك القضايبا على النحسو السني يحقق مصالحيما المستركة ومصلحة الإسة العربية وتحقيق الامنّ والاستقرار في

كدا بحث الوزيران القضبايا التي سيته فلرحبسا كسلال بؤتدر وزرآ خارجية الدول الاسلامية النذي تكدأ أعماله في جدد يوم النلاناء المقبل الي جانب استعراض الموضوعات التي ستبحنها اللجنة المصرية بالسعودية المستركسة في اجتماعهاتها التي تبدأ صياح اليود.

اتعمالات مع الططات الامريكيسة شطن المصرف العربي للاستثمار والسجارة الخارجية ابوظبى ـ مكتب «البيان»: اعلن المصرف المركزي ان المصرف العربي للاستثمار والتجارة الخارجية

بنك الامارات المركزي

مستمر في ممارسة اعماله المصرفية الداخلية والضارجية بشكل طبيعي وينفذ عملياته الخارجية من خلال مراسليه الاخرين في كافة انحاء العالم وَفَقَا للنظمُ والإجراءاتُ ٱلمصرَّفية المُتعاَّرِف عليها.

واكد المصرف المركزي في بيان اصدره الخل وخارج الولايات المتحدة وتجميد امس أن المصرف العربي لسلاستثمار والتجارة الخارجية يتمتع يدعم مطلق من المساهدين فيه وهم دولية الإمارات اصول البنك في الولايات المتحدة. واوضح عصرف الاعارات المركزي ان المصرف آلعربي للاستثمار والتجارة الخبارجية شركة بؤسسة في نولة وليبيا والجزائر وان المصرف المركري الاسارات بموجب القانسون رقم ٥٠ اللخنصة بالدولة الانصاالات البلازسة السنة ١٩٧٦ وبما ان البنك المذكور لا يمك موجبودات ذات الأمسة تنذكر في مع السلطأت الامريكية لتوضيح الآمر. الولاينات المتحدة الاسريكيسة فسان وكانت وزارة الخزآنة الأمريكية قد امتدرت قرارا يقضى بمنع البنسوك مضمون القرار المشار اليثة يقتصر عإ منع الْبِسُوكُ ٱلاصريكيةَ من التعاصلُ

الامريكية من التعامل مع المصرف العربي للاستثمار والتجارة الخارجية الأربطء والخميس اجازة الميد الوطني

تقرر ان تكون عطلة العيد الوطني للسولسة يسوسي الاربعساء والخميس الثاني والثالث من ديسمبر القبل.

وجباء في تعميم اصبيدرتيه وزارة الدولية لشؤون مجلس البوزراء بهذا الشأن انيه بمنياسية العبيد البوطني وبهذه المناسبة النوطنينة الفنالينه رفعت وزارة الدواسة لشؤون بجلس الوزراء التهنشة الى صباحب السنسو الشُّيْتُخُ زايت بن سلطسان أل نهيسانٌ لدولة الامارأت العربية المتحدد فقد تقرر ان تكون الفطلة الرسسة رنيس الدولة وأخيه صاحب السسو للبوزارات والمسالسج والهينسات والمؤسسات العامة في المدولية يبوعي الشَّيخُ مكتَّوم بنَّ رأتند ال مكتوم تائبُ رئيس الدولية رئيس مجلس البوزراء حاكم دبى واخوانهما اصحاب السمو الاربعاء والخميس السابع والتأمن من اعضاء المُجلس الأعلى حكام الاصاراتُ حِمَالِي الأَخْرِةِ لَعَامِ ١٣ ءُ أَهِـ الْمُوافَقِ والى شعب بولية الاسارات العربيسة التساني والتسالث من ديسمبر ٢٩٩٢ الْلتّحدة سائلته الله العلى القديَّرُ ان بيلادية على ان يستانف الدوام الرسمي يعيد هذد المناسبة على وطننا العزييز يوم السبت الموافق العاشر من جمادي الأخرة الموافق الخامس عن ديسمبر. بمريد من النقدد والزدهار.

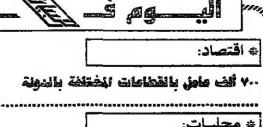
مشاورات بين الأمم التحسدة وليبيا لانهاء أزمنة لوكيربي

العواصم _ الوكالات: قالت مصادر الامم المتحدة أن أعادة النظر في العقوبات المفروضة على لبييا تتعلق بموافقتها الكامنة على تنفيذ القراراتُ الدولية، الا ان مصادر دبلوماسية قالت في لندن ان الدول الفربية تزيد تشديد العقوبات المفروضة لإن الاتصالاتُ التي اجريتُ سع لَيْبِيا انتبت بالفشل. حيث اصر المسؤولون الليبيون على التصول على ضَمانية بحصر التحقيقات مع المتهمين فقط. ان يجريها مجلس الامن الدول منتصف الشهر المقبل «تعتمد على الموافقية

من ساحيسة اخسرى بجري وزيسر الخارجية الجزائري الاخضر الابراهيمي الكاعلة" من جانب طرابلس على سروط محادثات مع المسؤولين الليبيين حبول ازمة لوكيربي والامور المتعلقة بالاتحاد الامم المتحدد. وذكر الامين للعمام للمساعد لملامع

بيكاربي. وقال مسؤول كبير في الامم المتصدة مكلف بالملف الليبي أن «أعادة النقار في العقوبات» المقروضة على ليبيا المقرر

المتعدة فلاديمير بتروفسكي ان «الوقت بلعب دورا رئيسيا، باعتبار ان موعد بحث العقوبات القتصاد:



تعديل فانون كانعة الخدرات.عية عماية مفدرات تتزعيها ابرأة بأم القيوين -----

دراسات: مأزق المفاوضات ومستقبل العلامعيه

طينشون مع ربجاز في حد ذانها -مياستريخت، لحث السنيفارك على انتفى لجذب الإنتباء الراالزيارة وان موار مول القرممة بطنقي الفلاذاء......هياا فبولها. كما نود حنومة سجور افضاء للجنة عن الإنتباكات الشاضحة الني وطالبت بريطانيا كبلا مز روميانييا البرئيس المنتخب بيبل كلينسون تقوم بها القوات الصريبة ضب سكان متعصوعسة المتمسردين في الحبسرب وبلغاريا والمجر يتنفيذ العقويات صد يسعى للحصب يال على تتميحت الربطاني الحاكد، بأن "ماستربخت" اليوسسة والهرسك، فيما احسري الاص الصرب والجبل الأسود واستدعى وربر ⇔ منوعات: الرئيس السابق ربجان حول الفترة العام لمنظمة المؤتمر الأسلامي حاسد قادرة على حماية المسالح البريطانية. الخارجينة البريطاني دوجيلاس هيرد وكان رنيس الوزراء البريطاني جون الغابد ممادنات مع وزيير حبارجيبة سقراء هذه الدول وابلغهم ان بالادد ومعروف شاريخينا أن عطسته استطلاع هول الافنية المثلية مبجور، بعد موافقة مجلس العمود عل نعترها خط مواهيةً في مجالَ تنفيذ اجراءات الحصار الاقتصادي الفروض. البوسنة حارس سيااستريتس حول انتقال السلطة من حيسي كارشر ال نطورات الوغسع في البوسنية التي الفُرَاءُدُ التَّانِيهِ للاتفاقية. أعلى تاجيباً وبنان عام ۱۹۵۰ کانت عملیة سيجترى بحنينا ق اللؤنمر الطسارىء التصديق النبائي عليها حتى العاد ومن المقرر أن تعقد لجنة حقوق سلسة جدا وكلبنشون بريدان الذي يعقده وزراء خارجية المنظمة و الانسان التأتعة للامم المتحدة جلسا المقبل. انتظارا لموقف الدنمارك مثيات يستقيد من خبرة الربيس الامريكي وتبرئب على هسذا السوقف انتفساه جِدِةً بِوَمِي النَّهُ أَنَاء والأَرْبِعَاء المُقْطِينِ. استنسائية عسدا _ الانتين _ ق جنيف

A THE SHOP TO LIKE A TOWN THE SER

To a

لوس المجلوس - الوكالات: اجتمع الرئيس الاعريكي المنتخب بيل كلينتون مع البرنيس الاسبق روشالم

ريجان بمقر أقامته في كاليفورنيا. ووصفت كاتي جولدبرج المتحنَّتة باسم ريجان اللَّقاء الذي استمنَّ اكتبر من ساعة بانه ودي وتم خلاله بحث عملية انتقال السلطة. واضاف ان الرجلين بحثا «سلسلة من المواضيع الداخلية والدولية بما فيها عملية انتقال السلطة والاشهر الستَّة الأولى من الرئاسة... وكان ريجان عرف مساكل انتقال السلطة مع تغير الحماب في البيت الإبيض، فقسم خلف السرنيس

كلينتون يزور ريجان للاستفادة من

خبرته في عليمة نقل الناطعة

اللائمة المتنفيذية لقاندون البشاء أصام البرلمان انتعري

المركز الرئيمي دبيت شاع الدفتاع

هـانقت: ٥٠ ١٤٤٤ "١٠٠ خط

شلكس؛ دد يابه/ ... ١٧٠ فاكسمياي: ١٤٥٢٥٤ ٢٤٧٨٤٦

دائرة الإعلانات المركبة الدينيسي هانفت د ۱۸۲۸۶ / ۱۰۰ عدد ۶

فاکس، ۲۲۲۱ع تنکس: ۲۵۵۴

فناكسيمياني، ١٠٤١٠ صن ب ١٤٨٤ م مكسّب العين منس الشاع العا

هسانف: ٩٩ ي٣ ٢٤ ٣٤ خطوا

مانتد ، ۱۳۱۲۲۹ فناكسيمياي: ٢٤١١١١ من از ۱۲۰۹۰ مكتبراس انخمة شارع عسمات

ماشت ، ۱۲۶۹۱ الإمارات المربية المتحدة

مهاقيت الصالة

11

* ٍ دبي _ ديرة: الامسارات ش فسريسج السور ت: TYOBAY.

بر ىبي : العربية ش زعبيل ٿ: ٢٥٠٠٩٩. ≄ ابــوظبی: سعــد ش حمدان ت: ۲٤٦٥٣٥. الاهليسة ش المطار ت:

.27777 ام القيوين: منار ش الملك فيصل ت: ٦٥٤٦٦٨. # رأس الخيمة: الدوليـة ش الشيــخ محمــد ت:

.77 17 20

الـزهـراوي ش عمان ت: 330777. الفجيرة: برج الفجيرة بالمسركسز التجساري ت:

PYPTYY. 🏶 العين: مساجسد ش الغايات ت: ١١١٧ ٢٤٠.

تتوقع مراكر الأرصسا الجوية بالدولة ان يسود البسلاد اليسوم طقس غسائم جنزئيسا ومسائل للبرودة في الفترة الصباحية وتقبل تدريجيا كميات السحب مع تقدم ساعات النهار وتقل الرؤية احيانا في الشوائب العالقة على مناطقٌ متفرقةً. وتكون درجات الحبرارة اعلى درجسة او درجتين عن يسوم امس وفي المساء يكون الطقس

صحوا بوجه عام. والبصر مسائج ويعتسدل تدريجيا وارتفاع الموج من قدمن ألى ثلاثة أقدام قرب الشاطىء ومن خمسة ألى سنتة اقدام بالعمق.

وفيما يلى بيان بدرجات الحرارة المتوقعة اليوم: الحرارة حالة المستة

العاصمة صحو الشارقة ايوظيي صحو رأس الخد صحو الفجيرة

صحو

رقم الهاتف

هواتفالهمتغفيات

لمستشفى

الوصل الأمل 111333 راشد دبي **TY1111** دبي الجديد ***** 1417.. الكويت بدبي المكتوم دبي *****

الركزي أبوطبي



بلطبان القياسي يسرعى هفسل تخريسج طلبستة دبلسوم العلسوم المصرفيسسة

شهد صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القباسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة عصر امس الحفل الذي اقامه معهد الإمارات للتدريب المصرق بمناسبة تخريج السدفعتين الاولى والشانية من المواطنين المنتسبين لبرنامج الدبلوم المصرفي.

المجلس الاعلى حكام الامارات في بناء الانسان بالدولة وبناء تهضنه وكان في استقبال سموم لدى و صوله الى مقر المعهد بـالشـارقـة سلطـان بن التنموية الشاملة في كافة قطاعات نساصر السسويسدى محافظ مصرف الامارات المركثرى رئيس مجلس ادارة واكد في كلمته دعم جمعية مصارف الامارات في دعم انتبطة وفعاليات حـذا المعهد والتنسيق مع ادارته لنشر الفكر المصرف. معهد الامسارات للتستريب المصرق واعضاء مجلس الادارة التذين رافقوا سموه الى قساعسة المسرح السرنيسى بالمعهد حيث شهد وقائع الحقل الذي

اقيم بهذه المناسبة . كمأ شهد الحقيل معيالي احمد حمييه الطاير وزير الحولنة لشؤون المالينة والصناعة ومحمد عيد المريخي رئيس مجلس ادارة المصرف المسترك مجلس ادارة المصرف المستركستري وعبدالسرحمن الجسروان المستشسار بالديوان الإميري بسالشسارقية ومدراء الدوائر الاتحانية والمحلية وعدد من كيسار المسؤولين واعضساء مجالس ادارات المصارف العاملة سالدولية ومدراء البنوك والفعاليات الأقتصادية.

وقد استهل الاحتفال بالسلام الوطنى لُدُولَة الأمارات ثم تلاوة ايات من الذكر

وقَــُـد القى سلطـــان بن نــ السويدى محافظ المصرف البركرى رئيس مجلس ادارة معهد الاسارات للتدريب المصرفي كلمة اكد فيها على ان رعاية صاحب السمو حاكم الشارقة لَهُذَا الْحَقَلِ بِوَكِدِ دُورَ سَمْـوهِ الـرائدِ في رعاية العلم والتعليم وايمانا من سموه ساهمسة التعليم والتسزود ب والإخلاق الحميدة. واوضّح معآليـه ان معهـد الإمــارات

للتدريب ألمصرف تاسس كهيئة وطنية متميزة في مجال تنمية القوى البشري بشكل عآم وتتمية القدرات العاملة في ألقطاع المصرق بشكل خاص للاسهام في النهضة التنموية الشاملة والبناء الاقتصادي وابترآز دور المسترف في عملية التنمية بتأهيس ألكادر المصرفي ورفع الكفاءة الإنتاجية في هذا القطاع الحيوى الهام.

وقال سلطان بن ناصر السويدى ان المعهد قد استحدث برنامج السباوم المصرق عام ۱۹۹۱ كبرنامج تعليمي تطبيقي للاسهام في تاهيل واعداد كفاءات وطنية متخصصه في الشنون المصرفية لضمان رفع الكفاءت وزيادة

فعالية. واعرب عبدالله الغرير نسائب رئيس معمسة مجلس أدارة المعهد رثيس جمعيسة للصارف بالدولة عن امتنائه وشكره لصاحب السمو حباكم الشبارقة على تكرمه بتشريف ورعاية هذا الحقل. واشاد ف كلعتبه بجهبود سمبوه الحثيثه تحت قيادة صياحب السمو الشيئخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس النولة وصاحب السمو الشيخ مُكتُّومٌ بن راشد آل مكتوم نائب رئيس السنولسة رئيس مجلس السوزراء واخوانهما اصحاب السمو اعضساء

لقد بات معروفا في كافة

مناطق الخليج بانه عندما

يكون لدى مجموعة الفردان

حدث ماء فانه دائما ما

یکون من ابهی وابرز

الاحداث التي تشهدها

منطقة الخليج، وكما كان

متوقعا اصبح الحلم حقيقة

للمرة الثانية على التوالي

في وسط اجواء تتألق فيها

بمنمات الابداع والسحر

والجاذبية في معرض

الفردان للمجوهرات

والساعات ١٩٩٢، غانه

سيكون هناك اطقم

مجوهرات وساعات تتناسب

مع میزانیة کل فرد. حتی

ان عندا من الاسماء اللامعة

في هذا المجال سيقدم

اسعارا مخفضة على

مبتكراته الرائعة من اجل

منفعة ومصلحة اولتك الذين

يرغبون في اقتناء الاشياء

كما سيحوي العرض على

بعض اطقم المجوهرات

والساعات النادرة التي يصل

سعرها الى عدة ملايين من

الدراهم. كما يمكن للزوار

شراء بعض قطع الماس

والاهجار الكريمة العرة

وبالنسبة للمهتمين بالاحجار

الكريمة فاننا سنقدم لهم

النصح والمشورة الخبيرة عندا

بعدة منات من الدراهم.

الثمينة في الحياة.

طيران الامارات تتطم طائرة ايرباص جديدة

كتب ـ سامي الريامي: انضمت الى اسطول طيران الامبارات امس طبائرة البريباص جديدة هي الرابعة عشرة في هذا الإسطول. وكان في استقبال الطائرة الجديدة وهي من طراز ايسة ٣١٠ ـ ٣٠٠ ار في مُطار بيّي النوليّ مساء امس مدير عامّ المجموعة موريس فيلانجان وضائب مدير عام المجموعة سلطان نياب صقر

والمبير التنفيذي لدائرة العمليات محمد الخاجة ومدير عام المحطة الرئيسي محمد مطر وكبار المستولين في مطار نبي الدولي وطيران الإمارات. وكانت طيران الامارات قد تسلمت هذه الطائرة في منينة تولوز الغرنسية المقر الرئيسي لاتحاد صناعات ايرباص ليصبح عدد طائرات الإسارات من هذا الطراز ٧ طائرات اضافة الى ٤ طائرات من طراز ایسه ۳۰۰ ـ ۲۰۰ ار وشلاث

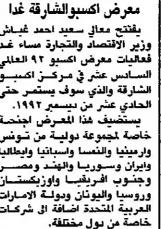
بوينج (٧٦٧ اضافة الى طائرة رجسال الإعمال قالكون ٣٠. وقال فلانجان ان طيران الإمارات شهدت حركة نشطة هذا العام حيث تسلمت خلاله خمس طائرات جديدة في وقت كان عدد كبير من شركات الطيران يلغي طلبياته.

منّ جانبه ذكر محمد الخاجة المبير التنفيدي ان خطط طيران الامسارات القالمة ستتركز على فُتَح خطوط جديدة الى افريقيا. وقال انه خالال الثلث الاول من العام القادم سيبدأ تسيير رحلات مباشرة لكل من طيران الامآرات وطيران جنوب افريقيا وفلاي ستسار» من والى مطسار دبي السدولي وجوهانسيرج.

وقد تجاري مجري يزور الإمارات في ديسمبر

ابوظبي ـ مكتب «البيان»: يصل الي البلاد في الاسبوع الاول من ديسمبر المقبل وفد تجاري مجري في زيارة للامارات تستفرق عدة ايام يجري خلالها محادثات مع المستولين في غرف التجارة والجهات الحكومية

ويضم الوفد كلا من الدكتور شاجي اسطفان من وزارة العلاقات الاقتصائية الدولية والدكتور جال بيلا من وزارة الزراعة والدكتور كانبراسي استراس والدكتور اوربان فيرنك من غرفة



وزير الاقتصاد يفتتح

Kon . .

غرفة دبى تستقبل وفدين من كندا وسنغافورة

عقد المسئولوز بغرقة تجارة

وصناعة دبى اجتماعا اسس مع وقد تجارى كندى يزور البلاد حاليا في اطار جولة في منطقة الخليج. ويعمل الوفد في مجالات المسائم ومعسدات البنساء ومجالات النفط وَّالْغَازِ. كَمَا تَزُورِ مِنِي حَالَيا بِعَبْهَ تَجَارِيهَ مِنْ سَنْفَافُورِدَ فِي جَـُولُـةَ تدوم أربعة ايام وتضم مجموعة من رجــــال الإعمال المتخصصين في رجسال الاعمال المحسسي ي صناعات متنوعة منها تكرير وتحليسة الميساد والمسواد الطبيس والمفروشات والمواد الغذائية ومواد البشاء والاطارات والمنظفات والات

استقبل صناحب السمنو الشينخ حمدين محمند الشرقي عضنو المجلس الاعلى حاكم الفُجيرة بمكتب سموه بالديوان الاميري صباح امس محمد عييد للريخي رئيس مجلس أدارة المصرف المركزي وسلطنان بن تناصر السبويندي محافظ المرف الركزي. المساليسة تسبوقف اصسدار استمارات

سات الشراء من اول ديسمبر

ابوظبي _ مكتب والبيانه: اصدرت وزارة ألمالية تعميما ماليا الى الوزارات امس بشان ليقاف اصدار استمارات طلبات الشرآء اعتباراً من اولَ ديسمبر. وحدد التعميم يوم غد ٣٠ نولمم أخر تاريخ لقبول استمارات طلبات الشراء الصّادرة لوزارةً أَلْمَالَيْهُ على أن يستثنَّى من ذلك الاستمارات ذات الطبيعة العــاجلّـة والملحة عتناكر السفر والادوية وغيرها من الامور الحيوية والضرورية. ويجيء هذا التعميم بناء على المادة الشانية من القرار الوزاري رقم ١٤ لسنة ١٩٧٨ وتعديلاته في شأن نظام شراء المواد ومقاولات الاعمال وتدشيا مع قواعد العَبود المحاسبية للسنة المالية ١٩٩٢.



الانسدونيسي العسائم بمينسساء راشس

كتبت _ سافيتا نقوى:
افتتح الشيخ حشر مكتوم أل مكتوم مدير دائرة اعلام دبي المعرض الاندونير
العائم على مثن سفيته اندونيسية راسية في ميناء راشد بدبي...
ويتوم معرض «اندونيسيا ٢٠» العائم على ظهر السفيتة العملاقة «كراكلجايا بجولة في موانىء الشرق الاوسط ويستمر المعرض في دبي حتى ٣٠ نوفمر الطلي وقد زار المعرض كلا من جدة. الاسكندرية.. وابوظبي قبل وصوله لير وسيقوم بعد ذلك بزيارة النوحة.. مسقط.. وعدن قبل عودته الى اندونيسيا في أ ليسمر القبل وتنظم العرض الوكالة الاندونيسية للصناعات الاستراتيدي وهي هيئة حكومية تضم ١٠ شركات يصل اجمالي مبيعاتها السنوية ال ١٠١ مليل دولار امريكي وتشغل 13 الف عامل وموظف. وقال جيري هاديهاربيونا ثائب رئيس الوكائة في مؤتمر صحفي تـلا افتتام المعرض امس أن صائرات اندونيسيا ألى بولـة الإمـارات قفـزت من ٢٧،٦٤ مليز دولار عام ١٩٨٥ الى ٢٥٨,٨٨ مليونا عام ١٩٩١.

اليوم يفتتح سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجية

معرص الفرداق للمجوهرات والساعات 1994 1

معرض الفردان للمجوهرات والساعات لعام ١٩٩٣

المعرض اليوم سمو الشيخ وزيسر المدولة للشعؤون وسيستمر المعرض لمدة ستة

لقد ارتبط اسم الفردان في الذي طرأ على تجارة المجوهرات ومجالاتها نولة الامارات العربية المتحدة المتنوعة، فقد كرس حسن خاصة وفي منطقة الخليج عامة بابدع واجمل الاشياء وحسسين المفردان جل اهتماماتهما لتجارة اللؤلق في الحياة. تأسست مجوهرات الفردان في العام أكما اكتسب خبراؤهما في ١٩٥٤ بواسطة السينين حسن وحسين الفردان، اللنين توارثا مهنة العائلة واعتبرت هذه الميزة خاصية من ابيهم المغفور له ابراهيم حسن الفردان، والذي يعتبر واحدا من المع واشهر خبراء واصبحوا يعدون على اصابع تجارة اللؤلؤ الطبيعي، التي اليد في عالم هذا اليوم. نمت وازدهرت على ضفاف ويعتبر هذا المعرض من اكثر الخليج العربى لعدة قرون

الجديدة البديعة. ويفتتح هذا

حمدان بن زاید آل نهیان

ايام بصالة ارزنة الكبرى

الخارجية.

مختاراتهم وتحفهم الغنية ابفندق شيراتون ابوظبي.

وذلك حينما سيتم افتتاح

معرض الفردان المجوهرات

والساعات اليوم في ابوظبي،

وسيعرض في المعرض ما

يـزيد عن ۲۰ من ارقى

مسانعي الساعات

والمجسوهسرات احدث

أسعار مغريةمن الف الى ملايسين الدراهم

اختيارهم الاحجار الكريمة

وسیرفق مع کل حجر کریم

شهادة معتمدة بصحة وثقاء

التي تتاسبهم.

وتيمة الحجر.

وخلال قرابة الاربعين سنة منطقة الخليج خصوصية الماضية، حققت مجوهرات واستثنائية لذلك يأتى معرض القردان شهرة واسعة ليس فى تجارة اللؤلؤ الطبيعي | والساعات ١٩٩٢ نتيجة فحسب بل ايضا في ترسع جهود جبارة بذلتها مجموعة نشاطها دوليا لتكون وكيلا الفردان لكي يكون هذا معتمدا للمجوهرات والساعات الفاخرة. واليوم فائنا ئرى سلسلة معارض الفردان قد امتدت لتغطى منطقة الخليج كافة اضافة الى معارضها الميزة في ابوظبي والعين، ودبي

هذا الميدان احتراما وتقديرا رائعين على النطاق الدولي، فريدة في هذا الزمان الذي قل فيه عند خبراء اللآليء معارض الساعات والمجوهرات التي تقام في القردان للمجوهرات

المعرض على مستوى الحدث المنشود محليا وعالميا وهو يقام مرة كل عامين، كذلك يعتبر المعرض اليوم حدثا اقليميا هاما لتقديم ارقى صائعى للجوهرات والساعات النوليين للجمهور ومشاهدة ارقى وأبدع ابتكاراتهم الفئية وبالرغم من التطور السريع الساحرة في هذا المجال.

لم تشهد ابوظبی خاصة أ والمجوهرات في العالم من وبولة الامارات عامة من قبل امثال: شومیه، فاشورون مثل هذا العرض الهائل كرنستنتان، الكسيس والرائع من ارقى وابدع القطع الفنية الساحرة من بارتلی، اندریه لومارکان،

المجوهرات المتلألئة والتي كوروم، بيرتولوتشي، اترنا، صعمها وصنعها عدد من فاراتيلي كاسباري، فان اشهر وامهر الصائفين في كليف واريلز ومجوهرات العالم اجمع. ترىيسون. ومن بين الاسماء اللامعة

ا وفي هذا العام، سيقدم

ثمانی عارضین من برا

الكومنوك المستقلة والاتحاد

السوفياتي سابقاء والتر

تعتبر واحدة من أكبر

منتجى الماس والاهجار

الكريمة الاخرى في العالم.

ويتوقع ان يقيم عارضو نول

الكومنوات المستقلة عرضا

كبيرا لعبد من التحف الفنية



جنوائنز قينمة بينيمة ٢٠٠,٠٠٠ درهم وخلال أيام للعرض ستتاح

١٠٠٠٠درهم وما شوق مز وسيتم السحب على جميع الاصناف المعروضة، ولزيا الصوائر في اخبر أيام فرص كبيرة للزوار للفوز من التفاصيل يرجم بما قیمته ۲۰۰٬۰۰۰ نرهم المعرض يوم ٤ ديسمبر الاستفسار من مكتب من الذهب، الساعات الثمينة، اطقم المجرهرات وستمنح قسيمة سحب لكل الاستعلامات.

وعدد من الاحجار الكريمة. مشترى بما قيمته



توقيت العرض – صباحا ً من الساعة ١٠,٣٠ الى الساعة ٢,٣٠ بعد الظهر مِساءً ، مِن الساعة ٥,٠٠ الى الساعة ١٠,٠٠ مِساءً

PAYA,1A

بورصة الاسهم في تيويورك التي

رتفعت ٥٥ نقطة الاسبوع للاضي

على اعلان تحقيق اعلى معدل نميو

في الناتج المحل الامريكي في الربع

الثالث من العام الحالي مند عام

١٩٨٨ وارتضاع طلبيات السلع

المعمرة في الشهر المناضي ٣٠٩٪

وارتفاع مؤشر قناعة المستهلكين

من ١٥,٦ الى ٥,٥ نقطة في

الولايات المتحدة وذلك في ما يعد

تحولا رئيسيا بالنسبة للاقتصاد

الامريكي الذي كان يمر بمبرحلية

نمسو ضُعيف متردد في المفترة

الماضية، واذا ثبت هذا التحول

فان الاقتصاد الامريكي سيكبون

بمثابة القاطرة التي تشد بقية

الاقتصاديات الصناعية من حالية

وحققت معظم بورصات الاسهم

العالمية الاسبوع الماضي مكاسب

باستنفار بورصة فرأنكفورت،

وكان اكبر صعود في وول ستريت

ثم لندن التي ارتفعت ٢٨ نقطة

مستفيدة من الانتساش في

الولايات المتحدة نظرا للعبلاقيات

التجارية والاقتصادية القوية بين

الركود الحالية.

1.4+

PF, FA Pa

بسيب استعار الفائدة المرتفعية عز المارك الالماني، ففي اجتماعه يوم الشميس المساشي لم يسفسح

اليوندرينة «البنك الركزي» أسعار

الفائدة. وجاء ذلك مع توقعات

السوق خاصة أن ارقسام نمسو

السيولية مم ٣ء كيانت ٥٠٠١٪ في

اكتوبر الماضي في المانيا، ولكنّ

تصريحات نائب رئيس البوندزينك

الالماني هائر تايثير في لندن كان لها

رد فعل غُوي في السوق من المتوقع

ان يظهر في الاسبوع المقبل فقد اكد

ان البوندزبتك سيستمر في سياسته

النقيبة التشددة من اجل مكافحة

التضخم، وقال أن أسعار الفائدة

الإلبانية الحالية ليست عالية

للغبايسة، وأن السبب في متساعب

الجنيه الايبرلندى هو انخفاض

الجنيه الاسترليني اما مشاكل

الكرون السدانمسركي فهي بسبب وضع العملات الاسكندنسافيسة

وعلى عكس ازمسة سيتمبر فسان

المارك ليس السلاعب الموحيد في

معركة العملات الحالية، فالندولار

اكبر مستفيسد منهسا وكسذلك البن

الياباني نظرا للمؤشرات المتزايدة

على أن الاقتصاد الالماني سيبخل في

مرحلة ركبود اقتصبادي

العمام المقيسل، في حمين

ظهرت بوادر تصول ق

الاقتصاد الامريكي نصو

تحقيق نمو اقتصادي

وكان الاسبوع الماضي

اسبوعا متوترا في اسواق

العملات فقد بدأ تخفيض

البيبزيتا الاسسانسة

والاسكنودو البرتفسالي

بوادر تحول مهم نحو النمو القـوى في الاقتصاد الامريكي عاصفة جبديدة متبوقعية في نظيام النقيد الاوروبي

يتوقع المتعاملون في الاسواق المالية عاصفة عملات جديدة قد تطيح بنظام النقد الاوروني كله في الاسبوع المقبل، وقد تجمعت ندر العاصفة في الاسبوع الماضي الذي شيد مُنْفُوطًا شَنيِيةَ دَاخِيلَ النظام خَاصَةَ عَلَى الجنْيِيهِ الإيرِلْدَي والكَرُونَ الدَّانِعُوكَيْ: وَلَكُنَ الْأَخْطُرِ هُو تَعْرِضُ القَرِنْكُ الفَرنْسِي الذي كان ينظر اليه على انه من القوي العملات الأوروبية الى هجوم المضاربين سعياً وراء تخفيضه. ورغم ان الشغوط أو عمليات البيع التي اضطر البنك المركزي الفرنسي الى التدخل عدة مرات في السوق فستريا لعملته الاسبوع الماضي ليست بالحكم الددي اطاح بالاسترليني والليرة الإيطالية خارج النظام في سبتمبر الماضي فان السوق ملبدة بالغيوم ولا احد يعرف عَلَيْا صيحدت في الاسبوع المقبل، ويؤكد معظم المطلبي أن القرنك القرنسي تُعدُ مَسَالُهُ حَيَاةَ او مُوتَ بِالنَّسَبِةِ لَنْظَامِ ٱلنَّقَدِ الأوروبِي فَتَحْفَيضَه سيعني نهايـةً النظام فعد العواصف التي هبت عليه في الشهرين الاخبرين. وقر رفضت المانيا القاء طوق النحاة ألى نظام النقد الاوروبي الذي يتعرض الى هذه الضفوط

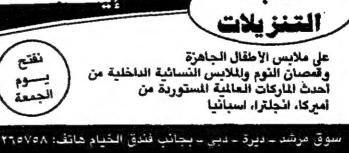
النفسرنتك التفسرنسي او محوت السنظهاء النقسد الاوروبي وذلك تخفعف

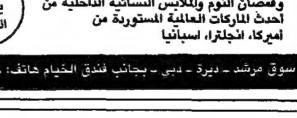
للضغوط التي شهدتها العملتان في الاسبوع السابق عليه، وهذا هـو ثاني خُفْض للبيزيتا خلال شهرين، وثاني عملية تعديل في نظام النقد الاوروبي منذ عاصفة سبتمبر التي خرج على اثرها الاسترليني والليرة الإيطالية من نظام النقد الأوروبي. ومع بداية الاسبوع كان الانطباع السائد في السوق ان خطوة خفض البيزيتا والاسكودو ناقصة لانه كسان من الضروري ايضـــا خفض لجنيسه الايسرلنسدي والكسرون الدانمركي، ولكن ذلك لم يتم. ومع بناية الاسبوع لجات ٦ دول أوروبية داخل نظام النقد الاوروبي او ترتبط عملاتها بالنظام بشكل غير مساشر الى اقسامسة متساريس دفاعية لوقف المضاربين عن طبيعة رفع اسعار الفائدة قصيرة الاجل بمعسدلات كبيرة وصلت الى ١٠٠٪

على الاموال لمدة ليلة واحدة على اسعار النفط (دولار للبرميل)

		ر سندستن)		
м	الخليجي	الإمريكي	برنت	التاريخ
-	17.· e	7+,40	14,1+	וו/זני
:	17 0	7+,7+	14;1+	11/11
•	-		-	11/10
١	14.4.	-	14.4	11/17
, I	37,	- 1	14.12	11/14

TTE,V- . بنشية ١١/٢٧ لفام ١١/٢٧







PERSONAL Chronograph 18K-Revolving bezel, screw threaded crown Water resistant to 60 m. Tabbah original folding buckle. Annual limited series of 250 pieces

مؤشرات الاسهم الرئيسية في العالم فقال الاسبوع 144-14-1 14-42-4 14-11,1 17, 1717 طوكيو 77,777 TYAY,T. ***** TYEA.V TTTT, - 2 باو جونر 00+ نيوبورك 3,7777 1,.777 A-13YF 74.4.1 TYTY,1 YVYT, فايتنشيال تايمز 1077,40 A1.7701 1014,4101 141.101 104.14 1457,73 **قرانكفورت** VI.37A 1464,33 Ar, PYVI 171.44 171-11 1748,44 کاک باريس

يسزيننا للسمارك قسرب السعسر كبيرا في الاسبوع للساضي نظسرا الوسطى الجديد لها وهـو ٧٢,٧٩ لعطلة عيد الشكر. بيزيتا لُلمارك. وتقدم الاسترليني من جهة اخرى فقد ظهرت الى ٢,٤٣٢٥ مارك بيشما استفاد بوادر تحول في الاقتصاد العالى النولار الندى صعد الى ١,٦٠٢٠ استفادت منها بشكيل خياص جهة اخرى فان الدانمارك رفعت

> وظهرت ننذر الصاصفة بشكل فقدت فيسه صادراتها ميبزتها التنافسية بسبب انخفاض قيمة

الجنيه الاسترليني امام عملتها. واعلنت ايـرلنـدا يـوم الخميس رفع قائدة الإموال لمدة ٢٤ ساعة الى ١٠٠٪ اعتبارا من يوم غد الاثنين اول الاسبوع الجديد لوقف المضاربات، خاصة بعد ان تـرك الرتفعة على للارك بدون تغيير.

البوندزبنك الاغانى اسعار الفائدة وفي نهاية الاسبسوع جساءت تصريحات نائب رئيس البوندربيك لتؤكد ان العاصفة حتمية، وهيط الى ضفوط الى ٣٠٣٩٣ فرنكيات للىمارك، وتسرافق ذلك منع اعبلان ارتفاع ارقام البطالة في فرنســا الى ٢.٩٣ مليون عاطل عن العمل، وهو امكانية احتفاظ فرنسا بأسعا الفائدة البالغة حاليا ٩٪، في حين ان تصريحات وزير المالية ميث سبان بانه يجب الحفاظ عل العلاقة القوية بين المارك والفرنك فشلت في اقناع السوق باستقرار القرئك، وقيال احيد المطلبن ان البوندزبنك لا يستطيع ان يتدخــل بنفس الكثمافية التي حمدثت في سبتمبر الماضى لدعم القبرنك والتى انفقت فيهيا مليسارات السدولارات، وانهى البدولار البذي يعتير عملية



الدي مينات ١٥٤١٥٥

34,A170 A1,7170 PAYT, PT PARE, SY الجنيه الإيرلندي، ولم يكن ثلك ايضا كافيا لإقضاع السوق التي تتوقع خفض الجنبه الإيرلندي فأ عطلة نهاية الإسبوع الحالية، ومن

هانج سنج

مونج کونج

فائدة ٢٤ ساعة الى ٥٠٪ لوقف

وبدأ الجنبه الايرلندي الاسبوع

متراجعا الى ٢٠٦٢٩٦ جنبه للمارك

الالماني وهيط ما دون سعس القياع

امام الفرنك البلجيكي في نظام النقد

الاوروبي في حين كسان التكسرون

الدانمبركي عند ٣٠٨٨١٨ كرون

للمارك ببالمُغرب من سعر القاع

البالغ ٣،٩٠١٦ كرونـا، ووضحت

من بَـدايــة الاسبِـوع ان هنــاك

ضُغُوطا على القرنك القرنسي الـذي

هيسط الى ٣,٣٩٤ فرنكات للبمارك

بيئما ظلت الييزيتا الإسبانيية رغم

زيادة الفائدة عليها عند ٧٢.٢٦

اسعار الثهب والفضة

دولار للاونصة

7.47

LAL

هجوم المضاربين على عملتها.

ماركُ والين اليَّابِاني بلغ في بدايـة الاسبوع ٧٧,٤٨ ماركا. اوضح يوم الثلاثاء عندما تندخل البنك للركـزي الفـرنسي مـرتين في السبوق لشراء عملتيه آلتي هبطت الى ادنى سعر لها مند منتصف اكتوبر أمام المارك بيشما تندخل البنكان المركزيان في ايرلندا والدائمرك لدعم عملتيهما ورقعت ايرلندا فائدة الأموال القصيرة من ٣٠٪ الى ٧٥٪ ولم يمنع ذلك الجنيه الايرلندي من الهبوط الى سعر القاع امام الفرتك البلجيكي مع رهان المتعاملين على عدم قسرة ايرلندا على الصمود بهذه الاسعار المرتفعية للفيائدة في البوقت البذي

ما دعا اقتصادسه الى التشكيك ملجأ حاليبا الاسبوع عنيد سعير

١,٥٩٨٠ مسارك، والمسلاحسط ان السوق الامريكية لم يكن تــاثيرهــا

دراسة لمرف الانسارات المنساعي

الى مؤسسات متخصصة للتعليم العالى

ليس فقيط لاستيعياب اولئك الطيلاب الذين ينهون الثانوية العامة وحسب.

سين ينهون سناوية القامة وحسب، بل لنزويد البلاد بحاجاتها المتزايدة من العمالة المامرة وتلينة متطلباتها لسد للواقع الادارية والقنية في قطاعي الصناعة والخدمات الناميين، ولتقليل الاعتماد على العمالة الإجنبية الضا.

وقدرت براسية نشرت في العبند

الاخَيرِ مَن مجلَّــة للصرفُ المُسْــاعي

الشهرية عدد العساملين في مختلف

القطاعات في الدولة بحـوآلي ٣٠٠ ألف

عامل، وعلى الرغم من عنم توفر لحصائيات بقيقة، الا أن نسبة

مواطني الدولة من هذا العدد قليلة

جِناً، وأَضَافَهُ لَذَلِكُ، فَانْ معظم مواطَّمَ

الإمارات العاملين غالبيا ما يتركزون في

القطاع الحكومي او في السوظسانة

العاميَّة، وبعرجيَّة أقيِّل في القطاع

الزراعي، في حين أن اعلبية الوقائف ق

قطّاعاتُّ التَّصنيَّعِ، الكهْرَباءُ والمياهُ، الإنشاءات، التجارة، المواصالات

والتمويل، والتي تريد على ٢٠٠ الف وظيفة، يشغلها غالبا موظفون

وافدون في مختلف برجاتها تقريباً.

ويبلغ عدد السوظائف الاشرافيسة

والإدارية في هذه القطاعات حوالي ٣٠

لفا. وتنمو الحاجة للوظائف سنويا

بنسبة ٤ ـ ٥٪ بمعدل ابطا من النمو

الاقتصادي مما يعني وجود ١٥٠٠ شاغر نتطاب مستسوى معينا من

للهارات والتعليم. وتحتاج هذه

الوظيائف مستقيلا آلى مستويسات

وقبائت النراسية أن عبد طبلاب

التعليم العالي في النولة يقنر بحوالي

كليات التقنية العلياً. ويتخرج تقريبًا

حتوالي ١٣٠٠ طالب من الكراسيات العليا في الدولية سنوييا. ورغم عدم

معرفة المسارات التي يسلكها هؤلاء الخريجون في حياتهم العملية، الا ان الإغلبية منهم تنجيه للوظائف

التكومية، في حين يفضل أخرون الإعمال الخناصية بهم. ولاسباب

مختلفة، فان هناك عُدُم تُـلاؤُم بين

تطلبات اقتصاد الدولية من العمالية

للمرة، وخاصة في الكوادر الإدارية، وبين توفر هذه الكوادر، وهي الهوة التي سعت كليات التقنية العليا الى

بدأت الدولة تأسيس كليات التقنيسة

العلما عنام ١٩٨٨. وهنناك ست منهنا

حالياً في كلّ من ابـوفّابي، دبي والعين ويجري التخطيط للمزيد حيث تـوفـر

الكليات لمواطني النولة فسرصية

الحصول على دبلوم لمدة ثلاث سنوات

في عيادين أدارة الأعسمال والمكساتب،

٠٠٠ فاسالب، منهم ٢٠٠٠ طالب

مترَّايدة من الدراية الفنية والإدارية.

٧٠٠ ألف عامل بالقطاعات المختلفة بالدولة كليات التقنية العليا خطوة هامة بطريق التوطين

انسجاما مع التطور الاقتصادي في بولة الإمارات العربية المتحدة منذ مطلع النمانينات، ققد سعت الحكومة الى توسيع وتطوير البنية الاساسية للتعليم في البلاد. وقد اثبتت البحوث ان الاستثمار في التعليم يعطى مردودا كبيراً على الاقتصاد ككل، من خلال تطوير الإنتاجية وتحسن مستوى اتخاذ القرار. وقد ادركت الدولة ان هناك حساجية

التقنية الهندسية، الإتصالات والعلوم

الصحية، ويجـّري التـنريس بـاللغـة الانجليزيّة، ويتم المزجّ بين التعليم النظري والتطبيق العمل مع التركيـز بصورة كبيرة على الجانب التطبيقي. وتركز الكليات على «الاحتياجات الاساسية، في التخطيط لستقبل التعليم العثالي، وذلك بسدراسة احتياجات اقتصاد الدولة من المراكز مستقبلًا، وما هو العائد الذي يمكن ان تعطيه هذه الكليات في صورة عمالـة ماهرة مدرية في مُختلفٌ المجالات لتلبية احتياجات النمو الاقتصادي في المستقبل. ومن البداية، فقد شارك اخصائيون تجاريون وصناعيون ومن

الحكومة في تصعيم ووضع مناهج التعليم في الكليات. وطنالبت النراسة بتوسيع أفق النظرة المُستقبلية في التُخطيط لأهداف كليات التقنية العليا، وعدم اقتصار الأمر على الهندسة والمحاسبة والإدارة، بل تُوسيّعه ليشمل تطويـر عامل الانتاجية وتحسين امكانية استبعاب التكنولوجيا الحديثة.

وتضع كليات التقنية العليا بالدولة نصب عينيها النماوذج الألاأن للبولْبِتَكُنْيِكُ الذي كان عاملاً مساعدا في تطوير الصناعة في المانيا، وتبركز سبيل نلك على بعض المتخبرات البدواسة، مثلُّ: تعبداد السكانُ وتصنيفهم، مساهمة التعليم الثانوي والعالي في الاقتصاد، الإنماط للتحددة

للصاحبة الى مختلف انواع المهارات، توفر العمالة الماهرة حالياً ومستقيلا، ونُسبِ التوظيف في مختلف القطاعات الاقتصادية في الدولة. ومن الواضح ان تحليلا شَاملاً يقوم على الأطار السّابق يعتبر افضل وسيلة للتخطيط للحاجة المستقبلية من العمالة الماهرة لاقتصاد الدولة، والى اي مدى يمكن توفيرها من داخل البلاد. وتستطيع الكليات وقتها وضع سيناريوهات بديلة تقدم سرات عَنَّ الطلبِ المُتَسوقيع من العمالة، وعن المهارات المطلوبة،

ووضع المناهيج والعورات المنيأسية

واشارت الدراسة الى ان من المفترض ان تؤدي كليات التقنيسة العليسا الى تقليل الأعتماد على العمالية الوافدة، وتوطين العمالة في البيلاد ال حدّ ما، وهو هدف لا يمكنَّ تحقيقه على الفور، وانما من خُلالِ التخطيط الشامل على مبدى فترة زمنيسة محددة. وتنقب المسؤولية على كليات التقنية العليسا في تزويد مواطني الدولة سالمهارات المناسبة من خلال التعليم والتدريب ليصبح بمقدورهم القيآم بالأعتمال الاقتصادي المتوأصل بألدولة، ويتطلب مثل هذه آلاعـمال المـزج بّين المهـارات الإدارية والخبرات التقنية، وهو أمر لا يمكن تحقيقه بين عشية وضحاها، ولا يمكن تجميده ووضعة في اطار سابت من الإنظمة والقوانين.

ممِلس تسرويسج دبی يصصصل علی مِسائزة من سبوق السفسر المسالس بلنسدن

حصل مجلس ترويج التجارة والسياحة بدبي على جائزة منظمي سوق السفر العالمي بلندن وذلك تقديرا لجهود المجلس البارزة في مجال

وقد تسلم خالد بن سليم مديــر المجلس الجائزة من انطونيو أشريكي

حفل اقيم في لندن لهذه الغاية.

الجائزة نتيجة لنشاطه الواضح في عمليات الترويج السياحي.

الامن العام لمنظمة السياحة العالمية في وكانت مجلة ميدل ايست ترافيل فيد رشحت عجلس تسرويسج ببى لهنذه

وصرح خالد بن سليم بان سمو الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم رئيس المجلس ودائرة الطيران المنتي وطيران الامارات قام بزيارة تفقعية لجناح للجلس وجناح الامسارات في سسوق السقر بلندن واعرب عن اعجبابــه

بطريقة اعداده وتصميمه ونجساحته في

جنب الانتباه نصو ببي كوجهة

سياحية. واضاف بن سليم ان المجلس نسق مشاركة ٨ فنادق من دبي وعدد من الشركسات السيساحيسة ونساديي الجولف والسوق الحرة بمطار دبى في المعرض الذي استمر خمسة ايام. وقد حققت مشاركة دبي في المعرض نتائج باهرة حيث وقعت عقود بملايين

الدراهم لتعثيل شركات سياحية في دبي وتم اجراء اتصالات بمجموعات سقر تَشْجَبِعية لزيارة دبي في الربيع المقبل. ويعد سوق السفر العالى ثانى اكبر معرض عائى متعلق بالسفر والسياحة وقد جنب هذا العبام ٥٢ ألف زائر من جميع انحاء العالم وتوقع المنظمون له ان ينتج عنه اعمال بأكثر من٧٧ مليار

منذ تأسيسنا في عام ١٩٦٣ كاول مصرف وطنى في الدولة تمكنا من خلال الربط بين معر فتنا لتطلبات التجارة الحلبة وشبكة مراسلين من أكير البنوك العالمية في خلق شهرة واسعة لنا كولحد من البنوك القوية والناجحة ولقد استفاد كبار التجار في الإمارات من خدماننا المتميزة.. واستمروا معنا وإننا ننظر الآن بغذر إلى المساهمة القعالة التي قدمناها خلال قرابة الثلاثين عاماً في تطور الإمارات لتصيح مركزاً تجارياً . نشطاً في الخليج العربي. والأن فانتا تقدم إطاراً شاملاً من الخدمات والثى تتضمن القروض الشخصية وبطاقتي فيزا والوطئي اكسيرس للصراف الآلي والحوالات مدعمة باحدث نظم الإتصالات.

نموكم التجاري، قوتنا المصرفية.





قاسس عام ١٩٦٣ بمرسوم أميري من صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد للكِتَوم ـ ¡هاكم لبي وطحقاتها. الكتب الرئيسي - شارع بني ياس - بيرة، فاتف: . . . ٧٦٧ . . . ١٩٦٠ . . ٢١٩٩١ ، تلكس: ٢٥٤١ تاتنال اي ام، فاكس: ٢٦٨٩٢٩ ، ص. ب. ٧٧٧ ، بسي - ا . ع م بجامعات كراقشى والبنجاب وبشنارر

ولكل منها مركز مخصص للدراسير

الاسلامية والعربية على مستوي

وقد انشئت جميعها على نفق

صاحب للسمو رئيس الحولية والن

اوقف لها مبلغ مليبون وتصف طيون

بولار يؤخذ من ريعته السنوي بم

سنوى لكل مركز بما قيمته طيور

ونصف مليون روبية باكستائد

وتقسوم ادارة الجسامعسات الثسلان

باستكمال باقى المستكرمات المالية الاز

المراكز التى تحكمها لتقاقية ثنائية بن

الأمارات وباكستان، وقبال المكتور

عزالين أن كل مركز يحتوى على

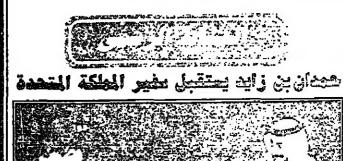
قاعات الدراسية وقناعية لللحتفالان

العنامية ومكتبية ومستناكن للطيلان

بالاضافة أنى للبائي الخاصة بالادارة

وجميعها مكيفة ومنشأة على لحدث طراز

الليسانس واللجستير والدكتوراه



استقبل سمو النبيخ حمدان بن زايد آل مهيان وزيس السدواسة للششون الخارجية بمكتبه بورارة الخارجية مساء امس جراهام ستيوارت بيرتون سفح المبلكة المنحدة لدي الدولة. وتُّهِ خَلال المُقاطِة بحث العَّلاقات الثنائية بين الطِدين.

كما عائش سدو الشيخ حمدان بن زايد أل نهيان مع السفير مجمل النوخماع في المنطقة وتطوراتها الراهنة.

اعتماع بالخارجية مع المغير الإيطالي

اجتمع السفير عبدالرحمن الشملان مدير ادارة اللوطن العربي بوزارة الخارجية قبل فلهر امس مع جيوفاني فيريرو سفير الجمهورية الإيطالية وتم خلال المقابلة بحث اخر التطورات على الساحة العربية.



ائمتیجه یختیج معرض مجوهرات «افاکیان»

مجوهرات «أفاكيان» بحضور عدد من رجال الأعمال والمهتمين.

والأحجار الكريمة النادرة

انتتح سعيد بن احمد العتيبة مؤخراً في فندق شيراتون ابوظبي معرض

وشملت للعروضات مجوهرات متنوعة مصشوعة من الندهب والماس

عقدت شركة بطاريات افريدي مؤخراً، حفل تسليم الجوائز في دبي

يْ الصورة، مدَّراء مَن شَركة بطَّاريات أَفْريدي وَسَاني مرَّشـدَ وأولاده

فرة أشرى... إيبكو هي الأولى

لا تزال شركة إيبكو كتهدها تسعى في تقدمها مستجدة نحـو تـوفير افضيل

لمنتجات وأجودها لتملائها الكرام حيث أنها تعتبر الأولى من بين شركات

البارول التي قادت يطرح القار بنسية ١٠٠/٥٠ في كل من إمارة يبي والإمارات

الشمالية. ويعد هذا الإنجاز بضعه خطوة كبرى وذات شأن عظيم، حيث أن هذا

القار يستخدّم في مشاريع تعبيد الطرق، ومن أبرز استعمالاته الحالية مشروع

تعبيد طريق دبي / جبل عن السريع. ويبدو المهندس حسين سلطان، عضو مجلس الإدارة المنتدب لشركة إيبكو، في

صورةُ ٱلتقطُّت لَهُ حين تَفويضه لمستودعات النَّخرُينَ والتوريع للقَّار الجديد في

ستودعات إيبكو في منطقة جبل على.

لتهنئة موزعها في أبوطبي لتحقيق تحدي انرجايزر ١٩٩٢ في المبيعات.

والافريقية والشرقية المحدودة مع مندوبي مبيعاتهم.

الأعدام لمروجي المخدرات في تعديل قانون الكافحة بالدولة

عقد امس اجتماع مشتركٌ من وزارتي الداخلية والعدل برئاسة سلطان سعيد البادي وكيل وزارة العدل. وصرح الدكتور على الحوسني وكيل وزارة العدل المساعد لشئون الفتوى والنشريع وقضايا الدولة والذي شارك في الاجتماع بأنه تم خلال الاجتماع الذي عقد بمقر وزارة العدل بأبوظبي مناقشة مشروع قانون بتعديل يعض احكام قانون للخدرات.

كما نناول الاجتماع التوجيهات العليا للنستولين في الدولة حول هذا الموضوع بما بتواءم مع خطورة جبرائم المصدرات على المجتمع ككل وما يتطلبه ذلك من تسمي العقوبات في هذا الشانون الى الاعدام في معض الحالات.

بعض الحارث. وقد اكد وكيسل وزارة العسيل على ان الدولة جادة في تنفيذ التوجيهات العليا الخاصة بنسديد عقوبة هذه الجرائم المدمرة في القريب العاجيل وان مشروع قانون تعنيل فأضون المخدرات سيجد طريقه الى الصدور لتكون فيت العبرة لكبل من تسول له نفسه ارتكاب جرائم للخدرات تهدد كيسان المجتمع على كافسة مويات الاجتماعية والتربيوية والافتصادبة وأن اللجنسة سنسواصسل اجتماعاتها في الأسبوع المقبل من اجل الأنتهاء من استكمال أعداد مشروع قانون التعبيل المشود والذي يهدف الى المحافظة على امن الدولة واستقرارها وتطورها

وانسار سلطان البسادي الى ان مشروع قَانُونَ تُعَنِيلَ بَعْضَ لَحَكَامَ القَانَـُونَ الإتحادي لِكَافِيةَ المُخدِرات رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٦ يَهَدف الى استبدالَ نصّ عدد من مواد هذا القانون البالغة ٣٣ مادة وهي المواد ٣٩ و٠؛ فقرد اولى و١؛ و٢؛ فقرة اخيرة و 11 فقرة اول و ١٨ و ١٩ و ٠ ه.

ان يَعَاقَبُ بالحبِسُ مدة لَاتَقَلَ عن سنتينَّ بدلاً من سنَّة ولاتزيد على ثلاث سنوات كلُّ من تعاطى بأى وجه او استعمل شخصيا اية مادة أو نسأتُ من المواد والنساشات المنصبوص عليها في الجيولين رقم ١ وه الموضحين لهذه المواد والنباتات. وصحين بهد سوء والسيسية. كما ينص التعديل الضاص بــالمـادة ٤٠ فقرة اولى على ان يعاقب بالحيس مدة لاتقل عن سنة بدلاً من سنة أشهر ولاتراسه عن تلاث سنولت كل من تعاطى بــاى وجــه او استعمل شخصيا مادة او نبــات من المـواد والنباتات المنصوص عليها في الجدولين

وينصّ النّعبيل الخاص بالمادة ٣٩ على

ارتكبت الجريمة بقصد الانجار او التروييج وينص التعبيل الخاص بالمادة ٩؛ علم

الجداول للوضحة لها متى تم هذا التعاطي او الاستعمال بقصد التخيير او احداث اي اتر اخر ضار بالعقل.

لايجوز أن نقل صدة الابداع للجساني في المصحة عن سنة بدلا من سنة اشهر ولاتزيد عن ثلاث سنوات. كما ينص التعديل في المادة 11 فقرة اولي على ان يعاقب مالحيس مدد لا تقسل عن سنتين بدلا من سفة ولافتريد على تبلاث سنوات او بالغراسة التي لاتقل عن عشرة

كل من دعـا شخصـا ألى ارتكــاب أي من الجرائم المبيئة في المواد رقم ٣٩ و ١٠ و١٠ او سهل له ارتکابها بای وجه فاذا ارتکبت الجريمة بناء على النعوة او التسهيل عوقب الداعى او المسهل بعضوبية الجيريسة التي كما ينص التعبيل الخناص بالمادة ١٨

كانت العقوية الإعدام بدلا من السجن. ائنه في غير المنالات المرخص فيهنا وفقنا لاحكام هذا القانون.. «أه بعاقب بالسجن

وصفة طبية تعطى لنه وفقنا لاحكنام شنذا

وينص التعنيل الخاص بالمادة رقع ١١ على انه يعاقب بالحبس مدة لاتقل عن سنة بدلا من سفة اشهر ولانتزيد على شلات سنبوات کیل من تعساطی بسای وجسه او استعمل شخصیا ای مادة او نبسات مز للواد والنبياتيات غير المنصبوص عليهيا في

وينص التعديل الخاص بالمادة رقم ٢٤ فقرة اخبرة على انب في جميسع الاحسوال

الاف درهم ولاتزيد على تسلانين الف درهم

على انه مع عندم الأخبلال بحكم للبادة ٣٩ بعاقب على مخالفة احكام المواد رقع ٦ فقرة أول و ٣٥ و٣٦ بالسجن مُددّ لاتقلُّ عَن سبع سنوات ولانزيد على عشر سنوات واذا

مدة لاتقل عن تلاث سنـوات ولاتـزيـد على

خمس سنوات وبالغيرامية التي لاتقبل عن تلاتين الف درهم ولاتزيد على مسائتي الف درهم او باحدی العقوبتین کیل من جلب لو استورد او صدر او صنع او استضرج او فصل أو انتج أي مادة من المواد المذكورة في الجدولين رقبى ٢ و٣ الوضحين لنلك. دب، ويعاقب بالحبس مدة لاتقل عن

سنة ولاتزيد على ثلاث سنوات او بالغرامة الني لاتقل عن عشرة الأف درهم ولاتترب على تلاتين الف درهم كل من حار او احسرر ای مادة من المواد المشار البها او مارس ای نشاط او تصرف اخر بشأنها غير ما ذكر في البند ،أه ومع عدم الإخلال بحكم للادة رقم ٠٠. «ج» وأذا وقعت أي مسن الجسرائم

المنصوص عليها في البندين السابقين بقصد الاتجار او الترويج كانت العقوبة الإعدام وبجور في جعيع الاحوال الحكم بالغيراسة المُنصوص عليها في أي من البندين السابقين وذلك بالإضافة الى العقوبة المقررة في مـذا ويعاقب بأى من العقوبتين للنصوص

عليهــما في البنسدين ءاء ودبء ب الاحوال كل من رخص له بحيازة او احرار مادة من للواد للذكورة في الجندولين رقمي ٢ و٢ الموضحين لمذلك وخيالف الغسرض

وينص التعديل الخاص بالمادة رقم ٥٠ على انه اذا ارتكبت اي من الجرائم المصافي عليها في المانتين ٨؛ و١٩ بقصد الاتجار او الترويسج من عصابة مؤلفة من تسلائسة اشخاص على الاقل عوقب كل من أفراد هذه العصابة بالإعدام. وحضر هذا الاجتماع العقيد محمد عمران

تريم مديس عنام الامن ببوزارة التعاخلية والمقدم محمد عيـد المتصبوري من شرطـة دبى والدكشور على المسوسني والسرائد درويش السرميشي من ادارة الششون القانونية بوزارة الدلخلية.

تربين انحاء للبينة باعلام الدولية وصور صاحب السعو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة وقائد السيرة واخوانه

اصحاب أأسمو أعضاء للجلس الاعلى حاكم

للاحتفال بالعيد السوطني الحادي

والهيثات والدوائر في عموم امسارة عجسان

وفقا لتوجيهات صاحب السمو الشيخ

وسد مروبيس حميد بن راشيد النعيمي عضو المجلس الاعلى حكام عجمان لاظهار الفرحة بهذه

وذكر على بن عبدالله الحمراني مدير عام

بلدية عجمان أن رؤساء الإقسام في البلدية لى روساء المسام ى البلدية قد وضعوا برامج الإحتفال بهذه المساسبة موضع النتفذ وان فرق الاشفال في البلدية قد بدات في تربين الساحات والدوارات معاجمات إلى الناساة والدوارات

ووأجهات المبائق والموائر الحكومية والشوارع بالاعلام والرايات والانوار

كما بدأت بلبية الشارقية استعداداتها

الخاصة لاستقبال العبد الوطني بتزيين الخاصة لاستقبال العبد الوطني بتزيين سوارع للمينة الرئيسية والسدوارات الملافقات التي تحمل عبارات الابتهاج والفرعة وتعبر عن وحدة منال منال المتارية المارية عن وحدة منال منال المتارية المارية عن وحدة منال منال المنارية عن وحدة منال منال المنارية عنال منال المنارية المنارية المنارية عنال منارية المنارية المناري

لذًا الوطن وتحثُّ على التَّعْــاونَ بِينَ أَقْـراد

وتم تزين ميدان الاتحاد بنشر للصابيح اللوتة بالإضافة ال الحدائق العامة الاخرى

وبعض للباني في شارع العروبة والوحدة وشارع الكورنيش.

وتنظم بائرة الثقافة والإعلام بالشارقة

بالتّعاونُ مع العديد من الجهاتُ السرسميــة

وللؤسسات برضامها حنافيلا بعضاسينة

احتفالات الدولة بالعيد الوطئي يشتمل على

برنامج ثقاق بعنوان دنحن افويساء

بالاتحادء ويقام في اليوم الاول من ديسمم

ل حديقة الاتحاد بالشارقة ويشارك في

الاطفال برسوم والعاب تثقيفية ويشرف

عليه قسم تُقَافَةُ الطفل بالنائرَة. واتمت كافة الجهات الرسعية والشعيية

ف راس الخيمة استعدادها للاحتفال بالعيد

البوطئى الحبادى والعشرين وقند لرتبدت سينية رأس الخيصة حلبة من الإضبواء

اللامعة واللونة انارت الشوارع الرئيسية والدوارات وللسادين العساسة وبلغ عدد مصابيح الإنارة التي قامت دائرة البلسية

بتركيبها في الشوارع والبوارات نصو ٢٠٠ الف مصباح من مختلف الالبوان وارتفعت

اعلام الدولة وصور صاحب السمو الشيخ زايد بن سَلطانَ آلَ نَهِيانَ رئيس الدولـة ق

قبول ١٧ طالبا وطالبة

في كليات الطب بمصر

ابوظبي ـ مكتب «البيان»: تلقت الإبارة الشقــاقـيــة في وزارة

لتربية والتعليم مذكرة من سفَّارّة الدولة في القاهرة تتضمن الموافقة

النهائية على قبول ١٧ طالبا وطالبة في

كليات الطب بجامعات جمهورية مصر

فُقَد تَمت الموافقة على قبـول كـل مـا

يأتي في كلية الطب البشري في القاهرة. مريم سعيد راشد سليمان، بديعة

محمد عبدالرحمن عبدالله، منى عثمان محمد عبدالكريم، استماء محمد احمد

سليمان، منى مبارك نرويش مبارك، وفي الاسكندرية فيصل عبدالعزيز

محمد جناسم، احمد على محمند على بسيوني وفي طنطا انور حسن عبدالله

لحمد الحادي، راشد سعيـد راشـد وق المنصورة احمد مبارك يبوسف محمد

وفي كلية طب الاستان بالقاهرة

شيضة رحمة على الغنزال مسريم على

عبدالحميد الجسمي هنادي سعيـد علي

محمسد، منى احمسد عبسدالسواحسد

عبـدالـرحمن وفي الاسكنـدريـة محمـد

وفي كلية الصيئلة بالقاهرة نورة

أبراهيم عمران سقيط سرحان.

سليمان احمد سليمان.

بخيت جمعة بوشراب.

كل مكان من الإمارة.

الناسبة الوطنية الخالبة.

وبعدات بلبينة عجمان استعبادتها

مناقشة مشروع الخطة الوطنية للطفولة بالدولة

عقدت امس بوزارة العمل والششون الإجتماعية اللجمة المشكلة لوضع مشروع الخطة الوطنية للطغواسة بالبنولية لدتهاعها التحضيري الاول استعرضت اللجنة خطط السوزارة المعدد سلبقا مع مناقشة التصورات النهائية للخطة.

كما تكثرر عقيد لجشماعيات لاحقيه لاستكمال الجوانب الأخرى من مشروع

وكينل وزارة العمل والشئمون الاجتماعية وأضاف انه سيعقد اليوم الأحد لجنّماع موسع بمبنى للوزارة بيّن اللجنة للشكلة وكل من وزارات الصحة والأعلام واللقافة والتربية والتعليم التعرف على تصورات الجهات الشاركة والمعنية بسالطف واسة فيهما يتعلق بالمسواف التعلميسة والثقسافيسة والاعلاميسة والصحيسة موضحا أنه سيتم الاخيز بميلاحظيات واراء الشاركين وصياعتها في وليقة موحدة تملل سياسية البدولة هيث سيّتم رفع الوثيقة الى معالي الوزيـر ۚ فِي منتصف يسمير للقبل. حضر اجتماع اللجنة مديرو ادارات عل من الاسرة والطفولية ومسراكسز التنفية الاجتماعية والجمعيات نات التنفية الاجتماعية والجمعيات نات

٢ يناير اختبارات مركز التعليم الجامعي الاساسي

الحين _ مكتب والبيان:: اعلنَّ مركز الْتعليمُ الْجامعي الاساسي عن عقد اختيــارات تحــديـد المستــوى للمهارات المختلفة والتي تبــدا يــوم ٢ يناير المقبل ونستمر اربعة ايام. صرح بنك الدكتور على الشراسان مبير للركز واضاف انته سوف تتباح الفرصة للطلبة الموقوفين من دفعةً ١٩٩٠ للتقدم للاختبارات بهدف اظهار قدراتهم على تجاوز للستويات التي اوتفوا عنيضا في للهبارات التي لم

هذا وقد اعدت ادارة للركز استمارات خاصة للتقدم للامتحانات تملا بمعرفة الطالب في موعد اقصاه يوم ٢٣ ديسمم

امتحانات الجزء الثاني لعضوية كلية الاطياء الملكية تبدأ في مسقط

ليوظيي ــ مكتب والبيان»: اصدر الدكتـور عبـــالــرحيد جعفـر وكيل وزارة الصحة للسـاعـد لشفـون لطب العادجي تعميسه الى للنساطق المبية بخصوص عقد استحاثات الجزء الثاني لعضوية كلية الإطباء في الملكة للتحدة في سلطنة عمان ولثنن والذرم وطلب التعميم من الاطباء العاملين الناطق الطبية الراغبين في الاشتراك أ هذه الإمتحانات فتقدم بطلباتهم ال أوزارة وان اشر سوعد لقيول هذه الطَّلَبَاتَ فِي لَسُعِنْ هُـوً ٥ مارَسَ الْقَبِـلَ

وسيعقد الامتحان التحريري للجزء الثاني من امتحان العضوية للذكور في ا سلطنة عمان يوم الثلاثاء ؛ مايو ١٣ والامتحان الشَّقَهِي والتحريري في لنين وانتبرة في الفارة ما بين الاثنين 18_18 يونيو ٦٧ وفي جلاسكو سا بين الاثنين



سمو الشيخ محمد بن راشد خلال استقباله سفير مالي

اللجنة الاستشارية بين الامارات وباكستان تمنير لناقثة اوضاع مراكز زايد للدراسات الاسلامية

تعقد اللجنة الاستشارية بين دولة الامارات وباكستان الخاصة بمزائز صاحب السمو رئيس الدولة للدراسات الإسلامية والعربية في الجنامع أرّ الباكستانية اجتماعها العادى الثامن صباح اليوم في فندق ابوظبي هيلتن برئاسة الدكتور عزالدين ابراهيم الستشار الثقاق لصاحب السمو رثير

وقد وصل الى البلاد امس وقد اللجنة الباكستاني برئاسة همآيون فأينز رسول وكيل وزارة التربية والتعليم الباكستاني في زيارة تستغرق عدة ايام للمشاركة في هذا الإجتماع مرة كل سنه بالتناوب بين البلدين.

وسيناقش الإجتماع الاوضاع الادارية والمالية والإكاديمية للمراكر وسير العمل قيها وسبل تطويرها، ويضم الوفد الباكستاني كلا من الدكتور سيد ارتفاق على مدير جامعة كراتشي والدكتور منير الدين شوكتاي مدير جامعة البنجاب في لاهبور والدكشور محصود أشور خبان صعيس

حامعة بشاور. وصرح الدكتور عنزالسين ابراهيم بان هذه المراكز بدأ انشاؤها في السبعينات وسلمت للجامعات الياكستانية عام ١٩٨٥ ملحقة

نبهت وزارة العمل والشئون الاجتماعية مديري الادارات ومديري مكاتب العمل والشئون الاجتماعية ورؤساء الاقسام ومراكز التنمية الأجت ماعية بعدم تسليم اي معاملة واردة الى الوزارة قيد النظر للمراجع او مندوب المنشأة الآبعد اكتمال الآجراءات الخاصة بها وتصديد موقف الوزارة ازاءها قبولا او رفضا.

جاء ذلك في التعميم الوزاري الذي اصدره معاني سيف الجروان وزير العمل والشنون الاجتماعية مؤخرا واللذي اوضح فيله ضرورة تلوجيه جمهور المراجعين وارشادهم الى الإدارة او القسم المختص وذلك حسب

كما اشار الى عدم توجيه المراجعين الى مكتب الوزير او الوكيل او الوكلاء المساعدين او الخبراء وعلى المختص رفع الامر للجهات العليا ان تطلب الوضع ذلك وان يتنولي بنفسته ومن ختلال القنبوات البوطيفيية احتالت الموضوع تمهيدا لبحثه مع المسئول المختص بصورة عباشرة وايصال قرار الوزارة الى المراجع ويما ينتهى اليه البحث.

رقم ٢ و٣ السوضحين لهسند السواد بغير

أكملت بلديات الدولة استعداداتها للاحتفال بالعيد الوطنى الحادى والعشرين لدولة الآمارات العربية المتحدة في الثاني من ديسمبر المقبل. ففي ابوظبي انتهت بلدية ابوظبي من تزيين الشوارع السرئيسية والميادين والوزارات والدوائر الحكومية بأعلام دولة الامارات العربية المتحدة والمصابيح الكهربائية الملونة واللافتات وأقواس النصر الَّتي كتبت عليها عبارات وأقوال صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الـدولـة التي تـدعـو الي الوحدة ودعم مسيرة الاتحاد والحفاظ عليه والانجازات التي تحققت خلال المسيرة الاتحادية.

كما انتهت البلدية من انشاء نافورة العامة بالمسابيح الكهربانية التي يصل التعاون التي المسابية الكهربانية التي يصل التعاون التي المسام فندق والبوظيي المناس عصام عباس رئيس قسم بنزل منها للاء على شكل زخات من المطر الهنيسة بدائرة بلدية العبر بانية قد تم التعاون التي اقيمت اسام فندق «ابوطلي انتركونتينندال» وهي عبارة عن شلالات منزل منها للاء على شكل زخات من المطر وتنقسم الشلالات الى سنة اشرعة مترابطة ترمز لنعاون الدول الخليجية الست وتمت

> الزهور والأشجار والمسطحات الخضم اء. وق مدينة العن اكتملت الاستعدادات

وقال احمد محوش الزروعي رئيس قسم الصّيانَّة ببلنية ابُوقَلَّي أَنَّهُ تَمْ وَضَعَ نحوُ مليون و ١٠٠: الف مصباح كهربائي ونصو ١٨ الف علم لـدولـة الإصارات على كـافــة ١٨ الف علم صورت وسيرت من الشوارع والطرق للداخلية والطرق الداخلية والشواس نصر كما أقامت البلدية ستبة اقبواس نصر مرمر معدول ميون اضاءتها على شالاسة محاور في اللبسل حيث تضاء في ثلاثية اتجاهات ويبلغ ارتفاع الشوارع الرئيسية لمدينة ليوظبى بالإضافة الى افوآس النصر الأخيرى التى اقـامتهــا النافورة عن سطح الارض ٢٠ مترا وبطول لشركات العاملة في الدولة في انحساء مختلفية من المسينسة وازيانت للمسلات ١٢٠ مترا وعرض ٥٠ مترا وتحبسط بهسا

التجارية والبنايات بالمصابيح الكهربائية لللونة واللوحات الغنية المشكلة من هذه المصابيح تعبيرا عن الفرحة والابتهاج بهذه المناسبة الوطنية العظيمة. لاستقبال العيد الوطنى الحادي والعشرين حيث لزدانت الدوارات والشوارع والسادين

» أخيار السرق » أخبار السوق » أخيار الشوق « أخيار

وئد صناعي دانماركي يزور بنك الإمارات الدولى للحدود

إستضاف بنك الإمارات الدولي المحدود، وقداً صناعياً دانماركياً يزور دبي

وقد أعطى مدراء البنك نبذة عن الخدمات للصرفية التي تقدمها المصارف في الدولة بشكل عام وبنك الإمارات بشكل خاص في تمويل المشاريع الصناعية، سواء في المنطقة الحرة بجبل على في دبي أو في دولة الإمارات العربية المتحدة إجمالاً، وقد أقام بنك الإمارات مادبة غداء على شرف الوفد الرّائر في نادي الشاطىء دبي مارين بالجميرا.



شاركت شركة دريسورت بروبرتيز، وشركة دأر. سي. أي، في معرض الإستنمارات والعقارات الخارجية، الذي أقيم في القاعلة رقم (١) في مركز دبي التجاري العالمي، وذلك في أول عرض لهما في الشرق الأوسط ويشاهد مسؤولو الشركتين مع الزوار في جناحهما خلال المعرض.





بدعوة من مجلس ترويج التجارة والسياحية في دبي، وذلك يـوم الأحـد





عقد عماد عبدالملك، مدير مبيعات شركة كاثى باسيفيك في دولة الإمارات العربية للتحدة، اجتماعاً في قاعة دجاردن روم، في فندق فورتي جراند دبي (سابقاً دبي انترناشيونال)، حضره مسؤولو للبيعات في الشركة.

A الشِركة العسَدِيّبيّ للسِيّبارات

تدعوكم للمشاركة في المزاد العلني على قطع غيار نيسان الأصلية

نعلن عن قبول عروض لشراء قطع غيار نيسان الأصلية لسيارات الصالون والشاحنات الخفيفة حتى طراز ١٩٨١. قطع الغيار الصغيرة معروضة في صناديق بينما قطع غيار الهيكل معروضة بشكل افرادي. على الذين يهمهم الأمر التوجه الى مستودعاتنا في الرشيدية - دبي للكشف على البضائع. ثم ارسال العروض في ظرف مختوم.

> لزيد من المعلومات يرجى مراجعة: السيد فالبرين دالمبدا ص.ب: ۲۱۲۸ دبي هاتف: ۱٤٣٣٧١ ـ ٤٠ قاکس: ۲۷۹۸٤۷ ـ ٤٠

أخر مهلة لتقديم العروض ١٥ /١٢ /١٩٩٢

NSSAN

جامعة الإمارات العربية المتحدة مركر التعليم الجامعي ألأساسي

اعسسلان هسسام

يعلن مركز التعليم الجامعي الأساسي بجامعة الإمارات العربية المتحدة، أنه سيتم عقد إختبارات تحديد المستوى للمهارات المختلفة في الفترة ما بين ٢-٥/١/٩٩٣م، وسوف يُتاح للطلبة الموقوفين من دفعة (١٩٩٠م)، التقدم لهذه الإختبارات، لإفساح المجال لهم لإظهار قدراتهم على تجاوز المستويات التي أوقفوا عندها في المهارات التي لم ينهوها. وهذا لا يعني أنه سوف يتم وضعهم في مستويات متدنية عن التي أوقفوا عندها في حالة عدم إحراز أي تقدم في الإختبارات.

لذا، نهيب بهؤلاء الطلبة الإستعداد للإستفادة من هذه الفرصة، والحضور إلى الجامعة قبل تاريخ ٢٣/١٢/٢٣م لغرض تعبئة الإستمارة الخاصة بطلب تقديم الإختبارات. والتخلف عن الحضور يعني الإستمرار في المستويات التي تم الإنتهاء عندها، ولن يتم إعادة الإختبارات مهما كانت الأسباب.

تمنياتنا للجميع بالنجاح، والله ولي التوفيق.

د. على عبدالعزيز الثرهان مسديسر المبركسز

مساعدة مالية سنوية من الهلال الاحمر لجامعة العلوم الإسلامية بياكستان

بناء على توجيهات سمو الشيخ حمدان بن زاید آل نهیان وزیر الدولة للشئون الخارجية رئيس حمعية الهلال الاحمر وانطلاقا من حبرص سمنوه على دعم المساهيد والمؤسسات التعليمية الإسلامية في مختلف البلدان العربية والاسلامية قررت جمعية الهلال الاحمر لدولية الأمارات العربية المتحدة تقديم مساعدة مالية سنوية قدرها ثلاتون الف درهم لجامعة العلبوم الإسلامية في باكستان.

صرح بذلك عيد خميس المهيرى ناند رئيس جمعية الهلال الاحسر وقال أن هذه المبادرة الإنسانية من سمو رئيس الجمعية سوف تساعد جامعة العلوم الاسلامية بباكستان على دفع رواتب العاملين فيها مما يكفل لها الاستمرار في رسالتها العلمية والتربوية لخدمة المسلمين كما أنها نبأتي في اطار الإهداف الإنسانية التي تتبناها الجمعية في تقديم العبون والمساعدة بكافية

وكان المهرى قد استقبل صباح امس بمقر الجمعية بابوظبي سيد جلال الدين رئيس جامعة العلوم الإنسانية في باكستان.

- دورة في اللغة الإنجليزية - ١٢ أسبوع. ـ دورة تَحضيرية للتوفل ـ ٨ أسابيع. 1

حريراني

كليسة دبسي للطيسران

وتعلن عن فتح دورات مسائية ابتداء من ٩ يناير ١٩٩٢

انتَّهْرُوا هَذَهُ الفُرْصَةُ للتَّقُويَةِ فِي الدَّرُوسَ الْسَائِيةِ التَّالِيةِ:

- دورة تقوية في قلفة الانجليزية والخبرات المتعامل بها في مجال التجارة ـ ٦ أسابيع.

. دورة متطورة في اللغة الانجليزية والخبرات للتعامل بها في مجال التجارة .. ٦ أسابيع.

إضافة إلى هذه الدورات توجد لدينا

دورات معانية مختلفة في الكمبيوتر (الحاسوب)

دورات اللغة تعقد في المختبرات السمعية تحت إشراف

أساتذة متخصصين في اللغة الانجليزية

للعزيد من التفاصيل يرجى الاتصال ب

كليسة دبسي للطسيران

هاتف: ۸۲٤۰۰۰ فاکس: ۸۲٤۲۲۸

ص.ب: ٤٤ ٥٣٠ دبي - الإمارات العربية المتحدة الخطوط مفتوحة من الساعة ٨ صباحاً حتى الساعة ٦ مساء

بمعاونة بعض افراد اسرنها. وتقاصيل هذه القضيسة التي لاحفت شرطة لم القيوين جنبع اطرافها حتى تعكنت منهم واحدا تكو الأخبر يرويها الشيخ عبدالله بن راشد المُعَـــلاً رُئيس شرطة ام القيوين وقائد مجدوعة الضيط سرعه م العيوين والله مجموعه الصبيعة التي شارك فيها النقيد والتي مثافحة المخدرات بشرطة الم القيوين والملازم لول محمد على الساحد وعدد من افراد القسم قائلاً. قبل عدد الشير وردت الله القسم محاومات تفيد الشارة المحمدة معلومات تفيد المحمدة المحمدة

بقيام عدد من الأشفاص من الجنسية

الابرائية بجلب مغدري الحشيش والانيوز

ومَنْ مَمْ تَقُومُ سَيدة مُوَّاطِيةَ شَدِعَى زَ. صَ. ٢٣ سنة ربة ببت بترويج هند المنسرات مِن الشهاب منفذة من منزلها في بعض الإحبال وكرا لتعاطي المخدرات. وبعد التأكد من هذه المعلومات ومراقبة وبعد العاكد در هند المعدومات ومرافية المواطنة شوشد في منزلها شباب مـواطن استــــه دس.ع. ٣٧ سنــة جبــاء لتراء مخدرات من المراة وبعد استصــدر اذر من النيابة العامة نفت مداعمة المنزل والقي القبض على المواطئة والشاب وضيط يعلية مكياج المواطنة كمية يسيطة من مخدر الحسيس موضوعة في غرفة توميا. كما دلت التحريبات ان وج.د. 17 سفة بدون جنسية هسو ابن غم ألمسواطف

بدون جنسيسه حسو ابن مع مسور سو ويساعيها في فرويج المضدرات التي بقود اثنان من اسقاه المواطنة بجليبا من لي ان في لفض بعلكاف ضمن تجبارتهم التي عي عبارة عن بيرل واللفض سرمسو في بعضاء التي ما ما دو معامل معامل المسهور في خَالدٌ بِالسَّارِ فَهُ وَهُوْلاء جَمِيعًا يَثَيْدُونَ إِ



شرطة أم القيوين تلقي القبض على عصابة ترويج وتعاطي المخدرات تتزعمها امرأة

بحورة آحد الشباب على سلاح ناري. واعترف مساهب الشفة أنه اتضد عن

وبالحصوص معه من المساري ليوال مخبر الحشيش من دواطن يعبل سوظفا اسعه درس، بخبتها في منطقة برية بقوم ياخراج كميات بسيطة منها للبيع او

الجنسية وصبرها «ي،م، ٢٤ سنة أبراني

اعترف السّاب المواطن مسّرع، الذي ضبط و منزل المواطنة أن لديه مخدرات استراسا سَ مُوَاطِنَ آخر هـو .س.م. ٢٨ سنة بقيم

مبان سواطفين واسراتبان من الجنسية لسيلانية وهم بصالة تصاطى كما عتر

استراها من "جرج". اما الكنين الذي يحب ك "س،م، ه فقد تم ضبطه اتناء بيعة مخدرات للمتهم «س.خ.» ب خطة رجال الكافحة.



مدينة التسارقة. وعليه تم التعاون مع شرطة الشارفة وهناك تم الفاء الفيض على لبن عم المواطنة وينمه وهيو دلتم الغرب عليها عسما تم بة به وسو دهم الورد طبيها وسع نط تغليش منزله ومكتبه في الشارقة ولكن لو يضبط اب متنوات. وفي اللئش التي القبض على احد شفيقي المواطنة واسمه «الص.» ٢٦ سنة أبراني

الجنسية. وبالتحقيق التولي مع للواطنية المتهمة اعترفت أن لخوتها يجلبون للخندرات من أبران لصباليح شخص اسمه ءع.ج. 10 سنة بدون جنسية يقيم في الشارقية كما اعتراد الماطنية من عمر التم في ما

حول تعاون سيدة اردنينة ءأ.أه معيّا في سروبيج المخدرات بين المسله بصفتها صاحبة معالون نسائى في الشارفية وتقيم في عجدان وبالنّعاون مع شرطة عجمان ثو القاء النّبض عليها وبالنّعاون مع شرطة الشارقة ثم تعتيش محل الحلاقة النسانية في الشارقة، كما وضع كميّ للفيض على ع. ج. ويعمل مراقبا للعمال باحدي يلنيسات الدولة وبالفعل ثبت مداهمة شنته الواتعة وأ منطقة المطيئة بالشارقية ومعيه تسلاسه

ستنه وترا للتعاطى والترويسج والدعبارة كما اعتَّرْفُ الله قاد لحَظَلَة الْدَاّدَمَة بسرمي كمية عنَّ المخدرات خارج الشقية من خَــُلالُّ النافذة وبالفعل ثم العقور على هذه الكتية في الطريق اسفل النافذة. وبالتحقيق معه قال اند اشترى كيلو من

عليه في السّاريّة وضبط كفية من المخدرات بدارسه وبسواله عن مصدرها قبال انه أستراها س وعرجه.



وجوب وسى ——و الحيات المنتصة للحيلولية دون بخولها الجهات المحمصة المحيوب دون يصوبها وانتشارها بن الشباب في مجتمعنا الأمن وانتشارها بن الشباب في مجتمعنا الأمن استغل وظيفته ومنصبه ولخر جنسه أن لد معتمدة المصالون الفسائي التي اتخذت من ما المحدة المحالة المحا وراء الحجباب والنقساب والسنين سنسارا لجريمتها وهي ترويب المتدرات بين اوساط النساء المتردات عليها في الصالبور بغرض التجميل، هذه السينة التي كشفت في التحقيقات معدنها واعلنت صراحة سادا تُكون بلُ واشارت ألى أن ٩٩٪ منَّ الزبدِنات المترددات عليها هن من غير السوبات «المنحرفات». وقد حاولت اكفر من مرد الانتجار انساء

التوقيف لكنها لم تنجح ومن جهنه اعرب للفدم ابراهيم عل حميد حدير ادارة سنوز الإمن عن ارتباهه للمجهود الكبير الذي الاص عن ارسياحه للمجهود النبير السوير بذله شباب مكافحة المقدرات بقيادة رئيس الشرطة مما كان له الاتر النمير في ملاحقه كل من له ضلح بالقضية والقاء القبض عليه سواء كانوا من المواطنين ام المشمين. وانباد بالتعاون المنسر واللاسحدود ألذى ابدت ادارات الشرطة بالدولة مع شرطة اد القيسوين في سرعسة القساء التقيض على

التورطين في هذه التضية. وعن هذه القضية قال مدير ادارة شنون الامن أن القريب فيها على مجتمعنا هـو أنَّ والدرأة عادد تكون طيلية الشبيسة مسارسة بالرجل.

ودعــا المسواطنين واللقيسين الى ضرورة التعــاون مـع ادارات الشرطـة للقضــاء على شــذه الإنــة ودهــر خطـط هؤلاء المبــرمين



جرج مبيرة لدت : ٢٣٧٩٦٩ ، ميكز الشال ، ت: ٢١١٦٦٨

ستمتع بممارسة الجولف في كافة الأوقات . . .



على أحدث الملابس الولادية

الجاهزة وقمصان النوم وملابس

داخلية نسائية والمستوردة من

أميركاء انجلتراء اسبانيا



طوك أ ط (٤) شقة (٩) ב: הסלדד فاكس: זאף אדר



« بوهرنغر مانهیم ج م ب ه » BOEHRINGER MANNHEIM GMBH وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين الالمسائية ، ومقرها فسي ١١٦ ساندهوفرشتراسه ، مانهيم ، جمهورية المانيا الاتحادية ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبيئة ادناه :

REFLOTRON ريضلوتسرون

المستعملة على او فيما يتعلق ب « المواد الكيميائية المعدة لاج_راء اختبارات التشخيص خارج جسم الانسان والحيوان المعدة للاستعمالات الطبية ، المسسواد الكيميائية المعدة للتحقق من نتائج اختبارات التشخيص و / او للمعايرة ».

وليكن معلوما ايضيا بان:

هاتف: ۲٦٦٣٠٨ دبي

- ١ _ هذا الاعلان ينشر تاكيدا لاعلان سابق نشر في جريدة « البيسان » الصادرة بتاريخ ١٠ يوليو ١٩٩٠ العدد ٣٦٧٣.
- ٢ _ الشركة البالكة البذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد أي شخصه أو شركة بشأن أي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

ليكن معلوما بأن

« شيزيدو كو. ليمتد » SHISBIDO CO., LTD.

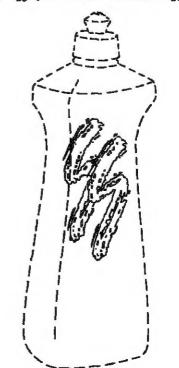
وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين اليابانية ، ومقرها في ٧-٥-٥ غينسزا ، شويو - كو ، طوكيو ١٠٤ - ١٠ ، اليـــابان ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولـــة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه:



المستعملة على أو فيما يتعلق ب « المستحضرات السائلة للعناية بالشعر -شامبووات غسيل الشعر ، شامبووات تطويع الشعر ، مستحضرات التبويج الدائـــم للشعر ، أصباغ الشعر ، رشوش الشعر ، جل تصفيف الشعر ، رغوة تصفيف الشعـــر ، كريمات رعاية جمال الجلد والبشرة ، جل الحمام ، لزوم ومستحضرات فرك الجسيم للحمام ».

ان الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشان اي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

« كولغيت - بالبوليف كومبني » COLGATE-PALMOLIVE COMPANY وهي شركة منظمة وقائمة بحسب قوانين ولاية ديلاوير ، ومقرها في ٣٠٠ بارك افنيــو نيويورك ، نيويورك ١٠٠٢٢ - ٧٤٩٩ ، الولايات المتحدة الاميريكية ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه :



المستعملة على او فيما يتعلق ب « مستحضرات التنظيف والغسيل السائلة »

أن الشركة البالكة البذكورة سوف تتغذ كافة الاجراءات القانونية ضحد أي شخص أو شركة بشأن أي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة أعلاه .

لحينا نفسالات من الفلبين والهند وسري لاتكا (عمال: بناء - نجارة - حداده -صبغ) من الهند والفلبين. معلمین ترکیب رخام ـ عمال مهن مختلفة ـ سواقين من الهند

سوبرماركست

عدد × ۲ طابع عربي

تعلن مؤسسة عبدالله الجائلة للنقلبات ب عن هروب للدعـو/ اجيت سنك كارام، هنـدي

الجنسية والنذي يحمل جسواز سقسر رقسم

(S-787241) والذي كان يعمل لدينا بوظيفة سائق شساحنسة والسذي هسرب بتساربسخ

١٩٩٢/١١/٢٥ بدون علم الكفيل يسرجي ممن

يعرف عنه شيء الاتصال بسالشركة ت:

٣٤١٣٩٦ دبي. وكل من يتستر عليه أو يقوم

بتشغيله يتحمل المسؤولية فاضونيا، وهنا

(تُم نشر هذا الاعلان على مسؤولية المعلن)

مكتوم، حاكم بنبي، وثلي علناً في ٢ /١١ /١٩٩٢م.

الحاكم

بيان أوصاف الأموال:

ملاحظة: يدفع المبلغ نقداً وفي حينه.

محكمة دبى الابتدائية المدنية

مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر بمثابة الحضوري في الدعوى الحقوقية رقم ٨٤٨ لسنة ١٩٩٢

نُعلَمك بِأَنْ هَذْهُ الْمُحَمَّةَ قَدْ حَكَمَتْ عَلَيك بِتَسَارِيخَ ٢ /١١ /١٩٩٢ في الدعوى المذكورة أعلاه بأن تدفع للمدعية / شركة الشرق الأوسط للتمويل المحدودة

مبلغ (٦٨,٦٧٧ درهم) والفائدة بواقع ٩٪ من تاريخ إقامة الدعوى حتى السداد التام والمصاريف وثلاثمائة درهم مقابل أتعاب المحاماة، وبمشابة الحضوري

قَابِلاً لَلْإِستَنْنَافَ خُلال ثلاثونَّ يوماً اعْتَباراً من اليوم التاليُّ لنشر هذا الإعلانُ. ۗ الإعلان صدر باسم صحاحِب السمو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد آل

اعلان بيع أموال منقولة بالمزاد العلني

صادرة عن محكمة دبي الابتدائية / قسم التنقيدُ

فِ الدعوى التنفيذية رقم ٢/٧٢٨

التنفيذ الساعة التاسعة صباح يوم الإثنين الموافق ١٩٩٢/١٢/٧م والأيام التالية إن اقتضى الأمر وذلك للانتقال مع لجنة البيع إلى حيث تـوجـد الأموال والكائنة في منطقة الكرامة _ مقابل البريد المركزي محل (زاويـة

الحذاء الإيطائي)، وكل من له اعتراض على البيع التقدم باعتراضه معـززاً

١٢٢ احذية رجالية (جديدة)، ١٧٧ احذية نسائية على انواع وأشكال ختلفة (جديدة)، ١٥٢ أحذية أطفال متنوعة، ١٥٠ كلسات (جوارب)

نسائية من نوع (Rade) . ١٥ حقائب نسائية على اشكال متنوعة.

محكمة دبى الابتدائية

مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر صادرة عن محكمة دبى الابتدائية المنية

في الدعوى رقم ١١٤٥ / ١٢ ح

إلى المدعى عليسه/ حمد سيف بن معصم (مجهسول محل

حيث أن المدعي/ بنك عُمان المحدود، بوكالة المحامي محمد

المحد الحاج، أقام عليك لدى هذه المحكمة الدعوى التجارية

البيئة أعلاه يطالبك فيها بالتكافل والتضامن مع مدعى عليهما أخبرين بساداء مبلسغ ٢٧,٣٢٠,٢٨ درهم والرسوم

الصاريف وأتعاب المحاماة والفائدة القانونية بمعدل ٩٪ من

﴾ تاريخ المطالبة وحتى السداد التام، ونظراً لعدم معرفة محلِّ

لنا، يقتضى حضورك أمام هذه المحكمة يوم الأربعاء الموافق ٢/٩ آ/١٩٩٢م الساعة ٨,٣٠ صباحاً على أن تقدم ما

لديك من مذكرات أو مستندات موقع عليها منك قبل الجلسة

إقامتك فقد قررت المحكمة اعلانك عن طريق النشر

تحريراً في: ١٩٩٢/١١/٢١م.

مكيف هواء نوع أبو حصان + ٤ رفوف زجاجية وأشياء أخرى.

قررت محكمة دبي الابتبائية بتاريخ ٢٩/١٠/١٠م في الدعوى المذكورة أعلاه، بيع الأموال المنقولة المين أوصافها أبنَّاه بالمزاد العلني. قعل من برغب بالشراء التواجد لدى محكمة دبي الابتدائبة _ قسم

القاضي/ عبدالكريم استيتيه

إلى المحكوم عليه / راشد عبيد عبدول الشحي (مجهول محل الإقامة).

شركة بحاجة إلى مشندس مدنى لديه الكفاءة وخبرة لا تقل عن ٣ سنوات بدولة الإمارات العربية المتحدة في مجال المقاولات ويجيد اللغتين

هل تتمنى الحصول عل درجة البكالوريوس أو الماجستير أو الدكتوراد في

إ - الدراسات الأدبية من جامعة مصرية عريقة بواسطة الإنتساب الموجه:

ب والعلب أو الهندسة أو الصيدلة... إلخ. لحملة التاثوية بقرعيها قدا

وحديثها من إحدى الجامعات العربقة في دول الكمتولث وبتكاليف فنيلة؟

- دورات الطباعة (عربسي/ الجليزي) ودورات السكرتاريسة العاديد

* إِنَّا كَانْ الحِوابِ بِنَعْمِ فَهَامِ إِنْيِنًا فَعَشِينًا حَاجِتُكَ **

نائماً: مركز تدريب السكرتارية والحاسوب:

٢ ـ دورات جهار العصر (الحاسوب):

(١/مهارات) والسكرتارية التنفيذية (١٦ مهارة).

العربية والانجليزية للاتصال هاتف: ۲۲۲۸۳۷ / ۲۲۲۵۹ دبي

الحيلانية الميحية لعالمه ومن الظبين والهند بأسعار مغرية جدا خدمات لتخليص جميع العاملات لدي للاستفسار اتصلوا بنا الآن على هائف: ٢٥٨٠٨٠ / ٢٥٠٧٥٠. بلكس. ٢٠١٩- ٢٦١ - شارع تايف - بناية الغرير - الطابق الأول مفصرمن دثرارة العمل ترحنص دلتم ١٢

DOS, DBASE III+, WINDOWS, WS-PROF, MULTIMATE, WS-2000, AW, LOTUS, WORD-PERFECT, PROGRAMMING

تانتاً: دورات نناك الطران: حبث تساعدك على تأمين وظبقة مرموقة براتب جيد

خَامِينَا: دروس تَقَوِية لِطَلَابِ وطَالِبَاتِ الْمُدارِسِ: في كَافَّة السَّوادِ وَصَلَ السَّرَاحِيل

المنابعة عن المعلومات ت: ۳۷۷۰۰۶ - ۳۷۷۰۰۶

فاك : ۲٤٧٢٦٩ ، ص. ب: ۸۷۵۱ دسي

العِدَّا: فسم اللغة الإندليانية: بورات نتافة المستويلت، مع التركيز على المصادلة.

LANGUAGE: C,COBOL, BASIC & PASCAL.

اعتلان تحذب ري

« ميرك اند كو. انسك. » .MERCK & CO., INC. «

دائسرة الإعلانسات - هاست : ٢٨٢٨٦ / ١٠٤١٤٠ - ص ، ب : ١٢٠٦٤

الكاتب القرعية - لوطبى : ٢٤٢٤٩٩ / العيل ، ١٩٢١١٨ / رئس القيمة ، ٣٢١٤١ / الفحيرة ، ٣٣٠٧٠

وهدية مجانبة قيمة لطلاب انثائوية العامة

انتهز/ي الفرصة في معهد دبي الرائد حيث يرحب بك في خدماته ودوراته التالية:

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب قوانين ولاية نيو جيرزي ، ومقرها في ١٢٦ شرقي جادة لنكولن ، راهواي ، نيو جيرزي ، الولايات المتحدة الاميريكية ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبيئة ادناه ؛

المستعملة على او فيما يتعلق ب « المستحضرات الطبية والصيدليـــة البعدة للاستعبال في الطب البيطري ».

أن الشركة البالكة البذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضــد اي شخص او شركة بشأن أي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه.

ليكن معلوما بان

« بیکون سویتس اند تشوکلتس (بروبریتاری) ٹیمتد »

BEACON SWEETS & CHOCOLATES (PROPRIETARY) LIMITED وهي شركة منظمة وقائمة بحسب قوانين جمهورية جنوب افريقيا ، ومقرها في ٣٦ شارع فيليب فريم ، جاكويس ، ناتال ، جمهورية جنوب افريقيا ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامات التجارية المبينة ادناه :

NEW LOOK INSIDE STORY SWING

المستعملة على او فيما يتعلق ب « السكاكر ، الشوكولا ، الملبيس والبونبون والكراميل ، الطوفي ، الحلوى البيضاء المعجونة بالفستق ، السوس ، العلكة ، الدبس ، العسل ، العلويات ، البسكويت ، البسكويت الرقيق ، العلويات المحتوية علــــ واحد أو أكثر من الاصناف المتقدم ذكرها ١٠.

أن الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضسد أي شخص او شركة بشأن اي تعد على حقوقها في العلامات التجارية الطاهرة اعلاه .

لانتحذترى

ليكن معلوما بأن " تاكسو بسل كسورب " TACO BELL CORP. "

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب قوانين ولاية كاليفورنيا ، ومقرها في ١٧٩٠١ جادة فيسون كارمان ، أرفين ، كاليفورنيا ، الولايات المتحدة الاميريكية ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامتين التجاريتين وعلامتي الخدمسة المبيئتين ادناه :

TACO BELL



القاضي/ قواد حمدون

اعلان بيج أموال غير منقولة بالمزاد العلني

تعلن محكمة رأس الخيمة المدنية قسم التنفيذ في القضية التنفيذية رقم ٩٠/٩٨ ت، عن بيع قطعتي الأرض رقم وثيقة الإنتقال ٧٦/٢٣ في منطقة دهان ورقم ٧٢/١١٣ في منطقة الحديبة فقد تقرربيع قطعتى الأرض بالمراد العلني أمام قاضي التنفيذ الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ۲۱/۲۱/۲۹۹۱م-

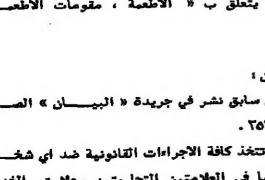
فعلى من يرغب في الشراء عليه مراجعة قسم التنفيذ بمحكمة رأس الخيمة في أوقات الدوام الرسمي. قاضي التنفيذ/شكري الأخضر

المستعملتين على أو فيما يتعلق ب « الاطعمة ، مقومات الاطعمـة البشروبات ، خدمات المطاعم » .

وليكن معلوما ايضـــا بان:

- ١ _ هذا الاعلان ينشر تأكيدا لاعلان سابق نشر في جريدة « البيان » الصادرة بتاريخ ٢٥ فبراير ١٩٩٠ العدد ٢٥٣٨ .
- ٢ الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد أي شخص أو شركة بشان اي تعد على حقوقها في العلامتين التجاريتين وعلامتي الخدمـــة الظاهرتين اعلاه .

أقصرطريق تصل الفارعا بالمعان بكلفة زهبية وائرة الاعلامات صائف ١٨٦٨٦٤ وف



لاعلاناتكم البوياآ

في انجلترا ضجة حول مستقبل هيئة الإذاعة البريطانية التي

بِنتَهِي عَقَدِهما سُنَّة ١٩٩٦.. هُلَ تَتَصَرِر الإذاعة من سيطر

الحكومة وتتحول الى شركة تجارية ام تبقّى في قبضة الحكومـة

يرفُّض أنْ تُتحول الإذاعة الى شركة تجارية وانصار المصافظين

وهم حزب الحكومة يؤيدون تحول الإذاعة والتلفزيون الى شركة

ويُحِبُ أَنْ تُنِحِثُ مُسْتَقِيلِ الإذاعةِ والتَلفَرْبِونِ في مصر كانت

الأذاعة في أول انشائها تأبعة لشركة ماركون الأنجليزية ثم

اصبحت تابعة للحكومة المصرية ثم قبل انها اصبحت هيئة

مستقلة والواقع أن وريس الاعلام هنو مديس الاذاعية ومديس

ونُحْنُ نُرِيدِ أَنْ نَحْرِرِ الإذاعة والتلفزيونِ من سيطرة الحكومـة ﴿

ونطالب بأن تكون هيئة مستقلة استقلالا شاما فلا تتدخل

المكومة في البرامج. ولاتعين الموظفين وتقيل الموظفين ونريـد ان إِ

يتكون مجلس ادارتها من شيخ الازهر ومن مديس الجسامعسات

وَعَدُّدٌ مِنْ الشَّخْصِيَّاتَ الَّعَامَةَ تَخْتَأَرُهُمْ هَيِئَةً شَعْبِيَّةً وَلَاتَفْرضهم

مهمّة التلفزيون والإذاعة في بلاد العالم الثالث ان تنشر صور

الوزراء وهم يأكلون ويشربون وهم يقومون ويقعدون وهم لخ

اخبار الحكومة هي اهم الاخبار وهي اول الاخبار فسفر الوزير

وُقَدْ رَايِنًا يُوم قِامٌ زَلزًالٌ يوم الاثنين الاسود ان التَلفُزيون ادَاع أَيِّ

ذلكُ ان المقروض في هذا الجهارُ انه جهارُ تابِع للحكومة يتكلم لأ

باسم الحكومة ويداقع عن الحكومة فاخبار الحكومة هي اولا

ونُسألُ كُمْ مَرةَ ظَهِّر فَيهَا فَوْآدُ سَرآجَ البدينَ او خَـالـد محيي

السدين او ابسراهيم شكسري وغيرهم من رؤسساء الاحسزاب إ

التلفريون؟ ولا مرد.. كأن صور زعماء المعارضة هي صور مخلة

بالادابُ لأيجوز انْ تراها رباتُ البيوت والاطَّفَال، بينُما في أنجلترا

أَذَا انْاعَتُ مُحُطَّةً بِي. بي. سي. تَصْرَيَحا لَرئيسَ الْوَرْرَاءُ تَنْشُرُ فِي نفسِ اليومِ تَصريحُ رُعيم المعارضة.. وتعطيه نفس الفرصة

وستبقى الإذاعية والتلفيزييون تحت الحمايية الى أن يعلن

واخيرا واخبار الماس تنشر وتذاع في ذيل الانباء.

الخَبِر بَعْدَ عَدَةَ اخْبِـارَ لا أَهْمِيـة لها سـوى انْهــا اخْبــارْ تهمّ

ولكل رأي من هذه الاراء موافقون وخصوم فحزب العمال مشلا أيَّ

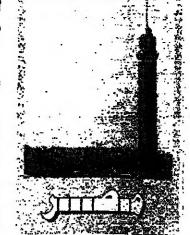
ام تكون هيئة مستقلة عن الحكومة.

التلفزيون في نفّس الوقت.

الى بنها أهم من حدوث زلزال.

ويفس المساحة.

تجارية ورأي ثالث يقول أنه لاحاجة للتغسر.



طلبات الالتحاق بالكليات العسكرية حتی ۲ دیسمبر

قرر الفريق اول محمد حسن طنطاوي وزير النفاع استمرار بنآث القبول بسالكليسات تلقي صبحت حجود العسكرية لخريجي الجامعـات من التخصصــات المُثلقـــة حتى ٣ ديسمبر القبل..

صرح اللبواء اركسان حس سطفى كامل مدير الكلية الحربية مصفى حسن سير التخصصات المطلوبة هي اطباء بشريون وصيادلة تكور وانأث ومهندسيون وتجارة تخصص مُحاسِنة ولداب تخصص علم نفس ولفات وسياحة وقشادق وعلوم تخصص كيمياء وطبيعة وزراعا واعلام تخصص علاقيات عيامية واذاعة وصحافة وتربية رياضية وسينما تخصص أخسراج ومسرح تحصص لخراج وتمثيل وتربية

الوفيات

محمد ايراهيم الشريف ــ السقي الفريق مجمّد علي عبدالكريم _ أو شارع لطفي منشية البكري، العميد حسن محمود نـافـع ـ ٦٩ شارع مصر والسودان ـ محسن صبالـّح ادهم بـ الفيــوم، نعمات محمـــود رسمني .. ٣ هارة منصور عوض شَّيرا، أحمد محمد الغار ــ } شارع للتحف السزراعي بسالعجسورة المهندس محمد السديسوي قواد ــ ٨ أ شارع الشيئخ زكريــاً آلانصساري مصرُّ الجنيِّدةُ، اللوآءُ صلاح السنينُ محمود خليفية ـ ١٠ شارع خونو سالجَيزة، الصاج ابراهيمَ حسين جلال - ٦ شارع صرواح المنشية اسكندرية، الصاحبة ثمرات لحمد حمودة - المحلسة الكبرى، الحساج محمد على حامد عندس - ٢ ب شارع مخازن الحكمسداريسة العباسيّة، الحاج سلامة صحالَح ـ شـارع سعد زغلـول بـالمحلـة

سيسسام هجلس السشسعسي

يعرض المهندس حسب الله الكفراوى وزير الاسكان والتعمير اللائحة التنفيذية لقانون البناء على مجلس الشعب في نَهاْية الْأَسْبُوع الْحَالِّي. قال الوزير ان اللائحة ستغلق جميع الابواب التي تتسلل منها التجاوزات سواء في مواد البناء او مخالفة الارتفاعات او في خطوط التّنظيم وان اي مخالفة لابـد من أزالتها أو القائها.. ولسد هذه التَّصْرة سيَّتم سحب الترخيص منَّ المالك في حالمة رتكاب اي مخالفة ولن يعود اليه مرة اخرى الا بعد ازالية المضالفة ويقرار من

وقال المهندس حسب الله الكفراوي انبه لاول مرة تضم البلائحية التنفيذيية للقانون بابا للعقوبات خاصة بمهندس التنظيم القائمين على شؤون التنظيم والبناء واستخراج التراخيص اذا لم ينقنوا المهام الموكولة اليهم بحكم وظائفهم في

وهذه العقوبات ادارية وتنقذ الى جانب العقوبة الجنائية وتتراوح العقبوبات الادارية بين تخفيض الدرجة الى الوقف عن العمل وحتى الحرمان من الرتب.. واكد الكفراوي ان سياسة الوزارة الان هي وقف بناء الإبراج نهائياً ليس فقط تحسبا لزلزال جديد مِل للمحافظة على الطابع المعاري ومراعاة للكثافة السكانية والضغط على الرافق.

وستنتهي اللائحة التنفيذية للقانون بعدم ارتفاع اي مبنى جديد عن عرض الشارع مرة وربع بحد اقصى ٣٠ مترا اي ما يعادل ١٠ أو ١١ دورا فقط.. ولن يسمح باي تجاوز او استثناءً.. وستشدد العقوبات على اي تجاوز خاص بمواد

7 الاف شقة جديدة ببورسعيد

يَهِمُ العمل أول مِناسِ القبل في بناء ٦ الأف وحدة سكنية جديدة في بـور مغمد تبلغ تكافتها ٧٥ مليون جنيه. وصرح اللواد جميل ابو المنهب محافظ بورسعيد ببائمه تم طرح هذه الوحداث كمقيمة لبناء ٢٤ الف وحدة بالمحافظة على مدى ثلاث سنوات تنتهي بها تماما مشكلة للحافظة في الاسكان حيث مِلفت طليات للواطنين للحصول

على وحدات سكتية حتى الأنَّ ٢١ الف طلب.. واضاف المعافظ بانه تجرى حاليا مفاوضات مع عدة جهات تشغيل اراضي فَضَّاء بِلَلْحِافِظَة لِتَسلِمِهِا وأستَحْدِلْمِهِا في حل مشكلة الإسكان..

الانتهاء من المرافق الى ٦٦ الف مسكن بالقاهرة

تقرر الانتهاء من مد المرافق والضدمات الى ٢٦ الف وحدة سكنيـة حتى ١٠ ديسمبر القبل بعد اختصار البرنامج التزمني للتسكين اسبوعين لظروف حلول

واعلن المحافظ ان عدد الإسر التي سيتم اسكانها حتى ١٠ ديسمبر القبل ستصل الى ٢٣ الف اسرة واضاف أن تكاليفَ عمليـة التنكيس سيقـوم بهـا السكـان لانهم المستقيدون من عملية اصلاح للسكن. وتقرّر تكثيف مختلف الإعمال التي تقوم بها شركات الاسكنان للتركيـز على مند

المرافق للوحدات السكنية بُمدينة المقطم التي يصل عندها الى ٣٠ الف وحدة سيتم الإنْتهاء من ١٥ الفا منها خُلالُ ديسمبر ألمقبلُ والباقي في فبراير المقبل...

٢.٧ طيسون جنيسه للمسرافق بسالمرم

تقرر اجراء توسعات بشارع المك فيصل بالهرم لتسهيل حركة المرور بالطريق وقد بدأ العمل فعلا ومن للقرر ان ينتهي مع نهاية ديسمبر المقبل في المساقة من ترعة الثلاث طوابق الى ترعة المنصورية بطول ٣ كيلو مترات وذلك بعد تنفيذ خط الصرف الصحى بُالمنطقة والذي يُخدم ١٠٠ الف نسمة بتكلفة نصف مليون

واعلن محافظ الجيـزة يـوسف عفيفي انـه تم اعتماد ٢٫٧ مليون جنيه لتنفيـذ مشروعات خدمية مرفقية بحي الهرم في اطار الاهتمام بالمناطق الشعبية ذات الكنافة السكانية العالية..

كما سيتم مد مياد الشرب للمناطق المحرومة بالهرم خلال الشهر المقبل ورصف

سعادة رحيربن لأحمر العتليك

حيث سيَعرض لا*كوموند* لأفاكيان

الله مرث في حسالي المجوهرارس

مناقشة سير التدريس ومشكلاته في الحسكة

تبرأس محمد غسبان الحلبي وزيبر التربية اجتماعا للمعلمين الاختصاصين للمعاهد الفنية والمهنية في محافظة الحسكة بحضور السيد محمد مصطفى

وقد استعرض السيـد الـوزيـر مـع الجهاز التربوي في الحسكية والسع العملية التربوية بالمحافظة واطلع على المشكلات التي تعترض سير العمل واكد على ضرورة تجاوزها وضرورة تنفيذ التعليمات الخساصية بسالتعليم المهنى

وزير التموين يطلع على الواقع التمويني في اللاذقية وطرطوس

تراس نديم عكباش وزيير التصوين والتجارة الداخلية في السلاذقية اجتماع عمل للاسرة التموينية بالمحافظة.. وقال الوزير بعد استعراض شـامـل لواقع كل مؤسسة وجهة تموينية على دور الرقابة التصوينية مع زيادة النشاط التجاري في سوريــا ويقـع على عاقتها حاليا تدقيق معايير التكلفة

للمنتج والمستهلك.. واكت البوزيس على ضرورة الاهتمام بمادة الخبسر على اعتبسار ان وزارة التموين مؤتمنة على هذه المادة الهامة في حياة المواطنين..

بشكل دقيق لتكون الاسعار عادلة

كما ترأس الوزير اجتماعنا منوسعنا للاسرة التصوينية امس في محافظـة طرطبوس بحضبور غبازي خضرة محافظ طرطوس والرفيق رئيس المكتب الاقتصادي الفرعي..

وقد اكد الوزير ان الوزارة جادة وتعمل بجد وبمتابعة ميدانية لكافة القضايا التموينية في المحافظة..

واوضح الإجراءات المتخذة على صعيد الوزارة لتامين السلع التعوينية بالمواصفات الفنية وبالأسعار المقبولية وركز على توفير سأدة الخبيز وانتباج الرغيف الجيد وضرورة تامين السلع التصوينيـة والتشــدد في الـــرقـــابـــة

الصرف الصئى المنجسسزة بسسدمشق عقد محمد وليد حمامية محافظ بمشق اجتماعا ضم للدير العام لمؤسسة تنفيذ الإنشاءات العسكرية وممثل الشركات للنفاذة لخطوط مشروع الصرف الصحى لمدينة دمشق لبحث مراحل ونسب الانجاز والمسافات للنتهيَّة في هـذا للشروع

واكد المحافظ ان مراحل العمل جارية وفق خطة التنفيذ المقررة بفصل التعاون والتنسيق المتكامل بين جميع الجهات المعنية مصا اسهم في تسريب وتاثر العمل ورفع نسب الإنجاز في مواقع الخطوط وانه تم تنفيذ اكثر من ١٠٠٠م طوي خلال عشرة ادام يواقع ١٦ ساعة عمل يوميا.. واثنى على الجّهود الكبيرة التي تبذَّلها البيد الصاملية في الشركيات للنفيذة لهذا

الشروع مؤكدا ضرورة مواصلة الجهود وانجاز المسافات المتبقية من خطوطه باسرع وقت ممكن وبما يتزامن مع الانتهاء من تنفيذ محطة المعالجة التي بلغت نسب الانجاز فيها ٢٤٪ وبلغت نسبة الانجاز ضمن المدينة بحدود ٧٠٪ وخارج

وطلب الى القائمين على تنفيذ للشروع وضع اشارات الحددر والسلامة ونلك حرصا على سلامة المواطنين.

وفي نهاية الإجتماع تم الاتفاق على تشكيل لجنة فنية متخصصة لاستلام الخَطُّوط الْمنجزة والجاهزة ليتم تشغيلها فورا..

قسوات الاحتسلال تسوامسل التنكيسل بمسائلسة المسارضسة في عسراب

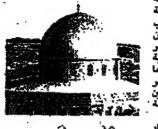
سميرة مبدي العبارضية ٥٥ عاما من بلدة عبرابية تعبرضت بيوم ١١/٤ الجارِي للاعتقال في مقر الادارة المدنية بهدف الصُّفط على ولدها مروان للأعتراف وهو معتقـرا قبلها بعشرين يوماً وُهي وَلَيدةَ الشهيدِ حمد يـوسف العَـارَضِيّةَ الّذِي اَستَشهِد فِيَّـ ٢٤ /١٩٨٩/٧ برصاص الجيش الإسرائيل كانت تعمل في قطف فمار الزينون. وتقول المواطنة سميرة انها عندما كانت تقطف الزيتون تقدم مُحوها لحد المواطنيّ واللَّفَها أَنْ قَوْلَتَ الجِيشُ الإسرائيلِ داهِمت منزلها ويْرِيدُونِها وتُوجِهْتَ الى للنزلِ فَـوْرَا وبعد الجنود مرة لخرى واقتادها وفي الطريق أخيروني الهم يريعون ابنتي وقلت أهرم وعاد الجنود مرة لخرى واقتادها وفي الطريق أخيروني الهم يريعون ابنتي وقلت أهر انها ليست في للنزل ومكنت في الادارة للننية قرابة الطلات ساعات وفيما بعد علمت ان قوات الجيش لحضروا ابني مروان وطلبوا منه الاعتراف او استصرار أعتقالي انسا وشقيقته وتعليينا. واضاف ان الجنود دخلوا المنزل كالوحوش ست صرات يحطمون ويصرون بهدف التقتيش دون الاخذ باي فيم انسانية او قانونية. ويذكر أن مروان متهم بالانتماء الى مجموعات النسر الاحمر.

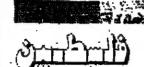
احكام عكرية

حكمت للحكمة العسكرية الإسرائيلية في رام الله على الشاب صلاح محمود عابد من فرية كفر نعمة بالسجن فدة سنتين وغراصة الفي شيكمل بتهمـة امنيـة. وفي سابلس

حكمت المحكمة على الشَّابُ فَحْرِي خَلِيِّلٌ حمد سكاوي ٢١ عاما بالسجن الفعل لمدة نمانيـة اشهر ومثلها مع وقف التنفيذ وغرامة ماليـة مقدارها ١٥٠٠ شيكال، وحكمتُ عَلَى الشـأب معتصم احمد محمد عبدالحاج ١٨ عاما من طَعَيْنِهُ سِالسَجِنَ الفَعَلِ لَمَدَّةُ سَبِعَـهُ الشَّهِرِ وتسعة اشهر مع وقف التنفيذ ويغرامة مالية مقدارها الق شيكل. وساهر بدري ١٧ عاماً من قريبة طمون بالسجن الفعل ٧ اشهر وغرامة مالية الف شيكل وعلى الشاب حسين بأرة ٥٠ عامـا من طمـون بـالسجن سنــة

اشهر وغرامة ٥٠٠ شيكل. وحكمت على كل من جهاد بوس مصطفى وهماً من طمون ؛ اشهر لكل منهما وغرامة مآه شيكل ومحمد حسن ابو لولينا مَنَ ٱلجِلـزُونَ شَهِّرِينٌ والفَّ شَيْكُلُ غَـرامـــّة واحمد سعيد دعوس شهرين والفي شيكل غرامة.





مصطفى امين الاخبار

خمسة مستوب من الفخامة ... رهن إشارتك.

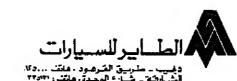


- الم ۱۹۹۳ : الم نظام التعليق الهوائى نظام التعليق الهوائي الإلكتروني.

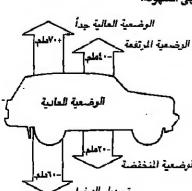
الريادة الحاسمة لهذه السيارات المتميزة ، في عالم سيارات الدفع الرباعي. ويعمل هذا النظام عبر جهاز كمبيوتر متصل بمستشعرات إرتفاع ومخمدات صعمات مزودة بنوابض هوائية في كل عجلة، ليمنحك خمسة مستويات من الإرتفاع * الوضعية العابية. نفس إرتفاع مخمد الصدمات اللولبى الستخدم

* تسهيل النحول : يخفض الهيكل بتحكم ينوي بواقع ٦٠ ملم. اقل من الوضعية العادية لتسهيل بخول السيارة والخروج منها وتحميلها وتفريغها.

* الوضِّعيَّة المنخفضة : ينخفض الهيكل أوتوماتيكياً بواقع ٢٠ ملم. حين تتجاوز سرعة السيارة ٨٠ كلم/ساعة.



^ الوضعية الرتفعة : يرتفع نظام التعليق بتحكم يدوي بواقع ١٠ ملم. فوق الوضعية العانية، لدى إجتياز الأراضى الوعرة والوديان. * الوضعية العالية جداً : يرتفع نظام التعليق أوتوماتيكياً بواقع ٣٠ ملم. فوقَّ الوضعية المرتفعة، حين يلامس الشاسي عقبة مرتفعة. إستمتعوا بنظام تعليق رينج روفر الإلكتروني الهوائي الجنيد، لَتَشْعَرُوا بَانَكُم تتحكمون بكل العقبات التي تعترض طريقكم



ہے روڤــر ،

٣٠ نوفع بر - ، ديسمبر١٩٩٢ فندق شيراتون دبي قاعيةالماس

دېپ

... اصبَلمًا ۔.. رامسَاءً للسيلات فقط:

يوم ١١، ديسمبر ١٠٠٠ صباعًا ١٠٠٠ مساءً

فعلل الإلكتروني الجديد المعلق المعلق

قَفَرَةُ تَكَنُولُوجَيةً شَائِلَةً، ويؤكد

أامتحانات تحديد للمتوى التقد

امتحانات (AP) تمنحك

مهندس مدنی (۱) * مهندس کهرباء (۱)

مهندس میکانیکا «تکییف» (۱)

ـ شهادة بكالوريوس هندسة في التخصص المطلوب من إحـدى

٢ ـ خُبرة عملية لا تقل عن ٧ سنوات .. منها ٣ سنوات على الأقل ببيي في مجال الإشراف على تنفيذ المشروعات الكبرى واعداد المواصفات الفنية، ويفضل من له دراية باعمال الصيائة وكذلك استخدام

١ - يرجى كتابة العنوان الكامل للمتقدم مع رقم التليفون ومحل إقامته.

ترسل الطلبات بالبريد خلال عشرة أيام من تاريخ نشر الإعلان، ويرفق

مع الطلب صورة من الشهادات العلمية والخبرات العملية وصورة من جوارُ السفر مع إقامة سارية المفعول بالإضافة إلى عدد ٢ صورة

شخصية حديثة على العنوان التالي:

ص.ب: ۱۱٤۱۲ دبی

القسم الهندسي

محكمة دبي الابتدائية

منكرة اعلان مدعى طينه بوامطة النتر صادرة عن محكمة دبى الابتدائية المنية

في الدعوى رقم ١١٤٧ /١٢

عبدالرحمن الرحماني، ٣) أحمد يوسف عبدالرحمن الرحماني، ٤) إبراهيم

يوسف عبدالرحمن الرحماني، ٥) عبدالله يوسف عبدالرحمن الرحماني،

حيث ان للدعية / شركة فشنو التجارية، أقامت عليكم لـدى هـنه للحكمة الدعوى التجارية المبينة أعلاه يطالب بالزامكم بالتضامن

والتكافل بِدُاء مبلغ ٢٠٤٦١ درهم والقائدة القانونية من تاريخ الإدعاء

وحتى السداد التام والرسوم والمصاريف واتعاب المحاماة وتثبيت الحجسن

التحفظي رقم ٢٣٦٣ /٩٢، ونظراً لعدم معرفة محل إقسامتكم فقد قبرت

لذا، يقتضى حضوركم أمام هدد المحكمة يسوم الإثنين الموافق الدار يقتضى مضوركم مساحاً، على أن تقدموا ما لديكم من متكرات

أو مستنات موقع عليها منكم قبل الجلسة بثلاثة أيام على الأقل، بالقاعة

مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النثر صادرة عن محكمة دبى الابتدائية المدنية

في الدعوى رقم ١١٨٦ /١٢

حيث أن المدعي/ بنك الإمارات الدولي المصدود، أقام عليك لدى هذه للحكمة الدعوى التجارية المبيثة أعلاه يطالب بالنزامك

بالتضامن والإنفراد مع لَحْر بأداء مبلغ ١٣ / ٨,٣٨٥ درهم، والقائدة

القانونية بواقع ٩٪ من تاريخ إيداع الدعوى وحتى السداد التام

ومصاريف الدعوى وأتعاب المحاماة وتثبيت الحجيز التحفظي رقم

٩٢/ ٢٧٢٠ ونظراً لعدم معرفة محل إقامتك فقد قررت المحكمة

لذا، يقتضى حضورك أمام هذه المحكمة يـوم الشلاشاء المـوافق

إلى للدعى عليه/ عثمان كريم فتحي (مجهول محل الإقامة).

إلى المسدعى عليهم / ١) شركة يونو للتجارة العام

٣) دابهي محمد بهاتي مصطفّى (مجهولي محل الإقامة).

المحكمة اعلانكم عن طريق النشر.

تُحريراً في: ١٩٩٢/١١/٢٤م.

 ٤ - رخصة قيادة صادرة من دولة الإمارات العربية المتحدة. ٥ - يفضل أن يكون عمر المتقدم للوظيفة بين ٣٠ عاماً و٣٥ عاماً.

٦ - أن يجتارُ المتقدم الإختبارات التي تتطلبها طبيعة العمل.

ا _ إنقان اللغة الإنجليزية كتابة وتحدثاً.

والسوة الأعلانسات - ماتك : ١٢٠١٤ / ١٤١١٠٠ عن ، ب : ١٢٠١٤ للكاتب الفرعية - للوطبي : ٢٤٢٤٩٩ / العيل : ١١٤٤٨ / رئس الفيعة : ٢٢٤٤١ / القييرة : ٢٣٢٧٠ .

بشرى سارة أعزاننا الطلبة يسر معهد الحرية الثقافي أن يعلن عن خدماته التالية:

دورات لغات انجليزي ۽ فرنسي - الماني - اعباني -

دورات لدراسة الشهادة الثانوية الأمركية _ الشهارة التانوية الانجليزية

جميع المواد لطلبة المدارس الخاصة والحكومية ـ الكليات التقنية والخاصة حجامعة الإمارات العربية المتحدة والتعليم الأساسيء

مراجعة الدروس اليومية لطلبة الصفوف الابتدائية العليا والإعدابية، إثراف مدرسين متخصصين

توفر كثيرا وتعيش طويلأ

سخانات (معانات

مدارس خاصة وحكومية تحت

ساعات دراسية جامعية مقبولة من كل الجامعات الأمتركية _ الكندية ـ والأسترالية

صنع إيطاليا

لتسجيل مستمر ولمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بإدارة المعهد هاتف: ٢٣٨٤٠١ دبي (بعد الساعة الرابعة عصراً)



بيات جاهزة التسليم الفوري، صمانة سبتان سیات بهده التربی تومیرن سعید بن قاصر الحشار بی مرب ۱۲۰۰، ملتف ۲۲۲۸۸، ۲۲۱۱۲۸، ناکس ۲۲۲۸۱۱، ابوظی لسلإيجسار شقق دوبلكس فخمة بموقع ممتاز بديرة

غرفتين وثلاث غرف نوم لزيد من المعلومات يرجى الاتصال ت: ۲۷۷۷۰۱ دبی

اعلان تحذيري

ليكن معلوماً بأن 'موتول اس MOTUL S.A. ". 1 وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين الفرنسية ، ومقرها في ١١٩ بولفار فيلكس فور ، أوبرفيليية (.. ٩٣٣.) ، فرنسا ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامتين التجاريتين المبيئتين ادناه :

MOTUL موتبول

المستعملتين على أو فيما يتعلق به: " المواد والمستحضرات الكيميائية المستخدمة في الصناعة ، مواد اعاقة التجمد ، والزيوت والشحوم الصناعية ، وزيوت وشحوم التزليق ، ومواد الربط ، والمواد ذات المواصفات الخاصة المعدة للإضافة الى الزيوت والشحوم والمزلقات والوقود ، والوقود ، ووقود المحركات ، والزيوت والمركبات ذات المواصفات الخاصة للمحركات ، والوقود السائلة والصلبة والغازية ".

وليكن معلوماً ايضاً بأن :

١- العلامة التجارية "MOTUL" بشكل خاص تستخدم باللون الأحمر .

٢- الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد أي شخص او شركة بشأن اي تعدّ على حقوقها في العلامتين التجاريتين الظاهرتين اعلاه .

اعتلان تحذيري

ليكن معلوما بان

« بارفن جيفنشني » PARFUMS GIVENCHY

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين الفرنسية ، ومقرها في ٧٤ شارع اناتسول فرانس ، لوفائوا - بيريه ، فرنسا ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامسارات العربية المتحدة للعلامتين التجاريتين المبينتين ادناه :



SWISSCARE FOUR GIVENCHY

المستعملتين على او فيما يتعلق ب « صابون الحمام ، العطور ، الكولونيا ، كولونيا الزينة ، الزيوت العطرية ، مستحضرات التجميل ، الغسول والسوائل البيض اء والكريمات والجل المعدة للعناية بجمال البشرة والجسم ، أحمر الشفاه ، طلاء الاطافر ، اساس الماكياج ، كريمات الماكياج ، اصباغ الاهداب والعواجب ، مستحضرات تظليـــل العيون ، احمر الوجنتين والشفتين ، اقلام تخطيط وتجميل العيون ، بودرة الماكيــاج ، مستحضرات ازالة الماكياج بما فيها السوائل البيضاء والغسول والكريمات والجل لازالة الماكياج ، مستحضرات تسمير البشرة باشعة الشمس وبخاصة الكريمات والزيوت والجل والكريمات السائلة لعمام الشمس ، غسول بعد حمام الشمس ، مستحضرات العنايــة بالشعر ، رشوش الشعر ، جل تصفيف الشعر ، كريمات الشعر ، شامبووات غسيـــل الشعر ، مستحضرات التجميل للحمام وبخاصة الجل والزيوت والكريمات للحمام ، أمسلاح تيسير وتعطير مياه الاغتسال ، بودرة التجميل ، مزيلات الروائح الكريهة الجسميـــة للاستعمال الشخصي ».

وليكن معلوما ايضيا بان:

- ١ هذا الاعلان ينشر تاكيدا لاعلان سابق نشر في جريدة « البيسان » المسادرة بتاريخ ١٨ مارس ١٩٩٠ العدد ٢٥٥٩ .
- ٣ _ الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشأن أي تعدُّ على حقوقها في العلامتين التجاريتين الظاهرتين اعلاه .

لدينا مستودع بالعوير مساحته 200 قدم مربع مع مكتب + مطبخ + حمام (٤٥٠٠٠ درهم) محلات بســوق مــردف ـ ١٧٦٠ قـدم مربع (۲۵۰۰۰ درهم)

هاتف : ۲٦٢٥٢٥ ـ فاكس : ٢٦٢٤٤٤ دبي

* تعليس شعر ١٨ درهم السماوة - مقابل مكتب البلدية - الطابق الأول - شقة رقم ١٠٣ هاتف: ٢٠١٤:

نقدم لكم احدث وافضل خدمات التجميل باسعار

مغرية حِداً + هدية محانية بمناسبة العيد الوطئي.

قص شعر بالسيشوار ١٠ درهم * حلاوة كاملة ١٠٠

درهم * فيشيل ٢٠ درهم * حناء كاملة ٧٠ درهم

اعلان تحذيري في الامارات العربية المتحدة

ليكن معلوماً أن قلوركفورينغ انترناشونال ليعتد (جورجيا كوربوريشن) ومقرها ٥١٨٢ اولد ديكسي هاي واي ، فورست بارك ، جورجيا . ٢٠٠٥ الولايات المتحدة الامريكية ، هم المالكون الوحيدون في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامات التجارية التالية:



والتي تستعمل على أو فيما يتعلق بالسجاد في الفئة العالمية رقم ٢٧ .

يدعي المالكون المذكورون كافة الحقوق المتعلقة بالعلامات التجارية المذكورة اعلاه وسوف يتخذون كافة الاجراءات القانونية هد أي شخص طبيعي أو مؤسسة أو شركة تقلد او تزور او تتعدى على حقوقهم في العلامات التجارية المذكورة اعلاه نى الامارات العربية المتحدة.

اعلان تحذيري في دبي

ليكن معلوماً هنا بأن ' لابوراتويرغارنيير أند سي آي أي (شركة منظمة وققاً للقوانين الفرنسية) وعنوانها / ٢٨١ ، ريو ساينت - هونور ، ٧٥٠٠٨ باريس ، فرنسا ، هم المالكون الوحيدون وأصحاب العلامة التجارية التالية :





والتي تتعلق به : مستحضرات صيانة وتزيين الشعر وفروة الرأس ، اللحية والشاربين ، الحواجب والرموش ، الجلد والأظافر ، الشاميو ، أصباغ الشعر ، ومواد تبييض وقمر الالوان ، مستحضرات لتمويج وتصفيف الشعر ، زيوت عطرية ، الكوزموتيكس ، مستحضرات العطور والتجميل ، ماء التواليت وصابون التواليث .

يدعي المالكون المذكورون كافة الحقوق المتعلقة بالعلامة التجارية المذكورة اعلاه، وسوف يتخذون كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص طبيعي او مؤسسة او شركة تقلد او تزور او تتعدى على حقوقهم في العلامة التجارية المذكورة اعلاه

١٩٩٢/١٢/١ من الساعة ٨٨٣٠ صباحاً على أن تقدم منا لنديك من مذكرات أو مستندات موقع عليها منك قبل الجلسة بثلاثة أسام على الأقل، قاعة رقم ٦. تحريراً في: ١١/٢٥/١٩٩٢م

القاضي/ كمال الجزار

القاضي/ خاتم المحكمة

اعسلان رقسم (۳٤۱۲) تاريخ النشـــر ۲۹/۱۰/۲۹ تغييبسر الشكسسل القانون

> أسم الشركة: زياد ورياض للتجارة الشكل القانوني الحالي: شركة تضامنية رقم الملف: ٢٠٨٨٩٢

قم القيد في السجل التجاري: ٤٠٥٩٤ تعلن بلدية دبي إلى الكافة بأن الشركة المذكورة أعلاه قد قامت بتعديل أوضاعها وفقآ لأحكام قانون الشركات التجارية حيث تغير شكلها القانوني إلى «شركة ذات مسؤولية محدودة» براسمال

هذاء وسوف تحتفظ الشركة بكافة حقوقها والتزاماتها السابقة على التعديل، ولا يترتب على ذلك براءة ذمة الشركاء المتضامنين من الترامات الشركة السابقة، حيث تظل حقوق الغير محفوظة بموجب لحكام المادة (٢٧٤) من القانون

لإعلاناتكم المبوتة اعتمدواالبيان اقهر المرتق تصل القارئ بالمعلى تكلفة زهيده دائرة الإعلانات ـ هاتف: ١٤٨٢٨٢

سلدتة داخ

وظسائسف شساغسرة

تدعو بلدية دبي الأشخاص المؤهلين لشغل الوظيفة المذكورة أدناه إلى تقديم طلباتهم حسب التفاصيل التالية:

	•
الأولية واتخاذ اجراءات الأمن والسلامة الضرورية ومعرفة عنامة بمبادىء السباحة والإنقاذ	
 ◄ دبلوم في التمريض أو مؤهل مماثل مع خبرة عملية ثلاث سنوات في التمريض وإجراء الإسعافات الأولية واتخاذ اجراءات الأمن والسلامة الضرورية ومعرفة عامة بمبادئ السباحة والإنقاذ ويقضل من لديه رخصة قيادة. 	11153/92
 إنقان اللغتين العربية والإنجليزية. 	

بلاحظات هابة،

 تعطى الأولوية لمواطئي دولة الإمارات العربية المتحدة. * ترسل الطلبات بالبريد مع المستندات التالية:

صورة عن المؤهلات العلمية وشهادة الخيرة.

صورة عن جواز السفر.

 عدد (۲) صورة شخصية حديثة. وذلك على النحو التالي:

اسم الوظيفة + رقم المرجع القوى العاملة/ إدارة شؤون الموظفين

بلدية دبي ـ ص.ب: ٦٧

أحْر موعد لاستلام الطلبات ١٩٩٢/١٢/١٠

وتطول قائمة المعطيات السدالية على

شهادة الرجل

ماجاء في التقرير مفزع ويعترض

ولعل اكثر الإعتراضات اعتدالا ما

قاله الدكتور عصمت عبدللجيد امين

عام الجامعة العربية «لايستطيع احد

أن ينكر أن الأمة الصربية عناشت

وتعيش في ظل مجموعة من التهديدات

والتحديات وعوامل الخطر. ومن الممكن

القول بأنها كادت تقوض أسس العمل

العربي.. بل والعلاقات الثنائيسة

ولاينكر احد ان هذه التهديسدات

والتحديات امتيد تاثيرها السلبي الى

الجامعة العربية واجهزتها واتر على

ولكن هناك حقيقة مهمة ظهرت

وسط هــذا المُسازق، وهي ان الــدول

العربية جميعها، وبلا استثناء اظهرت

تمسكها بالجامعة العربية فلم تخرج

عن ثلك بولــة واحــدة وهــنا شيء لــه

اهميته لانه يؤكد ان الخلافات العربية

مهما اشتنت فانه توجد معها بالتوازي

رغبة لدى للختلفين انفسهم في الحفاظ

على تقطة التقاء.. والابقاء على اطار

ويجب ان نركىز على منده الحقيقة

لتظل ماثلة امام عيوننا. لانها تؤكد ان

الجامعة العربية ستبقى بيتنا لكل

العسرب مهما كسانت حسدة واتسساع

الخلافات التي تنشأ بين البلاد العربية

والجماعية بين الدول العربية».

ادائها وفاعليتها..

للاتفاق.

لائحة بالرخص المنتهية

عليه العقلاء والراشدون والمعتدلون

والمتطرفون معا.. وكل ذي بصيرة.،

فساد العمل العربي الموحد..

هل صحيح أن الوحدة العربية قد اصبحت اسلا مفقودا.. : ولم بعد أمامنا ما نتحدث عنيه سيوى الثقافية العبربيية

> فيوجئت الاوسياط السيماسيية والنقافية في القاهرة بالنتيجة التي أنتهى اليهب التقسريس الاستراتيجي العربي لمعاَّم ١٩٩٢٠ الذي يصنوه مركزً الدراسات السياسية بالاهرام.

> قال التقوير أن العمل العربي الموحد بلا مستقبل وان كل جهد عربي في هنذا الاتجاد محكوم عليه بالفشل مقدما وان الامل الأخير للامة العربية ان تتحسول الى جماعة تقافية لا جماعة سياسية او

حماعة نتحنث العربيلة وتتعايش على نتاج اللغة. وإن الحفاظ على هــذا الكيان فيه شفاء للجميع. استند التقرير في رؤياه الى مجموعة

_الشروخ العميقة التي اصابت الامة. على كل السنويات بعد معركة احتبلال

من المعطيات القبائمية على السباحية..

_ الشروحُ الواضحة في استراتيجيات الامن القومى بالقدر الذي يسميح بعودة المراع التاريخي بين تركياً وايران للسبطرة على الساحة العربية يشاركهما في الصراع فاعليات اسرائيلية

مَرُودَة بِالقَوْى والرؤية الاستراتيجية. _ الفشل المتشامي على كهل سهاحهات العمل العربي الوحد من السياسية الى الاقتصاد ومنَّ الشؤون الامنية الى محو

ـ الهنِمنة الخارجية التي يتصورهـ ا العرب بالوهم أو بالحقيقة. وما تفرضه من حسابات وشروط عند

العربي ـ العربي والعربي الخارجي. ـ التخلف العميق في مجالات النهضة، التعليم، الصناعة، الابتكار، الاسهسام الحضساري، حتى القيم

خ الشع

هر ازين

11017

المؤسسة العربية للصرافة السريعة (عرع)

وان كانت هناك خيلافيات تطيرا بين الدول العربية فنانهنا مهما اشتدت واطاحت ببعض ثوابت العلاقات فانها

الحرص على بقاء الجامعة العربية. ولذلك صمدت هنذه الجنامعية اسام خلافات كثيرة، عاصفة كان من المكن ان تجعلهاً شيئسا ينتمي ألى الــزمن لكنَّ الإيام تثبت ان كيل الخيلافيات

العربية زائلة. وإن الجامعة العربية باقية، لانها في جوهرهـا هي المؤسسـة موحدة من أجل المستقبل. القومية الإولى، التي تسريط بين السول والشَّعُوبِ فِي العالمُ العَربِي. ولابـديــل عنها حتى الإن،

ولذلك فاذا كان لدى التشاؤميين في مستقبل الجامعة سبب لتشاؤمهم فان لدى للتفائلين اكثر من سبب لتفاؤلهم.

تجاوز الماضي

هناك عواضف وزلازل في العنلاقيات العربية حدثت وتحدث. ولكن مازالت الثقة كبيرة في امكان تجاوز اثمار خلافات الماضي والتـوصـل الى حلـول لخلافات للمساضر والاستفسادة من دروس الازمسات، لتضميد الجسراح. وأعادة بناء الثقة في العالقات التي تصدعت في بعض الواقع. وبعد مرحلة اعادة بناء الثقة تــاتى

مرحلة العمل لجمع الشمل. وتبوحيناً الصف وتأتي حاجة العرب الى التعامل بموضوعية وعقلانية مع التصولات التي تحدث في العبلاقيات السياسية والاقتصادية الدولية. وفي النظام الدولي الذي يتشكل الإن. وكـل هـذه ضرورات تقرض فكرا جديدا وروحنا عربية جديدة، لانها تتعلق بالوجود والعدم.

امة غير ضعيفة

خدمات بن نظير

عبدالرحمن بن الله دينا

والتحليل الهادىء لضريطة العالم وستظل اطارآ بعير عن اهداف ونوايا العربي الآن يكشف ان الآمة العربية وتطلعات حددها العرب في ميشاق

ليست في مـوقــع الضعف كما يــروج البعض فهي تملك من عناصر القوة ما يكفى لتكون حاضره في العالم الجديد. ومؤثره في نظامه الدولي ومتقاعلية مع معطيات النطور والتحديث.

تتوقف دائما عند نقطة لاتتجاوزها هي الامة العربية ليست كيانا خامدا كما يقول المتشائمون، النين يرون واقع الحياة العربية بنظارات سوداء. وهي اليبوم قبادرة على القيسام بسدور ليس هامشيا أبدا في صياغة النظام الدولي.

وعند هند النقطة يقول عبى المجيدة نني مؤمن بأنه اذا لم ثكن لنا سيطرة على احداث الماضي قلتكن لنسا كملسة

نعم هنساك من يشك في جسسوى الجامعة العربية لكن الجميع يعلمون الم لابديل في الوقت الصاضر عن هذه

هناك خلافات عربية نعم فهل تهدم الجامعة العربية لهذا السبي. ام ان ذلك ادعى الى ان نزداد تمسكا بها لكي نعصل من خسلالها على حصسار اشم

الخلافات لكى لاتزداد وطاتها. هنــاك ازمنَّات في العــالم العـــربي ومشاكل على الحدود والانهار ونزاعات قبلية ومحاعات، وهناك تحديات تخلف عماً في العصر من قفــــزات من العلم والتكنولوجيا ويطء التنمية. واحتياج الى نظام نقافي وتعليمي جنيد.. فهـلَ نترك الجامعة العربيية وراء ظهورنيا

ونمضى بدونها. ام نُزْداد تمسكا بها وعملا من داخلها للتعامل مع هذه القضايا والتحميات.. وبعضها قضايا ملحسة لاتحتميل الانتظار.. يغرضها علينا النطور العالمي مثل قضايا البيئة وحقوق الانسان

والتحول السياسي والأجتماعي. هـل تكفى شهـادة الـدكتـور عصمت عبدالمجيد للَّرد على ما جاء في التقريس الاستراتيجي.. اذا لم تكن كأفية فأنها على الإقل تؤكد ان ثمة انسانا متفائلا.. يدافع عن احلامه..

ولعل الحلم احيانا اكثىر مشروعية

فشلت الجولة السابعة من مفاوضات لسلام او بصياغة ديلوماسية لم يتحقق اى تقدم ومــازالت المفــاوضــات مستمــرة. وسواء قررت الاطراف العريسة الاستمرار و تأجيل الاشتراك في الجولة الثامنة في ٧ ديسمبر المقبل فان وأقع ومسار المفاوضات

لن يتغير وهو واقع مازوم ومسار مهدد وقد يرى البعض ان لِعُأْزِقَ الذي وصلت

ليه مفاوضات السلام هو نتيجة طبيعية لانشفال راعي المفاوضات الاسريكية بأنتخابات الرئاسة والجمود الذي بصاحب عادة أنتقال السلطة الى الادارة الجديدة، ومن ثم يراهن هؤلاء على تنشيط مُفاوضِات السلام وحل كثير من الإشكاليات فور انتقال السلطة الى ادارة كلينتون، وقيامها بدور اكثر حيوية.

ولاشك ان الرأي السابق صحيح في مجمله خاصة وانه لم يكن من المتوقع اصلا ستمرار المفاوضات اثناء سباق الانتخابات الامريكية لكن نقطة الضعف الإساسية في الاطروحة السابقة تتلخص في تضخيم الدور الأمريكي ومنحه اهمية تفوق كل لعناصر والاعتبارات الاقليمية والقطرية علاوة على موازين القوى بين اسرائيل والعرب. مَنْ جِهُةَ احْـرى فَـانَ تَصْحَبُمُ الـدورَ الإمـريكي بقـوم على فـرضيـة غير سحيحة هي أن الولايات المتحدة قادرة على لعب دور محايد أو أقرب ألى الحيساة في التعامل مع المشكلة وتبدو مقولة حياد أو تحييد امريكا صعبة التحقيق في ظل ما يتربد عن أنحياز كلينتون وادارته الى اسرائيل.

انن مازق المفاوضات لايرتبط فقط بظروف انتقال السلطة في واشنطن، بـل لــه علاقة مباشرة بمدى حياد أو قدرة العرب على تحييد امريكا، كما أنه له عالقة قوية ايضا بمدى رغبة ادارة الرئيس كلينتون في لعب دور قوي على طريق حمل مشكلة الشرق الاوسط، بكلمات اخرى هل ستبادر الادارة الامريكية الجديدة بتجاوز دور الوسيط الـذي حـرصت عليـه ادارة بـوش والقيـام بـدور للشــارك وَالْمَحْرَضُ أَذَا جَازَ الْقُولِ؟ اعْتَقَد أَنْ ادارة كَلْينتونَ لَنْ تَطُور مِنْ السورِ الاسريكي في مفاوضات السلام لانها غير محتاجة لذلك على الاقل في للدى القريب والذي ستركـرَ فيه على حل مشكلات الداخل الامريكي كذلك فَّان الاوضَّاع في المنطقـة تتسمُّ بهدوء واستقرار نسبيين ومن غير للنتظر نشوب اوضاع جديدة تهدد المصالح الامريكية في المنطقة ومن الممكن كما يرى بعض المحللين القربيين الابقاء على مفاوضات ألسلام كأمل يبراود جميع الاطبراف في التبوصيل الى سبلام نهائي، لكن من دون التوصل الى سلام بمعنى أن اطالة امد المفاوضات قد يكون بديل عن تفكير الاطراف العربية في اختيار اخر غير مفاوضات السلام.

ومَفَّاوضًات اللَّاحرب واللاسلم هذه هي فكرة ونهج شامع، وريما هي ذاتها نهج رابين، ومن المحتمل ان تكون النهج المفضّل لللادارة الامريكية القادمة، ذلك انّ موازين القوى ترغم الاطراف العربية على الاستمرار في المفاوضات حتى وان لم تصل الى شيء، كذلك قان اسرائيل تحقق مكاسب دولية وداخلية من خلال ظهورها باستمرار على طاولة المفاوضيات.

تناقضات قائمة

المراوحة في المحل من خلال المفاوضات وابقاء هذا الوضع هو مازق المفـاوضــات بل مقتلها، لنلك من الضروري أن تتوقف الاطراف العربية عنَّ المشاركة في المفاوضات وتقوم بدراسة وتحليل الموقف وتقدم مبادرات وافكارا جديدة تعتمد على ما يعلكه العرب من اوراق وعناصر قوة. في هـذا السيـاق قـد يكـون من للفيـد ان

مطعم روبانين

مركز تسجيلات الفنون

كان نهج شامير هو التسويف والمماطلة يعترف العرب بوجود خطأ هيكلي او ازمــة هيكلية في عملية المفاوضيات قيائمية على في المفاوضات الى مالا نهاية وليس وجود تنساقض جسوهسري ورئيس بين الحقوق العربيسة المشروعسة، والاطماع مستبعدا ان يكون هذا هو نهج رابين والطموحات الأسرائيلية. فاسرائيل تريد سلام شامل يتضمن فتح الحدود والاسواق مع كل الدول العربية، مع اتسحاب مشروط من الجـولان وادارة او حكم ذاتي

حول مفاوضات اللاسلم واللاحرب

أزق المضاوضات ومستقبسل السلام

أجيسل المفساوضسات لعسدة اشمسر

للفلسطينيين بينما يامل السوريسون في تسوية بدون تطبيع، وانسحاب كامل من الجولان ويتطلع الفلسطينيون الى حكم او ادارة ذاتية في مرحلة انتقالية تنتهي باطلاق حقّ الشعب الفلسطيني في تقريس مصرة واقامة دولته المستقلة، باختصار يريد العرب تطبيق امن القراري ٢٤٢ و٣٣٨ مع الانسحاب من لبنان. بينما تريد اسرائيل التخلي عَن بعضَ الاراضَيّ التي التي التي التي التي المنطقة المتلتها عام ١٩٦٧ مقابل سلام شامل يمكنها من المخصول في نسيج المنطقة والاستفادة من الموارد والأمكانيات الاقتصانية والمائية العربية، مع احتفاظها

بتفوق عسكري ونووي على العرب مجتمعين ومَنْ الواضِّحْ أَنْ نَظَّام الْإمالُ والإهْدافُ لدى الطرفين متثاقض، ولم تنجح المفاوضات خلال اكثر من عام في التقريب بين الطرفين، أو خلق مناخ من الثقـة المتباتلة. ولايعني ذلك أن حصاد المفاوضات كان صفراً كبيرا. بـل أن المنطق يحتم القول بوجود مكاسب تحققت قد لايتسم المجال لـذكـرهـا، لكن يمكن القـول ان كاسب الإطراف العربية كائت اقل.

المهم الان هو البحث عن مخرج لمفاوضات السلام مخرج غير تقليدي يمكن سه ومن خلاله انقاد مصير السلام، ومثل هذا المخرج يتطلب بحثا جاداً في التناقضات الاساسية لا مجرد البحث في الاجراءات والترتيبات الشكلية، كذلك من الضروري بالنسبة للعرب براسة وفهم مواقف الإطراف الدولية، والإدوار التي يمكن إن تقوم بها في المرحلة القادمة، خاصة الـ دور الامريكي، وهنا تجـ در الاشارة إلى ان كل المُواقَفُ هَدَ اتضحت خلال عام طويل وشاق من المفاوضات، وبالتالي لابـد من التركير على النقاط الإيجابية الداعمة للحق العربي، والنفع باتجاه تشجيع اوروبا واليابان والصين على لعب أدوار اكبر لصالح السلام.

وعلى المستوى العربي والفلسطيني خاصة قد تجرز الحاجة الى القيام بنوع من المراجعة النقدية الشجاعة للسلبيات والايجابيات شرط الا تؤدي ألى انقسام او صراع داخلي، فالمراجعة المطلوبة تستهدف تطوير الـذات والاستفادة من الـدروس والمُبِّرات السابقة، اما تبادل الاتهامات فامس مرفوض يؤكد اننا لانستفيد من تَجارِبُنَا كِتْلِكَ فَانِ النَّسْرِعِ بِالإعلانِ عِنْ انسحابِ عربي مِنْ المُفاوضاتِ بون طرح بدائل يعتبر نوع من المفامرة او المقامرة.

مطلوب مخرج جديد وبحث جسور مراجعة شجاعة تطال كل شيء، وقد يكون من المفيد لانجاز تلك الامور الاقدام على تأجيل مؤقت ولعدة شهور تتضح فيها وبصورة عملية مواقف ادارة الرئيس الامريكي الجديد من المفاوضات، ويستكمل العرب تحركاتهم واتصالاتهم بكل الاطراف اللهتمة والساعية لتحقيق سلام في

اذن مطلوب قرار عربي موحد بتأجيل او توقيف مفاوضات السلام لعدة اشهر تتضح خلالها ابعاد الموقف الاسرائيل والامريكي، وتبدأ بعدها المقاوضات من نقطة جديدة عوضا عن التحرك في المحل وتضييع الوقت في اجراءات وصيع غامضة ومراوغة تبدد امال الشعوب في تحقيق السلام.

* باحث بالمركز القومي للبحوث الاجتماعية

112177

110117



لائحة بالرخص المنتهية

112AAV

110458

110415

117779

۲۴۲۹/ع

مغسلة الهند

خدمات تدقيق الأعمال الفنية

تعلن بلدية دبى، عن الغاء الرخص المنتهية من تاريخ (١/١/١١/١١ إلى ١٩٨١/١٢/٣١)، إلغاء إدارياً، فعلى كل من له اعتراضات قانونية التقدم إلى إدارة الترخيص والتسجيل التجاري «مكتب المتابعة والتوثيق، خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ نشر الاعلان مرفقاً به ما يبرر اعتراضه، ولن يُنظر في الإعتراضات التي تقدم بعد نفاد هذه المدة).

E/V==

112211

110017

ATCCII

بلىديىة دبسي

۹۷۹/س

٣٦٦/س

لسه تنابسع

سيف بن علي ۷۸۰/س FA17\3 وسسة الغائد للاصباغ مطعم وكافيتريا تمام للفترة ١٩٨١/١/٣١ إلى ١٩٨٢/١٢/٣١ ۷۸۱/س 1101 ... المركز القنى للرياضة 11005. بقالة سالم مال الله دافيد مور جامكور 11014: P/T1T £/T1V1 11:4-4 112251 موهن داس هوكسجن مقهى حيات كانية يا الساحل 110197 E/2.T 5/9=1 الخيآط عيد سعيد بقالة الجابر 110177 7777 110057 110114 الرقم القديم الخياط حاجي على محمد 110571 محل أحمد لتصليح الأدوات الصحية E/STT /٦٢٩ ب 112271 منجرة خليل عبدالله 1127.7 E/07A ۲٦۳ ش شمشع خان لتركيب الأدوات الصحية 118881 444 إس حمد وانفيس ّفياب ٠٠٢/ك 110917 Masva 1127-3 بطعم موسى ٦٦٢/ب مقالة زيتكو P/TYTY 6/7713 112807 17 YAEV إشراق الصباح لتعليم الخياطة 110954 11224. الخياط علي عبدالله محمد للسيدات 110771 A/01VS 1/4247 عيادة الدكتور احمد شقم e/55TT 111407 6/7770 كافيتريا الرشيد 110555 بحمد احمد للخياطة والتطريز TACCII 112777 6, 2077 A/OTTI مطعم للزرعة 112400 مقهى حمامة بلال 11050. J, T . V MACCLL آزاد للتعديدات الكهربانية جان محمد بن مستر جان خان STATE 6/770. أمؤسسة عبدالله تسالح الراجعي p/12V7 27A3// ۲۰۲/خ مؤسسة الخط الفضي ملحق فندق بريستول A/2175 مُؤْسَسَة الهاشمي لُلُنْجاْرة والأصباغ الخياط عبداللك للسيدات والرجال 112922 مؤسسة إلهام للأدرات الصحية 112257 STROFF ۹۸۸ سی r/£1V1 الحسنة للاصباغ 118A10 174-41 112511 مطعم أحمد ولطيف 110040 110117 محل سليمان ثأني ١٩٨٦ إس 4/25-2 1/777-112477 الخياط يوب 112977 T/Y-EA 110097 مؤسسة اليوحة والأنصاري الخياط إمام بخش VYYE/// E/TT12 ۲۲۲۷ع كراج على الشبية e/14V-الغياط محمد عاشق الباكسناني SYALL بقالة عبدالله حسن 112577 112717 A/1-TV 11:778 مصبغة محمد أكرم ۷=۲۲/غ 713 رپ =/A9Y مصبغة الشاعر e/STTV ·11841· بقالة عمر المركز الدولي للصرافة 110144 112715 مطعم محمد أحمد سالم 112TYS بقالة أمل ثاني P/Y4 .. د۷۲٪پ مكتب جاردك للاستشارات الهندسية المعمارية 1/757-1155 --ىقالة نسيمة 110552 112717 مؤسسة إبراهيم عبيد لمقاولات الاصباغ 112773 1/4-41 1129-5 E/ TAEN مصبغة بور سعيد الكبرى محل محمد حسن عباس لتصليح إطارات السيارات 117... 11:317 E/YAS. مطعم الهنا الصبغة العالية 112777 -/ 4020 £15.5 خياط محمد وإبراهيم المضانة الإنجليزية المنفيرة ۲۷۲ پر ٤/٢٨٦٠ 1125 · A روضة تربية الاطفال خدمات هارون للصباغة فدمات الرئيس للديكور 117--5 112774 ATTELL -/ 4750 17TETS 1124-5 خدمات محمد زينل لتصليح الإطارات رضواني للغياطة 111--1 J.YAY 112774 1/ 1911 إخياط طمب الصغري 11070-P7774 A/TIET 6/277 114511 . مطعم إبراهيم مرطبات ليالي الشباب 117-11 محمد إقبال لتصليح وصيانة المكيفات 11272-مؤسسة الأضواء للأعمال الكهربائية 112771 6/1113 17271 د۸/و ۲۰۶۰/س C/TVA بقالة النفق للمواد الغذائية 112417 111-17 112775 رحيد محمود بت مقهى الترفيق شركة الأشواق للمقاولات 110747 ٥/١١٢٥ بقالة محمد على بيكلر الخياط مني الله كول رحمن E/45.1 111910 وسسة الجافلية للديكور 1. 17-9 اريا كل ميدوين عبدالله هاشم للإعمال اليدوية 117-27 112777 110753 r/1eAt بقالة الشرفائي غلام رسول الله بخش E/SYA -/17TE 112517 بقاكة الصوري 117-EV 112744 1/4384 البيضة الذهبية A/2741 مؤسسة وآرة لتخليص المعاملات X12317 ٤/٤٠ Ja / V1V 1137.. ۱۵۰۱/ش 117.07 شركة الصبح بومجا للهناسة المنبة شركة موبيليات الأرفع 1107-1 A/177: ۵۷۷ / ج ۱٤۵۸ /ش E/TEVT ١٧٠١/ش خدمات خلود جمعة للأصباغ 11ERTY 117-70 112V-2 مطعم خان شركة السويدي الخليج للخدمات العامة 1127.7 E/7597 شركة خدمات الشرق الأوسط الإدارية المتضامنة 2/1251 5/7775 بقالة على عثمان TRESTE 111-14 11:4:11 بقالة سيمونة غسلة الملابس الخليجية 1127.7 2/241 استوديق نابلة ١٦=/ش ***** شركة حتا للنقليات العامة 111-11 ٧٢٦/پ 11:V-V 7/1958 بقالة عبدالعزير المدكو للمقاولات الكهربائية 1127.0 P/ TAVA محمد أقبال بن عبدالكريم زجل للخياطة والتطريز ٢١٦/ش بقالة قنرت بن ناصر خان الكراشي 132522 بقالة عبيد الصافي عبيد حارب عبيد الرميثي شكرالله محمود شكرالله 117.72 11:517 110710 3/1.4 2/7971 E/TT1= 1/YTY3 مقصف نسدي 111-45 عامر للكهرباء AIVALI 115404 110117 ۱۸۰۲/ش محلوي العوير الريقية 2/1.77 خياط الدّجى شركة فرنكبابل المعدودة شركة النظام المتقدم للنظافة 112908 117-47 المطعم النولي الجديد ATVC// ۸۰:۸/س 112519 ۲۹۲/پ ۲۹۱۲ع e/2.TT استوديو بركات المدينة TYEVE 111111 بقالة أشواق الصباح ٣١٨/ش 117-44 غادة ومنى للخياطة والتطريز 112V51 11275. C/TAA PIENTY ناجي محمد أكرم لتصليح مواسير المياه 112975 مكتب مطيع الرحمن للطباعة على الآلة الكاتبة بقالة خلفان 117112 115719 3/45 بقالة زراشاه 112454 e/arrr E/YTAT بوجيري للمقاولات الكهربائية شركة الأعمال القارية E/VVA 1129V-بقالة أخلاقي 117111 ورشة راشد سهيل الكهربائية عبده مالك بن عبدالغنى Marar E/TT.Y إبن البندى للخياطة A/STVS مقالة القبس 2:0-3 E/11A 11544 . 117119 113771 مطعم أوربي استوديو الشهير 110575 A/T117 مقصف الأهل r/12v1 مطعم مبنار باكستاني E/T.17 116448 الخياط عبدالرشيد 117111 11:772 115775 ١٤٦/پ مقالة بن قعود E/YOYY بليكان مايدو كنجي محمد E/ E A 4 110--0 77177 AFVC// 3/441 داکن کلر كراج فريد . ATOII -/079 1/25V e/YVV 110--4 كافيتريا المأمور 117177 11:447 بقالة انفرادي مريم سعيد بن بشر 1771 مشآريع زاغر SATOLL EIVYS مقهى علي عثمان عبدالله =/417 1/790-170.14 مؤسسة حارب لصيانة الأصباغ عبدالغفور بن عبدالرحمن 117179 113VAC 1/7779 العقروبي لذكيب الكهرباء TATE!! ٣٥١/ب £/*=11 طارق عبدالله محاسب ومراجع 37.017 L/A3 بكوان داس قلب داس كرائي 117157 أحمد إسماعيل عبدالله MANYA. خدسات عباس علي لتصليح وتركيب الأدوات الصحية 112794 E/YIAI E/ 4341 مغسلة الجزيري الخياط أبو عبدالعزيز 110-4. 1/1192 117150 11=145 1/4474 مؤسسة الساحل العماني للخدمات مبدالله عبدالرحيم عبدالرحمن الحواي عرب اكسبريس 110790 E/YAV كأفيتريا العباسي 1/4774 112.57 1/TOTY ALIFIE كأفيتريا ومرطبات الحياة ITEVAA خدمات جمال المرزوقي لاعمال النجارة اليدوية Elaka 1122 - Y 6 T.Y. P/79V e/1. To 1/1774 الخباط أحمد عبدالله 37.01/ 113199 مطعم زهرة الكمال الوغاء للنجارة 117121 محمودحسين عبدالرحمن 110515 د11 ب E/YaYY مقبى النصر الجديدة 110-TV 361711 1:11719 بقالة عيسى إبراهيم لشكري 1134-1 1/ 1777 الكة ونيات للخدمات الهندسية مطعم كورنر 110271 - TEA خدمات بخيت الكهربانية AY-cil 4/2.8 ورشة الكويت حلاقة منظور استوديو ابسما 117120 11:4:7 ١٠٠/س p/ * 1 * 1 112577 P/TATe ۲۱ ص بقالة السويدي 1/210 -110-05 11717. 112411 مخيز محمد خيرالله وما شاء الله فياط جبجا 172011 FITATY مغسلة شرغني 9/145 ٩١١/س Fire ورشة كونه سل " 113 - 2V 117175 MANNY الخياط محمد اكرام MOSTE 1/727 1/77=Y 2/171 محمد شريف هداية على الباكستاني 110.71 d/544 لخياط حارس 111111 4/115 778611 112575 مقهى غانم عبدالستار قرامياد كافيتريا خليفة العيالي E/YTIY 3/20. مركز عني لتصليح المكيفات والثلاجات الرحلات المتحدة والسياحة 34.011 117174 كافية يا عني بن حارب MOATE MYSSY 115157 E/ 4714 E/Y.A 3/201 مطعم كيدي إبراهيم رحمة 117111 عبدالرحمن عبدالله عبدالكريم كلنة TTAC// خدمات النجوم السنع جعفر علي البستائى 110-AT r/9: = 110557 £ , 1772 4 / T . VT 110.94 كيتل ولابيل كرشنن 3/507 كراج اليسر 117177 خياط راجيلا Tracti 110554 بقالة المنذر E/Ma E/ATY .110.95 11717 3/EVY MARKE مارات رامن فيجيان مثبر حاجي آكم محفد مطعم دييل غوش 110201 £ ! TT11 ٠٤ / ب الغياط الوطني خدمات الامثل الكهربائية 110111 كراج البنجلاديش للسيارات 1171V: خياط الماس الملكى 112452 بريتم داس جيتانند 112527 ۱۸۲۰ ش J/5A7 كمال للمقاولات الكهربائية والميكانيكية 117170 الكبيت للأصباغ 11aAST ۸۰ بب ÷. : 57 110177 بنوز کل باکستان TCFT 3 3/77 ٧٢٦/س 110111 J/5A9 كافيتريا دلرار 117177 خياط بسمة 112457 سهيلة لاعمال الكهرباء والصيانة وادورام بدداس 113011 EITIOC خباط البنفسج مكتب دوتيش بابكوك أ. ج للخدمات :/:A1 كرون للديكور 117177 MALLEY 93/ك خدمات بعلبك للتنجيد 112572 £/518 . 177 J/544 كافيتريا الشملان 117174 i. +14: 731c11 TVASII بورن للديكور مفسلة معروف 110174 مخور أحمد P. YV . 7 قطأن الاحمدي كافيتريا ومرطبات السرور 111111 475... . 110157 مغسلة الورد الأحمر 112AV2 مطبعة الخليج 1101AT s/YVo. الضاط زويد كافيتريا أحمد سكيف 111117 3.47 TVAST 1-1141 3/0.0 طباخ خالد خدمات کو مستانی VAZEII A/25-3 1.1240 11010. كافيتريا بروسيتريا المؤسسة الفنية للتسريق 11714 سنث الجديد للديكور ¥۰۰/ك MILANY حل عبدالرشيد نثوه للأخشاب 110541 -/2V-1 P277 . 1/109: 110121 11714: ۲۳ه/ک عيادة كمال الطبية 115475 الخياط عرفان 110545 ٠/٢٩٦٠ £ / TY - T 117715 110104 مؤسسة مختبرات كورد منتندعي دلال 112447 إيقالة بن عوض ۹۵/ر دار الإصلاح الفني للتلفريونات والفيديوهات 1122-1



عبدالمجيد وابوبكر والرويشد لهم الاذان صاغية الأغنية المحلية لا تحد من يمتم لها

ستطلاع:ايمان الهاشمي

ماذا يسمعون؟ .. كـان هـذا السؤال المذي دار بخلدنا قبل ان نبدا هذا الاستطلاع وكان الهدف هو تقديم موضوع خَفيف للقارىء ولكَن ما أز بدأنا حتى اتضحت لنا قضية اخرى .. قضية الاغنية المحلية التي لا تجد من يسمعها .. ٨ــاذا؟ وكيف؟ أ.. ليس هنا مجال الإجابة على هذه التساؤلات للهمسة ولكن من المهم ان نعسرف ان العديد من نجوم مجتمعنا وخاصة من لهم عبلاقية مساشرة سالاعسلام والفن وقضائها الشيبات ليست لهم عبلاقية مباشرة بالاغنية المُحلية, بل أنَّ البعض يستخسر فيها العشرة دراهم قيمسة الشريط، لا نريد ان نعلق ولكن نفسح لكم المجال التعرفوا الى ماذا يستمعون

الفنانية طيف تقول انثى لست من هواة ارتياد محلات التسجيلات ولكن اتابع دائما جديد فنانى دول الخليج من امثال ابو بكر سالم وعبد الله رويشد وعيد الكريم عبد القادر وعبـد المجيد عيد الله، واقضل دائما الاستماع اليهم لحسن اختيارهم للكلمة واللحن ومستوى الجودة في تسجيـل اشرطتهم اما بالنسبة للاغباني المحلية فيانني استمع للمطرب محمد المازم واعتبره فنانياً شاباً وذكيا يحاول أن يشق طريقه بجهده ومن جانب آخـر فـأنني لا اتابع اي نشـاط غنـائي محلي آخـر

اماً راشيد أُميري من تلفيزيون دبي بشير الى انه يتنابع جديد السناهية الفنائية من خيلال اعبلانيات مجلات التسجيلات في الصحف ويستمع دائما لعبد الكريم عبد القاس وأبو بكر سالم وعبد الله رويشد وآخر شريط استمع له هو لعبد المجيد عبيد الليه ويقول اميري وان التقنية الجيدة في تسجيل هؤلاء المطربين الى جسانب روعسة

بردلجيت - شارع زعبيل

حمع مطانين متكاملين من العلب أو الزجاجات تشكيل صورة سيارة كلملة واربع سيارة رينو ١٩

بكُل بساطة، انظر دلغل الفطاء لترو

المائزة التي ربعتها ثم طالب بها فوراً.

يمكنك العصول على الجوائز الأغرى بشكل قيور

صانف: ۲۷۶۹۱۰





الوسائل الاعلاميه المرئية منها والمسموعة لا تعترف به على السساحسة القنية الخليجية فهي لا تسنيسع ولا تسجل اغانيه، ،ويضيف ايضاه اذا كانت حالة عدم الثقة موجودة بين المطرب والمسؤولين قنان ذلك سنوف ينعكس على المطرب المحلى الندي يظل

اصواتهم والختيارهم الممينز للكلمسة

واللحن كل هذا يجعل المستمع يحترم

ويقدر جهد الفنان وخوفه على فنه اما

بألنسبة للاغاني للحلية فاني لا

أستمع لها بناتا حيث انني اتساءلَ ما

الذي يجعلني ادفع عشرة دراهم الغنان

او مطرب اجهل عمليه وفتيه كما ان

تشكيلة وامعة من الأنشاث والسجاد والتحف والصناعات اليدوبية ذات الجودة العالمية ...

أدقات العطم: ٩-١ صباحًا

AIR FICKET

وبأسعار متهاودة .

لي المعروضات الط

أيعظبي - شارع الاستقلال

صانف: ١٥٤٢٢٢



مجهولا مهما فعل. اما المذيع والمعد خميس اسماعيل فقد قال ان مسجل سيارتي لا يعمل ولكن قبل أن يتعطل كنت أستمع لكبار الفنانين الخليجيين امتال محمد عبيده وخاصة اغنية «البرواز»، اما بالنسبة

تفتح ليه لأقمع

للاغنية المحلية فانا لا اتابع نشاطهم لانغى لا املك السوقت لسنتك نظهرا لانشفالي بالعمل ومن ناحية محلات التسجيلات فاننى انهب اليها بين

أخر شريط جديد لندي هنو لأبنو بكر

سالم واتابع باستمسرار بين الحين

والأخر جديد اغانى فنانى الخليج عبد

الله رويشد وعبد الكريم عبد القائر اما

بالنسبَّة لـلاغـاني المُحليـة فلست من متتبعيها ولكن استمع للفنان ميحد

اما المصور التلفزيوني عادل عايد

فيقول استمسع حساليساً لاغنيسة وردة

الراثعــة بعنــوآن «بتــُونس بيك» وقــد

اعجبتنى كلماتها ولحنها البرومانس

أضافة ألى أستمتاعي بكل أغنائي فيروز

الجديد منها والقديم فهى صالحة لكل

وقت وزمان اضافة الى استماعي بعض

اغبائى فنبائى الخليج اميا ببألنسبة

للاغنية المحلية فلست من متابعيها او

اما لاعب نادي الوصل احمد محبوب

فيقول اننى اتابع دائما جىديىد اغاثع

القنان محمد عبده وعبادي الجوهس ام

بالنسبة للاغاني المحلية فأننى أرى

انها لا تعطى الهوية المحلية في كلماتها

او الحانها وخاصة الاغنية الشياسة

أما من ناحية الإغاني الشعبية المحلية

فهي مسا زالت على وتبرة واحسدة من

طويل..... لذا فانني لست من متتبعي

التلفزيون عن حرب اكتوبر ينسون ما

فعلت مناجدة.. لا يتكسرون الاعمال

القيمة والتضحيسة والعطساء السذي

* وتجربتك الجريشة في انتاج فيلم

- هذا يرجبع الى ايمانى بالقضية

وتضحيات المراة.. آمنت بقضية

الجزائر وتحرير الارض.. الفيلم عرض

في جميع بلاد العالم، استمر عرضه في

الصين ١٥ سنة، وفتح اسواقا للفيلم

العربى، كل بلد عرض فيه قــامت فيــه

مظاهرات.. كارتبر قيال اننى استطعت

ان اعبىء الرأي العام العللى للوقـوف

مع شعب الجزَّائر اما الجبزآئر نفسها

كان وفق خطة...؟

حميلة:

عليها.. هذا واجب الدولة.

البحث عن الاغنية المُحلية.....

ـان الـقــاهــرة يـكــرم مــ

حمد وعبد الله بالخير.

الستمعين لها!!

فترات وأخلذ مجموعة من الأشرطية ويقول تناني جمعسة اولا احب ان اقول اننى لست ربونيا دائما لمعلات التسجيلات ولكن لدي مجموعة كسرة

او "نافذَة صونية" على المُدينية تُعلَّ عليها وتحمل طأبعها الخصوصي. ويسأتى هسذا الشريط ضمن مشروع يقوم بية المهندس الفرنسي لتقديم واصواته منن كبيرة مثل بساريس ويكن وطوكيو والفآهرة التي سيصل اليها قريبا مع فريفه الفني لاعباد الشريط. وكان المهندس الفرنسي قـد انتهى من اعداد شريط عن صوت "ريو دي جانبرو، بالبرآزييل والندى تضمَّنَّ العديد من المؤثرات الصوتية الخاصة بها مَثل موسيقيّ الكاريوكـ أ واصوات الدراجـات البخـاريـة وهـواء المحيط ومطارق الحديد بالشبوارع وهتافات الشياب الزاعقة.

وطبعا لما ذكرته صحيقة «لوموند» فان داندريل يفكر في تقديم صوسيقي المعدرات والرحام في المحدد عن يكن فسوف يقدمها من حسلال ضحكات اطفال المدارس .. وبالنسبة لطوكيو فستكون منخلسه الليساني الصاخبة في منطقة جنزا.

وقد ولد روي اكنوف في ١٥ ديسمير عام ١٩٠٣ وبدأ حياته مطربا حيث بنا حيث اللحن ولا جديد فيها منذ زمن سأت للتسجيلات الموسيقية فأ

صوت القاهرة في اصوات المدن

يقوم مهندس الصسوت الفسرنسي «لـويس دانـــدريــل» ومعــه فــريق متخصص بالأعداد لتقديم شريط موسيقي عن «صوت القاهـرة» يقّنم خُلالة أصوات المدينة التي تميزها عن غیرها او ما یسمیه «بورتریه» صوتی

من الأشرطية لإغبائي سيدة الشرق أم كلشوم وعبسد الحليم حسافظ ومن الاصوات الخليجية المحببة لاذنى اغناني القتبان عبيد المجييد عبيد اللبة وخاصة أخر شريط له حيث انه يمتلك الصوت العنذب والنكاء في اختيسار الكلمات والالحان، اضافاً الى أنثى استمع للفنان محمد عيدد اميا منّ ناحية الإغنية المحلية فانها لحد الإن لم يشدني اي من الاصبوات ولكن من جانب آخر اعجبت جدا بشريط ميحـد المذيع والمعد راشد الضرجي فيقول

منينة القاهرة من خلال اصوات القطارات والزحام في معطة مصره أما

وفاة المطرب الامريكي ، دروی اکوف،

فقبت البوائر الفئية العالمية مؤخرا المطرب والمؤلف المسوسيقي وعسازف الكمانُ والنَّاشِر ،رويُ اكونَّ، في مدينة ناشفيلٌ بولايةٌ تينسيُّ الأمريكيَّة وذلك عن عمر يناهز ٨٩ عاما الر إزمة قلبية.

يشدو باغنيات رقيقة اطلق عليها اسم «كون سونغ» ايّ «اغاني النيجـرو» .. وفي عام ١٩٣٦ بدأ يسجّل اسطواناتــه الكبيرة في شيكاغسو حيث حقق اول طريق للنجاح باغنية .قنيقة منفع واياشي.. يذكر ان روي اكوف كنان قيد اسس مع المطرب «فَريـدروز» البذي تــوقيَ



انغام تغنى من الحان ابو بكر سالم

المارية المصرية الشابة التي حققت تعيراً واصحا من خلال شريطها السابق تعود باغنية جديدة هي «مفاتيح قلبي» التي لحنها وكتب كلماتها ايو يكر سالم ويقول مطلعها: أيش تبي عاد سلمتك مفاتيح قلبي .. وانطباعات حبي والمحب فُوق هذا ايش يعطي حبيبه .. بعث حبي غريبه

،خان، يرفض عرض «الغرقانة»

آخر محاورة تمت لإقضاع محمد خبان مخرج فيلم والغرقانة، لعرضه في ختام مهرجان القاهبرة السينمائي يبوم ٣ ديسمبر باءت بالفشل

ً رفضٌ محمد ُ خان ان يعرض هذا القيلم بللهرجان برغم ان بطلتة الفيلم تبيلة عبيد وكاتب قصة الفيلم حسن شساه حآولا اقناعه وكذلك منتج الفيلم دابراهيم

يعرض فيلم «الغرقانــة» في مهرجانً «برلين» و «كان» وعرضه في مهرجان القاهرة السينمائي سوف يؤثر بالطبع

ناشفيل عام ١٩٤٢. THE RESIDENCE OF THE PROPERTY على عرضه في اي مهرجان آخر!! سعاد حسني ترفض الغناء في الْفنادق

رفضت الفنانة سعـاد حسنى ان تغنى في يعض فنادق الخمس نجوم، وكيان قِيم تُرِيْدُ أَنْ بعض الفُشَادقُ تستعَى لَلتَعَاقَدُ مع سعاد حسني لتقديم بعض اغانيها في سهرات غنائعة!

الحفلات التجارية فهو مستحيل. في عمودها الفقري في بــاريس، كما انهــا

شاركت في الغناء من خالل حفل اقيم في باريس لصالح ضحايا الزلوال.

اكدت سعاًد انها تغني فقط في الإفلام أو المسلسلات التلفزيونية، اما الغناء في

وسسام تسونسي للفنسان جميسل راتب

منح الرئيس التونسي زين العابدين بن على مؤخرا الفنان المصرى جميل راتب الوسام الثقاق لتونس تقديرا لاسهاماته المتميزة في الاعمال المسرحية والسينمائية العربية وللصرية والتونسية .

وقد سلم وزير الثقافة التونسي المنجي بوسنينة هذا الوسام الي الفنان جميل راتب ﴿ حفلُ أَقَيْمٌ بَهِدُه لِلنَاسِبَةِ، وَقَالَ بُوسُنِينَةِ أَنَّ الرئيسُ السَّونُسَى قَرْرُ مُنْحُ الفنان جميل راتب هذا الوسام اعترافا بالخدمات الجليلة التي قدمها ليس للثقافة المصرّية فحسبٌ بل للثقافة العربية بصفة عامة ومن بينها الثقافة التونسية.

واشار الوزير التونسي باسهامات جميل راتب في الساحة الفنية التونسية حيث سبق له تقديم مسرحية «عطيل» في مدينة سوسة بشونس علم ١٩٦٤ ويعرض لنه حنالينا فيلم تسونسي يقسوم فيسه بسنور البطسولسة للطلقسة

اصادفها في أحد فنادق الاسكندرية اثناء تصوير فيلم مونسيت انني امراة، من اخراج عاطف سالم، أول فيلم لا تنتجه بعد مسيرة طويلة مشرفة في الانتاج، فهو من انتاج التلفزيون المصري. تتأهب للدور كانما لم وقفة عند فيلم والعمر لحظية و كعمل قومى تعرض لمخاطـر الخســارة ويتذكر كأحسن فيلم عبر عن حبرب اكتوبر.. ولكن ماجدة تقول متحسرة:

 اقدامك على انتاج افلام دينية شـل فلم تعطني حقى! ـ ليست خطة بل رسالة.. اثــا اؤمن * دوركُ الاخْيرِ في فيلم •ونـسيـت بما اعمله، اتحمس له ثم انفسده.. اننى امراة، بعد أنقطاع غير قصير.. شعرت ان السينما تفتقد هذا النوع من ماذاً يعني لك؟ الافلام البينية.. كل المنتجين لم يقدموا

حياتها ومعاناتها.. منذ سبع سنوات ونحن نعد له.. ونعيد كتابته.. تغيرت الاوضاع والظروف والمفاهيم ومع هنا اصر على انتياجيه.. وإميام المشياكيل اعطيته للتلفزيون كي ينتجه وامثله. وهو فلم له خلفية سياسية يمر بمراحل عديدة من التاريخ للعناصر.. منذ عهد الملك حتى الثورة حسب قصة احسان عبد القدوس.. ولكنتا امام تغير الظمروف الخلنسا تعمديسلات وتقاصيل مع بقاء روح قصة إحسان..

وقد خرج بشكل يرضيني..



- آه..... هـو دور مـاجـدة نفسهـــا

شرط كاست

القاهرة _ فوزي سليمان:

تشترك من قبل في تمثيل ١٥ فيلما.

تواعدنى على لقاء في بيتها بالقاهـرة،

الندور السادس في وعمارة مساجسة ه

بَالدُفِّي. القاها رُغُمُ انها السابعة مساء

كانت تتناول غذاءها بعد يـوم شـاق

طويل في تصوير آخـر مشـاهـد الفيلم،

كان لا بد ان تغرض بتجربتها الثرية العريضة في الانتاج نفسها على الصوار

ـ هنـاك فـرق بين واحـدة تنتـج من اجل الشهرة والربح وواحدة تنتيج من

اجل القيمة والساهمة في حل للشباكيل

الاجتماعية، وفي القضايا الوطنية

وانتاج الأفلام الدينية وهي نوعية في

الفالب معرضة بنسبة ٥٠٪ للحسارة

وبالكاد تغطي تكاليفُها .. وخاصــة ان

التكاليف باهظة ..ورغم هذا كله فإنني

احمل رسالة .. قضيـة .. لم انتـج لكي

امثل، فقد مثلت قبل ان انتج في خمسة

وتسلاتين فيلما. انسا ضحيت وبنيت

وحفرت في الصضر حتى اقدم هــده

النوعية التي تستلزم جهدا ومشابرة،

وعرقا وتعبا.. مكسبي الكبير ان تبقى

هذه الاقلام علامة وقيمة ذأت وزن في

تاريخ الفنان؟ تعبر عن مواقفة

وسلوكه.. لم أخذ المادة بل أخترت

القيمة الفنية.

لهذا لم أثقل عليها في الحوار،

مشوار الاحبة، او كرنفيال ابوبكر الشعيري، هذا سا يمكن اطبلاقيه على شريط فنان الخليج والجزيرة ابوبكير سالم الذي يحمل أكثر من مفاجداً على سالم الذي يحمل أكثر من مفاجداً على صعيد فكرة الشريط. في هذا الشريط يجمع ابوبكر سنة مطريين من بينهم البنه اصيل بلفقيه الذي يعلني على رأس المقامة ضاصة من حيث انت ضامة صوتية لاتقل مستو عن لبيه، رغم لله لم يبرز في الشريط بالشكل المطلبوب... لبوبكر سالم الشاعر يتغلب على ابوبكر الْلُحْنَ فِي هَذَا الشريطُ وَتَبِرُزُ هَذُهُ الْسُمَةُ ق كلماتُ الاغسانيُ النّيُ يُلْبِتُ فيهسا للطرب ابوبكر انه صاحب كلمة مرهفة بلغرب بويعر الله صاحب همه مرهك حنكتها سنوات الخبرة وبشواره الطويل في التعامل مع الكلمة للقنداة وللشيعة بالإحساس...اما على صعيد الإلجان فهي لم تخرج عن نطاق ما تقنى به لبويكر سالم في تجاريبه السابقة بـبل وصد الحدال أحد لذيا لذ الرويكر حد وحضل الحدالة المراجعة على وصد و الحال أحيـانًا ان ابـوبكر كرر بعض الحان اغانيه القنيمة في هذا الشريط..

اختيار أبوبكر سالم لمجموعة المطربين اختيار ذكي فالمطرب راشد الماجد يمتك خاصة صاوت واعدة وللطربة أنفام مطربة اثبتت في شريطها الاخير انها اكثر بصاء اختيار الطربة السورية روزان بحسها البدوي موفقاً رغم أنها لم تستطع ان تعايش كلمات شاعرنا المحلى العصري لهري في رائعت وينا مالية الشمس، لاسباب معروفة وهي الفارق في اللهجة للحلية الامآراتية واسلبوب ادلتها وهي نقطة لايمكن احتسابها ضد روزان يقدر ما هي محاولة منها لسايرة الكلمات.

عموما نختار لكم من أغنية ويا هالة الشمس، هذا القطع: يا هالة الشمس لا تغيبين عن عيني

حرك ولا برد ليّل توحَشّ اغيّومه ۗ لحب انا الليل في سهدي يولسيني



لكن ودي بليل تضوي نجومه.. من ودي بين حصوي فيومه.. ومع صاحب الصوت الشجي عبد للجيد عبدالله يقدم ابوبكر سالم قصيدته فكوا الغلق والتي يمكن اعتبارها الإغنية الثانية وقت صابر».. تقول اغنية فكوا الغلق: فكسوا الغلق طَّسال التظسّاري فس اصطباري فكوا الغلق..

الشريط قد حقق لثعادلة الفنية بين اللحن والكلمة والاداء فان مشوار الأحبية يؤكد بارق برق.. ويست. اتجاه وحرص الفشان ليويكر سبائم على البحث البائم والجباد عن الاغتية التي لم عسى ظمآة الحب تروى من مزونه بارق برق.. تأتى بعد.. هذا البحث تبلّل عليه تجــارب - مسيد سي مصحد سه بجيل الربه
الأولى في هذا الشريط فهي اغنية ولي وقت
صابره والتي يؤديها أبويكسر نفسه
بمشاركة أبنه ألواعد اصيل.. تقول كلمات
الإغنية: ابوبكر السابقة ومحاولاتيه البدائمية لكسم نُمْطُ الْاغْنِيةُ بِشْكُلُهَا الْعَادِي الرِتِيبِ.. ولانة تحمل للغامرة فان الهنات والسلبيات التي جاءت في شريطه ومشوار الاحبة، من حيث



الفنان ابوبكر سالم

في الشريط من حيث المستوى بعد اغنية ولى

فكوا الفلق.. بارقٍ برقّ.. غنت لحونه.. هلت هتونه..

ليلي بلقياكم نهاري والعشق داري

أما الإغنية التي نعتقد انها تحتل المرتبة



في وقت صابر عسي رحمة من الرحمن ناشدتك الله لا.. لاتولي

بيت وظلٍ.. ياريحة لقلل من شوفتك خاطري بذكر زمن وارمان..

يبقى شريط مشوار الاحبة علامة مميرة

ل مشوّار الفنان الكبير ابويكر سالم ليسُّ على صعيد السنوي الفي الدي يحتبويه

المَّا على صعيد الفكرة.. وهــو محاولــة

جريئة من أبوبكر سالم لتقديم هذه

الأصوات ورعايتها، وبعيدا عن اذا ما كان

اصيل ابوبكر سالم

باريحة اهلي..

شريطة الجديد الذى يحمل سنت اغتمات ومساحته يعتقد ان هذا الأسلوب هـو



* محمد المازم تكرار بعض الالحان ومحاولة الخال اكثر من القاع على الاغنية الواحدة كما حسث في بداية اغنية فكوا الغلق مشلا لا تجميل من الشريط مجرد شريط يحمل اغنيـات فقط. بل تجعله في قائمة اشرطة للوسم، وخطوة جُريئة تحملُ طموحاتها الخاصة..

محمد المازم ـ «طيب وحيوب» اطلق المطرب محمد المازم مؤخرا شريطه الجديد الذي يحمل ست اغتيات تحمل الفاعات خفيقة وسريعه.. محمد للمازم الخريب المساحة في شريطه الجديد وهي السمة البارزة التي تعيز كالمازة في المسابق مازال يحتل مكانة بارزة في مشواره الغنائي الالنه يديو اكتسر حرصا على هذا البمط من الإغاني والذي يبحث في صوت محمد المازم وامكانياته ومساحته يعتقد أن هذا الإسلوب هي هيه الاقرب والامثل خاصة وان صوت المازم صوت شبابي ويتناسب مع هذا اللـون



هُو نُصيِّبك.. نصيبك.. كماً يَعْنَى المـــازم من كشمات الساهر والحان محمد البلوش اغنية ءما كان بالإمكان، وهي نات ايقاع سريع.. ما كان بالإمكان اكثر من الل كان الأحد والنسيان

حتى تجاريني بالبعد والنسيان والا أهي بالساهل شايفني استاهل شايفني استاهل والآ أنا بس طيب وياك ومتساهل تسعى في بالنكران.. ومرة اخرى تقول ان السازم هذه الرة يقدم هذا اللون الخفيف وهو لون يتناسب مع صوته.. لكن أيضا نظمح مع المازم في اغتيات الحري ربما يعيدا عن العاطفي العادي لان الساحية الغنائية اصبحت مليئة بهذا اللون من الأغاني ونخشى مع الزمن أن يصيبها الإبتدال..فللطربة نوال والفنانة رباب وغيرهما قدموا

شُينًا من ملامح هذا النوع.. مرعى الحليان

وردتان في عروة الوطن

وتكلم

ائنا عاشقوك

فاتحوك

داخلوك

قمىرا.. قمير..

عُثرُ اسراهيم اليسوسف في ديسوانسه

يَسْمُونُهُ بِالْمُشَاكِسُ، ويلقبونه بالرجل العنيد، وكذلك يسمونه بابي

الشَّعْبِ، وكلها لسماء حقيقية للرجل، لكن لمشاكساته مسوغاتها. اضافة الى

أنَّه على الدوام، يدفع ضربية كل ذلك «خطواته الوطيفية على كتفه».. يتنقل

بها..، وتنتقلُ به، لا يكل من الفوائجِع الصغيرة، والكبيرة التي تنتظره، بل

نهيرا.. نهيرا.. فـقـ

انت فاتحنا.. فالتئم

عسى مرة بالمباهسج

وانتصر في دمانا

ان للعربيات حيات

شعر / عبدالله السمطي محدركا ان لي وجعا

السن دمي پيڻ رائحنسة الارض كي يزهر الالق.. شنارتي الحلم .. هسذا الغياب/الحضور ــ اخن اذا منا استبندت سمار. وامحى افق

ليس لي ضجة العشب.. ولا في مسرايسا تكسرني شاطئاً.. شاطئا.. انما في حنين شجي

تميس به الطرق واخضرار بشايعه طبائر

اشتعال الشذي.. وعيون الصبايا اللواتي لكحان بعشقى ثم ترین ٹی ثم قلن لورد ىمى دھيت لكي..

متركاً. استرد الاسي أثرع الموت بحثا على

في أبتهاج البكاء وفي ضهوة القرح السنبلي في الذي سيندي الزمن هاباتا مندرك صبوتى..

يرتقي بِها الى اعلى، يبدو اكثر تألقا وانسانية..

وانًا كِسَانَ ايسراهيم اليسوسف، عير

ديبوائية وللعشق للقيرات والسباقية

يتبدى لنا ولحدا من ابرز اصوات جيـل

الثمانينات في سوريا، الا انبه خيلال ديوانه الجديد وعويسل رسسول المالك يبدو مهتما بالخصوصية التى يقدمها،

وكأته يشنز الى الشعراء الجند بضرورة الوصول الى صياعية خياصية يتصهم،

وخلق قمصان الإجبال السابقة التي

ويقدم أبراهيم اليوسف نفسه هنده

للرة ممثلاً لجيله، ويقدم ديوانه الجديد

اوراق اعتماده لمجموعة شعرية بارزه

بين عدد كبير من المجموعات الشعريسة

النَّتَى صِدرَتَ خَسلالَ الْعقسد الاخير في

على أمتسداد ١١٨ صفحتة من القطسع

الوسط ولعنة طقوس، هي طقسوس ابراهيم دانه، فهو يمكن قسارته من

ودائما تحقل للراة للساحة الاكبر في

الدخول في علله لينكفس اوجاعه..

الوتي.. لو ترى الى وجوههم

ابعاد اللعود تجر لحاهم

الموتي. رسائلهم الى الخطأ

والاعين تركن الرييغ..

سوريا، اذ تمة ثقبة بسالنفس واضحية

كاثت تستمر بشكل او باخر...

التونس

44

يتقاق لنباب

۽ فلننية قو

وقال النكتور الوحش عن الترجعة ولهن تميس القلوب انها تلعب دورا ريبادييا رافيدا ليلادب ولهن الضياء السذي والعلوم المُختَلِّفَةُ، ولا بِدُ للمترجم انْ يلم بمعطيات الترجمة وفنتأتها خبأته مواويلنا الخضى وتقنياتها، لان الترجمة ليست بالعمل وامواجئنا تشعيل اللبيل السهل لمن لا يعرف عمق الموضوع، بل اقمار شبوق وبستسان هي عمل شاق متعدد المسارب، وهنــاك الكلير فمن ترجموا اعمالا ادبية تبرقي يه تستظل الدروب الى الْجُويةَ، بِلْ تَعْطي صبورةً واضحـةً للعــالم لشخصيـــة المُرَجم الســدي ايها الوطن الشاعري تخصص في موضوع الترجمة. استظل بنخلة ارواحنا وقـــــال مصطفى كمال عن معنىي وانسكب متسل يتبسوع

الترجمة: هي نقل المعرفة والثقافة منّ ضوء وحدث هواجسنا لخة الى اشرى، وإذا كنيا نبزهم انتسا معشر البشر تستطيع ان نتباهي امام سكنان الكواكب الأخسري الندين اؤمن بـوجـودهم، بـان لنـا شيئـــا اسمـــه الحضارة، فُلولًا الترجمة الَّتي مارجت بِينَ الحضارات، وجعلتها تُتفاعَل وتتكامل مع بعضها، لما كان هناك شي ممسكون عليك جميعا.. أسمه ثقافة أو حضارة بشريـة. وقـد عرف البشر الترجمة منذ ان عرفوا

اما عن الترجمة عند العبرب فيقبول مصطفى كمال كان للعرب باع طويسل في ترجمة كتب التاريخ، وبقضلهم تم نقل الثقافية الإغريقيية والبروميانيية القديمة الى العربية، ويقضلهم ايضا تم ثقل هنذه الثقبافيات أتى لغبات الخبرى، وخاصة الاوروبية عن طريق الاندلس، وخاصة في اثنساء ازدهار العصر العباسي، ونذَّكر هذا الخليفية السامـون الذي انشأ دار الحكمة، وكنان مهمتها تسرحمة التراث العبالي الى العسرييسة. والوحظ تاريخيا ان الترجمة تزدهر مع ارْدهار المجتمع، والعكس قائم،

اماً عن الترجمة في مصر فيقسول ضيف ملتقى الشلاشاء: في مصر هناك لحظة ازدهار، مع الارتباط بوجود مشروع قومي، فمُشلا أينام محمد على مصلت نهضب في الترجمة، واسست حينتاك مدرسة الالسن، وكلنا نسم عن رفاعة الطهطاوي وصحبه، البذين ترجموا امهات الكتب، النساء لسورة ١٩١٩ حصلت نهضسة اخسرى مبسع مشروع النهضية والاستقبلال، ثم لا ننس أزدهار الترجمة اثر نجاح شورة ٢٣ يوليو، ونذكر هنا مشروع الألف

تقطبة وحدالاته عبدالغادر

هنآك لللث مندارس هي اولا معرسية المتقلوطي الأشعم المنظروطي للمكتبة العبربية عدة روايسات مترجمة عن القرنسية، ولا نعرفُ أنا كان للنقلوطي يعرف الفرنسية ام لا، واذا كان قد قـراً الرواية في الاصل الفرئسي او حكيت له، ثم كتبها من عنده ولا علاقة لها بالنص الذي كتبه للنفلوطي بالنص القرنسي، وهذه المدرسة لا نستطيع تسميتها بِالتَرجِمة. أما المدرسة الاحْرَى فاسميها الدرسة النصية، الَّتي تعتمدُ على النص الاجنبى والقاموس، وتبسأ الترجمة الحرفية المنقولة من لغة اجنبية الى العربية، وهذا النمط يصلح للترجمة القَانُونَية، أو عقد مشاركة، أما المدرسة الإبناعية، أيّ الإنب بشكيل عنام وهنيا اقبول لكى يتعبرض المترجم لانيب مناء فلا بد ان يعرك ان الاديب ليس فقط صانع كلمات، بل يجتاز بفنية او

المترجم من عقم نقل الكلمة الحرفية الى

المؤلَّفُ الاصلي. وواصل الصنيث حيث اورد امثلـــه

اللقاء بين الامم والشعوب من خلال نتاجها الإبداعي والإنساني، هو الاساس في تطور المعرفة وتطويس العلوم،

وبالتالي في تطور المجتمعات. ولعل الترجمة هي أفضلُ القنوات وأصدقها لهذا اللقَّاء، واتَّحاد كتابٍ وادبًّاء الإمـارْتُ

على الرغم من امكاناته المادية المتواضعة، شجع هذا الجانب عبر ادبياته، وكذلك عبر تدواته المختلفة. وكان ضيف

ملتقى الثلاثاء في الاسبوع الماضي الزميل الاديب والكاتب مصطفى كمال، الذي صدر له اخيرا عن منشورات الاتحاد

رواية «ممثلو الكوميديا» للكاتب الروائي غراهام جرين. وقد قدمه للامسية الدكتور ابراهيم الوحش، الدين عرف

به وباعماله المختلفة، التي تجاوزت اربعين كتابا معظمها ترجمات عن لغات اجنبية، وبمواضيع مختلفة، الى

وعن اساليب الترجمة اشار الى ان

يترجمها، وهذه ليست مسالة سهلة. العربية ثم اضطراره لذكر تلك الصبور

كتاب، علما بأن الرقم متواضع حاليا،

ولكن الرقم في ذلك الحين كان كبيرا.

حبرقيلة في استخبدام الكلمات، ولسه

بشكل ابداعي لخر. ويقول مصَعفى كمال عن مواصفــات المترجم اولا أن يكون متمكنا من اللغبة الإصليلة، ثانياً، متمكنا من اللغسة العربية، ثالثا يجب أن يكون قريبا من

مَثْرُدَاتُه الْخَاصَة، ولـه استَصْدَامَـاتـه الخاصة ايضًا لهذه القردات، وله لفة خاصة يمتاز بها ايضا، ولا بد للمترجم ان يبرز هنده الصفات في السادة التي وتحدث ضيف لللتقي عن تجربته إِنْ الْتُرجِمة وتطور هذه التجرية، داكرا عدة امتال عنها تزجعته لثرواينة شو هركيليس والاسد وكيف تعامل مع بعض هنده القسريات التي ذكسرهسا برنبانشو في روايته، وكيف عباني

عسديسدة في سيساق عملسه كمترجم

والاشكالات التي ولجهها منع الكثير من المصطلحات الأدبية وصعوبة نقل الترجمة القاموسية لها. خياصية وإن المؤلف الاصلي لا بد وان تأنق في لختيار

في امسية بملتقى الثلاثاء

الأخّر في آختيار عبارات. وتـوصيـل فنباته، وروحه. واستكمل الدكتور اببراهيم البوحش الحبيث قبل فتح باب الحوار، حيث لخص بشكل مكثف حسديث الابيب مصطفى كمال واضاف نحن بحاجة آنى ترجمة علمية صادقة موضوعية بعيدة عن الميول ما الإهواء حتى يخرج النص بثوب قشيب وان نتحرى الدقة في نقل المصطلح العلمي اثناء الترجمة.

عبارته، ولا بد للمترجم ان يتأنق هـ و

عدثان كزارة كان اول المعقبين حيث قال: في حسديث الاديب مصطفى كمال تلمست مشكلة اساسية، وهي حسرية المترجم المتصرف بالعمل. وقد انتصر محبثنا للمدرسة التي لا تعتمد وعملية النَّقَل بامانــه، انما نقِّل بــامــانــة زانَّد اصَّاقَـات حُـاصـة. وانْ يَقُـودنـا القهم الخناص للمترجم الشابيع من تعمقيه للنص، فاعطاه الصريكة أن يضيف رؤية ما. وان يتصرف باللغة على نحو ما بان يصبح النص ليس للترجم

حرفيا وليس الخلق الإخر.

اننا متفقون حالياً على اهميسة الترجمة في عصر اصبــح بيننــا وبين الغرب هوَّة تقنية كبيرة جدا. فاذا كــان العصر العباسي قد اقتضى تسرجمة معيشة. فنانيا أعتقب إن مقتضيبات الترجمة هذم قد تكون اشد الصاها واكثر تقدما معنى هذا فان ضرية الْلَترَجْمُ تَتَوَقَعْنَا فَي لَخْتَسَلافَ كَثْيرِ مَنْ الرۋى، فهل يـا تـرى نجـد الصـاجـة للاسة الى مؤسسة تأخيذ على عباتقها الترجمة ولا تتركها ميدانا لعمل الافراد؟ وتساءل مصطفى كمال: هـل نحن في حـاّجـة ال مؤسسّـة؟ سؤال مشروعً والاجابة: نعم. والجهود الفردية ستطلأ قاصرة عن سيداد الفصوة التي تحيث عنها الاخ كزارة. بيننا وبين التقافات الاخرى، لا لاسباب التي تكرتها فقط انما أيضًا للقدرة المصدودة لسلافراد في

وكنَّان من بين النفين حضروا هنذه

تحمل هذا الجانب الحيوي من حياتنا



الامسية الشاعر العربى الكبير سليمان العيسى، الـذي حــرص على حضــور الندوة منذ بدايتها، واستمع لكل مناخلاتها باذن صاغية واشار يقوله: انكر كانت لي تجربة في الترجمة منذ الخمسينات، خياصية واننى احسن الفرنسية، حيثما انسلعت الشورة الجرائرية، ووجدت نفسي سع روجتي انُ مِنْ وَلِجِيدًا القومي انْ بِشَارَكِ فَي نَقَلَ بعض أثار اخوتنا ألكتاب الجرائريين الذين يكتبون بالفرنسية، وبدأتا بكاتب باسين، وكان من اشهر روايات، تُجِمة، وكان يتعمد الكتابة بلغة

فرنست معقدة جدا، لكي برهن للقرنسيين اثه يحسن الفرنسية أفضل منهم. واذكر ان صديقي رحمه اللــه سامي الدرولي بدأ ترجمة تجمة وتركها بعد الصفحة العاشرة لشدة تعقيدها. ومن باب النحدي قررنا نقل نجمة الى العربية مع تجنب كل التعقيدات التي كان ياسين مرغما عليها وكثت اريد ان اقدم نصا عربيا جميلا يحمل روح الكاتب ونجمة جرزائرية نتصدث عن العادات والتقاليد ولكنها باللغسة الفرنسية. وكنا تضطر لقتح القامـوس لغهم العديد من المصطلحات التي كــان

وأستكمل الشباعير سليمان العيسى حديثه، وقدم تجربة اخرى خاضها مع الشاعر الجزائري مناك حداد، الذي يكتب ايضًا بالفرنسية، لم خرج عن تجارب اخرى وصولا الى تجربته مع الإطفال ومشروعه في تعريب خمسمانة قصة قصيرة للاطفأل، نشر منها حتى للان ما يقارب ثلاثمائة قصية. لحيوالي ٣٦ كاتبا وكاتبة من بريطانيا، وهم مختصون بالإطفال، وقد تحدث عن معاناته في نقل هذه القصص وتوصله ال ان يتعسرف بنقلها حتى جعلهها عسرييسة ف تسميساتها وروحهسا ومنطلقاتها. وقد استفرته القصص ثفسها فكتب شعيرا مستلهما منهيا وبذلك وكما يقول اضفت دبوانا شعريا

ياسين يستعملها. وقد استفرقناً عامـا

كاملا في ترجمتها. وقدمناها نصا عربيا

وتحدث مجدي ابـوزيـد. والشـاعـر السعبودي حسين النجمى والشاعبر ابراهيم علان وعبىالألبه عبدالقادر ونواف علي يبونس، وكنانت حبواراتهم تنور حول الترجمات والإسباليب ودام الحديث اكتسر من سساعتين ونصف الساعة سجالا بين ضيف الامسية، وبين الانباء الذين حضروا اللقاء، وكان حضور الشاعر الكبير سليمان العيسى ومداخلاته اضافة ننوعينة وثقنافينة مثمرة لهذد الامسية.

يكتبها / مروان المصري

يتساءل سارتر بمرارة: «ما قيمة الابب في عالم يجوع»..؟ ويجيب من فوره: «لاقيمة له».. وَبِّهَذَا المُعنَّى. فما قيمة الادب والفنون، في عالم يبدو مخبولا، يفْص بالمحن الانسانية، وينقل ساكنيه من كارثة الى مقتلة الى أستقلال واحتلال، ومن تعاسة الى اخرى..؟

ان الادباء والفنانين، وهم يمارسونَ الجمال، وما حول الفعيل، ويصنعون الكلام محول، و «عن»، من وراء مكاتبهم، او في مراسمهم ومسارحهم. الخ، يخونون العالم. وخيانتهم «تتسع باتساع الحرية"، وحيث يتوقر المزيد من هذه الصرية، يكثر «الخونَّة» من الفنانين والأنبآء، فيما يظلَ العكس صحّيصاً. اي انه يتاح للمبدع أن يَقُولُ اكْثُر وابِلْغُ صَدقًا حيثُ يقل المُراقبونُ

يعرض اكلود روا في كتابه «دفاعا عن الأدب» هـذه الحقيقة الصَّـاُدمَّة، وَّنكتَشُفَّ نحنُ اليـوم، كم هي صَحْيحـة ومفجعَّة، ولكننا نعود لكي نعطي صك البراءة، رفضا للمقولة، ولتختلف مَّمارساتنا، الفنية منها والحياتية، عن مَّمارساتنا آلاعتقآدية..

فنَّحن نكتب الْكبلام الْكثير، ونستبسح المقسالات والقصص والروايات، ونرسم المسرحيات حول كفاح الفلسطينيين المريس ضد المحتل الإسرائيلي، وحدول ارضنا العربية الَّتِيُّ يقضمُهُ ا احتلال بعد اخر، وتَقْسَم بعد تقسيم، وعن الَّجوع الَّذي يصرع منات الالوف في افريقيا العربية والسوداء، وعن المسلمين البلقانيين الذين يَدبحون دبيع النُعاج في البّوسنَة والهرسات، وعن.. وعن.. وعن.. وَلِكِنْنَا نَنْهُزُمُ امام الفعل وممارسته.. عن مطابقة النظارية على الواقع، مُغْتَقَدِينَ أَعْتَقَاداً غُرائِدياً، أن الإنغَماس في التحريبة شيء،

ومَمَارُسَةَ الْإِبْدَاعَ شِيءَ اخْرِ... والثقافة والفُنْ في تلقيها اللافعال والى ذلك، فما معنى الإنب والثقافة والفُنْ في تلقيها اللافعال المتوحشة، وعكسها لمُجرياتها. وما معنى أنَّ ننقُل الى المتلقين، تَالِيًّا، مَا نَنْفُعَلَ بِهُ، ويُعَرِّفُهُ الجِمْيِعِ، دونَّ أنْ نَكُونَ قَد عَـاينـَّاهُ واقعا ولمسناه لمس الوجع..؟

أن الآنب والفن يولُّدُانَّ اقكارا، ولكن الإفكار، على كمل حال، موجودة في نُفوسَ المتلقين، اذ هي انعكاس لمجريات الواقع، ثم انَّ الْأَدْبِ وَالْفُنَّ يَحُولَانَ ٱلْأَفْكَارِ وَٱلْآحَدَاتُ ٱلَّى مُتَّعَّةً وَهُمَّ خَالَّدِينُ فيُمرْج بَينهما ويكهرب بها..

وبهَّذَا، فالادبُّ والقُنْ، ونضيف الإعلام، بما هو صدق وحياد ايجابي منفعل وتعبير متاثر مؤشر مباشر، ليست من العبث في شيء، رَغُم انها لعب ونقل حرفي معا، في الاصل والإســاس.. انهـــّا هكَّذَا تحويل الافعال الوحشية والمدنية الى هم قردي، ومصائب الإخرين الى قضايا شخصية، فتمرّج اللذات بالعالم والعالم بالذات.. والا فكيف نجعل شخصنا غنينا في اوروبنا يتصول الى شخص متاثر الى حد التفجع ورغبة المشاركة في ذب الضرر عن الفقراء الصومالين، ووقوعهم ضحايا برصناص العصابات المسيسة..؟ وكيف نجعل ابناء امريكا يتأثرون بكوارث الفيضانات في باكستان..؟ وكيف نحول الألمان الى عداء النازية والفَّاشية آلتَى تعود الآن قوة، دون تنذكير بما فعلته هذه الايديولوجيا المرعبة بهم وبالعالم..؟

يَقُول مارسيل بروست على لسان احدى شخصياته: «الادب لاقيمة له الَّا بُمَقَدَارٌ مَا يِثِيرُ ٱلعواطُّفُ السَّخِيةِ الكبرى والوطنيـة الشَّامخة».. ومن هنا قَالَ الإنب والفن خَـروج من الـرمن، على الرغم من اخضاعه بوساطتهما، لمعطيبات هــز العــاطفـة وتقـل الهموم، واعتبار هذا الزمان مادة، لاسواهـا مـادة، ينسـج منهـا خلوده ومتعته وتصويره للفجائع والمصائب والمحن د وبما عِلْفَى الْحَكَمِ عَلَى الإدباء، والفنائينُ بِالْخَيَاتِة، كُونْهِمْ بِنْضُرطُونَ بالوجع، ويرسمون ما هو ابلغ تأثيرا وقعلا من المتعة وحدها.

اللعالة للتجامة والسياحة / تركبيا/هن كانة الخدمات التجارية والسياعية __تصيمروشحس كافت البضائع والمنتوعات التركية هاتف وفاتس/٥٠١٥٦٦ (١٠٩) ٥٠/اسطنول

ينجسد غزي فواه العمر، وجففت يتابيعه العاتيات

الْكِنْفُونَ فَيَالِكُونَ الْكَهِرِيائِي السانِ عَظَمَم الْمُعَدَّدُ بِالْكِنْفُونِ وَنَكُنْ خُمِعَةً الطَّلْعَةُ عَلَى الْمِنْحِ الْكَتَّفِ كَالْمُعَى الْمُدَّمِّدُ مِنْ عَلْمُهُ ب أمكم تايط معلفة للمتلىء بالاختام والتواقيع والطوابع

السافيان، مثل البناية الكيم دُراللحطة الأخيرة لاطالب وهي اعل مما يحتجله الموظفون اللكاعدونا احتوته رطوية للدرج .. وهذه تقطنة ايجابية ف حس

التلهيرة فالنقط تأسا مغويا بصرقة الإيتام ثم زفر لبُتُجاش وأضَّح لم يطل.. لا كانت للنعُمــات على أهيــة

ولَحَدُ حسية عِلْهُ وَبِياً مِعنِهِ، غَانُصا فِي الرَّحَامِ والسِواءَ! لا شِيءَ صيعِتُمه مِن المُعامِ مَعاملة معاشه التقاعِدي، لا شيءً. ولا حتى تقي الاولاد وهم اكثر مما يحقثهه رجل

' قَالَ زُاهِرٍ ا وَالِلَّهِ طَلَيْكَ الْحَيْلُ وَامِ الْحَيْلُ لَا تُعْتَهَى، لَمْ لا تتلبغ الملكة بتقسلة حصمت الها مبلة ولكن تسل. متقاعية باللها

﴿ سَاطُع فِي الْقَرِيثَةُ وَعَبِكَالْتُرْحَمَنَ فِي الْجِيشَ، ومُمَنَّدُ بحمل أمتحانه كم من التهاش تلقى في ولاتاتهم وكم من التحسد سنة ذكور في عيون الشيطان أما نقع الاولاد ينا فتقول له مطيية خناطره اعترهما الحياة عدارت

مع كل درجة لتتنازع ضربات القلب ويتصاعد هدير

قصة قصيرة بقلم بشار خابي

قال سلمن أسف يا بابه معاملتك طويلة ومعقبة الث تعلم أن العرابة لا تارك ل تانية ولحدةٍ.

رَقَالُ يَنْفُعُ: صَنَالَتَيْ مِنْ يَأْضِهُ هَنَّهِ الإينَامِ بِبَالِمُلْتُ أَنَّا . مشغول الاعتال كثيرة لإ مكتبي وبنتي مريضة عند

تصنوص الشناعير، ولكنها اكثير من ويلاحظ على للجموعة وجبود اكثر من لُغة، لكثها دائما لغسة ابسراهيم تَفْسَه، لَقْـة تُصـومنـه الشَّفُونِـة، الْيُ جانب نصوصه الرؤيوية، وكان الشاعر مايزال وفيا لمتلقيه عبر حرصه على تحقيق معادلة التواصل..

انا وهي وللطسر/كنسا في مسوقف للباص/اخْرجْت من مُحفظتها تـدُكُّوهُ ركوب/ ومن جيبي انتشلت ورقة فيها قَصَيْسُدةً / هَيْ بَتُسْدُكِ سِرْتُهَا رِكِبُتُ الحاقلة/وانا بقصيدتي بقيت والمطر/ق كما الأرائحية الشعال والجيازر وحيساة الكهسوف التي يتحين لها الخسريل، واشيساء اخسري كثيرة

موجودة. تميزه عن كثيرين من ابناء جلدته، ومجايليه في آن:

اولاء.. نزيف البرشات/ما برفيو القطّيع مراعيه/اجابتي للقُرفصة عنــد باب الكهف/حلمهم نشيد باك الفم/ويترك حوشيه للصدود...

ديسوان تجسارب الشعسسر العسالي

صدر مؤخرا في العاصمة الفرنسية باريس ديوان لتجارب الشعر الصديث يضم قصائد سبعة واربعين شَاعرا معاصرا من مُخْتَكُ اللَّفاتُ والثقافاتُ العالميةُ. و تصل اللقات التي تعت الترجمة عنها الى الفرنسية الى قرابة النتي عشرة لغة من بينها الروُّسُيَّةُ والانجليزيةُ والالمانيةُ والاسبانية والايطاليةُ والْبرنَّغَاليةِ والْيونانية والعَّربية.

يالِ صَافَة لَى القصائد الذر نسنة. وَمِنَ اهُمَ الشَّعَرَاءُ الْخُدَّارِينَ فِي اول ديوان شعر عالمي كلود ميشيل كلوني وميشيل نيجم وجِيْنَ شَارِلُ بِيدِولُ واوليقِيْيَهُ كَانْتِ مِنْ فَرِنْسَا.. وُسُورَانَ هُـوْ مِنَ الْـوَلايــاتَ المتحدة واور سولاكريشيل من للاتما وشكي مارانجو من قبرص وقبالبر سومنا رجيلل من ليطاليما وامكتور سوستورا وليقان جدائوف من روسيا وسول يـوركيفيتش من الإرجنتين.. ورفعت سلام من مصر.. وهو الشاعر العربي الوحيد الذي اختبرت قصائده لليبوان. وقد صدر الديوان عن البينالي الدولي للشعراء في باريس بتقديم الشاعر والناف الفرنسي هنري يطوي مدير البينالي والديوان، هنر عصاد الدورة الإولى للبينالي والتي عقدت في نُوفِيرٌ مِنْ الْعَامَ لِلْأَضَى. وَالْقُبِّتُ خُلَالُهَا القَصَائد المُشَورةُ فِي الْكَتَابِ. وتَمَثَلُ للقصائد للخَتَارة مختلف التجارب الشعــريــة الــراهنــة في ثقـَافــات العــالم واهم الإصوات الإيداعية للتميزة وللمثلة لاتجاهات التجريب الشعري.

بعض الأوراق تتقصه

يثجل لثعاملة لأبيه العجورا مِتْلُرِجِح، ويكلاً عِلْع، بِتَعْكَنْ مِنْ الاستثاد الى البمائط، بينما ينيب الشيح في اعماق القالمة. يتحامل على تفسه، ويجرجر بقايا العمر تجاه الاعلى،

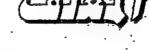
قلكل مجتهد نصيب ولكل مرج تهايةا فشرج للسوظف عن صحشبه وتعلق بكلعتين أعطفي

ابن أوراقى الحبيية؟

فيقُول لك: غد بعد سنة غشهره.

ولكن.. أين مغلقي الحبيب؟!

وقد اوضح روبع البلبير كيف كانت هذه للدينة العالمية من المدن البائسة عندما غابرها بونابرت في ١٧٩٨. ولكن قام محمد على بتحديثها على الفور وجعلها وميناء، ومقرا عسكريا وزاد عدد سكان للبينة ليصل الى مانة الف نسمة في عدام ١٨٤٠ ثم في عام ١٨٧٧ الى ٢٠٠ الف نسمة ثم الى ٦٠٠ الف نسمة في ١٩٣٧ وحاليا يبلغ تعداد مدينة الإسكنية حدولي لا



اللهاث. هذه شامس مرة يباني ألى هنيا، في كيل عبرة

لبشرية بعشوائية وشرود. ليو محمود الذي تقاعد فيليه مستقين حكى ليه كثيرة عن صعوبة الإمور: بعد ان تستكمل كل شيء يقول وأن لك وعد يحد سنة اشهر لنسلمك دفتر للعاشء. يلوة موجعة يصطدم بشبح دارل بسرعة العل شان

السلام عليكم /قالها للموظف للختص فلم يتلق ريا. ييا استنادً.. ، من لجيل نقار العياش/لخص وضعيه

ُ مُعَمِّدُ الْأَوْرِاقِ، الْأُوْرِاقِ شِيءَ صَرِوْرَيْهِ لَقَبْدُ جِهِــرْتَهَا .

الْمُعْلَفِ شَيْءَ عَمَّلُيمٍ، مِنْفِعِ النَّاسِ ومِسهِلَ لَهُم امورهم.

اطلالة فرنسية على الاسكنـدريـة في مانة عام

حول تاريخ مدينة الاسكندرية في الفترة من سنة ١٨٦٠ وحتى سنة ١٩٦٠ يدور موضوع المقال الذي نشر مؤخرا في مجلة اوترومان الفرنسية في باب نكريات التي يشرف عليه روبير اليلبير الذي عاش فترة من حياته في عذه المدينة ليكشف عن السحر الفاعض للعاصمة الثانية لمصر.

للخرج السينمائي للصري يوسف شأهن قصة لفيلمه واسكنيريه ليهو. كما ان الجنسيات المتعددة التي عاشت في مدينة الاسكندرية واشرت حتى على اسماء الشوارع. اعذال لوران وستانلي وسان استيفائو اي ان هذاك مزج بين الشرق والغرب.

مشكلة.. اما أن موقاف مختصاً ليس موجَّونا أو أن لا يرى لية عرجة، فقط يتجمسها بقندمه، يـر تطم

باقاس لا يميز وجوههم، يتابع الصعود في هند اللجة

جميعا، سيلخذ مني الإوراق ويقول آي: عند بعند ستة

في للغلق، مُعمِ... في لتخلقه للغلق يحفظ كل شيء،

مدين سعه. ويشير رويبر في مقالته الى التغييرات الطبيعية التي مرت بها المدينة في منتصف القرن التاسع عشر واستطاعت لن تجذب اليها العديد من الإجائب من القرنسيين والإيطاليين واليونانين والإرمن والسوريين واللبنانين. واصبحت الإسكنرية بعد ذلك مبينة عالمية متعددة الجنسيات واللغات حتى انها الهمت

ومستاعة دبسي



في الفرص التجارية الحقيقية التي تنتظر شركتكم

دليسل دبي التجاري

إن دليل دبي التجاري يوفر فرصة التعرف على شركتكم لأكثر من ٢٠ ألفًا من المصنعين، شركات التسويق والتوزيع، تجار الجملة والمفرق والمؤسسات الخدمية إضافة إلى جميع الشركات العاملة في المنطقة الحرة بجبل علي. هذا الدليل يوزع على أكثر من ٥٠٠٠ من البعثات التجارية، السفارات، غرف التجارة، المراكز التجارية والوفود التجارية في أكثر من سبعين قطرًا في حُمس قارات.

غرفة تجارة وصناعة دبى لحجز مساحات إعلانية في الدليل يرجى الإتصال بالمؤسسة المكلفة بتصنيف واخراج الدليل خدمات اكسبريس للطباعة (قسم خدمات الدليل) ماتف: ۱۹۸۰۸، فاکس: ۷۵۸۰۹ دعه يروج لمنتجاتك وهدماتك



التوتر في كوسونو يورط اطرافا جديدة في الصراع بريطانيا تطالب بهراقبت نقبل الأملحة أحلاقليم

لندن .. من جمال سعيد: تلقى رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور رسالة من الرئيس الامريكي جورج بوش تتعلق بتطورات الأوضاع فيما كان يعرف باسم يوغسلافيا. وتعبر عن قلق الولايات المتحدد بشأن تحركات الصرب داخل اظليم كوسوفو الذي تسكنه اغلبية البانية مسلمة. وتحض الرسالة على تكوين مجموعة مراقبة من بريطانيا وفرنسا والولايات المتحدة لرصد تحرك الصرب التي تقوم بنهريب الأسلحة لهذا الاقليم داخل يوغسلافيا لرعزعة الاستقرار فيه.

اسلحـة الى البانيا، أو وجـود أيـ

مؤشرات عن صفقات تتعلقُ بهذا الأمر،

خُصوصا بعد انكشاف فضيحة عراق

وقال وزيس العولية البريطياني ان

بلاده حسريصة تعامسا على تهدئة

الأوضاع، وأجهاض أية محاولات

للتصعيد، وأنها تعمل بكلُّ السبل لعدم

وأكد وزير الخارجية دوجلاس هيرد

على هذا الموقف ايضنا، وسعى بسلاده

تورط دول أخرى في الصراع الداثر.

ويرى المراقبون في بريطانيا ان انبدلاع الحبرب في كتوسيوفسو يعني توسيع نطباق الصراع، وتبورط بولّ أخرى فيه. بحيث تمند بؤرة النيران لتعم أقليم البلقان كله.

وكانت الولايات المتحدة عبرت عن عدم موافقتها للتبخيل العسكسري للباشر في شئون الحرب الداخليـة في يوغسلافيا. والتي يقودها الصرب ضد المسلمين بوجسه خياص في البوسنة والناطق المعبطة بها

وقد نقلت وسائل الإعلام البريطانية اعتراض وزير الدفاع الامريكي تشيئي على ارسال قوات عسكرية امريكيــة الى مناطق الأزمة اليوغسلاقية، وايدد في ذلك رئيس هبثة الأركان الجنرال كولن

وكانت بريطانيا من جانب أخر أعلنت على لسان وزير بفاعها رفضها التدخل عُسكريا في الصراع الدائر داخل يوغسلافيا لصعبوبة تحقيق اهداف منع الاقتضال الراهن بين الفرقاء

وتكشف رسالة البرئيس الامبريكي الى رنيس السوزراء البريطساني قلق غربى بشان الأوضاع في اقليم كوسوفُو الذي يستقطب الاهتَّمامُ الآن. ويبدو أن المرحلة النانية في استراتيجية الصرب بعسد نجساحهم العسكيري في محاصرة البوسنية وتطويق الموآقع الحساسة داخلها واخضاعها لسيطرتهم

واذا بدأ الصرب في تحريك الأوضاع ياخل كوسوقو ءفأن عناصر اخبرى ستبخل ومنها البانيا نتيجـة ّان ٩٠٪ من سكان الإقليم ينتمون الى اصول

وقد عبر حنزب العمال البريطاني المعارض عن قلقه من تطورات الموقف داخل السوسنة، واحتمال نقبل باثرة الصراع الى كوسوفو مع وجود تقاريس عن ان الصربيين يمارســون لعبـــة التحريش وأمداد الاسلحية الى الاقلية

انهى وزير خارجية الصين كيان تشيان زيارة الى

موسكو وصرح عقب أختتام زيارته قائلًا أنه لا ينفي امكانية قيام تصالف بين الصين وجمهورية روسيا

ولاشك ان كلمة تحالف تثير العديد من التساؤلات في ظل

التَّذُوف الذَّي أبدته الصين سَّابقا مَن سيَـاســاتَّ بَـوَّريسَ يئتسين، فما طبيعـة هـذا التحـالف ومـا هـو نصيبـه من

استنادًا ألى تصريحات وزير الخارجية الصيني الرسعية وغير الرسمية فان العلاقات الصينية الروسية تبدو في

احسَّن صورها. أذ قال البرئيس البروسي بوريس بلتسين لزوارد من الفرب أنه لا يفكر و العودة ألى الشيوعية، وقال لوزير الخارجية الصيني أنه لا ينوي العودة ألى خلافات

وتدعيمها خلال الزيارة التي سيقوم بها بوريس يلتسين إلى

بكين بين ١٧ و١٩ من ديسمبر القادم، ومن المنتظر ان يوقع

الطَّرْفَانُّ على وَنْبِغَة وَضَعْت مسودة فِي زَيارة وزيرٍ خارِجية

الذي سيطلق على هذه الوليقة هل هي تصريح مشترك كما

يرغب الصينيون في تسميتها أم هي معاهدة رسمية كما يرغب الروسيون في الاشارة اليها؟

وأعرب وزير الخارجية الصيني عن سعادته بما حققه

لَّـوسكُّـو على أن الضلافُ حثَّى الآنَ يتَّعَلَقُ بِـالْاسَمِ

المَاضَي بِين مُوسَكُو وبِكِينَ.

الصربينة التي تعيش داخيل الاغليبية للعمل داخل نطباق الأمد المتحدق الإلمانية السلمة. والمجموعة الأوروبية لمنع انتشار ووجه جورج روبرنسون، المتحدث التوتىر الى ،كورْفو، حتى لا تحبثُ باسم الشئون الخارجية لحزب العمال مواجهة بين دول البلقان. المعسارض سؤالا الى وزيسر شنسون وكانت تقارير بريطانية تحدثت عن

الخارجية دوجلاس هوج حول أن اليسونسان تقد قسوات الصرب معلومات تتعلق بالتوتر في كوسوفو بالأسلحة، وقد عبر ذلك رئيس الوزراء ووصول معونات عسكرية الى الاظبات التركى سليمان ديميريسل السذى زار الصربيــة داخــل الاقليم. وشــدد بريطانيا في الأونية الأخيرة. وطرح القَضْية خُلْل محايثاته مع رئيس روبرتسون على أهمية فرض مقاطعة شاملة على توريد الأسلحة ألى البانسا. الوزراء البريطاني. لكن رغم هذه النشاريس، الا انبه لا لأن ذلك سيعمل على توسيع نطاق توجد حتى الآن ادائة رسمية لليونان. الصراع والمواجهية وسيشعيل الحبرب داخل الاقليم وستمتد بعد ذلك الى دول رغم القلق البريطاني من توتر الموقف البلقان كلها. أذا أنطعت الحرب في كسوسسوفسو

وعير حسرت العمال المعسارض عن وتحولت الى بوسنة أخرى. محّاوفه من توريد اسلحة بريطانيّة الى وأشار متحدث في وزارة الخبارجينة البانياء التي ستعمل بالتبائي على البريطانية، انه لا تُوجِد مقاطعة توصيلها الى ايدي الالبانيين دأخل رسفية من يريطانيا بشأن بيع اسلحة كوسوقو مما قد بعقد الموقف تماما أنى البائيا وان الحكومة البريطانية ويجهض المحاولات الدولية التى تعمل تنظر الى كل طلب على حدم من الدول على تصبيق الخسلافسات ومحاصرة التي تطلب شراء الإسلىد...ة من النيران داخل البوسنة. الشركات البريطانية.

وقال دوجلاس هوج وزير الدولة وكنان الله كملارك، وزيسر شنسون البريطاني للشنون الخبارجية، ان التجارة السابق. والمتورط في فضيصة بلاده ستشعر بالأسف البالغ، أذا رأت «عـراق ـ حيث» دافــع عن مــوقفــه بالموافقة على بيع أسلحة للعراق. بان نك يتعلق بمصلحــة الاقتصــاد اشارات على تحسرك البسائي بشسان الوضع السَّاحَنْ في يبوغسـالأقيـا. لأنَّ البريطاني والشركات البريطانية التي ذلك لوحدث سيعمسل على تصعيد المشكلة وتورط اطراف اخرى فيها. كنانت تتنَّنافس منع شركنات بوليسةً الا أن المعارضة طلبت أسئلة محددة تتعلُّق بموقفٌ الحكومـة من بيـع

وتسعى المعارضة البريطانيسة للحصول على تاكيد من الحكومة بشان فرض مقاطعة شاملة عل بيعات الأسلحية الى الأطراف المتصارعة في داخسل الأزمسة البوغسلافية تتبجة خوفها من اشتعال الحرب في البلقان، وأمتدادها

الى دوائر أخبرى في قلب أوروبا، التي تقف الأن على حافة أزمة خطيرة لم تواجهها منذ نهاية الصرب العبالمية

من نوايا يلتسبن فانه احتفظ لنفسه. ولاشك انه لن يشغيل

نفسه بالمشاكل السياسية المعقده داخل روسيا خاصتة بين

وكان وزير الخارجيّة الصيني قد قابل احد الوجود البارزه

لَى الْمُعَارِضُهُ الروسيةُ وهو خَاسبولوتُوفَ الذَّى عَبِرَ للوزيِّرِ

الصيني عن امله في أن تحذو روسيا حذو الصين في التجربة الاقتصادية.

ً وقيما يُتعلق بالخلافات السياسنية الداخلية في روسيا فأن

الصين تطّمح حتّمًا الى فوز المصّافتُلين على الأصـلاحيين وان كانت الصين تبدي الإن استعدادا للتعاون منع كل الإطراف

ومن الناحية التجارية وصلت التجارة بين البلدين اقصى حدود لها منذ سنوات وبلغت قيمتها ٥ ألاف مليون دولار هذا

العنام وأن لم يشرّ الطُّرفان الَّي حَصِية الإسلَّاتُ في هُمِدُه

ولايد من الاشارة هنا الى الزيارة التي قام بها نائب رئيس الوزراء الروسي إلى بكن في بداية هذا الاسبوع وقابل خلالها

وكائت الصُّحَّف الصينَّيَّة يومَّهَا قدَّ اشارتَ الى طور القدرات

الصّناعية العسكرية تعزير التقارب بين البلدين وتجدر

الإشارة ألى أن نمة أوراق عُسكرية تُوجَّد ضُمنَ الوَّنْيَة الْ المختلفة على تسميتها والتي ستوقع في ديسمبر القادم.

عدداً من الوجوة العسكرية البارزة في الصين.

الماقتان والإصلاحيين.

خاصة النظام القائم في روسيا.

تم تَنْفَيْدُ الاِتْفَاقُ الأوروبي الاسريكي للحصول على صفقات بيع أسلحة الذى يدعو الى النزام الدول الاوروبية بمليارات "در "درات. بتخفيض ٢١ بالمأنه من صادراتها الزراعيه والغذائيه واللصوم للضارج وتحديد الأرض المخصصه لنزراعية المنتوجات الريتيه فان ثلك بعنى خفض الصادرات الفرنسيه من الدواجن والطيور بنسبة ٤٠ بــالمــائة

ومن اللحوم بمايوازي ٥٠٠ ألف طن. واتخذ البرفض الفرنسي تبوجهنا عالميا خطيرا بالنسبه لمستقبل التجاره العالمية حيث هدد رئيس الحكومة الفرنسية بآن فرنسا سوف تستضدم حقّ النقض ضــد اي انفــاق ق مفاوضات تحرير التجارد العالمية في

اطار منظمة «الجات» وهنو ما يعنى العبلاقيات البروسيسة . الصينيسة في احسن مسورهسا اشعال حبرب تجاريته خطيرد اذا تم تنفيذ الاتفاق الاوروبي الامريكي. ويصف الرافيون الموقف الفرنس تهوتىع عقىد معياهيدة صيداقية وتحييالف بيين السدولتين بانه مرحله خطيره بالنسبه لعلأقات التنسيق بين الدول الاوروبيه نفسها

مما سيؤثر بشكل سلبي على مستقبل الوحده الإوروبيه. وقد ادى الاتفاق الامريكي الاوروبي بشكل خاص الى تفاقم حددة الخيلاف ألفرنسي البريطاني حيث اتهم جان

الأوروبيه لصالح واشنطن.

مبتران أن بسلاده تسرفض ان تنجني اوروبا امام رغبة امريكا ومن يؤيدها واضمه الى موقف بتريطانيسا التي سارعت الى تبنى مسوقف واشنطن في نابيد الاتفاق. " وأزاء تفاقم الخلاف القرنس

تتعرض الإلتزامات التي اتخذتها الدول ضُغُوِّطُ امريكيه كُمَّا حُدثُ فِي الإنْقَاقُ الزراعي الإخبري واشتطن..

الاوروبيه لابد وان يكون لها ردود فعل

المعارضة السابانيية مصففة على كشف خيسوط تسورط المستسولين بسالفضسانح

طوكيو - كوثا: قالت مصادر بابائية مطلعة أمس ان المعارضة لم تقتنع بأقوال ثلاثة اشخاص رئيسين متهمين بفضيحة الرشاوى

> وأضافت للصادر انه لا مقر للحيزم الديمقراطي الليبرالي الصاكم من اتخاذ قرار صعب لتلبية مطالب للعبارضة المتشددة بضرورة استدعاء رئيس البوزارة السبابق نبوببورو شاكيث ورئيس شركة سأجاوا هيروياسو وَاتَّانَّابِي للسَّهَادة من جَنبِيَّدٌ كَمحلفينٌ أمام لَجِنَّة الْلِرَانِيةَ في مجلس الشيوخُ

ويحتمسل أيضسا أن يمسدد حسزم الحكومة دورة البرلمان «الدايت» الحالية التى تنتهى فى ٨ نسمبر المقبل من اجل تأمين الموافقة البهانية على الميزانية الإضافية التى يقصد بها تنشيط

وصأنع الملوك السريض شين كسانيمارو حـول تـورطهم المـزعــوم بفضيد الرشاوي ومع العصابات الإرهابية.

على ٦٠ سياسيا محافظين. للمرة الثانية

اليابان تؤجل تثفيل مضاعلها النبووى طُوْكِيوْ _ و.أ.خ: قررت اليابان تأجيل تشغيل المفاعل النووي السريع «مونجوَّه من الطراز التجريبي لمدة حوال سنة أشهر بسبب التاخير في نقل وانتساج وقوده

وأعلنت مؤسسة تنمية مفاعلات الطاقة والوقود الشووى السابانية أن هنا التأجيل قد جاء بسبب تأخير في الانتاج المحلي للبلوت ونيوم ونقله من مصنع الانتاج بالقرب من طوكيو الى مفاعل «موسجو» في وسط اليابان. وتعتبر هذه هي المرة الثاثية التي يتم فيها تأجيل تشفيل المفاعل لمدة ستة

ويستحوذ مفاعل ءمونجوء على اهتمام عالى بسبب البلوتونيوم الجارى نظله حالياً من فرنسا عن طريق البحر للاستخدام الستقبلي في هذا المفاعل.

محادثات مصرية كرواتية حول البـوسنـة توقيع مذكسرة تضاهم ونتسح سسارات

القاهرة - ق.ن.أ: اجتمع عمرو موسى وزير الخارجية للصرى أمس مع زبنكو سكرابالو وزير خارجية كرواتيا الذي يزور القاهره حاليا وصرح الوزيـر الكـرواني بـانـه بحث مـع مـوسى تطورات الاوضـاع في جمهورية البوسنة والهرسك وسبل وقف القتاّل الدائر هناك.

> واكد انه يجب استخدام كافة الوسائل من اجل ايقاف الحرب ضد شعب جمهوريه البوسنه والهرسك انه شارك قبيل مجيئه الى القاهرة في المؤتمر الاقليمي السدى عقد في تَركيا بشأن المسألة اليوغسلافيـة، وقبال أنبه حسرص على المجيء الى القاهرة لتبادل وجهات النظر مع عمرو موسى قبل انعقاد مؤتمر وزراء خارجية الندول الاسلامية المقرر عقده في جدة يوم الشلاشاء

وأضاف ان الأمم المقحسدة قسد أصدرت العديد من القرارات لـوقف

وأوضح وزير خارجية كرواتيا القادم لبحث الموقف في البوسشة

القتبال النذي يبدور في البوسنسة



٥ قافلة تحمل معونات غذائية لسكان احدى القرى في البوسنة تنتظر السماح لها بعبور أحد الجسور لمواصلة مهمتها.

التوحيدة الأوروبيية تتواجبه مرحلية حترجية الأسانييع المقبلسة مستقبل غامض لعلاقات ضرنسا مع البدول الأوروبيسة وأصريكا

تمر علاقات فرنسا مع كل من الدول الاوروبيه والولايات المتحده حاليا بمرحلته في غناية الحسناسية لا يمكن التنبؤ بتطوراتها وذلك اثر رفض فرنسا بمفردها لللاتفاق اللذي توصلت اليه مفوضية السوق الاوروبيه مع الولايات المتحدم مؤخرا بشأن تحديد اسس المبادلات الزراعيية بين الجنانبين والندى اعتبرته قرنسا ضارا بمصالحها الاقتصادية.

سلبيه على مستقبل الموحدد بين دول ستراوس وزيـر الصضاعـه القــرنسى بربطانيا بانها تعمل باخل المصوعـه ويرى المسئولون القرنسيون انه اذا المجموعة الإوروبية. وقد عبر جساك سلسور رئيس المقوضيه الأوروبيه عن خطورة الازمة

في البوقت البذي اعلن فيمه البرئيس بقوله أن التوثر في العلَّاقات الأوروبيه لا ينطلق فقط من الخسلاف الأوروبي الفرنسي حـول الانفاق الـزراعي مـع واشنطن ولكنـه يستمـد جــنوره من داخل المجموعية الاوروبيية في اشباره الخلاف بين الدولُّ الإوروبيه من جهةٌ وكل من بريطانيا والنثمارك من جهة اخرى حيث ترقض بريطانيا مطالبة الدول الأوروبية لها بضرورة اقرار معاهدة دماستريخت، قبل شهر يناير

الإوروبي فقد دعت فيرنسيا رسمى أألى عقد اجتماع طارىء لوزراء الخارجية والرزاعية الاوروبيين من اجيل أعيادة النظر في الاتفاق مع الولايات المتحدد في الوقت الذي وجه فيه رئيس الحكومه الفرنسيد تحنيسرا لبقيسة السدول الاوروبية قال فية «أننى أريد ان الأول لحلفائنا الاوروبيين انضا لن تقبل لان الاوروبيه بصبوره جماعيته لايثة

> وتبدّو أن هذه الإزمة في العالقات الاوروبيّه والتي تجيّء قبـل اسبـوعين من انعقاد مؤتمر القمه الاوروبي الذي ينتظر ان يتُخذُ خطواتُ عَلَىٰ طَربِقَ تنفيذ معاهدة وماستريخت وللوجيدة

وشننت للعبارشية أمس طلبهيا ان

يمثل تباكيشتا في مجلس الشياوخ لايضاح دوره في الفضيحة قائلة أن

شهادته الآولى كانت غامضة واستجوب

اعضاء الدايت ايضا كنائيمآرو قرب

سريره في السنشقى حيث يجرى عملياً

لعينيه وقد اعترف بانه كأنت له صلة

منع زعيم الارهنابيين وبقضلته عليته

قَائِلًا آنَّهُ كُلُفٌ مَزْعَيْمًا أَرْهَابِياهُ لَايِقَافَ

الحملة ضد تاكيشتا حين كأن يستعـد

واعترف كانيمارو بمستوليته عن

تلقى رشوة باربعة ملايين دولار من

ساجَّاوًا ولَّكُنَّه أَمْتَنْعِ عَنْ ايَضَاحَ الْأَمُورَ مكتفياً بالقول ان سكرتيره ماساهيسا هايبارا قام بتوزيع الرشوة من ساجاوا

والهرسك ووقف الأعمال العدوائية

وحبول احتمال مطالبة البدول الإسلامية باستخدام المادة ٥١ من

مبثاق الأمم المتحدة، قال انه يجب

استخدام كل الوسائل من أجل وقف

الحبرب ضبد شعب البيوسنية

وأشاد وزير خارجية كرواتيا

بالعلاقسات بين بسلاده ومصر.. مشيرا الى انــه تم تــوقيــع مــذكــرة

تقاهم بين البلدين، وقال انه سيتم

قريبا فتح سفارة لكرواتيا في القاهـرة وسفـارة لمحر في رغـرب.

وأضاف انـه سيتم ايضـا تـوقيـع

اتفاق تعاون للدعم العسلاقات بين

البلدين في مختلف المحالات.

ولكن مهذه القرارات لم تنفذه.

لتقلد الرئاسة.

القادم للبدل في تنفيذها مع مطلع الماء الجنيد. وتْؤْكَدْ بْرِيطانيا انْها لنْ تْعْمَـل على اقرار المعناهنده قبل الخبريف القبادم وذلك لافساح المجال امنام البدنمارك لايجاد مخرج امسام رفض اغلبيسه الدنماركيين للمعاهده وهو الامر اللذي تبرقضته السبول الأوروبيسه العشى الاَحْرى وفي طليعتَها فَرَنْسَاً. ويستطرد ديلور قائلا ان الخنلاف

الاوروبي الاوروبي يدور حول الترام الدول الاوروبيه بآلية الصرف الوحد ونلك أثس قرار عندة دول أوروبيسه مؤخرا بالخروج من هذه الاليبه الامر الذي ينعو للشك في قدرة اوروبا على تحقيق وحدتها الاقتصادية والتقديب عند تُنْفيدُ معاهدة ماستريختُ.

اما النَّقطه الثالثة التِي يعور حولها الخنلاف بين الندول الاوروبيبه فهي تتعلق بمستقبل المسادلات التجارية العبالينة اذ ان هنباك تيسارا تقبوده بريطانيا يدعو الى التقيد بالحفاظ على المصالح الامريكيه ولو كان ذلك على حساب الاستقلاليسه الأوروبيسه في للساحه الدوليبه خناصنه قيما يتعلق

بالومسول ال اتفساق دول حسول المبادلات في اطار منظمة والحات، وستظهر الإسابيع القليله القبائمية ما سينتهي اليه مستقبل العلاقات الاوروبيسه الضرنسيسه واتسر ذلك على الوحده الاوروبيه ومجمل العبلاقات الإوروبية الإمريكية.

جهد لتحقيق السلام في المنطقة لا يقدم خلا عملياً يقبل بــه أيضاء الشه الْفُلْسَطِينَي سَيْطُلُ جُهُدًا صَائِعًا إِنَا لَمْ يَسْتَنَدُ الْرِ قَبْرَارِي مَجْلُسُ الْأَمْنُ رَقِّمَي وقال الدكتور عبدالمجيد في رسالة قامت من لجلها منظمة الامم للتحري وسعيها الندؤوب نجبو اقبرار السبار والامن الدوليين.

بعث بها الى البيكتور بطرس غبالي، الأمين العام للأمم المتحدة بمتاسبة واضاف الدكتور عصمت عبىالجير الاحتفال بيوم النضامن مع الشعب ا: لحتفالنا بهذه للناسبة هذا العل الفلسطيني الذي يصابف اليوم أن على الأمم المتحدة والجامعة العربية ان يآتى وسط تطور هام في مسار القضيأ الفلسطينية مشيرا الى أن قضية الشي تثبتا للعالم انهما توليان القضية الفلسطيني هي قَصْية كلِ العربِ الأولِ الفلسطينية كل العناية من أجل تعرير لانها قضية مصير ووجود ولن يعرن وشرسيَّخُ الأمن والاستقرار في الشرق العالم العربي الأستقرار والأمن الابعر الأوسط، مشيرا الى انهما يتفقان على ان ايجاد تسوية عادلة لها تستندال تحقيق السلام والاستقرار في المنطقة قرارات الشرعية الدولية والعربية وعل يِقْتَضَى أَن تَتَحَلَّى أَسْرَائْيِسَلُ عَن كسل الأراضي العربية التي احتلتها عام

على أساس قراري مطس الأمن ٢٤٢ و١٣٨٨

القاهرة _ وكالات الانباء: قال الدكشور عصمت عبداللجيد الأمن ألعام

لجامعة الدول العربية أنه قد ثبت على مدى العقود الأرفعة الماضية أن أي

وأضاف أن لحتفالنا هذا العام بهن وقال الدكتور عبدالمجيد في رسالته للناسبة التي أقرتها الأمم المتصدة ان شعوب المنطقة تتطلع بالامل الى ومعنا مختلف شعبوب العبالم يباتر المُستقبلُ مُوضِما ان التقافُ الجميع للتاكيد على التفاف الأمم المتحدة حبول حول مبادىء البيمقراطينة والعندالنا والتمسك بالغايات والاهداف السامية قراراتها القّائمة على اقرار السلام الدائم والعادل في المنطقة ودعمها المقضية التى يتضمنها ميشاق الامم المتحسدة الفلسطينية وكفاح الشعب الفلسطيني والألترام بمسادىء القنائون السدولي ِ للسَّتَمَـرُّ مَنْ أَجِـلٌ نَيـل حَقِّـه الطَّبِيَّعُ، وللشروع الذي كفلته المواثيق النولية، والشرعية الدولية يجعلها أكشر قسرة عَلَى تَحقَيقَ الْأَمْنِافُ الْإِنْسِانِيَّةَ التَّي

تعيين مسئول من «يونيتا» رئيسا للحكومة الانجولية غالى يبرحب بايقاف النبار في لسوانسدا

لواندا _ الوكالات: عين السرئيس الانجسولي الواردو دوس أمس الأول ماركولينو موكو رئيسا للوزراء وسيقوم بتشكيل الحكومة خلال يومين وكانْ موكو يشغل منصب الأمن العام للحركة الشعبية من أجل استقلال انحولا وبونيتاي.

وعلم من مصدر حكومي ان رثيس الوزراء موكو ينوي اعطاء أربع حقائب وزارية الى الاتصاد الموطني من اجل أستقلال انجولا النام سيونيتاء الذي يتزعمه جوناس سافيمبي. ويبدو ان هذا الافتراح لن يلقى قبولا من قبسل

ومَنْ نُاحية اخرى رجب سكرتير عام الأمّم اللّحـدة الـدّكنّـوّر بطرسٌ غَــاليْ بالاتفـاق الـذي تم التـوصـل اليـه بين الحكومة الانجولية وحركة «يونيتا» ألى تطبيق اتفاقيات عام ١٩٩١ والحفاظ على وقف اطلاق النار في جميع ارجاء

وصرح متحدث باسم الأمم المتحدة بانُّ السُّكرتير العِبْام رحب بِالاعبلان المشترك الذي صدر عن حكومة انجبولا

وأضاف للتحيث أن السكرتار العام اكد على ضرورة مسانسة هيدًا الاتفاق بأعمال ملموسة وفعالة يتشتم الجانبان لاثبات مصدافة انهاء حالة الحرب بينهما وعزمهما على التسوية النهائية لخلافاتهما.

الوضع في انجولاً.

واشار الدكتور غال ال معاناة الشعب الانجولي من الحبرب الاهلية التي أمتدت طوال ست عشرة سنة قبل التوصل الى اتفاقيات ١٩٩١ واكد أنَّ الامم المتحدة سوف تواصل مساعهته لانجولا وتدعم من هذه الساعدات في الفترة القايمة.

وحركة يونيتا وأكدتا فيه الانفاق على

وقف اطلاق النار فورا. ووصف النكتور غبائي هذا الاتفاق

بأنه خطوة ايجابية على طبريق انقبالاً

نريطانيا تعلن استعدادها لقبول

عُ ٱلْأَفَ مِنْ لاحتَّى الدوستة والهرسك لندن - ابض ا: قررت بريطانيا مضاعفة عداد اللاجنين من البوستة اليها ليصل لبدال اللاجنين باسرهم الرحوال ريئة الاف مواطن من مهاجري البرستة والهرضك. ومن القرر ان تعالى وزارة الدافلينة البريط الماية في وقت لاحق الهياس وف تتبيل الذر حواطن الماقامة إلى بريطانياعل إساس ان لكل مواطن اسرة مكونة من أربعة الهوالي وعالم يريطانيا قد قبلت بالقعل أربعة الاف مواطناً من مهنجري البوسنة والهرسك للأقامة فيها وهُوْ عند بكل بكثير عما قبلته الدول الاوروبية الاخرى هيث قبلت الاتيا على سبيل الثال ما يارب ويو صدر منظر منظر منظر من الورودية المراق البوسنة. من مانتين وخسة وذلائين الغا من للهلجرين من البوسنة. ويقول للراقبون ان موافقة بريطانيا على قبول للهلجرين الجدد ملتى نتيجــة للضفـوط التي مارستها وزارة للخارجية البريطانية على الداخلية جهدف ان يصبح وجه بريطانيا مقولا بين البول الاعضاء في الجموعة الاوروبية خاصة في تشاولها لمسالـة لاجئي البوسفـة والهرسك خلال فرة

رتأستها للمجموعة التي تنتهي ل لكر ديسمبر الللم. ومن المقرر لن يصل ألمهاجرين من مراكز الاعتقال التي يسعى الصليب الاحمر الدولي ال اخلائها قبل حلول فعمل الشتاء. ومن للعروف ان لجنة الامم المتحدة الشفون السلامتين كانت لا مارست ضغوطها هي الأخرى على بريطانيا لحنها على قبول للزيدمن مهلجري البوسنة في الوقت فلاي عدت وزارة الدلخلية البريطانية الى تضييق الخناق على اعداد للهاجرين ال بريطانيا طالبي حتى فلجوه السياسي اليها.

ومُجْدَر الاشْارَة الى أن بريطانيا قد حجمت من اعداد الهاجيرين اليها من البوسفة من منطلق رأيها لن هناك ضَرورة لأن يتوجه للهلجرين الى الدول للقربية من يوغيوسلافيا القديمة حتى يسهل عودتهم بعد أن تضع الحرب الأهلية هناك اورارها،

من زيارته الآخيرة الَّى مُوسكو وُاذًا كأنت لديه ايــهُ شكـُوك

فديرالتجيان GHADEER TRADING هاتف. ۲۲۶۰۰۰ دبی هاتف ۲۲۹۳۲۳ آبوظبی

اسرانيط تتواصل استفعلال الأزمية وتهدد بمقعاطم استمرار الاشتجاكات بين النازيين الجدد وقوات الأمن الالمانية

بون، القدس للحقلة - الوكالات: تعهد وزير الداخلية الإلماني روبلف سايكل بفرض حظر على المنظمة النازية المتطرفة المعروفة باسم الجبهة الوطنية ونلك في اعقاب مناهمة رجال الشرطة مكاتب وفروع هذه المنظمة في أساكن متفرقة من المُانْياً الله الهجمات التي قام بها أنصارها على الأجانب في المانيا مؤخرا. المستشفى، وأوضح المصدر نفسه ان الحالة لا تدعو الى القلق. ويعد هنا الصادث انضم شباب آخرون الى المتقاله سرين واضطرت الشرطة الى الرسال تعريسزات من درسين وشمنيتز واستعملت خراطيم الماداتة قدم

على صعيد آخر أصيب شاب بالرصاص

الأخرى المعابية للأجانب.

وقد جَاوِلت أَسِرائيسل الاستعبرار في استغلال هذه القضية حيث هند المتصدث مسلعات المستحدد المس العالد لأَيُلْنِياً لذا لم تتخذ حكومة بون ما لسعاة بنالاجرادات الصارمة ضد من وصفتهم بالفاريين الجدن وصحهم بمعروب مجند أقد مم وزير البلخلية الألباني ان فرض الحقر على الجبهة الوطنية سيقوم على استاس ان هذه للنظمة لها اهسداف معابيته للبستور الائساني وانهنا تؤيث

استخرام العلف والتطرف وقد بلعنت الشَّرطة الإللنية، اكثر من وع مركزة تنابعنا الأعطساء هده المنظمة ومسادرت كثيرا من المسواد المتقدسرة والإسلمة ومن المتوقع ان يعلن وزير الداخلية الإلمائي حظر مزيد من المنظمات

نبق نیم

.

عرست

كما أصيب آثنان من رجال الشرطة الإلمان بجراح خطيرة الليلة أبل الناضية في مدينة لأنبريج بشرق المأنيا خلال مولجهيات بن قوات الأمن وحوالي ١٠ شابا من للتطرفين. وبدأت المواجهات عند الساء عشما حاول رجال الشرطة اعتقال شبان كانوا ضمن مجموعة راحت تخل بالأمن العام. واستيك جوالي ثلاثين شابا مسلحين بعصى لعبة البايسبول والحجارة والزجاجات الحبارقة مع حوال عشد في ما بالمارقة مع

برسين وسنعيس وسنعست حراسيم المياه لتفرقتهم. كماراشتيكت جماعيات تمركيسة: متنافسة امس خلال فظاهرة مناهضة:

للفتعترية في منتخة متولن بشمال للانسا حيث لقيت شلاث تركيسات

الماليا حيت العيت سارت سركيات مصرعهن يسوم «الاثنين» المساخي في مصرعهن يسوم «الاثنين» المساخي في مشتبه يأنه من تبيير النازيين الجدد. ورشق الأكراد والأتسراك بعضهما البعض بالحجارة النباء المظاهرة. وعندما تدخلت الشرطة تعبرض حالما للمحمد الضاء مدد نقا سدة

وغندها مدخلت الشرطة تعبرض رجالها للهجوم ايضا. وتم نقل ستة من المتظاهرين الى للستشفى لعلاجهم من اصاباتهم على حد ذكر الشرطة. وكان نحو شائية آلاف متظاهر قد اعمال الاحتجاج العديدة ضد الهجمات على الأجانب في أرجاء المانيا. وقد استغلت اسرائيل قضية الإعتداءات على الإجانب في المانيا الى الكيان الاسرائيل، خصوصا الى الكيان الاسرائيل، على الهجرة الكرين من يهسود دول أوروبسا الشرقية قد هلجروا الى للمانيا بعد الكرين من يهسود دول أوروبسا الشرقية قد هلجروا الى للمانيا بعد

النازيين ألجد على حد زعمها.

والحجاره والرجات الحبارت مع حوالي عشرين شرطها. وافادت الشرطة أن رجال الشرطة البنين «خشوا على حياتهم» اطلقوا رصاصتين انذارا اصابت احداهما شاب في السابعة عشرة من عمره نقل الى

الانتفاعاء من وضع عسلامسات تسرسيم

الإنجاع التنجية - وطرح: أعلن في مقر الاحم المتحدة اللبلية قبيل الماضية أن السكرتير الدام التنجية وطرح: أعلن في مقر الاحم المتحدة اللبلية قبيل الماضية أن السكرتير المام التنجية الأخلية المنجية المتحدة الدولية المامة المتحدة الإنجاعات المتحدة المتحددة ال

عَلَيْكِ اللَّهِ فِي تَسْتِهُمْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْمُدُودِ العَرَاقِيةِ الْكُويِتِيةَ وَالْهِ وَنَكُومِهُ وَيُعْلِقُونُهُ اللَّهِ اللَّهِ الْمُدُودِ العَرَاقِيةِ الْكُويِتِيةَ وَالْهِ وَنَكُومِهُ وَيَعْلِقُونُهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

وضعها على الحدود البرية بين العراق والكويت وهى العلامة الاخيرة الترسيم هذه المدود المدود البرية الترسيم هذه المدود البرية الد تحت بنجاح بمصافعة من موظفى الموتوين الموتوين المدود البرية الد تحت بنجاح بمصافعة من موظفى الموتوين المدود البرية الد تحت بنجاح بمصافعة من موظفى

مجلس الأمة الكويتي يبحث ملف الغزو العراقي

كوّيتّى فُسُّنُـولُ أَنَّ اللَّجْنَــة التَّى سَنَكِفَ بِمِنِـاقَشِـة مِـذا الْـوضـوع

عبدالجيد يؤكد الحرص على حل مشكلة الأسرى الكويتيين القاهرة - العمانية: اجتم

أنهبار الاتحاد السوفيدتي السابق. وقال أن ميلاميد، المتحدث با وقال لن ميلاميد، المتحدد باسم وزيرة التعليم الاسرائيلية شولاميت السحومي، أن الإخيرة ستطلب من الحكومة الإبانية بالتخاذ مان تطالب الحكومة الإبانية بالتخاذ خطوات أورية لاقتلاع جدور ما اسمته بمعاداة السامية وإعمال العنف ضد الأجانب بواسطة جماعيات الذات من الحداد على حدادة المتحددة المت منه تعريرا وافيا حول مهمته في الكويت ويتضمن تقديرا 14 لقيه في الكويت من تسرحيب على جميسة المستويات بهذه المهمة الإنسانية. وأكد الدكتور عبدالمجيد حرص الجامعة العربية على ايجاد حل لهذه اللساة التي تعيشها الاسر الكويتية.

من اعداد بعيدم شامل عن بصوراتها لكيفية فتح ملف الغزو حيث يقوم المجلس بانتخباب لجنسة من بين الشخصيات المضائه وعبد لخر من الشخصيات للنافشة هذا الوضوع المجلس أن تضمها اللجنة ومن جهمة الخرى قبال مصدر

ستحق بمتحسب المت بموسوع سوف يستفرق عملها نحنو عام وذلك لبحث الموضوع من كافسة. جوانيه بالإضافة الى استجواب عدد من الشخصيات الهامة.

القاضره والعائدة اجتمع المكتور عصمت عبدالمجيد الأمين العام لجامعة الدول العربية أمس مع المدعيج العنزي مدير عام اللجنة الكويتية لشئون الأسرى وقال الدكتور عبدالجيد بعد الإجتماع الى انه التقى مع مبعوث الجامعة الرشيد الريس مرتبن عقد

الجامعة الرّشيد الريس مرتبن عقب عولته من الكويت الأولى بالقاهرة والثانية بتونس وقال أنه تسلم منه تقريرا وافيا حول مهمته في

اصابة ٨ فلطينيين في غزة وعلاج جديد ضد قوات الاعتلال محاكمة مئات المتقلين يتهمة المشاركة بالانتفاضة

القيس للحقلة، عمان ـ الوكالات: ثكرت مصادر فلسطينية ان ثمانية فلسطينيين جرحوا برصياص الجنود الإسرائيليين امس الأول في قطاع غزة المحتل فيما استمر فرض نظام حظر التجول في مدينة غزة في أعقاب استشهاد احد المواطنين واستمر تدهور اوضًاع المعتظين الفلسطينيين في معتقل «انصار ٣» على الرغم من وعود سلطات الاحتلال بتحسين ظروف اعتقالهم اثر أضراب المعتقلين الأخبر.

وقالت للصادر ان عدة مواجهات عنيضة وفي حلصول هاجم شبان الانتفاضة وقعَّت اللبلة قبلُ للأضية في مُنْاطَقَ مختَّفة من قطاع غزة خصوصاً في حي الشيخ رضوان في للحيشة الذي واصلت سلطات سيأرة للمستوطنين لدى مرورها في الشارع الرُّئيسي للبليَّة. واقامت قُوَّات ٱلاحسَلالُ الاحتالال أسس فرض لحكام مسع التحبول

للمحاكمة العسكرية خلال هذا الاسبوع

حواجز عسكرية طيارة في الشارع الودي الى مستوطنة كريات أربع. وصرح مصدر مسئول بنقلية المسامن مقطاع غزة بان سلطات الإحتلال الامراشي قررت تقديم ٢٧٠ معتقلا من ابناء القطاع

أخنت تحذر الجنود الاسرائيليين من سلاح جنيد بدأ يبخل الانتفاضة وهو الزجاجيات المُحَسُّولَة بِالْجِيرِ الْحَيِّ، واضافُ أن تلك الصحف اشــ العديد من الجنود الإسرائيليين قد أصيبوا في عيؤيهم بسبب ألقاء المواطئين لمزحما أمات الحير عليهم مما يمثيل إضافة جنيسدة لانتقاضة:

على صعيد أخر أكنت مصادر فلسطينية مطلعة بالقاهرة أن هناك تدهورا مستمراً في نوضاع المعتقلين الفلسطينيين وخياصة معتقل أنصار و"ه كنسبعوت بالنقب وذلك رغم أن الحكومة الإسرائيلية قد وعست بتحسين ظروف المعتقلين أنساء فيسامهم بالأضراب العام عن الطعام في الشهر الماضي. ونوضحت تلك المسسسادر أن للعنظمين الظُسُطينيين بعانون في هنذا للعتقبل النذي

الطسطينيي يحاول و هذا بعدس سدى مدى مدى المحسود من من حسام في الصحيداء من سبوء للعاملة ونقص الرعامة الصحيدة ومن سياسة العقاب الجماعي آل جانب حرمانهم من مقابلة دوبهم المترات طويلة وسوء حالة من مقابلة دوبهم المترات طويلة وسوء حالة الطعام المقدم اليهم. وقالت أن المسئولين عن المعتقلين بقومون وقعد بن المستودي من المستود و مالة سيشة ليعانوا بذلك من حر الصيف وبرد الشتاء الشديد الإمر الذي يؤدي ال سوء حالتهم

الصحية الى جانب عسم وجسود أطبساء متخصصين لمتابعة حالات المرضى وكبار السفن. واضافت اسده المصادر أن المعتقلين يعبانون من عمليات التعديب الستمبرة ويجبرون على خليع جميع مالابسهم عدة مرات يوميا اثناء التفتيش عليهم، كما تم عزّل العديد منهم في غيرف حبس انفرادي لفترات طويلة ومصادرة الاوراق والسواد للكتوبة من العنظين والفصيل بين أبنساء قطاع غزة والضفة الفريية الموجوبين في

الاحتلال تركزُت في حي السهلة حيثٌ تمكنُ الشبان من مهاجمة سيارة للمستوطنين. ونلك بسبب مشـ اركتهم في الانتقاضـ أ ومقاومة الاحتلال الإسرائيل. وقال للصنرق تصريح لـوكنالية البياء الشرق الاوسط ان الصحف الإسرائيليــــة وكذلك جرت مواجهات في شارع السلام وشارع الحدرس هاجم خلالها الشبان السيارات العسكرية وسيارات الستوطنين. ٤ مليارات جنيه خسائر الزلزال بمصر

القاهرة ـ فتحي محمود: اعلن د.عاطف صدقي رئيس الوزراء للصري ان جملة التقبيرات المفاهرة احتجي محمودة اعلن د.عاطف صدفي رئيس الوزراء للصري ان جمعة اسميرات المطلوبة لحلاج الأر الزلزال تقترب من ٤ مليرات جنيه. وقال امام البرغان للصري - امس السبت - إن خسائر الزلزال البشرية وصلت ال ٢٥١ قتيلا و٢٧٩ مصليا ومازال بالمستشفيات حتى الآن ٤٨ مائة فقط تحت العلاج. وبلغ عدد العقارات المنهارة والمطلوب هدمها بالكامل ١٠ آلاف عقار والعقارات المنهارة جزئيا ١٨ ألف عقار والعقارات المنهارة مدمها ٢٠٤٣ بالإضافة الى عمليات تحتاج الى ترميم ٥٥ الف عقار وعدد المدارس التي تقرر مدمها ٢٠٤٣ بالإضافة الى عمليات تحلال جزئي في ٢٥٤٤ مدرسة وترميم واصلاح ٢٢٤٨ مدرسة تحتاج الى مدسة تحتاء الى مدنه لاصلاحها.

لد العسالي يقساوم أقسوى السزلازل

عليه وكذلك في مخيم رفح. وفي مدينة الخليل وقعت مواجهات وصدامات بن القوات الضاربة وقوات

النمها ١٣٦٢ بالإصافة ال عطبات اجلال جرني في ١٥٥٤ مدرسة ودرميم واصحح ١٠٥٠ مدرسة تحتاج ال مليار جنبة لاصلاحها.
وأشار رئيس الوزراء المصري ردا على استجواب برلماني عن الزلزال ان عدد الآثار القيطية والاسلامية والفرعونية المتضررة وصل ال ٢١٧ اثر علاوة على ٧ متاحف وتحتاج ال ١٠٠ مليون جنبة تكاليف عملية الترميم بالإضافة الى تهدم ٧٦٠ مسجدا و٨٦ معهدا أزهريا واصابت الشروخ والتشققات ١٧ سترالا تليفونيا بالقاهرة وه سنترالات بوسط الدلتا لكن

الَّحْدِمَةُ النَّالِقُونَيَّةً لَّمْ بَتَأْثُرٍ. وأكد أن السد العناي يقاوم بامان كامل أقول الزلازل المحتمل حدوثها في النطقة. وأوضىع أن جملة التبرعيات التي تلقتها مصر من بعض الدول حتى الآن بلغت ٢٠٥ ملاين دولار أن جانب ٥٢ مليون و ٢٠٠ الف جنيه و٧ ملايين و ٢٠٢ الف دولار مساهمات اقراد وهيئات مصرين.

البحرية الامريكية تعترف بقصف سفينة تركية واشنطن ـ الوكالاتَّ: كشفتٌ تَقَاريس صحّفية بأن البحرية الامريكية تأكّنت بعد تَحقَفُ انْ مضَّنيةً بِّأَنْ جنونا امريكين على ظهر حاملة الطائرات الأمريكية وسرانوجاه اطلقوا بالخطا

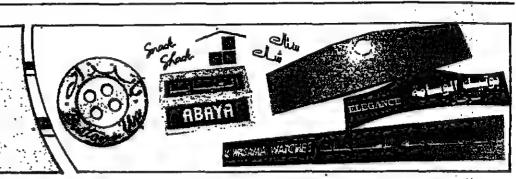
صُوارِّيَحٌ عَلَى سَقَيْنَةَ تَـرِكِيَّةً فِي بِحَـر ايجا الشهرِ للـاضي لأنهم طلنــوا الهم يتعرضون لهجوم. ولكرت أنساء صحفية نشرت في شُنطن ان المحمقية البت انّ الصواريخ اطلقت على المدسرة التركيسة عثدما أوقف الجنود التابعين لحاملة الطائرات سراتوجاً بصورة مفاجشة للفياء تثير بنات في منتصف الليل الأمر السُديُّ جعْلَهُم يعْتَفَسِون ان سُفينتهم تتعرضٌ لهجوم قعل مما مُفعَهم الَّى الرِّد بالصواريخ قبل أن تقضع لهم الحقيقة. ويذكر أن المندمرة التركيلة أصيبت باضرار كبيرة في هذا الجادث الذي ادى

الى مقتل خمسة جنود اتراك الولايات المتحدة اوقفت

الساعدات للكاميرون ياوندى ـ رويتر: قالت مُصَ السَّفَارَّةَ الْإمِّرِيكِيَّةٌ أَنَّ الولاياتِ المتحدةُ

تمارس ضغنوطا على الكساميرون لتحسين سجلهسا في مجال حقب الإنسان وانها أوقفت مساعدات قيمتها ١٤ مليون بولار للكاميرون. وقال بَبلوماسي لرويتر «يرجع هذا الوقف ال القاق المستمر للحكومـة الامريكية بشأن احوال حقوق الانسان قُ الْكَامِرِونَ وَالْ الْسَاكِلِ ٱلْسَاجِمَةِ عَنَ انتخابات الرئاسة التي جرت سوم ١١

اكتوبر الماضي». وقد اعلى فوز الرئيس بول بيا في الانتخابات بفارق ضنيل على زعيم العارضة حون فرو ندى. لكن مرافين اجانب لهذه الانتخابات انتقدوها بقسوة وقالوا انها شهدت تسلاعها خطرا وايدهم في ذلك في وقت لاحق السولايسات المتحسدة وكنسدا وبريطانيا والمجموعة الاوروبية.







اف استم عتاي مسمتي

مستن مطلع الثمانينات برز شارع الضيافة كواحد من أشهر الشوارع التجارية بدبي، وتميز بتنوع معلاته وجافظ على مستوى عال من الخدمة دفعت العبيد من الناس بالإمارات لزيارته من وقت لأخسر، مرة التسوق وثانية لتناول وجبة سريعة أو لشراء باقة ورد أو لقضاء أمسيات ممتعة مع الأصدقاء في أحد المقاهي التي امتازت بهدوئها.

ويحتضن هذأ الشارع محال لأشهر الماركات العالمية من الملابس وأخرى للعطور والإكسسوارات والساعات، إضافة إلى لوازم الخياطة من أزرار وكلف ومصال لتساجع أشرطسة الفيديس وللتصبويسر الفوتوجرافي ... حقاً أن اسم الشارع يعبر عن





تشكيلة كبيرة متنوعة من المقبلات والمأكولات والفاكهة والحلوبات الإيرانية الشهيرة

وْلَ لَهُ الْمُؤْوِلِهِ عَلَيْهِ السَّيْحَ مَكَوْمَ بِنَ لَاشْرَاءَ بَحَالَبَ مُرْوَرَيْرَ فِي مقابل المركز لبجاري الساء ٢٥٢٢٥٢ المراد ٢٥٢٢١ لذبي

لمسة من الفن الرائع تصفيه

لاس فلورس على أفراحكم العارق



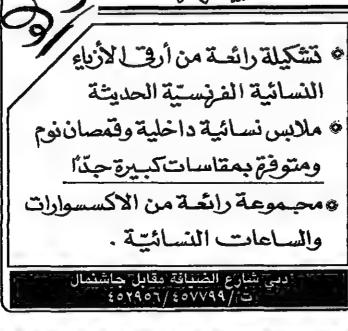
Barbara occhiVerdi **Body Slimmers** AnnOUB <hipsap فيرديب، شارع الصيافة، بناية العتيبة مناتف و 201119

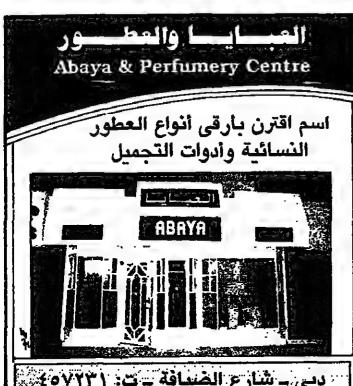


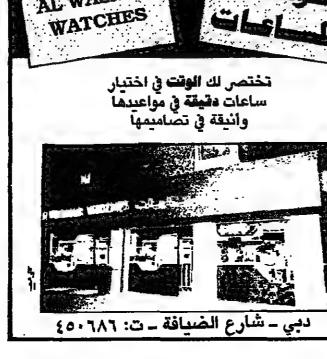




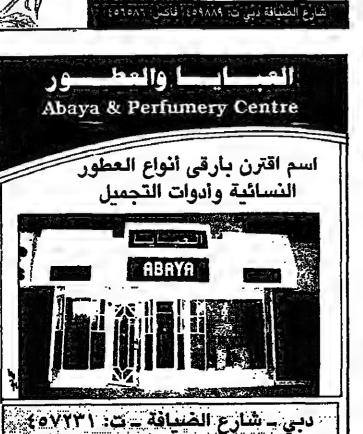








AL WASAMA



حنقات بتقابق

مؤسسة لبنسان التنظيف، للاتمار

مات.: ٧٤٠٧٤. ٧٢٥٥١٧ أبوطبي. ... • الصقــر التنظيف ومكسالحـــ

الخشرات للاتمال ماتف: ١٦٨ ٧٢٢١٦٨

🖨 الرَّأَفُونِ، سجاد، كثب، سيارات ج

٦٦٤٢١٢ أبوظبي. • . ديسوراكلين، العدروفة عالباً ر

٧٢٢٩٢٥ أبوظبي، مكافصة العشرار

صالون ناهد للتجميل، أحدث القمار

والتسريحات، للاستعلام الاتصمال ن

• مؤسسة الخليج لتطلبات الأفراح

خيام ملونة ومضآءة ومكيفة مركزيا

ومفروشة مع المغاسل، المقاسات حسر

- - تاخير سيارات - -

صحاری، لشاجیر السیارات، مادی

حويرب، لـلاتصـال هـانف: ٢١٦٤١٧

● سبورت لتساجير السيسارات د

ألريامي لتأجير السيارات للاستعلام
 السرجساء الاتمسال على هساتف رقم

• بن حبروش لتاجير السيارات ت

ديفكون الدولية لتاجير السيارات

السلائميسال ت: ۸۸۱۱۲۰۰/۲۱۱۲

أبوظبي. ● النسر لتأجير السيـارات ت: ٢٥١٦٧١

۲۱۱۹۷۱ أبرطبي. • صحاري اتباجير السيبارات مسادع

حويرب لللتمسأل ماتف: ٢١٦٤١٧

أبوظَبِي. • صالح الشامسي لتاجير السيارات ت:

خستمسان مختلف

● مؤسسة سيف للأجهزة الكهربائية،

لدينا تُلاجات تعمل بالغاز والكهرباء معا

أو الكويروسين والكهرباء معاً، بــاسعـار

تعليم قيادة سيارات

الشروق، مدربون عرب، الساعة ۱۰

درهم، للأتصال ت: ٣٩٣٨٦٣، ٢٩٣٤٩٥

ابوطبي ● **دخشان،** مدربون ومدرسات عرب، تعدید کا مانی مانید

للاتمسال ت: ٥ ٧٢٢٢١ أبوظبي، بليب

الإهسسارات، للسيدات والرجال.

فلاستعلام الرجاء الاتصال على شاتف

تجهير أعراس

صالون ناهد للتجميل، احدث القصاد

والتسريحات، لـلاستعلام الاتصبال ت

• مؤسسة الخليج لتطلبات الأفراح

خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مسركنزيا

ومُقْرُوشَةً مِعْ الْمُعْاسِلِ، القَّـَاسِـَاتِ حَسَبِ

الطلّب، ت. ٦٥٨٨٦٦ العين، بليب

تصوير فينيو

● ستوديمو ابتسام، آنسة للسيداته كوشات، لسلاتمسال ت: ١٦٤٠٦٨،

٨٠٧٨٦ أبرطبي.
• الليلة الكبيرة للأعراس، للاتصال ت

يَقَم: ٠ ٤٧٨٧٤ ابوظبي.

T17977

113/437

منافسة للاتصال ت: ٣١٢٣٩٠.

٢٤٤٤ العين.

٣١٢١٩٦ أيوظبي.

الطلب، تُ: ١٥٨٨٦٦ العين، بلينُ

تجهين أعراس

وتنظيف الشقق.

للبيسع، دراجية جيت سكي. (Yamaha650)

محرك جديد، بليب: ۹۲۵۰۶۹۷ (۱۲۰۲)

٤ ـ تاجير سيارات

الفضية لتأجير السيارات، سيارات

موديل ۱۹۹۲. دينرة _ شنارع ينوسف

باقر، خلف بنك القياميرة، لللاتصيال ت

٢٢٣٣٢٩، فاكس: ٢١٩٩٢٢ دبي، بليب:

١٢٠١) (قداس ٦٤ قمنة) ٩٣٤٤١٢٤

• سفير لتأجير السيارات، لدينا احدث

سیارات مودیل ۱۹۹۲، دبی ـ تقاطع فندق حیاة ریجنبی، لبلاتمسال ت. ۲۲۰۰۱ دبی، فاکس: ۲۲۷۰۵ دبی

واريح، سيارات جديدة موديل ١٩٩٢ ۞

جميع أنواع السيارات 🎕 سيارات دفسع

سآت بيك أب (خدمـة ٢٤ ساعـة)،

باربع عجلات * سبورت كوبيه

السلاتصال بليب: ١٧٢٦٦٢٨، تُ:

۱۹۰۰۰۸ یبی ● سویفت لتاجیر السیارات، سیارات

موديلُ ١٩٩٣، أسعار خاصة للمدد

الطويلة، دبي _ شارع الضيافة، خلف

جاشْنْمال، لُلَاتَصِيال تَّ ١٠٦٠٦٠ دبي (١٣٠٧)

● المرموم لتأجير السيارات؛ خُدمة ٢٠٠٠

ساعة. سيارات ١٩٩٣، الكائن بشارع

البرقية _ يجيانب مطعم أبيو طيافش.

للأنصال ت ٢٨٠٤٥٩ دبي، بليب:

العبيد لتأجير السيارات، بوجد لدينا

كافة السيارات موديل ١٩٩٢ مع خصم

١٠٪ على كيل سيبارة. لـــلاتمــــال ت:

٣٦٧١٧٦ ديي. فأكس: ٢٤٨٥١١ الكّرامة

• بالخبيص لتأجير السيارات، اسعار

مغرية وخصم خاص على أحدث سيارات

الأوتوماتيك أو العادي، يوجد لدينا

سواقين. خدمة ٢٤ ساعة. ت: ٣٤٤٤٥٢

دبي، بليب: ٩٧٤٢٧٣٢، يبي _ شارع

المركز التجاري ـ الكرامة (١٢٠١) • وهنومة تتأجير السيارات، بمناسبة

افتتاح مكتبنا الجديد، خصم خاص ولمدة

شهر على أحدث السيارات. دبي ـ الكرامة.

بناية الشيخ حمدان _ (ازرق) للاتصال

ه ـ تجميل ولياقة

صالون جمال لبنان للسيدات،

بإدارة خليجية، وخبيرات لبنانيات، تجهيز

العرائس. علاج تساقط الشعبر. وعبلاج

البشرة من البقع وإزالة الشعر البزائد إلى

الابد + حنة، السطوة _ شارع الضيافة،

للأتصال ت: ٤٥٢٢١٩ دبي (١٢٢٦) ● صالون شهرزاد للتجميل، اخصائين

إ مجالات التجميل والعضاية بالشعر،

خصومات خاصة على المعالجة بالاعشاب

والمسلاوة وتمليس وتلسوين الشعسرة

والدوام من الدوام من الدوام من

١٠ صباحاً - ٩ مساءً) مباحاً - (١٢١٤)

وصسول كسوافيرة وخبيرة تجميسل

اختصاص 🛪 تجهيز العارائس 🛊 أحدث

التسريحات، صبغ شعر، مناش، حناء،

مانكير وباديكير. ماكياج، تنظيف الـوجــه

على البخار، وكل ما تحتاجه المرأة، دبي _

صالون فري ستايل التجميل، اجمل

التسريعات. تجهيسز العسرائس، تنظيف

الوجه بالبغار. أحدث تصاميم نقوش العناء بايدي أخصائيات في هذا المجال

وكل ما تعتاجين لجمالك يا سيدتي. خصم ۲۰٪، دبي _ السطوة _ مقابــل مكتب بلديـة السطوة _ شقــة ۱۰۳ _

ماتف: ۱۹۱۹۲۵ دبی (۱۹۹۲۰) ● صالون زهرة الضيافة، تمت إشراف

خبيرات مصريات وهنديات، لدينا أحدث

تسريعات، وكبل منا بغنص بسالشعسر

والتجميل، لدينا أحدث نقوش الحناء 🕏

ثقب الأذن، أسعارنا مناسبة، دوار السطوة ـ مقابل حسني سـوبـرمـاركت، الدور الأول شقة ۱۱۱ ت. ۱۹۹۲، دبي (۱۱۲٦)

مؤسسة نزيه التجارية، اخسائيون

وخبراء في تصعيم صالونات التجميل،

كافةً مواد وادوات صالمونات الحلاقة.

ديكورات، تجهيزات، معاهد تجميل عالمية،

للْأَتْصَال ت: ٥ ٢٢٧٧٧ دبي ـ دبــرة،

٣ ـ خيمات تعليمية

معهد النجاح الثقافي، دروس تقوية

سكرتاريا شاملة + دورات لغة المجليزية.

للاتصال ت: ٢٢٥٢١ دري (٢٢٨٨) • معهد الجميرا الثقافسي، دورات

سكرتاريا + دروس تقوية + دورات لَفّة الجليزية + طباعة الأبحاث، للانصمال ت:

٠ ٢٩٩٠ دين • مدرسة الجيل الصاعد الخاصة،

بحاجة إلى ممرضة تحمل ترخيص،

ومدرسة تربية موسيقية، لـ الاتصال ت:

ه ۱۹۳۹؛ دبي (۱۹۳۹) • دروس خصوصية، مدرسة كيمياء

للمراصل الثانوية، ليلاتصال بليب:

٩٨٩٥٩٨٩ (بعد المساء) (١١٢٨) • دروس خصوصيمة، مدرسة للغة

الانجليزية، للمراحل الثانوية، للاتصبال

بليب: ٩٢٨٥٩٨٩ (بعتب ٤ مساءً)

معهد الحرية الثقافي، بشرى سارة.
 أعزاءنا الطلبة: خدماتنا التالية: ١) دورات

لغة انجليزية لجميع المستويات ٣)

دورات لدراسة الشهادة الشانسويسة

الانجليزية، ٣) دورات لدراسة الشهادة

الثانوية الأميركية، ٤) دروس تقوية

لجميع الواد ومختلف المناهج. ٥) دورات

لغات لجميع المستويات، ٦) مراجعة

الدروس اليومية لطلبة الصفوف الابتدائية

العليا والإعدادية، تحت إشراف مـدرسين

متخصصين، للاتصال ت: ۲۲۸۶۰۱ ديي (بعد ٤ مساء) (۱۱۱۸)

دروس خصوصیة، في الریاضیات.

للمرحلة الابتدائية والاعدادية تحت إشراف

مدرسة لها خبرة طويلة في التعليم

للاتصال ت. ۱۸۸ ه ۹۵ / ۲۰ (من ۵ ـ ۸

دروس خصوصیة، المرحلة الابتدائیة.

وجميع المواد، للأتصال بليب: ١٩٣١٧٨٥٩

◄ دروس تقوية، في الرياضيات والفيزياء

والكيمياء. باللغتين العربية والانجليزية.

للاتصال بليب: ٢٧٧٦٠ ه ١ (١٣٠١)

(بعد ؛ مساء)

(AYA)

1117-1

ص.پ: ۱۲۰۸۷ دبي

الكرامة _ بناية سناء. ت: ٤٤٠٢٤ دبّ

ت: ۲.۸٤۰۰ دبي

ASTTOA

(1111)

758.33

● أبولو لتأجير السينارات، اسُدّ

١ ـ أثاث للبيع

 للبيع، طقم صالون إيطالي استعمال خمسة أشهر + غار إيطالي ؛ عيون. للاتصال ت. ١٩٢١٥ الشارقة (١٢٠١) أثاث للبيسع، نشتري أشاث مشازل بالامل، مكاتب، ثلاجات، مكيفات، تُلْفُرْيُونَات. للاتمسال شُ ٤٤٤٤٠ دبي

 البيسع ونشتري، الاثاث الستعمار. والكهربائيات والالكترونيات والسنوكات بـأفضـل الأسعــار. لــلاتصــال بليب بالعصل الرسم المراب المراب (١٢٢٠) ٩ جيد كالجديد، اضخم معرض في عالم المفروشات المستعملة، في دي، نبيسع ونشتري كل شيء، الكراسة _ مقابيل سويرداركت العائلات، بالمواني مطعم سويرداركت المدالات، المدانية معاهم المدانية المدا الدمياطي، ت: ٢٤٤٦٢٧ .٢٧٢٨٤١ ببي. فاكس: ٢٤٥٩٦١ ببي أصات للبيسع، نشتري أشاث منازل بالكامل. ومكاتب، وثلاجات، وتلفزيونات. وْمَكَيْفَاتَ، لَــُلاتُصَــالُ تَـَ: ٢٧٦٨١٢ بيي (١٣١١)

👁 مطلسوب، أثاث منازل، مكيفات..ْ تلفزيونات. تلاجات، غرف نوم، كنبايات. (صَوَّقَه)، لـلاتصال تُ ١٩٩ (٢٧٧ أيي (١٢١١)

۲ ـ تجهيزات عرائس

● رُفة اخْليج خُدمات الأفراح، كانة منطلبات الأفراح + صيالة متنقلة مقروشة ومكيفَــة، لـــُــلاتصـــال ت: ٢٧٣٢٥٥. ۲۷۲۰۲۲ دبي، بليب: ۲۲۰۲۰۰، ت: وصالة خالد للأشراح. والحُفلانتُ، مَمالة فخمة ومكيفة تتسعّ لّـ · · ه شخص. مع كافة متطلبات الأعرأس ومع العديد من المنزايا مجانباً، ويوجد حديقة للأطفال ومطبخ يقدم أشهى المأكولات الشعبية واستعداد لإقنامة الحفلات في جميع أنحاء الإمارات. بأسعار منافسة، للاتصال ت: فألاغ ٦١ دبي ــ التصيص (٢٢١٨)

• مسارح الأهالي لسلافسراح، تصوير نسائي، فيديو وفوتوغراف، كوشات حديثة، وحسب الطلب، تنسيق زهور، حناء، ديكورات منازل، للاتصال تُ: ٢٦١٠٢١ نبي، بليب: ٢٦١٠٢٧، بناية فندق الفردوس ـ بيسرة ـ قسرب نفق • للبيع أو للتأجير، فساتين الاعراس، للاتمال ت: ٢٧٩٥١٢ يبي (١٢٦٦) • اللهجة خدمات الافراح، خيام ملونة ومضاءة ومكيفة، كوشات حسب الطلب، بطاقات افراح، تصوير فيديسو

وفوتوغرافي بواسطة مصورات متخصات، تأجير سجاد، فساتين افراح. تنظيم جميسع انسواع الحفسلات والولائم. لسلاتمسال ت: (۱۸۵۱ دبی، بلیب: (۱۸۲۵ م.۱۷۲) 🕏 هاي كلاس لخدمات الأخراح، يتدم/ تعليم العود سُماعي للسيدات فقط، فرقة بنات/ لإحياء حفلات الأعراس والتصوير، فرقة شباب وبنات/ لإحياء جميع الحفلات والأعراس، كوشبات/ بطباقبات افراح/ تجهيز العروسة كاملاً، للاتصبال والأفراح وألمناسبات السعيدة، للحجيز والاستقسار بليب: ٩٧٤٣٩٩٢ (١٢٠١) • بن نشوق للخياطة والتطريز، تاجيرُ وبيع أحدث فساتين الأعراس والخطوبة وتصميمها وتفصيلها وخياطتهاء وخدمات ضاصة لضارج الإمبارات للاتصال ت ۲۱۷۷۱۱ دبي _ فريج المرر القديم، ص.ب: ۲۲۶۲ إ.ع.م (۱۹۲۱) ● ۲۰۰۰ للأزياء، عشرون يوماً فقط

٣ ـ أشباء مختلفة للبيع

لتطريز وخياطة افخم فستان فرح،

بالإضافة إلى تصميم أحدث فستسأن

السهرات والمناسبات، اسلاتصبال ت:

۲۷-۱۱۱ مص.ب ۲۰۱۹ دبي (إ.خ.م)

 للبيسع، طقم خيـزران زاويــة + طقم عادي لون أسود. مع طاولتين زجاج + لة للتحف علد ٢. بعالة جيدة، للاتمال ت. ٢٦٩٠٧٤ الشارقة (٢١٣٠) للبيع، صالون نسائي في منطقة هـور العنز. مع المعدات أو بدون، للاتصال ت: ٩٨٧٨٦ ، ١٩٨٧٨٦ أيبي (١٣٠٥) ● معروض للبيع، كميات من الملابس والاحدية إيطالية الصنع (رجالي * نسائي * ولادي)، بأسعار مفرية المعاينة ال ت∙ ۶۸۹۰۹۱، بلیب: للبيع، مكتب في بنايات الشيئة حمدان بِالكِرامةُ، الإيجار السنوي ٥٠٠ ٨، درهم، للاتصال ت: ۸۰۷-۸۱۸ دبي (۱۳۲۸)

• للبيع، صالون نسائي في منطقة هـور العنز، بكامل معداته، أو بدون، للاتصال ت ۱۹۲۸۷۹ دبي ● للبيع، محل خياطة وتطريز بكامل معداته. وعماله، بسوق الحمرية المركزي. للاتصال ت: ۸۵:۰۸۱ دبي (۱۹۳۰) ● للبينع، ستوك لوازم خياطة وتطرير. بسعس مُعْسِر، لَبِلاتصِسَالُ تَ: ٨٢١٨ دُ٨، م متوضر لديسا، اجود انواع العسل • متوضر لديسا، اجود انواع العسل • المار، سسدر، الطبيعي من الإمسارات، واليمن، سسندر،

الطبيعي من المسارب. وليس سمر، الأعشاب الجبلية، الغيداء الملكي من الماتياً. وكافئة ادوات النحل، مؤسسة الجِزْعة، هَـور العَلَّزُ ت: ٢٩ ١٩٥٤ دبي الجِزْعة، هـور العَلَّزُ ت: ٢٩٥٤ (١٢٠٨) للبيسع، لعدم التفرغ، ممالون حالاقة نسائي بكامل العدات والتجهيزات، الدخل جيد وسوقع جيد، بديرة، للجادين فقط. بليب ١٩١١٤١٩٩١ (١٢٠٢)

(17.7) ● للبيع، مقهى في الشارقة، بكامـــلْ معداته، وبحالة جيدة، الملاتصال بليب: للبيع، محل في سوق الوحسل ـ دبي، للاتصال بليب. ١٧٤٤٤٧٧ (١١٢٩) معرض كمبيوتر، بثلاث أبوال. وميرانين. الإيجار السنوي مغر جداً،

موقع ممتاز في شارع خالد بن الـوليـد ــ بر دبي، لـلأتصـال بليب: ٩٢٦٨٦١٩

 للبيع، محل خياطة وتطرير نسائي بكامل معداته ـ الكرامـة، مبنى سناءً، للاتمال ت: ٢٧٢٤١٨ دبي (٢١٢٤) • الاتمال ت: ١١٣٤) • البيع، محل لصنع الكنافة والقطيايف. بكامل ديكورات، منع ماكينتين أليتين. بسوق الحمرية المركزي، لـالانصال ت ۸۵٬۰۹۲ بېي. <u>بىلىت</u>ىب: ۹۵۲۷۷۱۳

 البيسع، جيت سكى بصالة جيسدة. للاستعلام الاتمسال ت ٢٠٢٠ ديي

 المعهد الدول الثقافسي، دورات سكرتباريا. لغاّت على ايدي مندربين ومسرسات سخصصات (اميركية وبريطانية)، توفل، كمبيوتر (ماكنتوش). محاسبة، خدمات جامعية. دروس تقوية، نورات لغة إيطالية على أيدي مندرسية إيطالية. ت. ۲۲۸ مبي (۲۲۰)

۷ ـ جُدمات تَنْظَيف

 ایدیال لصیائة المیانی والتنظیف، شامبو سَجَاد وأثاث، جلي وتُلميع البلاط. تنظيف عمام للشقق والفليل، نقل أشاث، عقود حسيانة للمكاتب بأسعار مناسبة (خُدَمَة ٢٤ ساعـة). تُ ١٢١٤٤ ديي، بليب ٢٢٧٢٠٠ (١١٠١) أبيسات للتظيف، شامبو سجاد مقاعد ومفروشات وبرادي على النباشف تنظيف الحمامات والمطابخ وتلميع البلاط، جربوا مرة وستلاحظوا الفرق (خدمة ٢٤ سَاعَة)، لـلاتصال ت: ٢٧٩٢٢٩ ببي **سون لايت**، شامبر سجاد

ومفروشيات، تنظيف مقساعت وسقف سيارات، تنظيف عام. جلي وتلميسع ميسارت، معيد معام، جي ولسيم الأرضية، تركب وتنظيف سجاد وبرادي على الناشف، صياسة مباني، صبيع، تنظيف ملابس على الناشف، مادة عاركة لحماية المفروشيات، قطبه وتسركيب الوزانيك وتلميَّع البلاط، لـالْأَتْمُسالُ تَ: ٢١٤٩٦، ٢١٤٩، فاكس: ٢٧٠٩٥٢ دی: ت: ۲۲۰۹۳(۱۹۰۰ بلیب. ۲۷۲۰۲۷ • أبو قيس لتنظيف الماني، ومكافحة

الحشرات. تنظيف السجاد، اطقم الجلوس، ورخام وأرضات صبغ البيوت وكذلك إبادة المشرات، وتسوس الأخشاب، النمل الأبيض. وكذلك نعمل عقود سنويسة للتنظيف بأسعار مناسبة، للاتصال من.ب. د ۱۸۶۸ ت: ۱۸۹۱۱ه. ۱۲۹۴۹ه € يونيمار لكافحة الحشرات، لا تدع

النمل الأبيض (حشرة الإرضة) تقضي على أسيأس منبزك وممتلكساتك، والحشرات الزاحفة والقوارخي تضر بصحة عبائلتك، اتصل بالأخصائيين العالمين يونيمار دبي ت ١٢٤٧٠٩ دېي. فساكس: ٨٥١٩٨ (۱۱۲۰) نبي الجعبة التظيف، اخصائيون في التنظيف العام ومكافحة الحشرات والنمسل

الأبيض، عقود سنوية وباسعار خاصة. للأتصال ت. ٤٠٢٨٨٠٠ يبي (١١٢٥) ● مؤسسة خليفة التنظيف، (خدمة ٢٤ ساعية)، شامبو سجاد، مفروشات، ومقاعد سيارات، جني وتلميع البلاط، تنظيف عام. صبغ، اللاتمسال ت: ٤٩٦٩٩١ دبي ● مؤسسة العقبة التنظيف، شامبر سجاد ومفروشات، تنظيف مقاعد السيسارات، تنظيف عسام، جلي وتلميسع الأرضية وتنظيف المباني والسأكن وصبغ ورش، للاتصال ت: ۲۷۹۸۱۳، ۳۲۹۸۱۳

دېي، ېلىپ: ٩٢٥٠٤٤٧

٩ _ خيمات مختلفة يلو لاين لتوريد الخنم، يؤمن لكم شغالات باسعار لا تنافس من الفلبين والهند وسريلانكا، ونؤمن لكم الأيدي العاملة للنشاطات التجارية والصناعية والزراعية، باقل تكاليف وخدمة سريعة، ونقوم بتخليص جميع المعاصلات أعدى الدوائر الحكومية، دبي _ فريسج المرر _ مقابل مسرسة الخنساء، ت: ٢٧٧٧٦ (17.0)

دبي • خدمات نقبل، (السيارات المطلة والسيارات بصفة عَامُة)، (خدمة ٢٤ ساعة)، لللتصال بليب: ١٢٥٨١١٩

١٠ ـ خدمات ترجمة

 ترجمة قانونية، بكافة أنواعها لـدى قسم الترجمة القانونية التابع لمجموعة المجأيدة للتدقيق والحسابات محاسبون قانُونَيُونَ، للاتَّمْــال تَّ: ٢٧٢٠٩٣ دُبِّي، ١٤٤١٤ ٢٥٤ الشارقة (٢٣٠) ١٤٤١٤ الشارقة ● الموسوعة للترجمة القانونية، ترجمة من وإلى العربية والانجليزية، معتمدة من وزارة العدل وجميع مماكم النولة. خبرة ٢٠ عاماً، ت: ٥٢٨٥٥٥ نبي (١٣٣٠)

١١ .. أجهزة الكترونية للبيع

 للبيع، هاتف باناسونيك بحالة ممتازة، للاتمسال ت: ١٦٩٠٥، ٨٥٥٩٦٦ ديي للبيع، هائف أنيس كامل + جوال كامل

بعسالة ممتسازة، لسلاتصسال ت. ۰۵۰/۵۱۰۲۱۰ دینی (۱۱۳۰) ● للیسع، هاتف آئیس کامل وجنوال ومسوتسوريسلا، لسلاتمسال ت: ه ۱۵۰۰ / ۱۰ / ۱۰۰ / ۱۰۰ / ۱۰۰ / ۱۰۰ / ۱۰۰ / ۱۰۰ / ۱۰۰ / ۱۰۰ / ۱۰۰ / ۱۰۰ / ۱۰

(11TV) ● للبيع، هاتف أنيس بحالة معتازة. + بطاريتين + جهاز شاحن، للاتصبال ت: ١٩٢٢٨٨ دېي (1177) البيع، بسعر مغر جداً، جهاز جوال كامل، منع شنطنة، لبلاتصنال ث:

• ب. ف. ت، لفتح واغلاق الأبواب بالروموت كنونترول، (صنبُع إيطاليا)، يمكن أن يعمل على البـوابـات الـرئيسيـة القديمة أو الحديثة، الخشبية أو الألمنيوم، أو الستيل، لسلائمسال ت: ١٩٨٢١ه، ۸۰۷۲۱ د دبي

۱۲ ـ خــدمــات شـــحن

 النواة للشحن العالم، إلى جميع انحاء العالم، ناقلات سيارات، برأ، جـوأ، بحـراً، حاويات مشتركة إلى بـورنسـودان مع خدمات النقل والتغليف، لـالتصال ت: ۲۲۷۶۲۲ دبيّ، لَفاكسُ: ۲۱٦۸۹۱ دبي (۱۲۱٦)

١٣ ـ سيارات للبيع

● للبيسع، سيارة (B.M.W850I) موديل ١٩٩٦ (جديدة تماماً)، كاملة الإضافات، خليجية * (Porch 928) غير مستعملة، خليجية، لــلاتصــال ت: ۲۸۶c۲۵/۰۵۰، بلیب: ۷۲۷3۲۷۶

● معرض ديتونا للسيارات، لُلبيع ﴿ جيب شيروكي ليتسد رقم (١) مُوبيل ١٩٩٧ ﴿ توبوتا لاندكروزر (VXR) كاملة التواصفات منونيل ١٩٩١ * أولدزموبيل كاتلس سيراً موديسل ١٩٩٠ • مرسيس (280S) فول أوتوماتيك موديل ١٩٨٢ * كاديالك ألسدورادو بمواصفات خياصة مونييل ١٩٨٦ * مرسينس (280S) فَنُولَ اوتوماتيك

موديل ١٩٨٠ زوائد ١٩٩٠ * كاديلاك

آلىدورادو مبوديسل ١٩٨٦ ﴿ فَمَسَوْرُدُ تاندربيرد. كاملة المواصفات، مودييل ١٩٨٨، ببي ـ شــارع الطينــة امتــداد فنــدق اكــلــيــور ت ٢١١١٢٢، ١٠٠ سيارة ۹۹۹-۱۵/-۱۲۰۰ ● سيارات مرسيدس للبيع، (£230) موديل £١٩٨، عــــ (£230TE)

مُونَيِّلَ ١٩٩٠ ﴿ (260E) مُونِيلَ ١٩٨٧ ع (280SE) موديل ١٩٨٢، ١٩٧٩ ع (280SEL) مــوديـــل د١٩٨٠ * (300SE) مُوديل (199 • (500SEL) مسوديسل ۱۹۸۸ * (420SEL) مسوديسسل ۱۹۸۸ * (500SEC) موديسل ۱۹۸۸ * ترقبوا

وصول دفعة سيسارات مسرسيسيس (£500SL)موديل ١٩٩١ ﴿ £230CE) و (300CE) موبيل ۱۹۸۹ (خلال أَسَبِوعِينَ)، للاتصالُّ تُّ. ۗ ٢٢٠٦١٤ ُ ببيَّ، ١٨٤٩٩ه ، ١٥٠ بليب ١٨٤٩٣. فاكس ۲۳-۱۱۰ دبي ● للبيسع، سيارة مرسيدس (280É) موديـل ١٩٨٣، بحالـة ممتـازة، كـاملـة المواصفات، مطلوب ٢٢ الف درهيم، للاتصال بليب ٢٠ يُ ١١٢٩ (١١٣٩) للبيسع، سيارة عوندا انتجرا، مودبـل ١٩٩٢ أَلْلُونَ أَحْمَر، كَامِكُ أَلْمُواصِفَاتً.

> امراد. قطعت ۱۵٬۰۰۰ کلم. مطلّوب د؛ ألف درهم. للإناصيل ت ١٠٦٩ ـ ٢٠٦ ألبيع، سيارة كادبلاك موديل ١٩٨٨. اللون رصاصي غامق. بحالة ممثازة. للانصال بليب ١٩٢٨ (١١٢٩) للبيع، سيارة موند (CRX) موديلُ ١٩٩١. اللون أسود، بحالة معنازة. للاتمال تـ ٢٧٠٦٢٧ دبي (١١٢٠) • للبيع، (B.M.W 320) سوديل ۱۹۸۸ اللون رمانی، لسلاتصبال ت. ۲۹۵۱ دیر، (من ۲۰ ۱ ظهراً، ومن ۲۹۵۱ - ۱ لیلا)

شهر ابريل ١٩٩٢، جير عادي، قيادة

 للبيسع: سيارة مرسيدس سكس ويبل موديسل ١٩٨٢. لسلاتمسال بليب ۹۷۲۰۲۱۷ (العين _ مساءً) للبيع، سيارة جاكوار ديملر صوديـل ١٩٨٩، اللون عنابي. داخلي جلد بياج، بمالة ممتازة لـالاتمسال ت: ٩٩٢٢١

● للبيع، سيارة مرسيدس (£300) مودييل ١٩٨٩. الليون ابيض. كساملسة البواصفات. لسلاتصال ت: ٦٦٦٢٢٢ أبوغُلبي، بليب: ٩٢١٦٨٦٨ (١١٢٠) • تلبيسع، تويوتا كراون مسالون، جير عادي، بحالة جيدة جداً، للانصال ت: ٥ ٢٠٩٠ الشارقة (١٢٠١) للبيع، سيارة فورد لينكولن موديـل ١٩٩١. آللون أبيض، قطعت ٤٧ آلف كلم،

للاتصال ت: ٥١١٧٧١١ (١١٢٥) ● للبيع، كاديلاك موديل ١٩٨٨، اللونْ رصاصي غامق، بحالة ممتازة. لـلاتمسال بليب: ٩٢٨٣٥٩ (١٢٠١) للبيسع، سيارة مرسيدس (250) طويل، موديل ١٩٨٤. اللسون ذهبي. للاتصال بليم: ١٩٧١/١ (١١٢٧)

 للبيسع، سيارة لاندكروزر موديـل ۱۹۸۱ رقم (۱)، اللون ازرق، للاتصال بليب: ۱۹۷۲۷۸۹ (۱۱۲۷) ● للبع، سيارة تربونا كررولا (SE1.6) موديل ١٩٩٢، أوتوماتيك، اللون أبيض، قطَّعَتُ ١١,٠٠٠ كُلَّمَ. مطلَّــوبُ ٢٩,٠٠٠ سهم، السلاتم أل بليب: ٢٣٣٦١

● للبيسع، سيارة (B.M.W 750il) موديـل ١٩٩١، لـــون أخضر زيتي، للاتصال بليب: ٩١٥٦٠٨٠ (١١٢٧) ● للبوع، سيارة نيسان سفاري ليتد موديل ١٩٩٣، جديدة. قطعت ٥٠٠ كلم، فول أوتوماتيك، مقاعد جلد، رش ضد الصدأ، جهاز تشغيل مع فتح الباب وانذار عن بعد، إضافات كثيرة، للاتصال ت:

٦٢١٢٢٥/ ٥٠٠، بلتيب: ٥٥٠/٥١٢٢٢ ● للبيع، سيارة لاندكروزر ستيشن موديل ١٩٨٩، جير عبادي، لـون أحمر، السلاتمسال بليب: ٩٥١٢٩٣٢، ت: ۲۷۲۲۱۷ دبي (۱۱۲۵) ● للبيع، سيارة بونتياك باريزيان موديل

١٩٨٢، اللون كعلى، بحالة جيدة، مطلوب ١٩٨٢ على المسلوب ١١٠٠٠ عرب الاتصال ت: ١١٠٠٠ ٤٤ ۱۱۲۸) دبي (۱۱۲۸) ● للبيع، فولفو (760GLE) فول أوتوماتيك، اللون أبيض، صوديسل ١٩٨٦ بِحَالَةً مُعْتَارَةً. نَهَاتُي ٢٦ الَّفُ يُرَهُم # سيتروين (BXGTI) موديل ١٩٩٣. فول أوتوماتيك، اللبون أخضر ميتاليك. تامين شامل لمدة سنة، مدم الإضافات، نهاتي ٤٨ آلف درهم، لسلاتصال ت: (١١٢٠) للبيع، سيارة بونتياك بروجهام موديل ١٩٨٩ ﴿ بونتياك بونفيل موديس ١٩٩٠ * بيجسو ٤٠٥ مىودىل ٨٩٠/١٩٩٠ *

أُوتُوماتيكَ، للأتُمسال ت: ٣٤٨٤٠٠ ديّي

دايهائسو شاريد سوديل ١٩٨٨ فول

۱۶ ــ مطلوب سیارات مطلبوب، سیارة نیسان سودیل ۱۹۸۸/۸۸. رقم (۱ أو ۲)، للاتصال بليب: ۱۹۸۹/۱۱۲ (۱۱۲۰) • مطلسوب، سیاره مرسیدس (300SEL) موديسل ۸۸ فعا فسوق B.M.W 735 IL هموديل ۸۸ فعا فوق، للاتمسال ت: ٦٦٦٢٢٢ أبوظبي، بليب: **ጓ**፻ነገለገለ

● مطلوب، سيارة مرسيس (280)` موديل ١٩٨٥. (300) مودينل ١٩٨٦، ٧٨٩١ ﴿ رانج روفر موديلٌ ٨٩/١٩٩١، لـلاتصال ت: ١٩٥١ه/ ٥٠٠، بليب: ١٩٢٤٨٤٤ ت: ٢٢٢٦٦٦ نيي (١١٢٠)

١٥ ـ شقق ومحلات للإيجار

 للإيجار، محلات تجارية في الشارقة. اهيجار السنسوي ٧٠٠٠٠ درهم، عسل دفَّعَتَيْ، دون تَـَامَّين، لــــلاتمــــــال بليبُ 17.7376

١٨ ـ طلب موظفين

 مطلوب، سواقين (نقل ثقيل) للعصل لدى مكتب نقل في دبي، للاتصال ت: ە ۲۲۰۲۲، ۸۵۹۶۱ ئبي (۱۲۰۲) مطلوب، للمشاركة أو العمل، كوافيرة بصالون بالصفية في دبي، لـ التصال ت: ۱۲۱۲۰۱ ببي • مطلوب، مهندس لشركة صبانة منع خبرة، للأنصال ت: ٢٥٥٥، ٢٢٩٧٤٦

🍑 مطلوب، كوافيرات عند (٢) درجة اولى، وعاملة مانيكير عدد (١) ومحناية عد (۱) للاتصال ت: ۱۱۱۲۰۲ دبی، ابعد ۲۰ عصماً) (بعد ۲۰۰۰؛ عصراً) 🍎 مطلسوب، مدربة سواقة عربية

الجنسية، لديها خبرة كافية في هذا المجال. لمعهدد تعليم قيسادة سيسارات في دبي، لُـلاْنْمَال ت. ۲۶۷۲۵۷ دبي، بليب ATEEAV1

 مطلوب، خياطين وخياطات، ذو كفاءة عالية، لديهم الخجرة بالتفصيل والقص، للاتصال ت: (٩٨٠٤ م. دبي أ (١١٢٩) ● مطلوب، كواميرة أو محنية، لصالون تجبيل سيسدات، في منطقية السطسوة. للأنصال مليد: ٩١١٤٢٣٩٢ (١١٢٠) مطلوب، مندوبین ومندوبات اعلان العسل، راتب وعسولة، لبلاتصال ث. ۲۸۲۶۶۹ ىبي مطلسوب، مدرسة لتدريسُ الموادُ

العلمية للصَّف الأول الثانوي. لــلاتصــال بليب ٩٢٥٢٩١١ مطلوب، مدير لمكتب سياحة ونقل أ مطلوب مدير لمصنع المنيوم الكفاءة والخَبرُة مطلوبةً، في هذا للجال، للاتمسال ص.بُ: ۲۰۰۲ دیّی ● مطلبوب، حالاق نو خبرة، عسربي الجنسية، لـالاتصال تـ ٢٤٥٥١٧ مبي (١١٢٨)

 مطلوب، خياطة نسائية. للعمل الخياطة والتطريز. خبرة ٥ سنوات، الراتب مغر، للاتمسال فيرست للخياطة، بليب (1117) TYESATI مطاوب، سكرتيرة خليجية تجيد اللغة الانجليزية، أعمال السكرتاريا مع الخبرة

لدرسة خاصة في دبي، تـرسـل ألطلبـات مع المستشعات على ص.ب: ١٩٤٩٦ أدبي (١٢٠١) ● مطلوب؛ لكتب تاجير سيارات. موظفة إستقبال لها إلىام باللغة الانجليزية، للاتصال ت: ۲۸۲۲۲۲ دبی (۱۱۲۷) • مطلوب، مفصلة ومصمعة مالابس نسائية لمحل خياطة راق بدبي، ترسل

الطلبات على ص.ب ١٠٤١٩ يُبي، بليب ● مطلسوب، سكرتيرة حسنة المظهر للعمل في مكتب بدبي. تُجيد الطباعة باللغة العربية والانجليزية، بالإضافة مع خبرة بالمسابات. ت: ۲۱۱۲۵۱ دبي (۱۲۰۱) ● فرصة مصارة، مطلوب مندوبي مبيعات للعمل لدي شركة اميكية عالمية، مواطنين أو واضدين، مستقبل باهر،

وبخُل عَالِّي، لَّلا تُصالَ دَن.ب: ١٩٠٢ دبي مطلوب، خبيرة تجميل حاصلة على شهادة وخبرة في هذا المجال، للاتصال ت: و(۱۱۲۲ أو ۱۲۲۲ الشارية (۱۱۲۲) ● مطلوب مدير، لشركة دعاية واعلان جديدة أن دبي، خبرة لا تقل عن خمس سنسوات، لسلاتمسسال ت: ٢٨٦٦٦٢.

۲۸٦٦٦٢ دبي مطلبوب، سكرتية حسنة المظهر للعمل في مُكتب دبي. تجيد الطباعية باللغتين العربية والافجليزية بالإضافة إلى الكمبيوتر، ت: ۸۲۱۵۵ دبي (۱۱۲۸)

١٩ _ طلب وظائف

 أميركي، خريج جامعة كاليفورنيا، يبحث عن وطيقة. تجارة دولية / مع سفر إلى الخارج، يتكلم اللغة العربية. للاتصال تُ: ٢٠١٦ (١٥ غَرْفة (٢٠١)، أو فاكس: ١١٢٤٨ (غرفة ٢٠١) محاسبُ جامعی، خبرة ۹ سنوات ÷
 کمبیوتر، یطلب عملاً مناسباً، اللاتصال بليب ٦٢٩١٤٧٦ ● مصحم، ومقمسل أزينام، عسربي الجنسية، لـه خبرة ١٢ عـامـاً في مجالًا

تصعيم الفساتين النسائية، إقامة سارية المفعولُ. يطلب عملًا مناسباً. لـالتصال بليب: ٩٣٦٠٢٩٥ (1111)• شاب عربي، ثانوية عامة، طباعة، علاقات عامة، أعمال إدارية، لغات، عربي، انجليزي، روسي، يوناني + رخصة قيادة وسيارة، لللاتصال ت: ٩٩٦٧١٤/٢٠

 شاب عربي، إدارة علاقات عامة ا شؤون موظفين + خبرة + طباعة عمربي انجليزي + رخصة قيسادة إمسارات برمجة كَمبيوتر، يطلب عصلاً مناسب للاتصال ت: ۲۱۹۰۷۱ دیی (۱۱۱۵)

۲۰ ـ عقــــارات

● فرص، فرص، فرص، ذلك اللبيع ۞ في الحمسريسة مفسروشسة مطلسوب ١,٥٠٠,٠٠٠ درهم ﴿ فِي المعربة مطاوب ٢,٠٠٠,٠٠٠ درهـم ﴿ فِي البطــــــوار ١,٧٠٠,٠٠٠ درهـم * في مــــــردف ۷۵۰٬۰۰۰ درهـم 🛊 ق پــ ١،٥٠٠,٠٠٠ درهــم 🛊 ق الجــمـــيرةً ١٠١٠٠،٠٠٠ درهــم ﴿ فِي الجــمـــيرة ٧٥٠٠٠٠ درهم * أن الوصل ٧٥٠٠٠٠ درهم * في أم سقيم ٢،٤٠٠,٠٠٠ درهم * في أم سقيم ٢,٥٠٠,٠٠٠ درهم. للاتمال محمود الرئيس للعقارات، ت: ۲۱۹۷۸۱ ببی، ۲۸۷۱۰/۵۰۰، بلیب: ۲۲۲۲۲۲، نـاکس: ۲۲۷۷۲۲۱،

 تعلن مؤسسة أبوعسكور العقارية، عن وجود قطع أراضي وبيوت وفلسل جديدة على النمط الحسديث، للبيسع، ومستومعات للايجار، لللاتمسال تّ:

٠٨٠١٢٠، ٢٦٨٢٧ دبي. فــاكس: ● للإيجار، أرض مساحتها ٢٠٠٠-٢٠٠ تصلح لُخَارِن بِعِنْطِقة القوزُ الصناعية، على الشسارع العسام، لسلاتمسسال ت: • الوسيلة العقارات، البيع في مردف فلل حديثة واراضي سكنية بمساحات مختلفة، وقلل عديدة، للايجار، للاتصال

ت. ٦٢٢١٧٧ ديي، بليب. ٩٢٩٠٤٤٧ ● استيت لتأجير العقارات وتخليص الماملات، فلل جنيدة في مبردف ومفروشة باسعار معقولة للبيغ والأسعار مَنْ ١٠٠ ألف درهم، ولديناً قَيِيلًا خَلَفَ فندق الاكسلسيور في منطقة الطينة، وكذلكَ لدينا فلـل لـلإيجار في ديـرة وبـر ديي، وشقق جديدة عبارة عن غرفة وعرفتين وشلات غرف نوم وصالة، تكييف عادي ومركزي، بنايات جددة ومتوسطة العمر، بأسعار تناسب الجميع، للاتصال ت: ١٦٤٥٤٠ يبي (١٢٦) • استيت تتأجير العقارات وتخليص المعاملات، لدينا بناية جديدة ومؤجرة بالكامل في منطقة البرولة، الساحة ١٤,٠٠٠ قدم. فيها ١٩ محلاً مع ميزان

ر ٨٤ شقة، المدخول السنوي مَليـون و ۲۰۰ ألف درهم، التشطيبات على أرقى الستويات، وبناية اخرى بالكفاف إيجارها، ٢ مليون و ٢٠ ألف درهم، مُطْلُوب فيها ٢٢ مَليَّـون درهم، تكييف مركزي، ولدينا بناية على شارع عام. مطلوب ٢ مليون درهم، والاتصال بأحمد ت: ۲۶۲۲۱م/۵۰۰ للبيسع، مزرعة بمنطقة الليحة، مساحتها ۸۰۰×، ۱۰۰۰، بوجد بها ۲۰۰ نخلة، ٤ أبسار، جد وانسواع من

غرف نوم كل غرفة بها حمام + عند ٢ الحمضيات، نهاني ٦٥٠،٠٠٠ درهم، كراج. وبأب روموت كونترول للاتصال للاتمال ت ١٤٠٥٥/٥٢٥ بليب ع: ١٩٢٧٥ م. بليب: ١٩٧٢٧٠ (1111) مركز البورصة للأراضي والعقارات، للإيجار، منزل في منطقة الراشدية البيع. ارض ل حلوان ١٥٥،٠٠٠ سرهم *

ارض في واسط على شارعين ١٢٥٠٠٠

درهم ۽ ارض تي العسررة مُحوطــة على

شارعين ١٢٠٠٠٠ درهـــم ۽ ارض في

شرقان على شارعين ١٥٠,٠٠٠ درهم،

لللاتصال ت. ٢٢٥٤٥٢٢، فاكس

• لدينا، مجمّوعة كبيرة من الأراضي والبنايات للبيع في جميع أنصاء الدولة.

وبنسهيلات كَبيرة، للسَّاعْبيت الانصـــال

بليب: ۹۲۷۰۱۵۰ (۱۱۲۰)

• مؤسسة أحمد المتصوري للعقارات،

يوجد لدينا شقق للإيجار، وفلل ومحلات

وشبرات ومنزارع للبيع، للاتصال ت:

۸۹۸۹۸ میی (۱۱۱۱) ● الخلیج الفقسارات، لدینا مکاتب فی

بناية فخمَّة قرب مركز أبو هيـل ـ ديـرة،

مكاتب تكييف مركزي، ومعارض * فلـل

سوبر ديلوكس في الجميرة، الصَّفا، شقق

٢ غرف نوم + ٢ نوم + غرفة نوم واحدة،

شبراًت لللهار قُلُوب البيسي كُولا، للاتصال ت ٤٩٥٨٨ دبي (١١١٦)

للاتمال تـ ٤٩٥٨٨ دبي (١١١٠) ● الإمارات السبيع للعقبارات، تلفون

٢٧١٬٦٧٣ ، ٢٧٨٨٧٣ دبي، للإيجار فلسل

جديدة تكيف مركزي قرب حسيقة

الحمرية، طابقين، مها ٢ غرف نوم وغرفة

طعام ومجلس وصالة وحبيقة وكبراج

وغرفة خادمة ومطبخ كبير (١٩٢٥) ● للبيع فيلا، تكبيف مركزي. قرب

حديقة ألراشبية بها اربع غرأب نوم

ومىالتين كبار وارسع حماميات ومطبخ كبير والملاحق بهنا مجلس للبرجيال كبير

تكبيف مركزي وثلاث غرف نوم ومطبث

كبير وكسراج مغطى لعشرة سيسارأت

مساهبة الأرض ١٣,٠٠٠ قدم منزيع،

والسعر عليون درهم لا غير، للاتصال بالإصارات السبع للعقارات. ت:

۲۷۸۲۸۲ (۱۱۲۵ دبي (۱۱۲۵) ● بلمر للعقارات، يعلن عن وجود غلل

وشقق للإيجار بمناطق ممتازة في دبي، للاتصال ت: ٢٨٦٦٦٦ دبي (١٢١٠) ● السنسد للعقبإرات، نوفر انسب

العقسارات. استثماراً. بيسع، شراء، إيجار،

إدارة، للاتصال ت: ٧٠٨٧٧ ٤. ٨٠٨٧٧٤

● للبيسع، عمارة بعجمان على شـــارعين،

الدخل السنوي تقريباً ٢٣,٠٠٠ درهم،

مطلوب ۲۲۰٬۰۰۰ درهم، للاتصال ت: ۷-۸۷۲۷۸۰۰ (۱۱۱۶) ۲۰/٤۲۷۸۰۰ (۱۱۱۶)

مؤسسة عامر العقارية، لديناً للإيجار

فلل ومحلات ومعارض تجارية في مناطق

مختلفة، ولدينا للبيع أراضي بمساحات

مختلفة في المزر ومردف ومنطقة بوسف

باقر، وقلل في الحمرية والجميرا والمطينة.

ولدينا للبيع أراضي وقلل في الشارقة

وعَجْمَانَ، لَلْاتْصَالُ تَ: ١٢٦٦٦٤ نَبِي. بليب: ٢٤٧٠٤١ (٣١٠)

🍑 لُلبيع، ﴿ دبى والشارقة وعجمان، فلْل

من دور ودورين وبنايات وأراضي سكنية

وتجارية وصناعية وفنأدق ومزارع

للاتمسال ت: ١٥٠/٥٢٧٤، بليب:

للبيع فيلا فخمة، ف مردف، أنساحة

١٠.٤٠٠ قدم مربع، تتكون من هسالتين ومجلس وغرفة طعام + ٦ غرف سوم و١١ عمام ومطبسخ داخلي وخسارجي وملحق خدم غسرفتين وحمامين، تكييف

سبليث يتونيد، ارضينات رخمام مسع

المُعَلَقَات، وكراج لتُلاث سيارات مع حديقة،

اللاتصالُ تُ: ٢٧٣٧٤ ٥ / ٥٠٠ بليب:

• لن يرغبون في بيع عقاراتهم، نشتري

أراضي سكنيةٌ وتُجاريةٌ وصناعيةً وبناياتً وقال وبيوت قديمة ومـزارع وقضادق، ،

الاتمىسال ت. ١٧٣٧٤م/٥٠٠ بليب:

● مؤسسة أم سقيم العقبازيمةً، يرجدْ

لديناً شقق مفروشة وغير مفروشة.

ومُحلات تَجَارِيَّة، في نيْسَرَّة ويَسْرُ نبي والسطوة، كما يوجد لدينا فيلا للإيجار

والبيع في الحمرية والجميرا والطوار، كما

يوجد أراشي في مردف والجميرا وديرة،

لَّلْأَتُصَالَ تَّ: ١٩٠٥٠٩ دَبِي (١٢٢٠) ● مؤسسة عبدالعزيز كشواني، لبيع

وشراء الاراشي والعقب أرات، لسلات مسال ت: ٣٦٤١٢ الشارقة، فاكس: ٣٦٥٩٩١،

اللايجار والإستئجار، لللاتمسال ت:

٠١٢٥٠٦ الشارقة (١٢٣٠) • تعلن مؤسسة الحناد العقارسة، عن

وجود بنايات وفلل وأراشي وبيوت عربية

للبيع بديرة ومردف والجميرا كما تعلن

عن وجبود شقق وفلل وبيبوت عربية ومعلات للإيجار بالطوار، العمرية، ديرة،

للاستعلام الرجاء الاتصال على ت:

۲۷۱۷۷۲ ديي، بسلسيسب: ۲۲۷۲۷۲

۲۱ ــ فرص استثمارية

مطلوب، شريك مسواطن المعسل أي

مكتب استشارات مندسية، للاتمسار

ألبيع أو أسلاستثمار، محل ألطباعة

جناهن للعمل ومنزود بجميسع الأدوات

المطبعية، تحت مبنى وزارة العمل، الدفع

٢٠،٠٠ برهم، اللاستعبلام السرجياء

الاتصال على ت: ٢٦-١٥٤ يني (مساءً)

للبيسع أو للإستثمار، استردير يعمل

بصورة جيدة، بالقرب من مركز الغريس، بصوره جید مرد به ماکینیهٔ تحمیض وطبیع فیوری، للاتصال د: ۲۷٤۷۶۳ دبی (۱۱۲۰)

للاتصال ت: ۲۷٬۷۲۳ دبي (۱۱۲۵)

• مطلوب شریك، في مكتب نقل بدي

عام، ت ۱۰۵۰/۵۱۰۵۰ • ۱۱۲۰)

أرض للإستثمار، في منطقة السطوة.

خلف سوبرماركت حسني، المساحة

· ؛ ؛ قدم مربع، على شارع عنام،

مطلوب مستثمر للبناء على قطعة الأرض،

بلیب: ۱۱۹۱۰ه۱۹

171777

477777

177777

٢٧٦١١٥ الشارقة

دبي، مؤلف من Y نوم + صالة صغيرة + حمام + مطبخ، لـلاستعـلام الــرجـــاء الاتمسال ت: ٨٥٠٨٦٦ دبي، بليب: TOTVVIT

دائرة الاملانات - هاتف: ٢٨٢٨٤ - هي يما: ١٤٠٢٤ - فيود

الكاتب الفرعية ﴿ أَبُوطُنِي: ٢٤٢٤٩٩ - العين: ١٩٢٨٨ - رأس الحييد، ٢٢٤٤١ - المجيرة: ٢٣٢٣٩

٢٣ ـ فلل وشقق مطلوية ● مطلوب، شقة غرفتين + صالبة في منطقة الكرامة، أو الصفية، للاتصال ت:

۲۶ ـ فيديو وتسجيلات

 يارا للفيديو والتسجيلات، أرقى أنواع الأشرطة العربية والأجنبية، الشارقية . شارع البوحيدة، لسلاتميال ت: ١٠٠ ٥٩٥/٦-، دبي ـ دوار السمكة، ت: (117-)· : / YTT · YY استوديو فوتو بوكس، لدينا مصودات

اخصائيات لتصوير جميع حفالاتكم، للاتصال ت. ١٦١٧٨٦ ببي (١٢١٢)

۲۰ _ متفرقــات ● مطلبوب، شیول مردیال ۱۹۸۰ ١٩٨٢. رقُّم ١٦٦، وقلاب سكس ويـل مبوديـل ١٩٨٠، ليـــلأتصــــال ت:

٢٤٤٢٤/ ٥٠٠, بليب: ١١٦١٦١٨ (1117) مطلوب، شاب عربي للمشاركة سكن بالقرب من مركز الغريس، ليلاتصال ت: ۲۱۲۵۳۰ دبي (بعد ۹ مساءً) ● مطلسوب، سُكن للعمال في منطقسة القرز، ت: ٢٥٢١٠٠ دبي (١١٢٤) ● مجوهسرات ريماس، ذهب إيطالي، الماس بلجيكي، ونحن الوحيدون أو دولة الإمارات، نصنع الضرطوش القرعوني بالأحرف الفرعونية القديمة، بجميعً القاسات وحسب طلب أحسرف الإسم خلال ساعة واحدة من النزمن، وكما أنشأ نقوم بصنع الأسامي ـ عربي ـ أنجليزي ـ من نهب عيار ١٨، يبي ـ سوق النهب ـ بدره ١٩٠

ت ۲۲۱۲۱۷ سبي ٢٦ ـ مدارس تعليم السواقة

• معهد البراحسة لتعليم قيسادة السيارات، يعلن للراغبين في تعليم القيادة على يد أمهر المدريين والمتربات العبرب، وسينارات موديبلات هديشة، للمجسر وسيمارات موديسد والاستعلام، ت: ۲۲۷۹۹۹ دبي، بليب: (۱۲۰۲)

﴿ معهد على بن أبي طالب السياقة الحديثة، خاص السيات، مدربات عسربيات نوات كفاءة وخبرة عساليسة، سيأرآت موديل ١٩٩٢، الأسعار مناسبة، للأَتْصَالَ تُ ٦٩٩٣٧٧، ١٩٩٣٧١ سِي

● منرسة الأهلي لتعليم السواقة الخاص بالسيسات، وقرت أغضال المدرسات العربيات نوات خبرة ومهارة عالية، في القيادة بأحدث السيارات، للاتمسال ت:

٥٥٠٥ ـ نيرة ـ نيي (1111)

۲۷ ــ مطاعم وماكولات ... ● يسر إدارة مطعم أبو نواس، أن تطن لزبائنها الكرام، عن تقديم اشهى أنواع الماكولات والقبلات اللبنانية، من متبلات وهمص وبابا غنوج وجميع أنسواع المشاوى، (ومشاوى أبو نواس)، وجميع الماكولات البحرية، والروبيان (القريدس) المشوي والمقلي، والحمام (الفري)، (مع معامة خدمة توصيل الطلبات إلى المنازل مجاماً)، يسرنا تلبية جميع طلباتكم، للاتصال ت: ١٧٧ عام 177 عام دبي (احمد التـل)

۲۸ ـ خدمات صبانة الربان لصيائة المعدات البحرية، لإمسلاح الطبرادات والجيت سكّى، فسايع جبلاس، لبلاتمسال ت: ٤٨٧٠٢٠ ديي

۲۹ ـ اعتنمال ديسكور بیکادیلی تلدیکور - الشارقی، لدینا أحدث التشكيالات في عالم الديكور، وتصنيع المفروشات، للأتصال ت: الشارقة (١١٣٠) أرابعك المليكور، تصميم وتتفيد الديكور للفلل والعسارض ومسالات الرياضة والصالونات والمالات الكبري.

٠١٠٠٠ أبوظبي.

♦مطعم واحدة الحطــة، جميع انواع الماكمولات الشرقينة والخليجينة والمبازات ومستورد، بوفيه مقترح كل جمعة واستعداد تام لإشامة الحفيلات وأعياد المسلاد، مسألة أفراح تتسم له نه شخص، تومىيل الطّلبات محاناً إل المنازل، (محطة الباصات)، للاتصال ت (١٢٢٠) ا ١٥٤٦١٦ ابوطني.

مطاعم ومأكولات

للنشر في هذه الصفحة يرجى ملء هذا الكوبون وارساله بالبسريد السببل أو تسليمه العلامة العالنات:

نص الاعلان

للاستغلام البرجاء الاتصال على بليب: ١٩٢٠ - ٩٧٤ - (١١٢٠) ٢٢ ــ قلل للبيع أو للإيجار

عجمان، وقيلا دور واحد في الشارقية. للْاتَمْسَالَ ت: ٢٥٨٥١/٢٠، بليب:

9775717 • نود شراء أو استنجار، منزلُ في ديرة أو الجميرا أو صردف أو بيت شعبي، ولا مانع لدينا من شراء أرض في نفس الناطق المذكورة إن وجدت، بسعر مناسب للاتمالُ ت: ١٩٩٩٦٢ يبي (١١٢٨) ● للبيع، فيلا تكييف مركزي مكونة من دورين في منطقة أبو هيل (الحصرية)، مساحتها ٦٤٦ قدم مربع، ألدور الأول مكون من صالة كبيرة + طعام + غرفة نوم + مطبخ + ملحق خارجي مكون من مطبخ ومخزن وغرفتين للخشم وغرفة

غسيل، الدور الشاني مكون من ٢ غرف

البيان دافرة الإعلانات صرب في ١٠٠١ ١٠٠١ ـ دبي ٣ أمطر (أو 10 كلية) ١٠ دراهم للنشرة الواحدة لشمر کامل ہے 10 جرهما

اسم المعلن:

العنوان بالكامل مع رقم الهاتف:

توقيع المعلن

التنفيذية وقد يكسون من الصعب

الحصول على هنده الإكثريية. واعلن

يلتسين الذي كمان يتحدث امام ١٠٠

مشارك في مؤتمار للرجال الفكار في

موسكو امس ان التغييرات الحاصلة

في سياسته الإصلاحية المتجهبة نحو

اقتصاد السوق وفي تشكيل فريقه ذات

وقال «على الرئيس ان يتخذ احيانا

قرارات صعبة لكن هذه القرارات لا

تهدف الى التراجع في الإصلاحات كخلك

وقد ادلى يلتسين بهذا التصريح فيما

بدا زعماء حركة روسيا الديموقراطية

التي تضم التكتلات البيموقراطية في

البرنان اجتماعا في موسكو للبحث في

الوضع السياسي عشية انعقاد مجلس

النواب ونسدت حسركية روسيسا

الديموقراطية بالتعديبالآت التي طبرات

على الفريق الحكومي ومنها الإستقالة

التي قدمها يوم الأربعاء وزير الإعبلام

ميخائيل بولتورانين والغناء منصب

سكرتير الدولة الذي كبان بشفله

جنادى بوريوليس يهوم الخميس

الْمَاضي. واكثر العديـد من اعضـاء هــدْد

المبركية انهم سيسحبون دعمهم

للرئيس اذا ما تم استبعاد مسؤولين

معارك عنيفة انتطعت صباح امس في

الجيب الأسلامي من بيهاتش في اقصى

واوضحُ النِيان ايضا ان خطوط الدفاع التابعة للقوات الكروانية

الإسلامية في بوليانا وستاريزا

جُـلَالْمِيْشِي فِي نَفْسَ لَلْنَطَقَةٌ تَعَرَّضَتَّ لِلْقَصَفَ بِمِنْفَعِيَةَ الْهَاوِنِ لِيلَ الجَمِعَةَ

الماضي، وشهدت سراييقو واحدة من المدا الليالي خيلال الحيرب بعد اعتلان

صرب البوسنة انهم اتفقوا مع الكروات

عَلِي وَتَفَ لَاطِيلِقَ الْنِيارِ فِي البِّوسِيِّيةِ

والهرسك، وقال راديو سرأييفو امس ان

الهدوء ساد المديشة المصاصرة طوال

اللبل باستثناء ضاحية هراسنو حيث

سَقَطْتَ لَلاثَ قَـدَانَفَ فِي غَضَـونَ نَصَفَ ساعـة في السـاعـات الاولى من صبـاح

امس وضَّاحية دوبـرينيَّـا الـواقعـّة في

الفرب. وقد عانت الكهرباء وخطوط

التَلْيُفُونَ الى العمل في سُراييفُو امس ولكن امدادات المياه ما زالت مقطوعة

لَتَزِيدَ من شقاء تُحو ٣٨٠ الف شخّص

اخرين يؤينون الإصلاحات.

شمال غرب البوسنة.

ليس في نيته ان يصبح ديكتاتوراء.

وطبيعة تكتبكية وليست استراتيجيةي

موسكو - أف ب: اكد الرئيس الروسي بوريس يلتسين امس انه لن

يتراجع في موضوع الاصلاحات ودعا رجال الفكر الى دعمه عندما سيواجه

هذا الاسبوع مجلس النواب الذي تسيطر عليه الاغلبية الشيوعية.

حهلة حديدة للمحادثات متعددة الأطراف وتتمة

واشبارت للجبائر الى أن سبوريسا لتمسكنة بصرورة ارالسة جميسع المستوطئات الاسرائيلية من الجولان قبل انَّهاء الإنسحاب وقبل تبولي قبوات الراقيين عطية انتشارها على طول حط الحدود بين الجانبين. واكد تَتْرَاقِبُونَ السَّياسَيُونِ فِي الْقَاهِرِهِ

ان دمشق تترغب في أحسران تقسدم على صوريد ألفاه ضات الفلسطينية الاسبائتليه ورقع الحظر المقبروض على الاتصالات الأسرائيليية مسع منظمية التحرين الفلسطينية واستثناف الحوار الامريكي والقلسطيني. واعرب العاهل الاردني لللك حسين والرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران

امس عن اسفهما ليطع خطّه مفاوضات السلام في الشرق الاوسط وحثا اسرائيل على التخساطب مسع والمغلين المقيقيين، للشعب

وفي مؤتمس صحفي مشترك اعقب محايثات مع ميتران قبال الملك حسين ان والخطواتُ كَأَنْتُ بطيئةً.. ونعتقد أن الشكوك تترايده. وأستبعد أللك حسين وبادبء دعوة مدران في خطاب القاه بوم الجمعة الى الأسلوب التدريجي في أحسلال السلام

بين الحرب واسرائيل. وقالٌ أَنْ تَجِزَّنُهُ ۖ المُشكلة والتوقعات سامكانيــة العبودة الى ميّا يُسمى بالاسلوب التنريجي لن يُحقق الْهَدف

وقال للك حسين أن الاردن يحساول دفع مفاوضات السلام المساشرة بين العرب واسرائيل في واشتطن والمحادثات

المتعددة الاطراف بشسان التنميسة الاقليمية ولكن لن تكون هناك تسوية الى أنْ تعاليج اسرائيلِ القضييَّة الْفَلْسُطِينِيةَ بِالْتَدِيثُ أَلْ مِنْظُمِهُ التحرير الفلسطينية. وقلل العاهل الاردني من شان

مشروع اتفاق لمعاهدة سلام اسرائيات - اردنية مقترّحة وضعها مفاوضو الدولتين هذا الشهر وقال انهيا تسريت قبل أن تعطى الحكومة الاردنية ردها. وقيال البرئيس الفيرنيسي ان محانثاته في القدس أقنعته بان رئيس السوزراء الآسرائيلي اسحق رابين جساد يسأن السلام ومصمم على التوصل الى واضاف يقول مولكن تصديد

الوسّائل موضّوع لم يحل بعده. وقال مسؤولون فرنسيون ان ميتران نقل في حديث خاص رسالة شُفُوية من رابين حَثْ فيها الْمُلَكَ حسين عل اعتنام ما يمكن ان يكون اخسر فرصة للسلام وشدد على أن أسرائيل تعتقد أن قوة الاردن اساسية لاستقرار الشرق الاوسط. وفي رد على سؤال قسال الملك حسين

انه لا يستبعد احتمال تكوين اتصاد كونفيدرالي بين الاردن والفلسطينيين او بِينَ الْأَرِدُنِ وَالْقُلْسَطْيِتِينَ وَاسْرَائِيلٌ. غير انه ذكير انسة لا جستوى من مناقشة أي تنظيم مستقبلي ألى أن يحصل فلسطينيو الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين على حرية تحديد

وحول الموقف الاسرائيلي المتعنت من المفسأوغسات قسال رئيس السوفيد

الخلافات بين أثرياء ونقراء ء تتمة

ويصر رئيس الوزراء جون ميجور على التمهل بشآن اقرار دماستريشت، حتى يتحقق له صبط الإداء الاقتصادي ياسي أن بريطانيا، الآ أن هــدا الموقف سيتعرض لانتقادات حسادة دَاخُلُ قَمَةٌ وَالنَّبْرَهُو خَصِوصِهَا مِنْ فرنساً، التي تشغّر ان جون ميجورً عدل من خططه، فيعد ان كان متحمسا لماستريخت ويربط ببن التصنيق عليها واستميراره على رأس الحكومية البريطانية تخلى عن قن قناعاته تلك واعلن

وانّا كان الخلاف مع بريطانيا بشان التصديق على «ماساريخت» سيستقطب الاهتمام باجل لقياء أنتيره، وسيكون محور المولجهة بين باريس ولنندن. الأ ان الخلاف الذي انفجر في بروكسل بين دول شمال اوروبا وجنوبها حبول الموازنة والدعم ستضع القمة كلها على حَاقَةَ الْفَشَلِ، وإذا حَبِثُ ذلك فائلة سيكون ضربة مباشرة لرئيس الوزراء

2 4

لتسارعون

أعراس

وقد اعترضت بريطانيا في اجتماع بروكسل على الموازنية التي قيمها

عاطف صدقى برور البحرين الشهر المقبل القاهرة ـ أ.ش.أ: يبدأ الدكتور عاطف صدقي رئيس الوزراء المعري زيارة رسمية لدولة البحثرين يبوم التناسيع عَشْرَ مَنْ بَيْسِمِيرُ القَالَمْ تَسْتَغْرِقَ. عَـدَةً ليام يتم خلالها توقيع اتفاقية خاصة بِـانْشَـاهُ اللجنـة الدوزاريـة المصريـة البحرينيـة الشاركـة لتنظيم التعـاون بين البلدين برئاسة وزيرى الخارجية الْمُصِرِيُ وَأَلْبِحْرِينِي، وَسَيْجَرِي النَّكَتُورِ صدقي والوقد الوزاري الرافق له خلال

التعساون بين البلسديس في مختسلة المجالات السياسية والاقتصادية. كما يغتتج الدكتور صندقي معرض المنتجات للصرية الذى سيقام بالمناسة للتعريف بالسلع المصرية وتسويقها

الزيارة مباحثات تتناول سبل تسعيم

القلسطيني الى مفساو ضسات السسلام الدكتور حيدر عبدالشّاق ان المفاوضات العسربيسة - الإسرائيلية لا يمكن ان تستمر على هذا المنوال ويحب القيافها ان لم يطرأ تغير على الموقف الأسرائيل محذرا من أن عدم التوصيل إلى السيلام في المنطقة يحمل مضاطر فادحاة

للنطقة وخارجها.

واضاف عبدالشافي في حديث صحفي نشر في عمان امس أنه يرى أن اسرائيلً اسيرة نهيج اعتلامي واستبطهاني وسياسي دام ربع قـرنُ وانـه ليس منَّ السهل أن تتراجع عن هذا النهج اللذي كانت تتروج لنه وهو ارض أسرائيل الكاملة بين عشية وضحاها معربا ان هناك حاجة لمارسة ضغوط امريكية واوروبية ودولية على اسرائيسل لكي تقلع عن اوهامها.

وقال مسؤول في منظمة التصرير القلسطينية ان المنظمة تبريد تعين مفوض سام اورويي ليقوم "بدور دائمً" في عملية السلام في الشرق الاوسط. وقال نبيل شعث «نحاول ان يكون هناك دور آوروبی مؤثر فی عملینه السلام بجعل أوروبا تعين مفوضا سامياً أوروبياً يقوم بينور شابت ومستمر له وزنه السياسي».

وقبال شعث وهبو السيد واضعى الاستراتيجية الفلسطينية البرئيسيين في محادثات السالاء العسريينة الاسرائيلية ان وجود مُمثل أوْروبي ليكون راعيا اضافيا للمصادشات أن

«يُقْلُلُ مَنْ الدور الامريكي». وقال شعثُ الذي تحدث بعد جولة استغرقت شهرين في اوروبا والولايات للتحدد انه ناقش مع زعماء اوروبيين فرص تعزيسز دورهم في محادثسات

السّلام التي لم تَحرَّزُ تقدماً بذكر منذ بدايتها في اكتوبر عام ١٩٩١، وكان ثبيال شعث قند وصبل الي القاهرة المُس واوضيح في تصريحات صدفية ان مباحثاته في القامسرة ستتركز حول أمكانية قيام مصر بسور مؤثر لدفع أوروبا للقيام بدور أيجابي في المرحلة المقبلة من عملية السلام.

ومن نناهية اشرى أكند السرئيس الامريكي المنتخب بيسل كلينتسون ان الادارة الأمريكية الجنبيدة ستواصل جهودها لانجاح مفاوضات السلام التنائية العربية _ الإسرائيلية لاقامة سلام دائم في الشرق الأوسط.

الخارجية اللبنائية لوكالله الانباء الكويتية امس ان ادارة الوثيس الامريكي المنتخب بيل كلينتون بعثت برسالة أتى الحكومة اللبنانية ورسائل مُمَاثِلَةَ أَلَى حَكُومَاتَ الْدُولُ الْتُشَارِكُـةَ فَي مفاه ضات السلام تعلقت بهذا الشّان. واشارت الى أن الرسسائل الامسريكيسة

التى وجهت الى حكسومسات لسينسان وستورينا والاردن وأسرائينل وألنوفت القلسطيني اكدت على أن السولايسات المتحدة بأدارتيها الحالية والمقبلة تتعهد بأستمرار جهودها ويشكل فعال وعملي وكوسيط وكقوة محركة وحافزة متلما بدأته ادارة الرئيس جورج بسوش حتى يتم تحقيق تأسدم في محادثات السلام الضاصة بالشرق الإوسط

واشارت الصادر الى ان المولايات المتعدة تعتبر ان التوصيل الى أتفاق سلام في الشرق الاوسط بين العسرب الحكومة الأمريكية. وذكسرت أنَّ آلاجتسماع الاخير بسين

الـرَّئيسيِّن بـوَشَ وْكلينتُوْنَ اكَـُدْ عَلَّي صُرورة مَتَابِعَة جِهُود السلام الامريكية حتَّى يُتم التَّــوصَــّل الى حـٰـل ينَّهُـىّ الصراع العربيّ ـ الاسرائيلي. وقسالت السرسسائل أن الادارتين

الامريكيتين الحالية والقبلية تعتبران قرارى مجلس الامل السولى رقمى ٢٤٢ و ٢٣٨ هما آساس وجوهر حل آزمـة الشرق الإوسط.

وهذا للوقف البريطاني من رفع بنود الميزانية سيؤثر على مجموعة السول الفقيرة وهي اسبسانيا، البرتخسال، البونسان، أيبرلندا، لأن رفض زيادة الأعتمادات من الدول الثريَّة في دُاخيل الطار دول المنظومة سيضر التنمية

وايرَلنُدا بِاقْشـال قعـة التَّبرة، أذا اصرّ البريطانيون على موقفهم منَّ الموازسةُ وعدم رفع الاعتمادات المالية كما يطلب جَاكُ نَيْلُوُّرٍ، ويؤيد بريطانيا في هـذا الثوقف المانيا وهولندا، الا أن فرنسا تتَّخَذَ موقفاً وسطاً، نتيجة انَّها تُـريـد التساييسد من السدول الفقيرة باخسل المجموعة لدعم سياساتها بشان دعم الحاصلات الزراعية خلال مفاوضات «الجات» التي تصر على عدم حسمها يُعتبر أنه انهى هذا المُلْفَ الخَّلاقِ مَـعُّ الولايات المتحدة. ويحاول وزبر الخارجية البريطان

دوجلاس هيرد، تضبيق شقة الشلاف عليها معارك ضخمة داخل ادنبرة

لأول مرة في أم القيوين

تعال مع عائلتك وامضى وقتاً ممتعاً

مع أفضل عروض السيرك

حيث تشاهدون لأول مرة الألعاب البهلوانية المثيرة

الأول: ٨٠٠ مساء تالثاني: ٨ مساء

العنوان النادي العربى الثقاضي الرياضي

بام القيوين ت: ٢٥٢٥٥٢ أم القيوين

البقاء للسه

ىتقسدم

ماهر رزق الصايغ وعائلته

ووالدته وأشقاؤه وعائلاتهم

بخالص العزاء والمواساة إلى

الفالة وزوجة الفقيد

وأولاده وأشقانه وعائلاتهم

إبن الخالة الفقيد

(أبو النمر)

للفقيد الرحمة ولذويه الصبر والسلوان

ولكم من بعده طول البقاء

الانعاب المرافة والأفاعي الإفريقية وغيرها...

مكان خاص للسيدات والعقالات * يهم السينة خُلَاة خاصة السينات تبيا الساعة ٢٠،٥ مساءً

مفوض السوق الاوروبية جاك بيلبور الْ طُرح زيادة التمويل ليصبح بنهاية القرن مرءة مليار جنيه أسترليني بينما اعلن وزير المالية البريطاني أن ملاده توافق فقط على رقم ٦ مليارات

مِهنَّهُ لُلُولِ التِّي تَعانَيَ مَنَّ اوضَاعِ اقتصادية صعبة، وتريد الـوصـول الى مستوى افضل خلال السنبوات المقيلة لتوارن موقفها مع محور الشمال.

وقد أتهمت هنده النول بريطانيا بأنها تفكر بطريقة انانية ولا تضم في اعتبار ها مصلحة اللجموعية ككيل. وانَّ رفضها لرفع بنود لليزانية سيؤثر على برجات النمو، وسيحافظ على الانقساء بين شمال ثري وجنوب اقل قدرة على وتهدد البرتغال، اسبانيا، اليونان،

بِيْ شَمَالَ أُورُوبِ أُوجِنُوبِهَا بِشَأَنَ الْوَازِنَةُ وَالدَّعَ وَاسْتَبْعَادَ احْتَمَالَاتَ الْوَازِنَةُ وَالدَّعَمِ وَاسْتَبْعَادَ احْتَمَالَاتَ فَشُلَّ القَمَّةُ الأوروْبِيَّةِ بِسَبِبِ هَدْهِ الأَرْمَةُ ويؤكد ان هناك عناصر ايجسابيــة سَيَقَـرَهُـا اللقاء المقبِلُ بِينَ قَيِـادات اوروبا، وإن هنده القضية لن يترتب

اللبنانية برعاية الرئيس الهراوي تعمل على تحسريسر الارض من الأحسلال وسيتمخض عنه تناعسات قطعية في الأشرائيلي والنهوض بالبيلاد سيباسييا وأداريا وتقافيا واجتماعيا وماليا واقتصاديا وعمرانيا.

وأوضح ان مشاريسع القوانين تعبد والاستعبدادات المبدانية تتخبذ لتبدأ ورشة النهوض ويستعيد الموطن عافيته التى لا نتم عبر تـوافق الحكم فقط بل هي عملية جماعية تتطلب تكافل ابناء الوطن كلهم. وقال الحريري أن القانون هو الحد

فكيف لا توحيده الحلبول معتبرا ان

فلاً تهاون منع القصاور ولا أرتهان للتعنت ولا مسايرة للباطل ولا خضوع امام النحدى ولا مساومة ولن يكون مستقبل الشعب ومصير الوطن تحت وجدد بويز وزبرالضارجية رفض الحكومة عرضا اسرائيليا لتشكيل أحتة

عسكرية لبحث الوضيع الأمنى على الحدود اللبنانية _ الإسرائيليّة. وقال بویر فی حدیث آناعی لـه امس انا كانت أسرائيل تريد من هذه اللجنة ان تبحث معنا الامور الامنية فلا لـزوم ودلك لإن هناك لحنة الهدنة بمكنها أن تَقُومَ بِهُدُّهِ الْمُهمةِ.. أما أَذَا كَأَنَّ الْهِدفُّ منها برمجة الانسحاب فعلى اسرائيل ان تعلن أولا أنها جاهزه للانسحات.

وعلى صعيد أخر قال مصدر وزاري لبناني ان رفيق الحريري سيقوم قُريبًا بِرْسِارَةً للمعلكيَّةُ الْعَـرَبِيَّةُ السفوديية وذلك بعد نجاح القمـة اللبنانية - آلسوريسة التي عقبت بدمشق امس الاول. وأوضَّح المُصلَّر في تصريبح لاناعلة (صُوت الشعب) المُحلَّية بِثُنَّه آمس ان

قضية «عراق ـ جيت» لندن ــ أ.ش.أ: أكد القاضي اللذي

الحظر الذي فرضته بنفسها على مبعات الإسلحة الى العراق ائله انّ يوسع دائرة التحقيق لنشمل آيران. وذكر رابيو لتُدن صباح أمس أن القَاضَىٰ الَّذِيُّ يُتُولَى عَملياتُ الَّتَحقيقُ فَيْ لله انتقد بعض البورراء هـذد القضد لتردسدهم أن التحقيق قسد يبشسسل الاتهامات الموجهة لبعض الشركات البريطانية بأنها انتهكت حظر بيع أسلحية لطرفي الحبرب العبراقيسة

وقال القاضى أنه سيتعرض لـذلك خلال تحقيقاته الا أنــه لن يعتبره موضوعا منفصلا مما سيبطيء من

الوفاق الوطني هو روح الوطن. من جهة ثانية اعتبر رفيق الحريري تحريك المساعدات الاقتصادية للبنان. وقال أن زيارة الحريرى للسعودية أ. كلُّمة مماثله القاها نيابه عنه وزيـر ستليها جولة يقوم بها لعدد من الدول النقافة منشسل اده أنَّ الحكوَّمَــةُ العربية لحثها على القيام بجهود لاخراج الصندوق العبربي والدول من اجل أعمار لينان الى حير التنفيذ. وعلى الصغير الامني فقد قامت قوة

التعاون بين البلدين وبحث مسالة

اسرائيلية بعملية تسلل بصرسة قسل ظهر أمس باتجاه بلدة للنصوري جنوبي مدينة صور يحنون لتنبأن وأطلَّقَتُّ اسلَّحتها الرَّشَّاشَـة بَغْـرَارة في كُل الإنجامات. كما أعلنت حركية (اميل) أن أحيدي

مجموعاتها شاجمتُ في وقت سابقُ صياح امس حاجيز والحمراء التابع لقوأت الاحتلال الاسرائيلي والميليشيات العميلة الموالية لها مستخدمة الإسلحة الرشاشة والقدائف الصاروخية.

لا تشمل المسعات لايران يتولى التحقيق في التهم الموجهة الى الحكومة البريطانية بانها انتهكت

الإدرانية ببيعها أسلحة لإيران.

واضاف ولقد اجرينا حتى الان اجتماعات عديدة مع السفير الليبيء لدى الامم المتحدة. وقالت مصادر ديلوماسية أن الدول الثلاث الولايات ألمتمدة وبريطاني وفرنسا قررت تشديد العقوبات آذا رفض البرعيم الليبي العقيد معمسر الْقَسْدَاقَ تُسلَّيْمُ اثْنَانُ مِنَ الْمُتَّهِمِينَ فَّ

الرجلين في محكمة خياصة وتضطلع فيها الأمم المتحدة بدور كبيره. وق طرابلس استقبل عمر المنتصر امين اللجنة الشعبية العامة للاتصار الخسارجي والتحساون السدولي امس الاخضر الإسراهيمي وريس خارجيسة

زايد يعود . تتمة

وقسد غير صساحت السمسو رئيس الدولية في هنده البرقيبات عن صيادق تحياته وأطيب تمنسأته لقادة هندد الدول بالصحة والسعادة ولشعوبهم دوام التقدم والرقى. وكان صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيأن غادر الرباط قبل طهر

امس برعاية الله وحفظه في طريقه الى ارض الوطن بعد زيارة خاصة للمملكة المغربية الشقيقة. وكَانَ في وداع سموه لـدي مغـادرتــه محمد كريم العمراني رئيس الوزراء في

کما کآن فی وداع سمـوه عیسی حمـد بوشهاب سَفَيرَ دوَّلَهُ الإمَّارَاتُ في أَلْفَرِب وأعضاء السفارة.

وردا عُلَّى سؤال عن مضمون الرسالة

التي بعثت بهسا ليبيسا الى المنظمسة

الدوليسة الاسبوع الماضي قبال بتروفسكي ان عطلية المضاوضات

قضية أسقاط الطائرة الإمريكية فيوق

لوكيربي عام ١٩٨٨، وذكـرتُ المصادرُ

الليبية بشان تسليم المتهمين أشلت

لانَّ لَيبِياً طلبت وتعهدا رسميا بان

ً أنِ المُفَاوِضَاتَ مَعِ القَسِادَةُ

المملكة المفريبة وعيد من الوزراء وكبار

مشاورات بين الأمم المتحدة ـ تتهة

المذكورين وان لا تتجاوز هذا الحد... ونسبت صحيفة الشرق الاوسط الى محامين غربيين قولهم «انه لا يمكن وقف عجلية الفضياء منا إن تحدا بالدوران وليس من المستبعد أنَّ يقُـوم المتهمان بذكر استماء مسؤولين ليبيين كبار، وق هذَّه الحالة لابد لهوَّلاء منَّ المنول أمام ساحة القضاء وفي سكو تلندا او الولايات المتحدة أو فرنساً.

وقَّالَت الصحيفةُ انْ مطلبا ليبيا

تنحصر التحقيقات في المتهمين

واعلن يلتسين ايضسا انسه لن يعين

رئيسا للحكومة حتى يتبنى مجلس

نواب الشعب الذي يبدأ يوم غد اعماله

وينبغي أن يصدق ثلثا النواب خلال

الجلسة على القَائـون الـذي ينص على

رقابة برَّمُانيةً اوسع عَلَى الهَيئَّة

قانونا جديدا يحدد دور الحكومة.

احُر قد رفض وهو ان تتم محاكمة

الجبزائر الدي وصل طبرابلس

يريطانيا تطالب رومانيا وبلغاريا والمجرء تتهة الذي سيعقد في جدة في بداية ديسمير. وأعلن في بسوخسارست ان وريد الخارجية البريطاني طالب رومانيا

وبلغاريا والمجر تشديت تنفي وقع عليها في سراييقو يوم الحميس الماضي الجنرال راتكو ملايينش القائد لعقوبات ضدجمهورية يتوغسلاقيا الاتحادية (الصرب والجبل الإسود). العسكري لصرب البوسنة والجنرال يانكو بوبيتكو قائد الحرس الوطنى وذكرت وكاللة (تانيوج) امس ان وزارة الخارجية البريطانية قذ استدعت لجمهورية كسرواتيسا. ولم يحذ سُفِّراء كلُّ مَنْ رؤمَّانيًّا وبلغاريا، ممثلون عن الإغلبية للسلمة في واعربت عن املها في أنَّ تشُّده هُــدهُ البوسنة هذه المحادثات. الدول من الأجراءات المتعلقة متنف وقبال كبارابزيتش في وقت لاحق في عقوبات الامم المتحدة على نهر الدانوب مقابلة مع هيئة الأذاعة البريطانية من

وفيما يتعلق بقرار الامم المتحدة اللذى مقره في بال خارج سراييفو ان مجلس يسمح للدول المطلة على الدانوب بوقف بفاع كروات البوسنة اللذى يتنزعمه وتفتيش السفن التي تمر في النهر. مات بوبان زعيم كروات البوسنة ليس وأبلغ هرد سفراء هذه النول باز طرفا ق الاتفاق. يريطانيا تعتبر الدول الثلاث دول خط ونقى ق رد على ســؤال ان يــصـــل مواجهة فيما يتعلق بتنفيذ العقوبات الاتفاق المذكسور الي حسد وتقسيم،

ضد يوغسلانيا الجديدة. صربى كرواتى للبيوسشة على حسباب وعَلَّى الصعيَّد الْعُسْكري فقد اعلنت السلطات العسكسريسة الكسرواتيسة المسلمين، وقال أن "هـــذا البيــان لا يتعلق بمسآئل الارض انه مجبرد ولف الإسلامية في البوسنة في بيان لها نقلته وكالله الإنباء الكروانية «هينا» ان للاعمال الحربية. وافادت وكالة الإنباء اليوغسسلافية (تأنيوج) ان قافلة المَّساعدات

ألانسآنية ألتآبعة للمفوضية العليا للاجئين والتي توقفت منذ ثلاثة ايام ن ليوبوقييا ومن ثم ف بايينا ساست (الجانب المربي من تهر درينا على الحدود مع البوسَّنة والهرسك) اجتازتُ امس الجيانب البوسني ووصلت الى سرييربشكا.

من قوة الحماية التابعة للأمم التحدة مساعدات انسائية

بوسنيا رفيع الستوى سيسارك في مؤتس وزراء خارجية الدول الاسلامية

الريارة تستهدف تعزيز علاقات في الجمهورية اليوغوسلافية غالي يعتزم توصية مجلس الأمن ـ تتمة وقال بيان من كارابزيتش ان الهدنة

سار التحقيق.

اجری مشاورات مع بطرس غالی الذي يرأس لجنة خاصة شكلتها الامم المتحسدة لبحث اتخساذ مسوقيف دولى لضمان وصول الإعدادات الى اللتضررين من المجاعة حاليا في الصبومال النَّديُّنّ بقير عددهم حاليا بأكثر بن مليوني شخص مهندين بالغناء. وقال موظف رقيع للسنوي في الامم

المتحدة أن الأمين العام للمنظمة بصيد رفع توصَّبِة لأرَّسال فوة عسكرية متعددة الجنسيات من ٤٠ الف جندي الى الصومال تحت رعانة الامم المتحدة لضمان توريع الساعدات الإنسانية. وستعمل هند القوة التي ستتالف

بشكسل خساص من جنسود اميركيسين أنطلاقا من قواعد في كينيا ودول واضاف المصدر ان القوة قد تضم ايضًا جنودا من دول آخري اعضاء في

حُلُّفُ شُلَمالُ الإضَّلَسَى ومن دول متعلوعة اخرى. وتشكيل مثل هذه القوة في حال حصوله يعني فسل بطرّس غالى ق اعادة الوضّع إلى طبيعته في الصومسال اذ أن جميّسة الحلول التي دعنا اليها في ممذكسرة السلام، لم تنجيح حتى آلان في منتع القوى المسلحة المتخاصمة من اعباقية عملية تتوزيع الاغتنيية على مليتوني شخص يعانون من المجاعة.

وستكلف الولايات المتحدة مسؤولية قيادة هنده القوة التى ستعمل طبق للفصيل السابع من ميثاق الأمم المتحدة، واضاف المعدر أن الولايات المتحدة ربما كانت مستعدة لارسال ٣٠ للف جندتي كحد اقصى لكن فذا العدد قد يكنون أقبل في ضبوء نسبة البدول

وأضاف للسؤول في اختتام الاجتماع الثاني ل وفريق العسل، الذي شكك بطرسٌ غالى لدرس الوضع في الصومال انه من المرجح أن يكنون هنذًا الخيار **شو الندَى سيعتمند مجلس الامن من** بِينَّ الخيــَّاراتُّ التِي ستَعْـرضُّ عَليِـــهُ مطلع الاسبوع المقبل.

ويضم هنذا الفريق عددا من مساعدي الامين العام من بينهم مباراك غولدينغ المكلف عمليات حقيظ السيلام ويسان اليساسسون المكلف المشؤون الإنسانية وجيمس جونا والفارو دى سوتو المكلفان الشؤون السياسية.

و تهدف هذه العملية اولا آلى السيطرة على المراقء والمطارات في الصومسال ووسائل النقل البرية وامكانية اقامة مترجات للطائرات في مشاطق يصعب الوصول اليها. ومن جانبه اعلن عمر عبرتيه غيالت

رئيس الحكومة الآنتقالية في الصوسال عُنْ تَرْحَيِبِ حَكُومَتُهُ بِالْعُرِضُ الْأَمْرِيكِي لارسال فَرْفَة قوآمها ٣٠ الَّفَ جِنْدَى الْي الصومال التي قال ان الوضع فيها لا بناسبه الاحل صارم.

وقال غالب في تصريح لصحيفة والشرق الاوسيطة نشرتيه امس ان الحكومة الأنتقالية كانت اول من نادى بارسال قوات الى الصومال وطلبت من ألأمم المتحدة دعوة الولايات المتحدة لارسال ١٠ الاف جندي على الاقل. واضاف انه في الوقت الذي ترجب

فبه الحكومة الانتقالية بهذا العرض

نَصْعَ ؛ شُروط كاساس لتحديد مهام القوات الامريكية وهذه الشروط هي: أولا: أن تساعد هذه القوات الحكومة الانتقالية في ايصال المعونات الغذائبة الى المحتَّاجِين لَّها في المناطَّق النائية. ` ثانيا: أن تساعد هـُـدُه القَـوات الحكومة الانتقالية في تجبريند الشعب

الصومال من الاسلحة ثَالَتًا: مُسَاعِدة الحكومة المؤفِّسة في انشاء قوة امنية صومالية من شرطـةً رابعا: مساعدة الحكومة المؤقتة

بصورة عامة في اعادة الامن والاستقرار ألى ربوع المتومال حتى تستطيع الحكومة أن تقود الشعب الصومالي الي الرحلة التالية وهي مرحلة اجراء انتخابات عامة يختار فيها الشعب من يثق أنبه لتولي الحكم في البلاد. وفي الاطار نفسه رحب على مهدى محمد الذي يوصف بنائمه الرئيس

المؤقت للصومال والذي يسيطر على اقل مَنَّ ثلث العَّاصَمَّة بَعَرْضَ أَمَـرَيْكِي بارسال قوات لحماية توزيع الاعدية عل شحابا الحاعة. أونقلت محطلة اذاعية مؤيسدة لعلى مهدى في الجنانب الشمالي من «الخنطُّ الاخضر» في مقديشيو عن متحدث

وصفه للعرض الأمريكي بأنه «اجبراه ملموس نحو مساعدة الشعب». ونقل الترابيسو الموالى لغلى مهدى والذى تلتقط ارساليه هيشة الإذاعية البريطانية عن متحدث بآسم الحكومة المؤقتة قوله والخطوة الامريكية اجراه مُلَمُّوس نُحو مساعدة الشَّعْبُ وتأمَّل ان تُعدُ الولايات المتصدة بنرنامجاً لعملمات نعتقد انها ستساعد مجلس الامن على تنفيذ برآمجه..

وتحمل القافلة التي واكبتها عناصر

١٣٠ طنبا من السباعدات الخصصية

لبراتوناتش (بلنة يسيطر عليهسا الْصَرَبُ) وسَريُرِينيكَا وهي بَلَدة يسيطر عليها المسلمون وتحساصرهما القوات المتربية وهي لم تتلق بعد اية واكد مسؤول بوسني امس ان وفيا

من المنتجات الجديدة من جميع انجاء العالم عبر عروش مختلف الشركات العالمية

بالإضافة، هنالك عروض مشوقة للتسلية تقدم مجانأ في كل امسية من العاب سحرية اوروبية واكروبات





مكتب الشتريات والعيين ص.ب: ١٠٦٦

يعلن مكتب المشتريات بالعين المتجار المقيدين في السجل التجاري ولدى غرفة تجارة وصناعة أبوظبي والعين عن طرح المساقصات العامة المدونة أدناه لدائرة/ البلدية - العين.

البلغ	هـ تاريخ الفتح م	لثوريست	رقم		
			الناتصة		
9	الإثنين ١٧ جمادي الثانية ١٤١٣ هـ	لعواض وقوارير	17/17		
	الموافق ۲۱/۲۱/۱۹۹۲م		(إعادة)		
-					

اخر موعد لتقديم العطاءات هو السباعة العباشرة من صباح يوم حسب ما هـو مـدون أعـلاه، وعلى المشتركين التواجد بالمكتب في نفس الموعد لحضور جلسة فتح المظاريف.

مدير مكتب المتتريات ـ العين

القيادة العامة للقوات الملحة مديرية الإمداد والتموين اعلان طرح مناقصة عامة

رقم ۹۲/۲۰

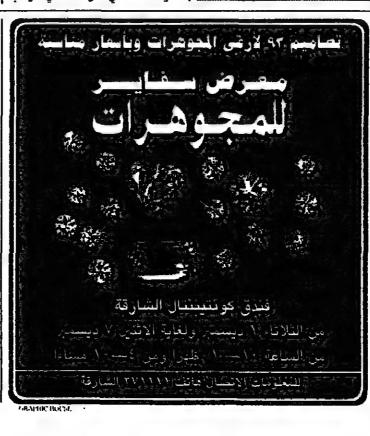
١ - تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة / مديرية الإسداد والتموين للموردين ذوي الكفاءة والتخصص والرخص لهم والسجلين لديها عن طرح المناقصة رقم ٢٠/٢٠ لتوريد أرفف سيكسون.

٢ ـ يمكن الحصول على الوثائق الخاصة بهذه المناقصة من مديرية المشتريات العامة للقوات السلحة اعتباراً من يوم الإثنين الموافق ١٩٩٢/١١/٣٠ مقابل دفع رسم غير قابـل الـرد مقـداره (٥٠٠)

٣ ـ يرفق مع كل مناقصة كفالة مصرفية غير مشروطة مقدارها ٥٪ من قيمة المناقصة سارية المفعول لمدة خمسة شهبور على أن تجدد تلقائياً حتى إكتمال دراسة المناقصة ولا تقبيل الشبكات حتى والوا

لجنتي المشتريات والمشاريع مالجنة فنح المظاريف ورقم المساقصة وتاريخ أخر موعد لتقديم المناقصة. - تودع المظاريف مختومة بالشمسع الأحمر في صندوق المناقمسات الموجود أمام بوابة القيادة العامة في موعد لا يتجاوز الساعة

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوى



البلغ	هــ تاريخ الفتح م	لثوريست	ر ن م المناتصة		
3	الإثنين ١٧ جدادى الثانية ١٤١٣ هــ الموافق ١٩٩٢/١٢/٢١م	لعواض وتوارير	([عادة)		

عتيق بخيت الدربكى



يقدم معرض اكسبو ٩٢ المثات



من ۵ الی ۱۱ سیا، بومیا ويعول الأطفال دوان السادسة معاما





لتوريسد أرنست ديكسون

- يكتب على المظاريف، القيادة العامة للقوات المسلحة / سكرتارية

التاسعة من صباح يوم السبت الموافق ٢٦/٢٢/١٢/١.

تحذير حكومي: التّدخين سبب رئيسي للسرطان وأمراض الرثة والقلب والشرايين

الونود وضيوف الدوحة فيما بين شوطي مباراة الإفتتاح. وقد عَلَّمُ الْحَ

استقبل سعو الشيخ خليقة بن حمد آل ثاني امير دولية قطر رؤسياء وقود المتخبات الشاركة ببطولة الخليج قبل دقائقٌ من بدء حقل الافتتاح بقاعة كبار لروار بالاستاد النولي. وقد رحب بهم وتمنى لهم طيب الاقامة في الدوحة.

وولي العهد القطري يرحب بضيوف الدوحة

كنا استقبل سمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني ولي العهد الأطري رؤساء

اط مكثف لرئيس بعثتنا و لقاءات مستمرة مع رؤساء الوفود

التقى سمو الشيخ عبدالله بن زايد رئيس بعثة منتخبنا المشارك بُبِطُولُةُ الخَلْيِجِ امس الشَّيِخِ عيسَّى بن راشد رئيس المؤسسة العامة للشباب البحريني ودار خلال اللقاء الحديث حول أحوال الغرق المساركة وحفل الانتساح ونجساح دورات

محمد بن عيسى آل خليفة رئيس الوفد البحريني وتباحث حول احوال الفريقين وقدم الشيخ عبدالله الشكثر لاتحاد الكرة البحريثي لما قدمَّه من تسهيلات وحفاوة لمنتخب الامارات خلال فترة الندريب القصيرة الني اعضاها بالمنامة قبل بدء الدورة معاشرة.

وقد حضر اللقاءات حسن الخيال القائم باعمال سفارتنا بالدوحية. احمد الفردان رئيس اتصاد كسرة اليند، ابتراهيم مطر عضنو اتحبأد

الاتصالات الهاتفية عن غرف اللاعبين. بناء على اوامر مشبئة بالإجماع من رؤساء الفرق. ومنع اي تحويلات ماتفية الى غرف



فيصل بن فهد غادر الدوحة بعيد الافتتياج

عاد الى الرياض الامير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز الرنيس العام لرعاية السَّبابِ والامير سلطان بن فهد بن عبدالعزيز نائب الرئيس العنام بعد أن حضَّرا حفل افتتاح دورة كأس الخليج العربي الصادية عشرة في قطر وعاد معهما على نفس الطائرة الامير نواف بن محمد عضو مجلس ادارة أتحاد الكرة السعودي

وقال الامير فيصل في تصريح له ان الجميع افتقد دورات الخليج عندما تاجلت بسبب الفرّو العراقي الغاشم لدولة الكويت الشقيقية وها نحن تلتقي مجددا في هذه الدورة واوضح أن فوائد دورات الخليج لا تقتصر على دول المنطقة بل تمتد الى الاشقاء العرب بطريقة مباشرة او غير مباشرة واصداء فواندها واصحـة في العالم

احمد الفهد يرشح قطر والسعودية للبطولة

ين سموه وسمو الشيخ عبدالله بن رايد رئيس بعثتماً جـول قرير الجُرِيِّ الكرة بابعاد المدرب لوبانوفسكي ومدى القرار وتوقيته، وتوى سمو الشيخ

عبدالله أيضاح مبررات لبعاد القرار في هذا الوقت وشرح خَلَقْيَاتِ الْقَضْدِيُّ وشارك في الصديث الشيخ عيسى بن راشد رئيس الوبسية العامة

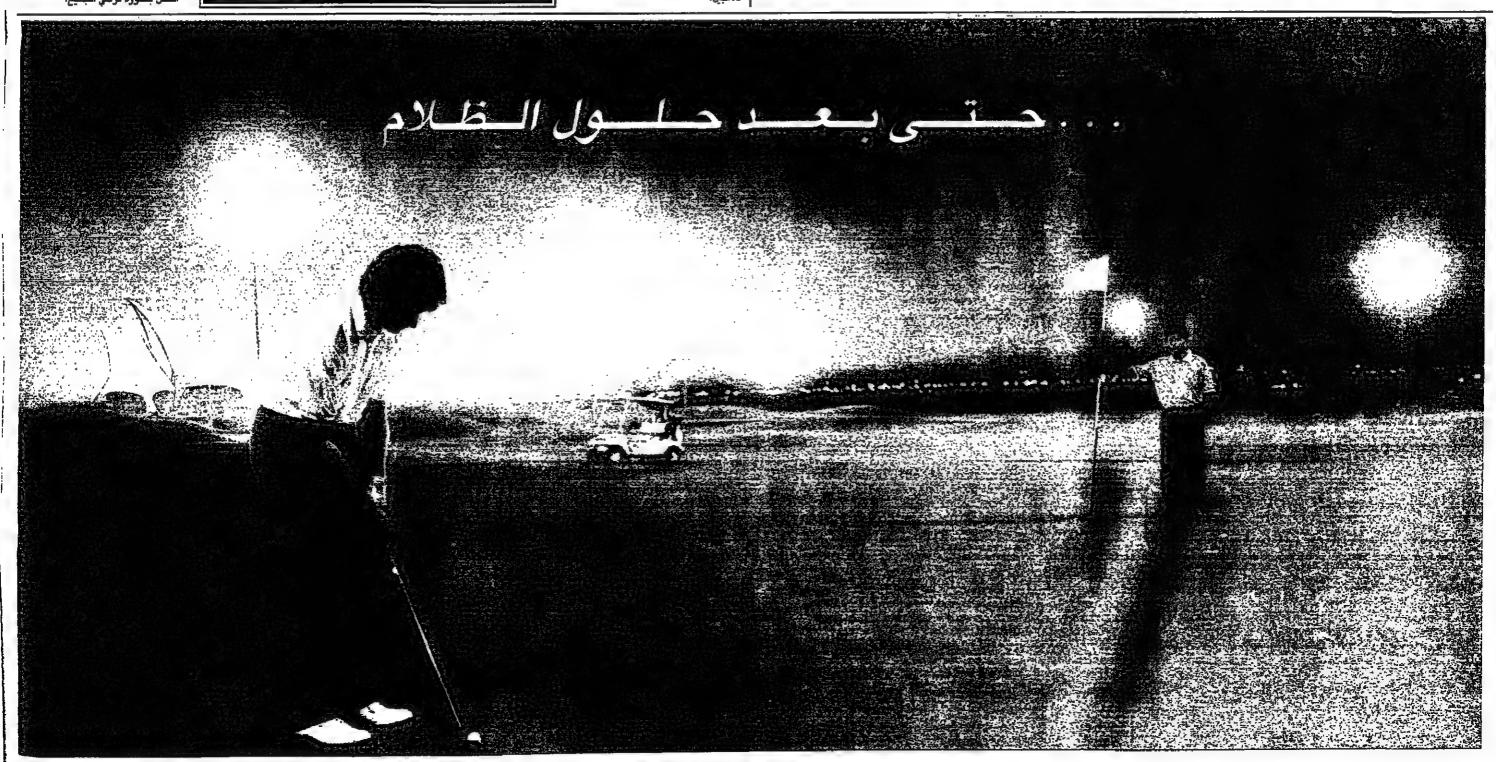
رشح الشيبخ احمد الفهد رئيس اللجنبة الاولمبينة الكبويتيبة ورئيس الاتّحادّ الكويَّتيّ لكرة القدم السَّعُودَية وقطر لاتّحراّ لقب كُنَّاسُ بطُّولَةٌ الخليج الحادية عشرة وقذ علل ذّلك بسبب استعتاد السعوديّة الجّيد للبطولة من خُلال مشاركة منتخبها في ثلاث بطولات قوية هي العربية وبطولة لللك فهد للقارات وكاسْ آسيا في هروشيما وقطر بسبب أنها تلعب على ارضها وبين جماهيرها وهو ما يعنح القطريين طاقة نفسية وحافْرًا اكْبِرٌ مَنْ بِقَيْةً لَلْنْتَحْبَاتْ. وآكد أن البطوَّلَة لن تُتَّسَّم الا مع أَضْر مَباراةٌ وانْ بَوسَعُ آي فريق من الغُرق السَّتَّهُ الصَّارْ اللقب فَجميع الْفرقُ جاءت لتقورُ بالكاس.

التليفونات ممنوعة ٧٠٠ ألف دولار عائد اعلانات المعب في غرف اللاعبين! اولى المتوعبات التي وصلت الى اللجنية المنظمة لليطولة كانت ل فندق الخليج مقر اقامية المنتخبيات المسأركية فقيد تم تطبع

٠٠٠ الف دولار دخلت خزينة اللجنبة المنظمية ليدورة كياس الخلييج من عوائد الإعلانات التجارية في الملعب، فقد تولت شركة سعوبية الإعلان التَّجارِيَ مَقَائِل يَغُعُ هُنَّنَا لَيِّلِيغَ، وَهِي نَفُسُ الشَّرِكِيَّةُ النِّي تَـُولُتَ اعــُلانــاتُ بطولة أبطال القارات. وهكنا مُجحت اللجنة المنظمة في تعويض معظم نققات

احمد الفردان: حفل الافتتاح معبر عن تراثنا

اشاد احمد الغردان رئيس اتحاد كرة الد والسائب السابق لـرئيس اقحساد الكـرة والوجود بالدوحة حاليـا بحقـل الافتتـاح رُما تَضْمُنُهُ مِنْ لـوحــات مُعبرة عن تـراثُ وأكد ان اللجنة المنظمة وفقت في اعداد



أحدث ملعب دولي للجولف في دبي مفتوحالآن لعامة الشعب

على بعد خمسة بقائق فقط من مركز المدينة، يقع آحدث عمل فني من ابتكار المصمم الشهير كارل ليتن حيث سيشهد قدرات أفضل لاعبى الجولف في العالم. ٦٩٤١ ياردة من الأراضي الخضراء الجميلة مع عدد من العوائق الصعبة، مثل البحيرة الواسعة الملوبة بالماء المالح قبل الحفرة الخامسة، الشكل المتعرج عند المفرة التاسعة والخور الذي ينتظر ضربتك عند الحفرة الـتاسعة عشرة.

الملعب نو التسع حقرات مثالي عندما يكون الوقت المتوفر لنيك محدوداً، وفي الأمسيات تضاء هذه المنطقة وإماكن التدرب بالأنوار الكاشفة، وبالتالي لست مضطرأ للتوقف عن الإستمتاع بالجولف عندما تغرب الشمس. وبالرغم من أن ممارسة الجولف في ملعب نادي خور يبي تتطلب المهارة والبراعة، إلا أنك لاتحشاج الي عضوية لمدارسة هذه اللعبة وكل ما عليك عمله أمر بغاية البساطة الحجز وبفع الرسوم.

> أوقات ممارسة للجولف المتوفرة اعتباراً من ٢ بيسمبر من ٦٠٣٠ صباحاً حتى ١٠٠٣٠ ليلاً رسوم اللعبد ١٨ حفرة -/٢٩٥ برهم • ٩ حفر -/١٦٥ برهم استثجار عربة جولف -/٣٠ برهم



في قلب ألحركة والبشاط مرب ١٣٠٢. ببي الإمارات العربية المتحدة. ماتف ٢٧٢٦٩٢ (١. ١٩٧١)

رسالة الدوحة:

صلاح عطا

تصوير وليد قدورة

الكرة ارضية قويية لحق بها الصارس

واخذ زهير يتبادل موقعه مع الطلباني ومنّ خلفهما ناصر وعبدالرزاق ويخبت وخــالــد اسماعيل مقابل ۷ مدافعين كويتيين.

وسند ناصر خميس كرة مباغته هادت

والمستور الكويتي ليواصل المنتخب مسلما عن المرمى الكويتي ليواصل المنتخب مسلسل اهدار الفرص اما بسبب التسرع واما بسبب صلابة الدفاع الكويتي ومن خلفه حارس المرمى اليقظ سمير سعيد.

علي ثاني محل

عبدالرزاق

في منتصف الشوط الثاني وجد للدرب بتشنيك نفسه امام ضرورة التغيير واخرج عبدالرزاق اجراهيم وزج بالاعب الوسط المهاجم علي ثاني ليحرك الفاحية الهجومية

فهد خمیس حضر

لدعم منتخبنا الوطني

فهــد خميس نجم منتخبنــــا الوطني الاول لكرة القدم ســابقــا

وكابتن فريق فريق الوصل حضر

أمس الى السنوجسة وحسرص على

مشاهدة مساراتنا الاولى في الدورة

امام منتخب الكويت. كما حضر برفقته لاعب فريق

الوصل لكرة اليد نبيل عبدالكريم

اللحنة المنظمة تحتفل

بالوفود المشاركة الاربعاء

تقيم اللجنة العليا للنظمة لدورة

كأس الخليج الحائمة عشرة لكرة

القَدَّم في مسَّاَّء يوم الأربعاء الثـاني من ديسمبر الجاري حفل عشـاء في

قاعة سلوى يفندق شيراتسون

النوصة وذلك تكريما للوفسود

وسيتم خلال التفل توزيسع

وتبادل الهدايا التذكاريسة بين

التوفيود المشاركية في نورة كياس

حفل غناني

يوم الجمعة

تقيم اللجنة العليا المنظمة حقلا

غنائيا ساهرا في يوم الجمعة للقبل

الرابع من ديسمبر الجاري في قاعة

للوُّتُمْراتُ بِفُنْدِقَ شَيْرِاتُونَ النُّوحة.

للشاركة في الدورة.

الخليج الحادية عثرةً.

والذي اعتزل اللعبة مبكرا.

وبران من الكويت.

الكويتي في الوقت الناسب. واخذ النتخب يفتح اللعب علم

دورة للجميع

من حلاوة دورات كأس الخليج انها تزيد من تعارف والثقاء شباب

للنطقة في مناسبة رياضية كبيرة تنتظرها النول بفارغ الصبر والملاحظ هنا في الدوحة أن الرياضيين بمختلف مناصبهم وهوياتهم يلتقون من غير مواعيد رسمية فتجد الإبواب مفتوحة لكل ابناء مجلس التعاون

وتتناول خلال هذه الجلسات احاديث وهموم الرياضة الخليجية بصقة

عامة وكرة القدم خاصة وهذا الحدث هو المحك الحقيقي لكل الرياضيين

سواء كانوا لاعبين او اداريين لانها ترفع من المستوى الفكري والمهارات

الذهنية في التعامل مع احداث كاس الخليج حيث تظهر التصاريح

والرئانية، والتكتيكيَّة ويحاول البعض أنَّ يخطف الاضواء ويسحبّ

🅏 ولاشك ان غياب الشهيد فهد الاحمد مازال ينقص حــلاوة ونكهــة

الدورات ومازال صداه يذكر بالخير ففي معظم الجلسات التي تدور

دلخل كواليس الدورة تتحدث عن غياب بو احمد رحمة الله عليه بعد

ان افْتَقَـنْـاً لَشخْصْيـة ريـاضيـة دوليـة كـان يُحرك دورات الخليـج

بأسلوبه وبطريقته الخاصة واتذكر ما كان يقوم به الشهيد فلذا ليس

بعجيب وغريب ان يتذكر الرياضيون والاشقاء هنا في الدوحة دور فهد

* وقد خرجت بالامس بانطباعات حيث رأيت الاخوة القطريين

يعيرون عن عدم رضائهم وارتياحهم للمستوى الفني للفريق على الرغم

من الفور في افتتاح الدورة بل اكتوا بان مستوى العنَّابي كَانَ افضل في

هروشيماً.. وفي المقابل شهدت البعثة العمانية حبرناً شديدا بعد خسارتها الاولى بل وصل الامر الى بعض الإعزاء بالبعثة الشقيقة بانهم

لا يتوقعون أن يظهر الفريق بصورة لحسن في اللقاءات القادمة.. وانني

اختلف معهم واقول لا تستعجلوا الحكم على حشمت مهاجهرائي المدرب

الجديد للكرة العمانية فالرجل يريد ان يفعَّل شيئًا ولكن الآباء الـذَّي

قيمه اللاعبون وراء الخسارة اضافة ألى أن الإعداد لم يكن بالصبورةً

التى طليها الجهاز الفني ففريقكم مازال حديث للعهد والتكوين وبحاجة

ال أحتكالُ اكثر وعقب لقاء الأفتتاح اعجبتني حركة مهاجراني فقد حرص على ان يصافح جميع لاعبي قطر والجهاز الفني والاداري

متحمد الجوكر

الحرية السوري يشارك

في نهائيات الاندية العربية

علمت «البيسان» ان لجنسة

للسابقات بالأتحاد العربى لكبرة

القدم قد التخذت قرارا باعتماد

مشاركة الحرية السوري ق

نهائيات كأس الأندية العربية

الإبطال التي ستقيام في البدوهية

وذلك خلال الاجتماع الندي عقد

صباح امس وبالسرغم من ذلك لم

نشأ اللجنة أن تعلن ذلك رسميا

بل اعلنت أن الحرية أو الأنصار

سوف بلتقى احدهما مع الترجي

المعروف ان لحيداتنا مؤسفة

كانت قد صاحبت مباراة الانصار

والحسريسة في الإدوار التمهيسديسة

والتى كان قد ابارها حكمنا الدولي

سالم سعيد، وعلمت والبيان، أنّ

لجنة المسابقات قد ارجأت اعلان

القرار حتى يتم اعتماده رسميا

من قبل الاتحاد العربي!!

الاحمد في حياتنا الرياضية.

والحكام وهذا ما عرفناه من «شيتناء!!

في قرعة بطولة الاندية العربية الابطال

الشبطب يقطبط الفيصلي الاردني في فبرايسر المقبسل

شكوى الانصار اللبناني والحريبة السورى لازالت معلقية

يبدأ نادي الشباب ممثل الامارات في البطولة العربية للاندية ابطال الدورى مشواره في البطواسة بلقاء

نادي الفيصِّلي الأردني في يوم الثّلاثاء التأسع من فبرايس ١٩٩٣ وذلك في البُطّولة الّتي يُستضيّفها النادي العربي بالدوحة ما بين ٨ - ١٩ فبراير القادم.

اجتماع مندوبي اندية البطولة العربية

CARLCH INTERNATION

THE ALL

لعبنا شوطين وخسرنا امام الكويت بهدنين

المنتخب مباراته الاولى في البطولة امام المنتخب الكويتي بهدفين مقاسل لا شيء.. ولم تكن النتيجية معيرة بصالية من الإحوال عن محريبات اللغب ولا عن الجهد الكبير الذي بدله لاعب ومنتخب الإمارات في هذه المياراة.

واذا كان للنتخب الكويتي استحق الفور لقدرته على تسجيل هنفن احدهما مبكر في الشوط الاول والاخر في الوقت بدل الضائع من الشوط الثاني فان منتخب الإصارات لم يكن يستحق الخسارة رغم الخطا الدفاعي يكن يستحق الخسارة رغم التخط الدفاعي وسوء نهايات الهجمات التي شهيتها مباراة لمس وسيكون امسام المنتخب فسرصت للتعويض عن هذه الخسارة في للباريات للقيلة غَالَيْطُولة ماترال في بداياتها. مدفأ الفور الكويتي

سجِّل ُلْلْبُحْبِ الكويتي هــدق الفــور

التوقيق لم يحالفنا

شح فلب

لتسي

1000

قال اليولندي يتشنيك مبدرب منتخبة بأ السيوطني أن الهدف للنكر السني لحسرره النتخب الكويةي السر سلييسا على اداء منتخبنا وبعد ان تجاوز لاعبـو لتخلصا الزملة تحسرك وسيطروا على مجريات اللعب ولكن لم يحالفهم التوفيق وقال أَنْ الْبَطُولَـة لازالت في سِدَايِتَهِــا وأن شرصتنا لازالت قائمة في لِنَافِسِةٌ. واشارَ الى انبه اشركَ خميس سعد منذ بداية للباراة لتنفيذ خطة معينة وعنيما استبنانه برهر بخیت کان بهبغانینال طریقه لخسری مضيقتاً في انب لا يحيث أن بكشف أوراقه دفعية وأحب وقال ان بصماته في المنتخب لن تظهر سريعسا وثلك لانسه لم يشرف على متراحيل الاعتداد من ألبنايية ورغد ذلك فان منتض الأساراتِ كِنانِ الإقصالُ. وقبالُ اعتقد أن الحظ لم يحالفنا من

لأززي كاليوس سرب ستحب لكوين كال أن فريقه واجه صعوبة عُرِّقَةُ لِمُنْكُمُ لِلْمُسلَّرَاتُ وَانَ السَّرُوحِ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ لَذِي الْمُرَادِ الْمُنْتَحَبِ عُوْدِتُمْ عُلَنَ لَهَا تَاثَيْهِمَا الواضح فِي

وأبيان أن الهدف للبكسر السذي كرية فريك سادم ق دعم مـوفقهم ولحلي فانتين دفعة وتقـة كبرة أَشْبِيْدُ وَإِنْ اعْلَيْهِم تَنْقَصَهِم الخَبْرَة. وَقُلْقُرْضِالْفُعُلُ إِنْ مَنْتَحْبِ الإمارات لُهُ الْمُتِحِبُ أَنَّهُ بِعِضْ الفرص لكنه لم يُوبِّقُ لِيَّ لِرَحِمَتُهَا لَى اهداف وقبال والمتحقية الاصارات كمان مسيطرا ول المرق في غالبيتها جمادت من كيرات عبرمبية ولكنها كسانت ف بتقائل للبناقعين والصارس صعير

من اجمل الإهداف على الاطلاق. ورغم المحاولات التى قام بها سعيد قسمة تسدوم وال السطسري

محومنا افتقد الفاعلية.. والكرة اهـ لعبناً وخسرنا هذا باختصار ما حدث امس في استاد خليفة بالدوحة في اليوم الثاني من بطولة كأس الخليج الكروية. فقد خسر

تدرب منتفىنا. والقرصة لازالت قائمة

خسلال القسرص السهاسة التى اتمحت لنا للتوبيف

وترب الكويت: وأجها ضعوبة بخشيرة بالماراة

ومدرب البحرين: فوزنا تحقق بالصدفة

المال سيستياو مسرب منتخب التغييري أن قسور فسريقهم على المحقومة بهدفين نقايل مدف واحد أيصيفة وفي الوقت نفسه قال التاليبالمديقة وق الوقت نفسه قال الرسيسة والمستورة المحرين قدم مبساراة التحريف قدم مبساراة التحريف قد لعب اولا التحريف والتحريف والتحريف والتحريف التحريف والتحريف التحريف ال



اطمسارات تويسو

قسويسة و تسوم طسويلاً و يعتمد عليها

النطيع السيارات قسم الاطارات والبطاريات

لبسي: ٢١٥٠٥٠ . أبسوط بسي: ٢٢٧٧٧ ، السعسين: ٢٤٢٤٤٦

GMASCO 102375/92

التيبة فير شواتة

مناصفة على مدار الشوطين ففي الدقيقة الخامسة احرز البلاعب على مسروي مدف السبق عندما تابع الكرة التي مسروها لمه

السبق عدما ماج محره سي سررس عرض عرضة اللاعب عبيد الشمري للتوغل جهة اليمين وتابعها مروي في غظة من الدفاع ودون رقاسة ارضية سريعة على يسار الحارش محسن مصبح. أما الهدف اللباني فقيد جباء بعكس مجريات اللعب وفي الوقت بندل الضيائع عندماً انشقت الأرض عن اللاعب عبدالله وبدران وسجيل الهدف وذلك الثر تمريسرة للكرة من زميله اسامة حسين ليهيئها وبران يصدره ويسمدها في المرمى وسط

وبران بصدرد ويستدها في اسرمي وسط نمول الجميع. اما لتحاولات التي بنلها لاعبو منتخب الامارات فقد ساهم الحارس الكويتي سمير سعيد بخبرته في احباطها ليثال لقب افضل لاعب في المباراة ويحصل على مبلسغ الف

ندية وتكافؤ

منذ بدايتها انسمت المهاراة بسالنديسة والتكافؤ ورغم هدف السبق البكر الـذي لحسرزة المنتخب الكسويتي الا أن منتخب الإمارات قدم عرضا قوينا لكن مجمات افتقت النهايات السليمة وعنيما سدد افتقت النهايات السليمة وعنيما سدد لمراهيم مع كرته القوية عن بعد كاد يسجل عبقا المشابها للهدف الذي سجليه السعودي بيد أن أقائم ساعد الصابيا الكاعمة العبارال الكويتي سُعَر سعيت واعباد الكبرة ال لحضائية بعد ان كان اخفق في السيطرة عليها للمرة الأول. كما حياولُ عين للطَّلْيَانَي جَهُده بُـاحَدِي الْكُرِّاتِ الهُوائِيةُ فسدد برأسه في احضان الحارس الكويتي. وكان للدربُ لجا الى التبديل في لخر عشر

ائتهى الشوط الاول الى تقدم المنتخب

اليحبريني يناجعل هدف سجلته لبه

الظهير الايسر عبدالسرزاق محمد ق

الدقيقة الثالثة واضاف زميله احمد

بحوله لللعب في الشوط الثاني قبل ان

يقلل حعزة أنريس المهاجم السعبودي

النتيجة الى هدف مقابل هدفين بضربة

راس في العقائق الأخيرة من المباراة

ألنى انتهت بنفس النتيجة التي انتهت

بها مباراتهما قبل ١٦ عاما في البطولة

مباراة متوسطة

وهدف مبكر

باعتبارها المباراة الاولى لكسل منهما

لم يقدم الفريقان عرضا جيدا بل قدما

مداراة متوسطة الستوى ظهر من

خبلالها ءابطبال استناء السبايقيون

بصورة مضايرة للتوقعات فغرض

ألمنتخب البحسريني سيطسرتسه على

مجريات اللعب بالشوط الاول وتوغل

ابراهيم عيسى ومرجان عيسى ومن

خلفهما عادل مبرزوقي وعبادل سبالم

وسمير محمــد في الملعُب السعــودي.

وقوجيء الجميع بهدف السبق النذى

أحرزه اللاعب البصريني عبىدالرزاق

محمد من مسافة ٤٠ ياردة عندما سدد

الكرة التي شتتها الدفاع السعودي ق

الزاوية العليا على يمين الحارس شاكر

عليان وكان اللاعب البصريني حسن

خلفان قد رفعها نحو المرمى السعودي

من قبيل من ضربية ركنيية فاحتدثت

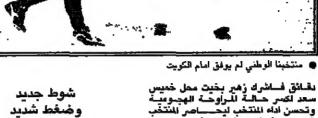
دربكة وابعبت داخيل اللغب ليردهنا

الظهير البحريثي بقوة مسجسلا واحسدا

الرابعة لكأس الخليج بنفس الملعب

منتخبنا الوطني لم يوفق امام الكويت

وتحسن اداه المنتحب ليحسناصر المنتحب الكويتي في ملعب لكن الدشاع الكويتي بقيادة باسل عبدالنبي وقف بللرصاد لجميع للصاولات الهجرومية للمنتخب والكرات الساقطة في ملعب الازرق!



• سمو الشيخ عبدالله بن زايد ومعالى الشيخ فيصل القاسمي في المقصورة الرئيسية

وتحسن اداه المنتخب ليحساص المنتخب

منذ بداية الشوط الشاني شدد المنتخب من صفطه على الرمى الكويتي واستطاع الّ يغرض الزيادة العديمة في الملعب الكويتي ولاحت لزهير بخيت فرصة عسما سعد

البحرين تفاجىء السعودية بهدفين ونقطت

فاجأ المنتخب البحريني نظيره السعودي بالفوز عليه بهدفين مقابل هـدف واحـد، ليحصـد المنت البحريني اول نقطتين له في البطولة ويؤكُّد مجيِّنُه للمنافسة على لقب البطولة بينما تعشر المنتخبّ السعودي في مستهل مشواره رغم أنه من أبرز ألرشحين لنيل اللقب.



لقطة من مباراة السعودية والبعرين

العويران وحمزة انريس واحمد جميل لصالح المنتخب السعودي الا أن مرمي حمود سلطان فلل ناصع البياض طيلة الشوط الاول.

هدفان في الشوط الثاني

وفي الشوط الثساني عسزز المنتخب السفيودى محاولاته عشدسا احسدث المدرب تبنيلا حل بموجبه فهد المهلل محل فهد الهريفي البعيـد عن مستـواه ونشط السعوديون بعد تسراجسع المنتخب البحسسريني واعتماده على

نصيب المنتخب البصريني وبواسطة السلاعب احمد عبىدالامع السذي زج بسه المدرب محل شالسد على ومن هجمسة مرتدة سند الكبرة لترتبد من المدافية السعودي وتفاجىء الحارس في مرساد في الدقيقة ٨٣ ولكن المنتخب السعودي سرعان منا رد علينه بهدفته التوحييد بالرأس سجله اللاعب حمزة ادريس في

غبیر روسی طالب بـ ۱۵ طیون ریال قطری

علمت والبيسان، أن حفيل افتتساح دورة عبدالعريز الناصى.

ما كان ذلك ممكنا في كافة المناسبات والبطولات التي سوف تنظم في الدوحة. وامأ حفل افتتاح دورة الخليج الحادية عشرة فقد صمم فقرآته فيصل النميمي رئيس الفرقة الشعبية بتوزارة الاعتلام لقطرية والاوبربت الغثائي من اعداد الغنان

الدقيقة ٨٦ من فوق المنافعين والحارس المخضرم حمود سلطان. ادار المباراة بكفاءة حكم الامسارات الدولى سنالم سعيند النذى كنان يقظنا وشُجَّاعا وذا لياقةً بننية عَّالية.

الهجمات المرتدة الا أن الهدف كمان من

فقرات حفل كأس الخليج بكوادر وطنيسة

كأس الخليج الحادية عشرة وبما اشتمله من فقرات مُتّبابِنة كأن من المحتمل أن يكلف قطر حوالي ١٥ مليون ريال قطري وذلك على حسب التقسديسرات التي وضعهسا الخبع الروسي لتنفيذ فكرّته. الإ أن اعضاء اللجنة العليسا المنظمسة للدورة راوا أن هذا للبلغ كبير جدا وبدلا من اهداره في حفل الافتتاح استعانوا بالكوادر الوطئية التي نفئت البرنــامــج الــذي جـــاء احتواء ازمة بن اللجنة الفنية ولجنة اهلية اللاعين! وعلمت والبيان، أن السنولين في قطر قد

العطية يحتفي برؤساء الوفود

اتخذوا قرارا باحتصار المنصرفات وذلك متى

احتفى الزعيم محمد بن عبدالله العطية برؤساء الوفود للشباركة بدورة الخليج واقام لهم مانية غداء حضرها سمو الشيخ عبدالله بن رايند أل نهيسان رئيس بعضةً

كأس مصغرة هدايا الهبنة العامة لرؤساء الوفوق

قدمت امس الهيشة العناصة للشبساب والرياضة هدانا خأصة ليرؤسناه التوفود والرياضة الدب عالمة طروسه المواود المشاركة بالدورة وهى عبارة عن كناس مصفرة تحمل الخاصة الكاس البطولية وقد تسلم سمنو الشيئة عبدالليه بن زايند الهدينة من محمد غنائم الرميحي مرافق البعثة. بقيد خمسة لاعبين احتياطيين.

القصة تبدأ عندما قامت لجنة اهلية اللاعبين بارسال برقية استفسار الى الاتحاد الدولي عن امكانية جلوس الاحد عشر لاعبا المقيدين في قائمة كل فسريق داخسل الملعب واشتراك لاعدين اثنين فقط كاحتياطيين. كما حدث في بطولية الامم الاسبيوبية في هروشيما

لم يأت الرد قبل مباراة الافتتاح بين قطر وعمان قنم تطبيق القانون الدولي

وفي بطولة كرة القدم بالدورة الاولمبية

رفضت اللجنة الغنية تصرف لجنة املية اللاعبين على اساس ان الاتصال

المنتخب السعودي على تسجيل خمسة لاعبين في قائمة ألاحتساطين من بين احد عشر لاعباً تم السماح لهم بالجلوس داخل الملعب. بالفيفا والاستفسار منه على اية معلومات هـو من اختصاص اللجنة

كادت تحدث ازمة بين لجنة اهليـة الــلاعبين واللجنــة الفنيــة.. تم

احتواء الازمة في استاد خليفة الدولي امس عندما وافق على داود مديــر

وقبل ان تتسع دائرة الخلاف جاء , د الفيفا بضرورة ان يتم تطبيق اللائحة التى تقضى بقيد خمسة لاعبين وعدم

ىخول غېرھم.

اثبار رد القيفيا غضب عبيدالبرجمن الدهام عضو اللجنة الفنية وعضو الاتحاد السعودى وطالب بعدم الاخبذ برد الاتحاد الدولي لان لجنة اهلية

اللاعبين ليست صاحبة الاختصاص. واشار النصام الى ان نخول الإحد عشر لاعبيا الى الملعب سيستمير وليس

العربى قد أجرت قرعة البطولية في ويضبط الإيقاع في الملعب الكسويتي ولكن الجهد لم يجد من يترجمه ال اهداف. اجتماعها امس على هامش دورة كسأس وكان استمرار الحال على هذا المنوال ابذانا بامكانية أن يستلمر المنتخب الكويتي للوقف لصالحه وسالفعل فقد تمكن من الخليج الحادية عشرة برئاسة عبدالله وبدأ الاجتماع بكلمة وليبد الكردي اضّـافـة الهدف الثّـاني ومنّ خطـا دفّـاعيّ ايضا لمُتحَدِّنا الذي سمح للاعب عبـدائلـه وبرإن بتهيئة الكرة لنفسه قبل أن يسددهـا

الامين العام المساعد للاتحاد العربي ثم كلمة الاتحاد القطرى التى القاها محمد في المرمى الدار للساراة الحكم التركي احمد حساكسار "وَعَاوَمَةُ عَبْدَالْرَحْمَنُ الرَّبْنِ مَنْ السفودية "وَعَاوَمَةُ عَبْدَالْرَحْمَنُ الرَّبْنِ مَنْ السفودية ين همام رئيس الاتصاد واللذي رحب بنالحضنور في قطر متمنينا لهم طيب الاقامة والنجأح لكل بطولات الاتحاد وَمطر المُالُود مِن الْبحَرْيَن وَقد تَعْلَضَى الحكم عن ضربة جِسراء للمنتخب وانسذر العربي وتحدث عبداللية المال رئيس لنسادى العسربى القطسرى واسامة حسين ومحقد الثنيان وعبدالله البطولة وتحدث عن تطلعاته بنجاح البطولة القادمة. وتم تقسيم الاندية الى مجموعتين تضم المجموعة الاولى الوداد البيضساوي المفسسربي والاسماعيلي

وكانت لجنة للسابقات بالاتصاد

عبدالله بن زايد:

منتخبنا لم يوفق في التهديف

قال سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل

نهيان نبائب رئيس اتصاد الكرة رئيس مهيان سانب رئيس الحدد المدرد رئيس بعضه الامسارات في دورة الخليسج بسان منتخبضا الوطني قد ادى مباراة جيدة ولازمه سوء الطالع حيث لم نوفق في

التهديف خلال مجريسات للبساراة ألتأ

جمعتنًـا مـع المنتخبُّ الكـويتي.. ويمعنيَّ أوضح قال سمو الشيخ عبدالله بن رايد ان منتخبنا فعل كل شيء غير التهديف.

.. والتقى باللاعبين

وكان سمو الشيخ عبدالله بن زايد أل

نهيأن نائب رئيس اتصاد الكرة ورئيس

بعثة الإمارات قد حرص على التحسن مع

لأعبي منتخبنا التوطني بين شسوط

مضاعفة الجهد في اللقاء

مُبِأَرُآتنَــا مُــع الكــويتُ حَيْثُ حثهم على

الشباب تغيب

عن الأجتماع المناوك نسارك نسادي الشبكات والمناع المناوك المنا

القدم النذي عقد امس في فنسدق رامسادا

الدوحة.. وينتظر أن يصلُّ جدولُ للباريات ناعتمد الى اتحاد الكرة خلال أيام.

العصفور والدهام

راقبا الباراتين العصفور - سلطنة عمان -

مناراة السعويية والبصرين التي ابارها

الحكم سالم سعيد واما عبدالرحمن الدهام _ السعودية _ فقد راقب مباراة منتخبنا مع

الأرارا في المباراتين بلغت جملة الإندارات في اللباراتين ١١ انذارا كان نصيب المنتخب الكويني منها ١ انذارات والامارات انظارين والسعودية

انتارا واحدا والبحرين ٤ انتارات.

المُصَـرِي وَالقَّيْصِلِ الْأَرْبُنِي اصْـافـة الْيَ فادي الشباب ممثلنا في النهائيات. وتضم المحموعة الشائية العربى القطسري منظم البطسولسة والترجي

والانصار اللبناني او الحرية السوري. ونلك بعد النظر في الشكوى المقدمة من الانصار اللبناني ضَد الحرية السوري. الرياضي التونسي والشباب السعودي

في اولى ميارياته بالبطولة الشبسساب يسسلاقي الفيصلي الاردني

ووفقا لجدول مباريات البطولة سوف تنطلق اولى اللقاءات يوم الاثنين ٨ فيراير ٩٢ بين الحرية السوري او الانصار اللبناني والترجي التونسي وسيكون اللقاء الثاني بين العربي القطري والشباب السعودي. فريق الشباب بطل الامارات سيلعب اولى مبارياته امام الفيصلي الاردني يوم

الثلاثاء ٩ فبراير وسيلعب مباراته الثانية امام الاسماعيلي المصري يبوم الخميس ١١ فبراير ويلعب مباراته الثالثة امام الوياد المغربي يوم الاحد ١٤ فبراير. والمعروف ان ختام البطولة سيكون يوم الخميس ١٨ فبراير.

مقارنة قطرية بين لابولا وايفرستو

بالرغم من ان المنتخب القطري قد حقق الفوز على عمان في اول مباريات السورة الا ان البعض غير راض عن المستوى السدي ظهر به المنتخب القطري وقال البعض ان لابولا يتساهل في تعامله مع السلاعين بخلاف ايفريستو الذي يمتاز بالحسم. ويقول البعض ان قهد الكواري لازال بعيدا عن مستواد وان اصرار لابولا على اشتراكه يعتبر بمنابة المجادفة.

اليوم راحة لفرق الدورة

سيكسون اليسوم راحسة لجميسع المنتخبات الشاركة في دورة كساس

الخليج الحابية عشرة.. وبالقابل فان الراحة ستكون فرصة للأجهزة الفنية والمنتخبات لكي تراجع حساباته قبل أنّ تستأنف الباريات غدا الاثنين.

من حق الحكم ان يسعترض لان بوره

هــو أدارة اللقاءات ثم البات اي

مخالفات في التقرير المذي يسرفصه الى

وقع قيس العصفور عضو الاتحاد

العماني الذي كبان مراقبا لمباراة

السعونية والبحرين لانبه لم يعترف

اي الموقفين بلجا هل باخذ برد الاتحاد

الدولي للجنة اهلية السلاعيين ام يمشي

في صف اللجنة الفنية وبرأي السهام

الذي اراد ان يعممه على كل الأعضاء.

التقى قيس مسع علي داود مسديسر

الفريق وطرح عليته قيسد اسماء

الاحتياطيين.. ووافق على أن يسجل

خمسة لاعبين.. ويتلك تم احتواء اي

مشكلة كنان يمكن ان تقسع لنو ان

الفريق السعودي تمسك بــان يستمـر

الاستثناء الذى منحه الفيفا ليطولية

اسيا وبطوآسة السدورة الاولمبيسة

عن طرح المزايدة رقم (٩٢/٥٤) بشأن بيع سيارة مستعملة لدائرة/ التخطيط تعلن دائرة المشتريات عن طرح المزايدة رقم (٩٢/٥٤) بشأن

دائرة المستراسات

اعسسلان

سبارة مستعملة، ويمكن الحصول على مستندات للزايدة من دائرة المُشتريات ـ مكتب اعداد الوثائق ـ بالدائرة الكائن بالطابق الأول ـ ا بناية عمر بن يوسف ـ شارع الشيخ حمدان.

أَخْرِ موعد لقبول العطاءات الساعة العاشرة من صباح يوم الأربعاء ٢٩/ جمادي الثانية ١٤١٣ هـ الموافق ٢٣/٢٢ /١٩٩٢م.

حمد جابر الماطى وكيل دائرة الشتريات

عن افتتاح دورات لتعليم كافة الآلات الموسيقية على أيدى متخصصين. بيدأ التسجيل حالياً في مقر المعهد التابع لجمعية دبى للفنون والمسرح للاتصال ت: ۲۲۱۹۰۷ دبسي

يعلن معهد الموسيقى العربية

زميله في فريق سارلبورو لبطون

العالم للراليات الاسبائي كارلوس

ساينز في رائي النادي الملكي البريطاني

النذي يعتبر ولحيدا من اشهر واصعر

للوهلة الاولى يبدو ان نجوم الراليات الاوروبيين قد صمموا هذا

العام على العَّودة الى بالأدهم حياملين معهم كأس رالي دبي الدولي

الحولة النهائية من يطولة الشرق الأوسط للراليات المعترف بجميع

لقب راي دبي الدوي سيقع على عــاتقــه

وعائقً مواطَّنَه الشَّيخ سَهَيل بِّن خليفة

أل مكتوم، احد ابرز نجوم السراليات في

هذا وسيقود بن سليم المدعوم من

موبيل سيارة مارلبورو تويوتا سيليكا

مجي تي ؟ ، التي تمكن في العام الماضي

على منتها من انتزاع لقب بطولة الشرقُ

الاوسط للراليات للمرة السادسة على

وقَــد صرح بن سليم قـــائلا ءان

كاريسون وسنايرز من ابرز نجوم

اوروبا للراليات، وسيخرجون لتحقيق

نصر حاسم بلا شك، الا أن الامر أن

يكون بـائسهـولـة التي يتصـورهــا

البعض، فالمنافسة سنكون على اشدهــا

فيما تتواصل الإستعيادات لرالي يبي

الدولي تتصاعد التوقعات حول مُنْ

سيقور بلقب بطولية الشرق الأوسط

للراليات وخاصة في ظل المنافسة التي

تجمع بين فريق قلّف _ باجيرا و فربوّ

سمارك _ مصدوح خياط من الملكة العربية السعودية. وق رالي عمان الذي اقيم في نهاية اكتوبر الماضي كان فـريق باجيرا قد حقق الركز الثالث على الرغم

من انها كانت التجسرية الاولى له على

الطرقات العمائية الشاقة. واوضح

باجيرا لقد كان بامكانى تحقيقٌ نقـاطٌ فضل لولا الصعوبات الميكانيكية التي

واجهتها على الارض واهمها انني فقدت

الاتصال عبر الراديبو مع مساعدي ناجي اسطفان في معظم الطبرقات

الفرعية مما اضطبرني الى تخفيض سرعتي مرات عديدة السدي ادى ال

اضاعة بضع دقائق حاسمة أمام كل

وحين سئل عن انطباعاته حول

سباق عمان الـذي دام بـومين وصفّـه

باجيرا بانه كان بمنابة اختبار لقدرة

فوز بريمن في

الدوري الالماني

فَارُ فَرِيقَ فَيُرِدِ بِرِيمِنَ عَلَى ساربِـروكِيْ ٢/صفر في مباراة الإسبـوع الخــاس عثر لدورى كرة القدم بالمانيا وصعد لق المركــرّ

نقطة واحدة عن بايرن ميونيخ فريق

ويحَّل ساربروكين المركز الحــادى عثر برصيد ١٢ نقطة .

وق البطولة نفسها امس الاول فاز

بيناًمو بريسين ١ (صغر على شاكه واصبح العاشر في القائمة برصيد ١٥ نقطة

ويحتل شالكه للركنز الثباني عشر وليه

روسان ۱۳ تقطة، وفاز بالير ليفركوزين على فاتنشايد ۱/۳ واصيح الخامس في آلفائمة برصيد ۱۸ نقطة بينما فاتناشيد في للركنز الخامس عشر برصيد عشر نقاط.

لُ البحاولة برصيد ٢١ نقطة بقارة

ومتأنة السيارات اكثر مما هو امتحا للمهارة في القيادة. وصرح بـأجيرا هـذا

من طوني جورجيو ومصوح خياط.

جولاتها من قبل الاتحاد الدول لرياضة السيارات «الفيسا».

وبعير عن ثلبك الإشبتراك الاوروبي

الكثيف الذي لم پشهده راي دبي الدو أي

سابقاء حيث يتصبر النجم السبويدي

انجفار كاربسون الفائز سابقا ببطولة

رالى السويد الصنف كاحد حولات

بطولنة العبالم للبرالينات وبباتبريك

سنابرز بطل بلجيكا للسراليات القائز

ثلاث مرات بالمركز الثاني في البطولة الاوروبية للراليات، قافلة كبيرة من

نجوم الراليات الاوروبيين، وقد ركزوا

انظارهم اكثر من اي وقت مضى على

ويدرك نجوم راليات الإمارات وعلى

رأسهم محمد بڻ سليم بطل الامبارات

والشرق الاوسط للراليات للدعوم من

مؤسسة الإمارات العسامسة للبترول

بصفته احد رواد الرياضيين في الامارات

والعالم العربي قاطبة، انَّ السَّفَاع عَن

انتزاع لقب بطولة هذا الرالي.

بمثاركة ١٦٠ لاعباً مِن تَمَانِيةَ انسديسة

العين نظم مهرجانا ناجحا لصفيار البلة

نظم جهاز كرة السلة بنادي العين صباح امس الاول الجمعة المهرجان الاول

للميني باسكت للموسم الرياضي ٩٣/٩٢ والذي استضافه العين بصالته والملاعب

الخارجية للنادي.. وقد شاركت ثمانية اندية في المهرجان مثلها ١٦٠ لاعبا حيث

شاركت اندية الأملي. الوصل.. الشارقة.. البوحيدة.. كلباء.. الجيزيرة الحميراء..

والامارات وشارك نادي العين بضريقين خسلال المهـرجسان السذي تم تقسيم الغـرق

المشاركة الى مجموعتين واختتمت المنافسات عصر الجمعة حيث حضر الافتتاح

عبدالله هزام مدير عام نادي العين والذي قام بتوزيع الجوائز على المشاركين وقدم

ىرع النادي هدية الى الدكتور محمد عبدالوهاب السكرتير الغني لاتحاد السلة الذي

جاء المهرجان ناجحا وتم الاعداد له بصورة طيبة ونظمت مباراة استعراضية

بين الحكام ومدربي الاندية المشاركة بنهائية المهرجيان قدمت خيلالها عروض

وفقرات فنية عالية كما قدمت عروض ترقيهية بين الحكام والسلاعبين بنهايسة

ولقد بذل جهاز كرة السلة بنادي العين المكون من صالح سعيد الكتبي مشرف

قبل بطولة العالم لالعساب القسوى

عام اللعبة والمدرب مروان جدعان ومساعديه على ميان ومحمد دعُش والإداري

نتائج دوري الناشنين للكرة

اسفسرت مبساريسات دوري الشاشئيُّ للكشرة أمَّس عن نسورٌ

قريق الوّحدة على الشباب ٢ /صفرٌ سجلته محافعته اسماعيل راشد ليضافظ على صدارته لفّرق مجموعة اسبية الدرجة الاول

بفارق الإهداف بعد فور الجريسرة على الاملي ٣/صفر كما فار بني ياس في نفس للجموعة على رأس

الضِّمة ٥/صفر والنصر على اتحاد

كلبَّاء ؛ /صفَّر والخُليَّج على

العُروبة ٢/١ وتعادل الامارات

والعين ٢/٢. وفي نصفيات فرق مجموعة الدرجية الشانية فاز

الشبأرقة على الجنزييرة ألحمراء

٧/صفر والوصيل على حتيا ٢/٧

كما فارّ الدّيد على الحصّن ٥ /صدَّر

والــــرمس على آهلي الفجيرة ٥ / ٢

المانيا تبحث استضافة

اولمبياد عام ٢٠٠٠

قال الستشار الاشاني ديلسوث كول انه يؤيد اقامة الالعاب الاولمييه

لعام ٢٠٠٠ في مستة مراين على الرغم

من التكاليف الساهظة للسوحدة

الإلمانيه. ` واضافُ كـول انــه بــرحب بالثقاء شبــاب العــالم في بــرلين بعــد

عُثى سنوأت مَن انهيار ٱلْجُـدَّارُ ٱلْحُدَّدِي كان يفصل بين شطرى المانيا .

العين _ احمد عبدالقتاح:

وتعادل مسافي والحمرية ٢/٢.

المسزاد العلنى للخيسول الام الاتحاد يضع شروطا خياصية لات

يرعى اتحاد الامارات للفروسية المزاد العلني الذي سبقام في المحجر الصحى بمنطقة ند الشبا بدبي في الساعة الثالثة والنصف يوم غد الاثنين للخيول الاصيلة المهداء من سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع الى الاتحاد حرصا من سموه لتوسيع قاعدة ممارسة هذه الرياضة الاصيلة.

> وقال حسين محمد حسين ان اتحاد الفروسية وضع شروطا لن يرغب ق اقتناء هنده الخيول حيث لا يحق للمشترى اخبراجها اليخبارج حسدود الدولة الا يعد انقضاء خمس سنوات من تاريخ شرائها واخذ موافقة اتحاد الفروسية في هـذا الشـأن كما ان عليــه الحصول على موافقة الاتحاد أذا رغب في المشاركة في مسابقات خارجية.

واوضح أمين السر العام في تصريح وكاللة انبياء الإمبارات انبه يجب على المالك ترك الخيل للعناية والتربية في احد اسطيلات الخيول او اندية الفروسية في السولة المعترف بها من قبل اتصاد الفروسية للعشابية بها ورعايتها مقابل رسوم شهريسة لاتقل عن ـ ١٢٠٠ درهم ـ تشمل التسدريب والعلاج والعناية والتغذية.

واضاف انه في حالة وجود اسطيلات خاصة يجب ان تتوفر بها المواصفات المطابقة لمواصفات الاسطبلات المعتمدة من قبل الاتحاد حفاظا على هذه الخيول من التعرض لاي امراض قد تصيبها.

بالمقابل تأهل لاعب للنتخب محمد

الجوكر الصائز على عدة بطولات

ومراكز متقدمة في مشوار البطولة بعد

ما حقق فوزا مستحقا على منافسه

كاظم محمد حسين ١/١ وينتيجة

14/24. AA/27. PV/PT. AA/AT.

وحقق السلاعب حميسد السمرمكي

المقاحاة الثانية بعد فوزه على مسعود

عقيل بنتيجة ٢/صفر.



اكبر عدد من محبى رياضة الفروسيـة لاقتنـائهـا. واضـاف انــه سيسمــح بيانات كاملة عن كل حصان.

واشسار حسين محمسد حسين ان الخيول المهداد من سمو وزير المدفساع للراغبين بمشاهدة الخيدول على البالغ عددها ٦٠ حصانا تم تقسيمهـا الطبيعة اعتبارا من بدء فتع المزاد مناصفة حيث سيقوم اتحاد الفروسية بدبي يوم الاتنين المقبل مع شوزيع بعرض النصف الثاني منها في مزاد يقام في ابوظبي لاتاحة الفرصية امام

مفاجأة في بطولة العيد الوطنى للسنوكر فحسروح نجم المنتخب عبيسيد خليف اليسوم دور الاربعــة والجــوكـــر يتـــأهـــل بج

بدأ الابطال الجادون يأخذون طريقهم لللادوار العليبا فيما خبرج عدد من المرشحين الاقوياء كان ابرزهم في منافسات امس الاول عبيـد خليفة نجم المنتخب الوطني والحائز على المركز الاول للبطولة العام الماضي. بعد خسارته من دوريش احمد خـوري بنتيجـة ٢/٣ بعد مباراةً استمرت لخمس اشواط ولاكثر من سَـاعـة ونصف وانتهت .21/01.01/7. .27/00.74/70.27/20

اليوم دور الاربعة

البطل محمد سلطان الجوكىر النذي تناهسل بجسدارة يخوض اليسوم اولى مبارياته في دور الاربعة بلقاء الفائز من لقاء امس الاول التي انتهت في وقت متأخر من مساء امس ومن المتوقع ان تشهد منافسات دور الأربعة تضافسا

قويا بين المشاركين.



الحتكم على بورج تساهسل الاستراليسسان تسسود ومسارك لقيسل نهسائى بطسولسة العسالم للتنس

تاهل الاستراليان تود وودبريدج ومارك وودفورد للدور قبل النهائي في بطواسة العالم لتنس للحترفين لزوجي الرجال التي تشرف على تنظيمها الرابطة الدولية لمحترفي التنس وتقام في جوهانسبرج بجنوب افريقيا " وقد فاز الأستراليان وهما السروجي المصنف الاول على السروجي المكسون من الهولنسدي تسوم نسايسن للبطولة امس الاول. وقد فاز الثنائي فيتنزجيرالند بناريند على الامريكي ستيف ديفرينز والاسترالي ديف مكفيرسون ٢/٦ و ٣/٦. وفاز الـزوجي مــاســور ــ كراتزمان على الامريكيين جيم جراب وريتشي رينيبرج ١/٤ و٧/٦ و ٢/٤.

مونيكا تواصل صعودها فى بطولة القاهسرة

وصلت اللاعبة السويسرية مونيكا ايفابرجر المرشحة الاول للفوز ببطولة مارلين نيفورت المرشحة الرابعة بمجموعتين للاشيء ٢/٦ و٦/٦٠. كما وصلت للمباراة النهائية الإيطالية أنا ليادي لارسو المرشحة الثانية بقوزها على اليوغسلافية كاترين ميشيك السرشحة الشائشة بمجموعتين لللشيء ٦/٦ و٦/٤. وستلتقي مونيكا مع اناليا في نهائي البطولة ظهر اليوم على ملاعب نادى التوفيقية • والجَّدير بالذكر أن بطولة التوفّيقية هي اولى بطولات ـ الجرائد سلام ـ للسيدات التي ينظمها اتحاد التنس المصرى تحت اشراف الاتحباد البدولي للتنس

ياأيتماالنفر الطمسنة ارجعيك ربك راضية مضية فادخلي

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

يتقدم مجلس إدارة

من رئيس وأعضاء وعاملين ولاعبين

بخالص العزاء والمواساة إلى

لاعب المنتخب الوطني للسنوكر

مسعود محاعقت العور

تغترالله الفقيق بحمته ويضوانه وأدخلها نسيجعبناته

وألهم ذويهاالصبروالسلوان

إنالله وإنا إلت وراجعون

بسمطيله الرحمن الرحسيد

عباديے وادخلر جنتے .

كَذَلَكُ حكم عَلْ بورج بدفع مصروفات فضائية بقيمة ٨٠٠ الف كورونا سويية ـ حوال ١١٦ الف دولار – وقال محامي بورج لارس ماتسون معلقا على هذا القرار أنه غير عائل وسيستانفه

بانه _ هو السؤول.

....

علم من مصدر فضائی فی الصاصمــــة لسویدیـــة ان محکمــة نــاکــا ف ضــاحیـــة

ستنوكهولم حكمت على نجم كبرة المضرب السابق السويدى بيورن بورج بطل ويمبلدون خمس مرات بدفع ديون بقيمة ؛ ملايين كورونا سويدية _ حوال ٨٠٥ الف دولار امريكي _ بالأضافية لل الفواند كان وراء افلاسها.

من جهته اعلن محامى الشركات الاحدى عشرة برتيل سوديرمارك عن ارتياحه لهذا يذكر الله في صيف ١٩٨٩ كانت شركسات

يبيرها بورج بما قيها الشركة التي تحمل اسمه قد وصلت الى مرحلة التوقف عن الدفع فيما أعلنت كل الشركات التي يملكها

النجم السويدي عن افلاسها، النجم السويدي عن افلاسها، وكان بورج قد اعلن خلال المرافعة القضائية – انه ليس على علم بالصعوبات المالية – للشركات التي تنتمي الى مجموعته الماصة واتهم – شريكه – لارس شاركي

بدفع ٥٨٠ الف دولار

شتوتجارت تواجه متاعب مالسة الالمانية لاستضافة بطولة العالم لألعاب القوى العام المقبل لخطر القشل في اللحظة

الاخبرة بسبب مشكلات مالية تواجهها فما زال على هذه المدينة الدواقعية ق جنوب المانيا دفع فاتبورة تبليغ اكثير من ١٣ مليون مبارك المباني - ٢٠ر٨ مبلايين دولار ـ تـرفض سلطــات العـــاب القـــوى

المهرجان اضفت جوا جميلا للحضور.

جميل الهنائي جهدا مقدرا لانجاح فعاليات المهرجان.

وينما حـرص الشرفـون على تنظيم البطـولـة على التشـيد على ان خطط استضافة البطـولـة ستمضى قـدمـا الا ان سياسيـون محليـون قـالـوا انــه لايمكن استبعداد رفض استضافة البطـولـة تحـمـد درفص محاس المحادة في المحادة المحادة المحادة المحاددة المحا تصويت يجريه مجلس السنبنية هيثًا

رسيرح. وقال ماتياس هان وهو عضو بسارز في مجلس المبيئة لا يمكن ان تستبعد تماميا امكانية التخلي عن استضافة البطولة.. فان سلطات العاب القوى تكسب اسوالا كثيرة من البطولة بينما مجعلوننا ندفع أموالها وتتحمل مخاطرها وعجزها .. ان موقف

عبر سرر. وتقدر تكاليف البطولية التي ستقام في اغسطس المقبل بحبوالي ٤٠ مليون مارك الماني ١٥٠ مليون دولار على الاقل المالية ويعرف مجلس المبينة ان عدم الموافقة في استضافة البطولية سيدمر سمعة

وقال شان انه بالرغم من ان بعض اعضياء المجلس اصبابهم الإحبياط من الموقف الا الله يتوقع الهم في النهاسة سيوافقون على استضافة البطوفة الان الدينة قد الفقت بالفعل حوالي سنة ملايين

مارك ـ ٧٥ ملايين دولار ـ في الاستعداد وِقَالَ - الانسحاب سوف يبمـر صـورة

وقد وقع الاتحاد النولى لالعباب القبوى للهوّاة مع آلاتحاد الالماني الالعباب القوى العقد الرسمي لإقامة المباراة في شقوتجارت

ق الاسبوع اللاضي. وقال أوجست كيرش كبير الشرفين على تنظيم البطــولــة انــــه لا يشك في ان شتوتجارت التي استضافت بطولة اوروبا لالعاب القوى عام ١٩٨٦ سوف تستضيف بطولةُ العالم العام القبل.

وقال جبرهارد لانج منير الرياضة في الدينة الم متوقع موافقة مجلس المدينة على استضافة البطولة وقال هناك عجز يبلغ حيول المادين مارك ونحن نفعل ما

حوق ١٠ سيون سرد وسط برسط التعامل مع الوضع. وقال الاتحاد الإثاني لالعاب القوى لنه سيكون امرا مخجسلا أن تقدد البرساضية الإثانية هذه البطولة في أخر لحظة خاصة

انَّ الاِتّحاد الالمَانيُّ كانَّ محطَّ الانظار خلال معظم العام الحال بسبب قضية العقاقير شونجارت الدولية لكن من امتوقع ان تأتى المعارضة من اعضاء يريدون انفاق للعداءة كاترين كراب



طالب نادى نابولي الايطالي بايقاف لاعبه السابق الارجنتيني دييجو مارادونا قائلًا أن نادى أشبيلية الأسباني الندى انتقل اليه مارادونا لم يف ببنود اتفاقية الانتقال بين الناديين.

> وقسال بيسان اصسدره مجلس ادارة نابول امس الاول أن اشبيلية لم يقّم بايداع الضمانات البنكية للمبلغ الباقي مُنْ صَفقة الانتقال وهو هر؛ مالايين دولار في الموعد المحدد ولهذا فأن

التوجه الى الاتصاد الإيطالي اللاعبي الكرة من اجل اعلان انضاق انتقال مارادونا لاغيا وباطلا وضمان الايقاف

وكان مارادونا قد انتقل الى أشييلية

الصفقة تعتبر لإغية.

وقسال البيسان قسرر مجلس الادارة

نص الاتفاق على تسديده خلال عامن. وطلب السيلية مهلة ومنهه الاتحاد الدولى لكرة القدم _ فيقا _ مهلة الحرى

القوري للاعب.

مقابـل مبلـغ °ر∨ مـلادين دولار وقـّـام اشبيلية بتسبيد الدفعة الأولى من البلغ وهي ثلاثة ملايين دولار • وكان منّ المفترض ان يقدم ضَماناتُ بنكية لآمـدُ البنوك الإيطالية الكبرى حتى العالم من الشهر الجاري للمبلغ الباقي الـذي

قدرها ١٥ يوما الإ انه عاد وطلب مهلة اخرى يوم الخميس الماضي بعد انتهاء المهلة الأخيرة في منتصف ليل الاربعاء. ووعدت فيفا بمناقشة الآمر ف الرابع من ديسمبر اللقبل ان لم يكن قد انتهى

.. ومارادونا يهدد بالعودة ليلادد

من جهسة اخسري هسدد السلاعب الارجنتيني ماردونا بالعودة الى بلاده اذا لم يسو خلاف حول صفقة انتقاله بين ذاديه الحال _ اشبيليا _ الاسبائي وتاديه القديم تابولي الأيطالي ويتركز الخلاف بين الشاديين حول فشسّل النسادي الإسبساني في تقسيم

الضمانات المصرفيه لتسديد اربعة ملايين ونصف الليون دولار وهو البلغ المتبقى من صفقة أنتقال ماردوناً. وَقَدَّ دعا نادى نابول الى وَقَّف نَشِاط ماردونا الى ان يتم حلَّ ذلك الخلاف.

البطل الإماراتي وملاحه رونان مورغان وساكون بصاجة للشيخ سهيل الراليات في العالم، منتزعنا بـذلك لقر بعد الانتصار الساحق الذي حققه لمساعنتي في صد نجوم اوروبا والتّاكد بطولة العالم للرأليات لعام ١٩٩٢.

من بقاء نقب رائي دبي الدولي في الإمارات

من جهة اخرى فقد ارتفعت معنويات

* محمدين سليم وزميله رونان مصمعان على الدفاع عن اللقيد



وبعد تجربتهما في مسقط قنام بناجيرا وبعد عربها في المستد علم بسير. واسطفان بتعديل استراجيتهما استعدادا للجولة الاخرة في دبي لقد عززنا فريقنا للبكانيكي كما أن السيارة

خضعت لقحص شهامهل من قبسل البلجيكيين ونحن مستعدون بشكه افضل هذه للرة وقد باشرنا تدريباتنا في ببي منذ بضّعة ليأم وذلك للتّعرف على كافة مظاهر وتقاصيل الميدان..

والسعودية والكويت ومصسر. وقد بدأت البطولية بمسابقة الجيائرة

افتتاح بطولة العالم للرماية في القاهرة

افتنح عبد المنعم عمارة رئيس للجلس الإعلى للشباب والرياضة أمس بطولة العالم للرماية على حمام العلب بحضور اعضاء

الاتحادين المصدري والدول للرماية. وحضر افتتاح البطولة الطونيو جدرتارو رئيس الاتحاد الدولي للرماية واللواء عبد اللطيف مبروك رئيس الاتحاد

الكبرى على كاس الاتحاد السولي والاشتراف فيها اجباري لجميع السرصاة استضولها في الترتيب العالمي للرماة. وتفتتم المسابقة اليوم ويبليغ مجموع جوائزها 77 الف يولار يحصل الفائز الاول على مبلغ خمسة الأف دولار وتتدرج قيمة الجوائز ليحصل الفائز بالمركز الفلائين على ١٥٠ دولار. رام من فرنساً وأيطأليا واسبآنيا والبرتغيال وبلجيكا واستراليا والولايسات المتحسدة

الامريكي جالواي يحتفظ بلقب وزن الوسط

نجح الملاكم الأمريكي مانينج جالواي في ضمان الاحتفاظ بلقب منظمة الملاكمة العللية لوزن الوسط بعد ان فاز على متحديه الدنمركي جيرت يو ياكويسن. وقد اوقف الحكم سيزار ميراندا المباراة التي اقيمت امس الإول في الجولة الإولى عندما بنا الدنمركي ينزف من جرح في الرأس بسبب احتكاك بين راسي لللاكمين واعلن فوز الامريكي.

للبيع بالهزاد العلني ينظم الماد الامارات المربية المتعدة للفروسية

مسزادأ علنيسا

يوم الاثنين الموافق ٣٠ نوفمبر الجاري في الساعة الثالثة والنصف ظهرا

على الخيول الأصيلة المهداة من سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم إلى الاتحاد... والبالغ عددها (ستين) من الخيل المحتازة

وذلك بالمحجر الصحي بمنطقة ند الشبأ بدبي بجوار ميدان سباق الخيـول وسباق الهجن وفق الشروط التالية: ● لا يحق للمشتري تصدير الخيول الى خارج الدولة الا بعد انقضاء

فترة خمس سنوات عليها وموافقة اتحاد الفروسية على ذلك. في حالة رغبة مالك الخيل المشاركة في مسابقات خارجية عليه اخذ موافقة.

اتحاد الفروسية مسيقا. ● يجب الاحتفاظ بالخيول المشتراة من المزاد في احدى اسطبلات الخيول ال اندية الفروسية المعترف بها من قبل الاتصاد لرعايتها وتدريبها مقابل

رسوم شهریة لا تقل عن (۱۲۰۰) درهم. ● في حالة وجود اسطبلات خاصة يجب ان تتوافر بها المواصفات المعتمدة من قبل الاتحاد..

● لا يحق للمشترى شراء اكثر من خيل واحد.

سيتم عرض نصف الخيول المهداة في مزاد يقام في ابوظبي.

لمزيد من للاستفسار يرجي مراجعة انحاد الفروسية تليفون: ٣٢٢٣٣٣ أو على رقم الفاكس: ٣٢٥٣٣٣ أبوظبي اختتمت صباح امس الاول بطولة الدولة العامة للسباحة للناشئان للمراحل السنية ١٦٠١٠، ١٢٠١٤ سنة

وجاء ترتيب الاندية: الاول الوحدة ٥٠٠ نقطة والثاني الوصل ٨٠٠ نقطة والثالث العين ٤٢٠ نقطة والرابع

اهلي الفجيرة ٣٣٠ نقطة والخامس العروبة ٣١٠ نقاط ثم السادس الجزيرة والسابع دبا والثامن الامارات.

تحت رعاية وزير الشباب والرياضة مهرجان دبي الدولى الشانى للندراجيات مطليع ٩٣

مُهنئاً صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة واخيه صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبى واخوانهما اصحاب السمو اعضاء للجلس الاعلى حكام الامارات بمناسبة العيد الوطئي الواحد والعشرين للندولية، اعلن عبيدالليه خميس عضو اللجئة المنظمة لمهرجان دبي الدولي للدراجات الهوائية، بانه قد تحدد مطلع العام الجديد موعدا لإقامة المهرجان الشائي تحت رعاية معالى الشيخ فيصل بن خياليد القياسمي وريس الشبياب

المؤتمر الصحفي

حول مهرجان دني

(تصوير:٠

محمد الخلاق)

دعوة ١٨٠ دولة

الدعوة الى ١٨٠ دولة في جميع انصاء

العالم للمشاركة في المهرجيان.. وقد

اعلنت ١٠ دول حستسى الأن عسن

مشاركتها وهي ســويسرا. كينيــا،

تنزانيا، لبنان. نيوزيلندا. البصرين،

البوبيا، سريلانكا. اوغندا وايتران

بالإضافة الى دولية الإمبارات. حدث تم

دعوة جميع الاندية الى جانب الـدعـوة

المفتوحية لجميع المقيمين من مختلف

جوائر قيمة

واعلن عبدالله خميس بان اللجنة

المنظمة قد رصدت جوانز عينية ومالية

قيمةللفائزين بالمراكيز العشرة الاولى في

كما يبدو الى واقع ملموس بأتت تعانى منه

حيث حقق فسورًا جيسا على الانفساق على

ارضه وبين جماهيره وهزمه بهدفين مقابل

طائرة اتحاد جدة

تستمر في الصدارة حافظت طلارة انحاد جدد على تحليقها

ليرتفع الاتصاديون سرصيدهم ال ١٦

ويَعْلَلُ النَّهِضَةِ عَلَى رَصْبِيدُ نَقَاطَهُ الْعَمْرِ، وفي الرياض حقق التعاون فوزا تمينا حين

لجَفَّارُ فَرْيِقَ الرِياضُ ٣/٣ وَبِنْتَائِجِ ١٥/١٠،

وفيُ الدمام فأر الاتفاق على ألترجي ٣/١

بعيمًا تقدم الترجي بالشوط الاول وكسانت النتائج للاشواط الاربعة ١١/١٥،١٥/١٠

النصر نم يجد صعبوبية و الفيوز عل

الهدامية وانهى البياراد تصراوية بتَـلَّانـةُ اشواط مقابل شوط واحد كنانت نسائجها

.1/10, 10/17.7/10.17/10

.1./10.10/17.4/10.10/17

11/1057/10

فريق من فرق المجموعتين

الجنسيات والاجناس والاعمار.

وقد اشار ال انه قد تم توجيه

الثاني للدراجات

واوضح بأن الهرجان سيقام هذه المرة وفق اسلوب جنيند بعبد النجياح الكبير الذي تحقق في المهرجان الاول. حيثُ سيقام لثلاث فثات: الفئة الاولى للدراجات الرياضية ويقام سياقها لمسافة ١٥٥ كيلومترا تبدأ ولاول مرة من امام مستة العاب الهيلي بالعين في الحابية عشرة صباحاً، بينما تقام مرحلة الفئة الثانية لمسافة ١٤ كليومترا من امسام نسادي النصر ليجرلاند وثلك للدراجات غير الهوائية. اما مرحلة الفثة الثالثة والأخيرة فتقام لمسافة ه كيلومترات من اسام فندق انترك ونتيننتسال دبي للنساشئين، وسيكون خط النهاية لجميع الفشأت امام فندق حياة ريجنسي.

> التسجيل يبدأ مطلع ديسمبر

اعلن بان التسحيل للمهرجان سيبدأ في مطلع ديسمبر المقبل في ثلاثة مرآكز هي مركبز وافي، نبادي النصر ليجرلاند ومحلات الإمارات للرياضة، علما بسأن رسم الاشتراك سیکون ۲۰ درهما و ۱۵ درهما لطلبة المعارس ومجانا للمعاقين.

جمعة جعفر ضيف شرف

حضر الؤتمر الصحفي جمعسة بعفر رئيس مجلس ادارة اتصاد الدراجات السابق بدعوة من اللجنة المنظمة مكضيف شرف، تعبيرا عن شكرهم للجهبود التى ببذلها معهم الاتحاد السابق في تتظيم الهرجان الاول. مقتطفات من المؤتمر

ه نقل معليل اتحياد البدراجيات تحيـات الشيـخ فيصـل بن حميـد القاسمى رئيس الاتحاد للمشاركين والمنظمين، وشكره لوزيس الشباب والرياضة على رعايته للحدث. * يتوقع مشاركة اكثر من القي

خندور د

مخرف فريد

490054

عندان عله

متسابق ومتسابقة في المهرجان الشائي بعبد ان شيارك في الاول ١٣٠٠ متسابق ومتسابقة. خاصة على الشاركين عليها ارقام خــاصــةٌ من فيلييس لا يسمــح

بغيرها أو تقليدها، مع السماح للاندية بارتداء زيها الخاص. * الثمر ليجرلاند سوف يدعم سريق من الامسارات وفسريق من تيوزيلندا عطيران الخليج وطيران تنزانيا سوف يقدما تناكر مجانية لنقل للشاركين. سارات لتقسير 🗢 تِم اعبداد سی

الشاركين أقى مدينة العين استعدادا نيده السجاق. * مؤسسة مونديسال للخندمسات لرياضية هي المنظمة والبراعية

المؤتمر الصحفي الشكسر الخساص للشيخ حشر مكتوم آل مكتوم مديس دائرة أعلام نبي على دعمسه الكبير للمهّرجان وعمله الدّائم على سوفيرً كل السبل التي تضمن نجاحه، كما وجهت الشكر الى معالى الشيخ فَيْضُل بن خَـَالـدَ القاسَمي ورَيّرَ الشحاب والرياضة عل تفضيا برعاية الحدث والى جميع الهيشات والمؤسسات والإفراد المساهمين معها في المهرجان والى رجال الإعلام عل دورهم البارز في اظهار ودعم مثل هذه الإحداث.

هذا الطواف.

مهرجانا رياضيا بمناسبة العبند وتتضمن مباريات سداسيات كروية للتسجيل يوم ٨ ديسمبر للقبل. ويمكن لمن يرغب الإتصال بهاتف ٩١٥٤٠٨٩٠

اللجنة المنظمة تشكر حشر أل مكتوم

سداسيات كروية للعام الثاني

وجهت اللجئة للنظمسة خسلال

طواف الامارات للدراجات يقام في ابريل

اعلن على سعيد امين سر اتحساد الدراجات بأن طواف الإمارات السذى كانَّ مَقْرِرا اقامتُ فِي شَهْرَ بِسَايِرَ المقبل قد تأجل ال شهر ابريل، حيث سيفام بمشاركة ٨ دول بالأضاف الى منتخب أتنسا السوطنيسة التي ستشارك بثلاث فرق. وقد اعربت اللجنــة المنظمــة للمهرجان عن استعدادها للتعاون مع أنَّحَادُ الدَّراجِنَاتِ فِي تِنظيمِ مثَّلُ

ترحيب باقتراح «البيان» رحبت اللجنة المنظمة باقتراح البيسان، أن تتضمن الجـــواثر المرصودة للفائرين بعض الدراجات الرياضية كسوع من النشجيع على ممارسة هذه الرياضة، واشارت الى ان هــذا الاقتراح ســوف يخضــع

المنتخبات الوطنية والاندية. خاصة مع

ومع تمنياته بالتوفيق للجنة المنظمة

والمشاركين. اوضح بأن مساركية لاعبي

المنتخبات الوطنية في هذا المهرجان

ستكون من خلال ألاندية لاعطاء

تكريم «بن سليم» من جهة أخرى فقيد أوضيح علي

الكمآلي مدير المهرجان بأنه سيتم في

الحفل الخشامي تكبريم نجم الامارات

والراليات «محمد بن سليم» بمناسبة

الإنجبار الخبير البذي حققيه مؤخيرا في

اسبانيا برائي كاتالونيا. مشعراً الى أنهم

سوف يكرّمون المنتّخب الـوطّني لكرة القدم في حال توفيقه بادن الله بتحقيق

انجاز طيب في تورّة كأس الخليج.

الفرصة لاكبر عدد من اللاعبين.

تميزها بمشاركة لاعبين من الخارج.

بمناسبة العيد الوطني للعبام الشائي على التسوالي ينظم نادي جريك لكرة القدم ومقرد دبي الوَّطَنَى وَسَيقام يُـوم ١١ ديسمَج المَقْبِلُ ويستمر من الساعة التاسعة صباحا وحنى نهابة المنافسات للرجال ونحت ١٦ سنة وكنلك للسيندات وسيكون أخبر موعند

امام الوداد المغربي في مباراة الذهاب التي تستضيفها الدار البيضاء في العاصمة المغربية وكان الهلال قد وصل يبوم الخميس الماضي بعد أن تأخرت البعشة ٨٤ ساعة بباريس العاصمة الفرنسية ورغم نلك قبال محرب الهلال احمد عبدالله أن التأخير لم يغير كثيرا في اعداد الغريق وان الروح المعنوية مرتفعة. واجرى الهلال بعد وصولته اللقبرب

الرياضي وجماهيرا غفيرة تقف بجبانب تمرينه الاول صباح الجمعة واكتملت فريقها بجانب رجال الاعلام. تمارينه مساء السبت بالملعب الرئيسي استعدادات لنهائي وعلق مسترب الهلال على الاهتمام

• يخُوضُ الهلال السودائي عصر اليوم الاحد اول مباريات النهائي الافريقي في البطولة الافريقية الكبرى للاندية وذلك

ربى يستضيف الهلال السوداني اليسوم

افريقيا بالخرطوم علمت ءالبيان، أن الاتحاد الافريقم لكرة القدم ومن خلال اجتماعاته ألد سوف تستمر ثلاثة آيام بالخرطوم على هامش البطولة سوف يصدر العدي من القرارات الهامية في مسييار الكبرة الأفريقينة وقوانينها كما انبه سوف يجري بعض التعسيلات المقترصة في قَانُونٌ الْمُنافَسَة بعد أن وضِحت العبيدَ من التَّفرات. يَـنْكر أن وفد الاتحـاد

سوف يبدأ وصوله للخرطوم مع مطلع الاسبوع المقبل وقد وضبع الاتحاد السوداني كبل الترتيبات السلازمية

وعلى صعيد آخر كان وزير الشباب والرساضة قد اصدر قرارا بتكوين اللجنة القومية العليا لاعداد البالاد لكأس نهائي أفريقيا وقد جاءت اللجنة برئاسته ووالي ولاية الخرطوم ووزيـر الولاية مقررا لها وعضوية كـل القـادة الرياضيين في الاتحادين العام والمحلى بِمَا فِي ذَلْكُ الْلَجِنَةِ الإعْلَامِيةِ وَكَأَنْتُ هَذَّهُ أللجآن المختلفة قد باشرت عملها منث وقتُ مَبِكر وكانت ان تنتهى أعمالها مبكرا.

الخيمة مع الوحدة. كما يلتقي الإمارات

مع النصر والوصل منع الغين وبني

ياس مع الشباب والاهلى مع الشارقة.

وعلى مستوى الثانية التى يتصدرها

الجزيرة منفردا برصيد ١٥ نقطة تقام

٦ مباريات حيث يلتقي اتحاد كلباء مع

الجزيرة الحمراء وعجمان مع الجزيرة

العربي والذيد مع حتا والحصن مع

١١ مباراة في دوري شباب القدم اليوم فوز كليفلاند وهيوستون بدوري الطة الامريكي

أبوظبي _ مكتب والبيانه: تستأنف اليوم مباريات الاسبوع السابع للدرجة الاولى والتاسع للدرجسة الشانيـة من دوري الشبـــاب تحت ٢٠ سنة لكرة القدم حيث تقام ١١ مباراة على مستوى الترجتين بعث انسحباب دياً والرمس.



الوثَّبَّة للمركز الثالثُ بِـ ١٤ ۖ نقطة ويبقَّى الفتَّودُّ في المركز الاخَّير!! ساحقًا على ضيفه المجد الدمشقي بأربعة اهداف نظيفة، وبنلك تقدم الجهاد للمركز الرآبع. وفي اللاذقية سيطر التعادل الايجابي ١/١ على مباراة تشرين

كأس الاتحاد السعودي النجمتة يحول ظناهترتته الى واقتع ويسوا

كل فئية، كما اعبرت عن امشته سان

يكون المهرجان امتدادا للنهضة

الرياضية في الدولة، داعيا المساركين الى

التعاون مع اللجنة المنظمة للمساهمة

توسيع قاعدة الدراجات

الامارات للدراجات المشرف على الجوانب

الغنية في المهرجان، حيث اكد على ان

عثل هذه الاحداث تخدم الرياضة بشكل

عام والإلعاب بشكل خناص. وسنوف

يساعد هذا المهرجان في نشر لعبة

الدراجات وزيادة قناعدتها وهنو منا

بسعى اليه الاتحساد. مؤكسا على ان

المرحلة الكبيرة في المهرجسان من العين

سوف تساعد على رفع كفاءة لاعبي

كما تحدث على سعيد امين سر اتحاد

في كتابة شهادة النجاح للمهرجان.



لقطة من لقاء النجمة والانعاق.

الدور النهائى

عمان ـ محمد قدري حسن:

تبدأ اليوم الاحد مباريات الدور النهائي لبطولة كاس الاردن لكرة القدم التي تستمر
حتى يوم الجمعة ١١ ديسمبر المقبل بمشاركة الأمل الاربخة المتاهلة وهي الفيصلي

مبطل الدوريء، الوحدات مجال كاس الكؤوس، الاطل والفادسية والني ستلعب مبال

بيض مقوريء المورية المورض على المورض المرابط والمسلم والتي المسلم والتي المسلم مسلم مسلم المرابط ولا وللمرابط والمرابط والمرابط والمرابط المرابط والمرابط و

اسفرت نتبائج مساريسات دورئ الرابطة التوطنية لكسرة السلسة في الولايات المتحدة التى اقيمت امس الاول عن فيسور كليفلاند كافالييرز ۱۲۲ اتالانتا مستوكس ١٠١ هيوستون هــورنتس ۱۰۲ ميلووكى باكس ١١٥ فيلادلفي ۱۱۱ مینیسوتا

تيمبروولفىز ١٠٢ والشنطن بولتس ننئ من مباريات دوري السلة الامريكي

۸۳ سیاتل سوبرسونیکس ۱۲۷ دالاس مافریکس ۱۰۶ نیو جیرزی نيتس ١١٢ يــوتــا جـــاز ١١٠ اورلاندو ماجيك ١٣٠ انديانا انجلوس ليكرز ٩٨ بورتىلانىد بيسرز ١١٦ فينكس صنــز ١٢١ تريل بليزرز ٩٠.



جولان ستیت ووریـورز ۱۰۷ دنفسر نساجتس ١٠٩ لسوس انجلــوس كليبرز ١٠٦ لــوس

وقد اختتمت بطولة مرحلة ١٦

ستة بفوز الوصل بالمركز الاول

والثانى الوحدة والثالث العين والرابع

الجسريسرة والخسامس اهلى الفجرة

وحصيل السبياح محميد خميس

بخیت من نادی الوصل علی کاس

احسن سباح لمرحلة ١٦ سنة عن

سبـاق ١٠٠ متر فــراشـــة وفيما يلى

نتيجة السباقات الفردية لمرحلمة أأ

سنة والتي تمت امس الاول الجمعة

١٩٩٢/١١/٢٧ على مسبسح كليسة

وقند خضر تسوزيسع الكؤوس

والميداليات الحاج خميس احمد سالم

رئيس الاتحاد وعمران عبدالله عمران

الخرطوم ـ صلاح دهب:

امين السر العام. .

الذي ستقام عليه المباراة.

القارة السمراء.

الكبير الذي وجددت بعث الهلال والمباراة باعتبارها حدث كبير يهم

وقَّال احمَّد عبدالله أن الهلال وضع

وعلى الصعيد تفسه ظل فريق الوداد

, أعداد متصل وفي معسكر معلق منث

الجدير بالـذكر انّ وفيا ريباضيا

سودانياً كَبْيرا كانْ قد وصل العاصمــّة

المغربية ضم هذا البوفيد قبادة العميل

كل امكانياته للخروج بتنيجة إيجابية

أَنْ كسب مباراته السَّابِقَة في هذه البطولة.

والسادس العروبة والسابع ذبا.

صراع مثير على قمة الدوري السوري الصرية يتعشر والاتحساد يتقسده!

للأسبوع الثالث على التوالي اخفق فريق الحرية الحلبي في تحقيق الغوز مكتفيا بالتعادل مع حطين ١/١ لكنه رغم ثلك بقي الوحيد الذي لم يعسرف طعما للخسارة بين الغرق المشاركة في منافسات الدوري السوري لكرة العدم الذي انجس اسبوعه التاسع قبل امس، متلَّما بقى الحرية منفَّردا بالصَّدارة اسبوعا آخـر، لكن الفارق الذي يفصله عن أقرب مطارديه تقلص الى نقطة واحدة فقط، فالحرية لــه ١٦ نَقَطة مُقَابِل ١٥ نقطة لمطاردة الأقوى وجارد اللهود الاتصاد الحلبيُّ الذي احتفل بانتصار أخر لـه على اليقظـة ١ /صفر مكنه من التقدم نحو القمـة معـززاً آماله في الفور ببطولة الدوري بعد طول غياب.

وفي اللقاءات الاخرى تمكن الوثبة من تحقيق فوز ثمين على الفسوة ١ /٣ ليتقدم وفي القامشلي.. عادت الانتصارات للجهاد الذي أزره جمهور كبير فسجيل فوزا وضيفه الشرطة. بينما في دمشق حقق الوحدة فورا غالبا على ضيفه جبلة بهدفين مقابل هدف واحد.



الشارفشة راسالحيثمة



ابیوهشدی اشتارهشهٔ ۱۹۹۹/۲۹۲۰ ۲۱۳۹۵/۲۹۱۹

غرامات مروریة بـ ۷ ملایین دولار دين السفارات الاجنبية لبلدية واشنطن

افاد تحقيق قادت به محطة تلفزيون محلية في واشنطن واذيبع مساء مس الاول أنَّ السفارات الاجنبية في واشنطن ندين بحوالي سبعية مالايين دولار لبلدية واشنطن كغرامات لمخالفات المرور التي ارتكبتها والتي تتمثل في الوقوف في أماكن ممنوعة •

فخلال السنوات الثلاث الماضية لم تتلق مدينة واشنطن العاصمة الاتحادية سبوى ١٣٣ الف دولار عن المضالفات التي ارتكبتها سيارات تحمل لوحات تسجيل ببلوماسية وضربت سفارة الاتحاد السوفييتي رقما قياسيا في المخالفات التي بلغت ٨٤ الف مخالفة في بداية نوفمبر الجارى اى منا يمثل مبلغ ١٦٤ مالاين

وتاتي بعدها سفارة نيجيريا ٢٤٠٠ مخالفة بمبلغ ١٤٥ الف بولار تم مصر ٨٣ الف دولار وكوريا الجنوبية ٧٥ الفا وبلغاريا ٦٠ الفاء وازاء هذا الوضع هددت وزارة الضارجية الاميركية بتاخير تسليم

خمسون بالمائة من الفرنسيين يخافون من الفقر

لوحات تسجيل جديدة لسيارات السفارات التى تدين بعبالغ ضخمة

كشف استطلاع للرأى اجرته مؤسسة سوفريس الفرنسية المتخصصية النقاب عن ان اكثر من نصف الشعب الفرنسي بخاف الفقر وان كانت قـد اختلفت الأراء حول تسمية الفقر وكثلك اسبابه

وجاء في الاستطلاع ان نحو ٣٥ في المائة ممن استطلع رايهم يخافون من الفقر لانهم يعرفون الكثير من الفقراء منهم ٦٧ في المائة من العماملين في للجال الزراعي و 17 في المائة من عمال المصائع و ٢٦ في المائة من الموظفين و٣٤ في المائة من الكوادر الإخرى.

وأعرب نحو ٧٤ ق المائة من المستطلع رابهم عن اعتقادهم بان الفقر هو الجوع مقابل ٦٦ في المائة يرون ان الفقر هو عدم الماوى وخاصة المنازل بينما يعرف ٥٨ ق المائة الفقر بانه البطالة عن العمل للزوجين وربعا

اما عن اسباب الفقر فقد اختلفت الاراء وان كانت نسبة ٧٣ في الماثة يعتقدون أن الفقراء هم ضحايا المجتمع بالدرجة الاولى مقابل ١٢ في المائة يعتقدون ان الفقر ياتي بسبب الإنسان نفسه المذي يفتقر الى مقومات النجاح بينما رفض ١٥ في المائة الإدلاء باي رأي،

وقد تطرق الاستطلاع الى مسالة التضامن سواء بالنسبة للفقراء او من يعانون من أية مشاكل فقال ٢١ في المائة ممن شملهم الاستطلاع أن في مثل مُدْه الحالات سيكون التضامن من قبل اسرهم مقابل ١٨ في المائة يرون ان التضامن سيكون من قبل الدولة و١٦ في المائة يعتقدون ان ذلك سياتي

عن طريق المنظمات والإعمال الانسانية -محرب سيارات الاجرة، في كينيا لا تعرف الهوادة

ذكرت مصادر الشرطة في جبوهـانسبرج امس ان كمينـا تم نصبـه في مرب سيارات الاجرة» الدموية في جنوب أفريقيا قد أسفر عن مصرع

وأصيب سته اشخاص اخرون خلال الهجوم الذي وقع ليلة امس الاول الجمعة، ببنادق ايه كي ـ ٤٧ الهجـوميـة على سائقي سيارات الإجرة والركاب بالقرب من محطة للسكك الحديدية في مستوطئة تمبيسا الواقعة على بعد ٣٠ كيلومترا شمال شرقى جوهانسبرج.

ولجاً سائقو سيارات الإجرة الميني باص الى استخدام البنادق في معاركهم من اجل الحصول على الطرق التي تدر اكبر قدر من الإرباح. ومنذ اقل من اسبوعين لقي ثمانية اشخاص مصرعهم بالرصاص بينما كانوا ينتظرون سيارة ميني باص في بيترسبورج في شمأل البلاد.

ويذكر ان العديد من سيارات الاجرة تعمل بشكل غير قانوني. انقطاع اخبار «سوزوكي» العازف الطائر

انقطعت انباء عازف البيانو الياباني الذّي بدأ رحلة منذ خمسة ايام في صندوق خشبي يتدل من ٢٦ بالونا لعبور المحيط الهادي دون الحصول على تصريح بذلك . وكان يوشيكازو سوزوكي ١٢٥ عاماء قد تحدى الحكومة يوم الاثنين الماضي للمضي قدمنا بمصاولته الفردينة الخطيرة لعبور المحيط الهادي من البابان الى الولايات المتحدة • وُقَد رَفَضَت وزارة النقل المُوافقة على مغامرته لان البالونات التي حلق

بها غير معدة بشكل جيدوقد تعوق الرحلات التجارية -وكان حرس السواحل قد النقط في وقت متأخر من مساء يوم الشلاشاء الماضي نداءات اغاثة من المعتقد انها صدرت من سوزوكي الذي كان يحلق فوق المحيط على ارتفاع ٢٥٥٠٠ متر. ولكن يبدو ان الاشارات تـوقفت في

ول من الوزارة امس ان حرس السواحل لا يعتـزم اتـــَـادُ اي اجراءات اغاثة الا اذا طلب سوزوكى النجدة

> رياضة جسدة تسر

للريساضيات أأه

وللمتعة المدء

والنابائ

المزلج

اما في الخلع

والتسهيلات

هذا التشاولون

السنة واجر فالإ

والمفامرة نحت

السهل جداً ان

عدة التزنيج الل

لتمضية المرت

شخص آخر ،

أعار يبع الجريدة

الخيار الافضل لأيام ، أُمَّ

التسلعة تعنى ايضبر الد

والتزلج على ألماء يتطلب

الدراجة المائية بشكل عن ي

وسليم ، النسوادي للحديسة

ستساعدكم حتما في تمضية

احسل الأوقسات من دون أن

تتسحب بالأذي لكم أو لأي

REPORT OF THE PROPERTY OF THE

المناهيا المنجاع ك ومعيعا

14 . 6% sime! 10 11-11

July 18 Le in

روا في مراح المارية ا

افتتح سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع صباح امس حديقة الصفا العامة بدبي.



كتب . وليد العارضة:

وقام سموه عقب قص الشريط التقليدي ابذانا بافتتاح الحديقة للجمهور ابتداء من امس بجولة تفقدية داخل الحديقة دامت لنحو الساعة اطلع خلالها على المرافق

ستم القفار في

اخ للناسب على

الرياضان بكم

دُ فِي تَكُو القيام

عزان بيبرعة

و لار : طهروا و لار : طهروا

¿ . ومن الأفضل الا تقوموا

ت بهلوانية تفوق قدرتكم

﴿ رَةٌ عَلَى النَّرَاجَةِ . أَمَا أَنَّا

متكتم توانين هذه الرياضة

للشوقة وارتديتم سترة النجاة

فمن للؤكد انكم ستمضون وقتاً

اطول في للاء . هيا ، اديسروا

سورا في المساء . هيسا ، أديسر محمد هيم المسرك وانطلقوا نحو المتعة . مرجع المحمد المتعة .

و سردولها

﴿ بَالْسُرْرِعِ

دروا ان درو قد



الخدمية والسياحية والترفيهية المتطورة التي تتميز بها حديقة الصفا.

وعقب الجولة.. اعرب سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع عن سعادته بافتتاح هذا المشروع الترفيهي السياحي الذي سيكون متنفسا وملاذا مريحا للعائلات وللاطفال مشعرا سمود الى أن الحدائق العامة تشكل حلقة مهمة في سلسلة المشاريع السياحية والترفيهية التي توفرها الدولة بتوجيهات من

لو يخبب ظن

الترجيح.. رجح الدكتور بنامال موهائتي رئيس جمعية السرطان الهنديية

صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة واخيه صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبى وذلك ضمن سعى التولية لتسوفير وسائل العيش الحر الكريم والرقاهبة للمواطنين والواقدين على حد سواء واكد سمو وزير الدفاع أن حديقة الصفأ تعتبر

تنفذها دبى بتوجيهات من صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم.

حضر حفل الافتتاح قاسم سلطان مدير بلدية دبى بالانابة وعدد من كبار المسئولين والفعاليات الاقتصادية في

واحدة من العديد من المشروعات تطوير حديقة الصفا التي تقع على طريق الترفيهية والتجميلية والسياحية التي دبي - ابوظبي حوالي ؟؛ مليون درهم.

ويذكر أن تكاليف المرحلية الأخرة من

لاصلاح قصر هوفبروج قال مسئولون في فيينا ان تكاليف اصلاح

الاضرار التى لحنفت بنقصر الهسوشبروج الامبراطوري التاريخي نتيجة الحريق الذي شب به فجر امس الأول يمكن ان تصل ال تسعين مليون دولار على الاقل -وذكر رائيو صوت امريكا صباح لمس أن الحريق دمر قاعة الإجتماعات التي شهدت عدة مؤتمرات للامن والتعباون الأوروبي

.. انا كسان سَيِدُ إِلاِبْتَقَسَالَ فَيُرِن

ا تساطهم الوثيق بمصادر حبات

ضرورية (مالياه والكلا) فإن منه الظامرة العروفة تع التغلب عليها ع

طريق اقامة كسائنات مستقرة يعتي

عامل الاستقرار فيها عل حجم ما ر

بالمساحات الافراد وصولا الرئضي

وأَذَا مَا امْعَنَا النَّظْرِ فِي تَلَكُ الطَّاهِرَةِ

التنقيل _ فسان من للؤكسد ان تكسور

المحصلة ملاحظة مثيل لها في السامر

هذه وان كان ما يعيزها هـو لختـوز

والحاجة والراد الحصول عليها وم

انضا لا غنى عنها رغم القرق الشاسم بين الفترة السابقة والحالبة.

وحلى لا نتسوه في خضم الهجسرار

الشروعة أو المحرمة تتوقف أمام ما

مَا يحدث الان في «مستشفى ب

دافعا قويا للتفكير في ايجاد حل سربع

لهذه الظاهرة. علما بأننا لا ننكر عياً

الحق للشروع في العلاج، ولكن منه

الصحة فرضت نفسها ومعها هي

متى يتم تحقيق الاستقسرار الصعر

ق تلك المنساطق؟ ومتى تستفيسه ،

الاعتماد على برامج السرعابية الاولية

والحملات التثقيفية الموسمية في المناطق اللنكورة؟ واذا كانت هناك استراتيجيةً

صحية لماذا لا تكون عابرة لباق

لن ونتمني، فقط لنَّ تكون تلك المناطؤ

مدرجسة على جسدول الاسترانيجيسا

الصحية الجنيدة التى طلبت الوزارة

لاحسد.. لا في السرقم بسل في المساريع إ

،وما يمنا نتصيث عن استق

وارقام فإننا هذه للبرة استيشرنها خبر بالبراسة التي تقوم بها وزارة الكهرباء

لتحلية المياه وتوليد الكهرياء تبلغ

تكافئها النقديرية ملياراً و ٣٥٠ مليون برهم وتغطى أمسارات رأس الخيمسا

واذا كبان المناء لآ يشكسل مشكلسة

والحمد للبه فبإن انقطباع الكهريساء

باستمرار شكل هاجسا لاهالي راس

الخيمة، وهذه حقيقة لا يمكن تجاهليا

لانها تندرج تحت الحاجة الى الاستقرار

النفسي اللذي لا غنى عنبه ايضسا وإن

اللجوء الى اقرب المناطق والكهربائية لللحشماء من ارتضاع حبرارة النهبا

عصومنا نتمنى اقسرار للشروع ليتم

واذا كان هناك تفاؤل اشير تجاه تك

٩٠ مليون دولار

الهجرة المشروعية فيانسه يشدرج تحت

مفهنوم وتعندت الإسبساب والهجسرة

تنفيذه، حتى تبرد الافشدة في الصيف

بعدلًا من بعرودتها الان بسبب بعرودة

وقسوة الرطوبة في الليل!

وعجمان وام القيوين.

الضخمة التي ستنفذ بالملغ!!

وحتى نحس بشيء من التفاؤل علينا

الإمارات؟!

الجديد، من اكتظامًا للمرضى القَّالَ من منساطق راس الخيمسة والفحمرزُ

الغابات للنشودة.

كما هددت الشران مجلسات لاتقسر بثمن (المكتبة القومية النمساوية المجاورة وأشار الرابيو الى انه تم نقل نوع نادر من الخيول كان في ميني اضر مجاور ولم

زراعة انطبح المبساني بسنفسافسورة لسزيسادة المحمسول

قد تستطيع ستفاقورة التغلب على مشكلة قلة الاراضى المباني عندما تنضب ارضنا الزراعية. بتحويل اسطح ناطحات السحاب الى مزارع اذا ثبتت جدوى هُدُهُ ٱلْخُطوةَ تُجارِياً.

وتجرى حاليا تجارب على هذا النوع من الزراعـه المسمى ايروبونيك او النباتات الهوائية. قال لى سينج كونج استاد العلوم الزراعية بجامعة نائياتج التكنولوجية هناك امكانية قَالَ لَى الذي يجرى تَجارَب في بيت اخضر مبيت زجاجي» اقامه على سطح احد مباني الجامعة بينما لا تتواقر ارض

ُ وقد يكون هذا الْنظَّام الذيِّ لا يُحسَّاج الى تسريـة اجـابـة مناسبة جُداً لسعى هذه الجزيرة ذات المُشروعات الحضرية الكثيرة الى انتاج محاصيل زراعية وفيرة.

أن يصل عند مرضى السرطان ق الهند الى عشرة ملاين مسريض بحلول عام الفن حيث يصيب هذا المرض القائل ٩٠٠ الف شخص لاستخدام الايروبونيك لانتاج محاصيل مؤ مزارع على اسطح كافية توجد اسطح كثيرة. سبتمبر ٩٣ يكتمل ابرز معلم ترفيهي بدبي تكلفته ٢١٣ مليون درهم

يتوقع خلال يوليو ٩٣ الانتهاء من مشروع حديقة خور الممزر، بينما يتوقع الانتهاء من مشروع تعميق الخور في سبتمبر من نَفْس العام، حيث تشهد منطقة الممزر هذه الإيام حركة تعمير واسعة، يتوقع أن تكون من أجمل مناطق الإمارة الصديشة من حيث الموقع ومن حيث توفر جميع متطلبات الحياة العصرية.

واضاف ان ما تم انجازه حتى الآن يشكل حوالي ١٣٪ من تجسريف بحيرتين الى عمق (-٣م) بالإضافة الى اعمال جدران بحرية صجرية للمداخل البصرية وتكسية صخرية في الاماكن المواجهة لهدنا التجسريف من مشروع حديقة خور للمزر كنتك ةُ تجريفُ قنوات المداخل الماتين البحيرتين ومصايد الرمال لعمق إ يستضدم التجريف الناتج عن عمليات الحفر لردم وتسوية المناطق الواقعة على طرق شسارع الاتصاد للصادى لقسر الشادي

يقول عنه قاسم سلطان مديس إلانية ببي بالإثابة بدأ العمل فيه خىلال منتصف يـونيـو المـاضي، وتبلغ التكلفة الإجمالية للمشروع ١١٣ مليون درهم ومندة العقد : ۵۰ غ بوما.

أُ المشروع، وتفاصيل الشروع هي هٔ يتراوح بين ~۲ و~٥ متر. وسوف \$ دبي _ الشارقة وأيضاً لشارعً الاهلى، وايضًا اقامة شواطيء على

هاتين البحيرتين وتركيب اضباءة

مشروع تعميق خسور المسزر ملاحية لدوارات كاسر الامواج. أما عن مشروع حديقة الخور فَنْكُر أَنْ الْعَمَلُ بِهَا بِدَأَ فِي بَيْسُمِحِ ٩١. وما تم انجازه حاليا يشكل ٣٠/ من المشروع. واوضح منير بلنيسة دب بِـالْإِنَّابِةُ إن موقع الحديقة سيكون على رأس شاطيء المرر شمال ميناء الحمرية على الساحل

الشــمالي الــغــربي لـــدبي، وان مساحة المشروع تبلغ ٩٠ هكتارا. وقال ان المشروع سيحتوي على طرق ومصرات مشاد رئيسي بطول ۱۰۰ الف متر مربع كــنلك مواقف للسيارات مساحتها تقدر ب ٦٣ الف متر مربع تستنوعب ٢٠٠٠ سيارة، وايضًا اعتمالُ ترابية تشكيلية وروابي لاظهار الشكل الطبوغراق النهائى للموقع بكميات حقر ودفان حـوالي ۸۵۰ الف متر مكعب وتوفير الخدمات الاساسية ويشمل نلك تخزين مركزي للمياد مع الضخ لشبكة المياه ونظام توزيعها، وايضا شبكة ري اوتوماتيكي وتضم تخزين وضخ وتنقية المياه بطول

٣ كلم من خط التغذية السرئيسي و٨.٧كلم من الخطوط السدائرسة

الرئيسية و١٠٢ كلم من خطوط فرعية وانابيب ميدانية واعمال تجميلية صلبة كما يشتمل للشروع على اعمال الاثارة التي تغطي كسامس الموقع على طول الطرق الرئيسية والمناطق الترفيهية وكذلك اعمال تجميلية زراعية

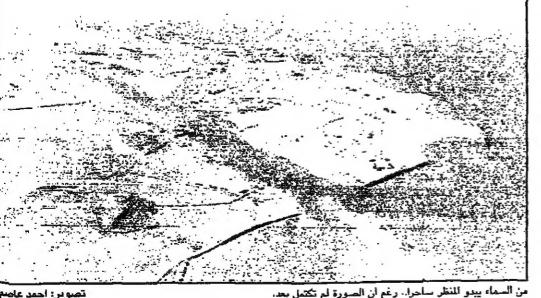
من السماء يبدو المنظر ساحرا.. رغم ان الصورة لم تكتمل بعد.

الحرجينة واشجبار النخيبل الى زراعية جدران استنادية وحوائط بحرية ويرج تغطي كامل الموقع وبكميات متفاوت

تصوير: احمد عاصم خشبى للمراقبة بارتفاع ٩ امنار من اعمال الزراعة من مناطق الاشجار

النباتات العشبية ونباتات الزبنة حيث تبلغ مساهة المناطق العشيية ٣٣ الف متر مربع. وذكر قاسم سلطان ان الحديقة ستحتوى على اربعية حمامات سباحة، ثلاثة منها مخصصة للاطفال وواحد مخصص للنساء، كثلك

> . • السعودية ريالان ، الكويت ٢٠٠ فلنن ، قطر ريالان ، البحرين ٢٠٠ فلس ، سيقتط ٢٠٠ بيسة ، عصر ٥٠٠ فليم ، الاردن ٢٠ قرشا ● سوريا ٥ ل، س ، العراق ديتان ، تونس ١٠٠ عليم ، التقرب برهمان ، البنان ١٠٠ ل ل ، الهند ١٠ روبية ، باكستان ١٠ روبية . • لندن ٧٠ بنسا ، سويسرا ، تركيا ٢٠٠ لرة ، اليونان ١٠٠ دراهمة ، قيرص ٢٠٠ قلس ، أميركا دولار ونصف ، كنت الدولار ونصف



وجدران حاجز وسياح، وايضا دورات مياه واماكن لتغيير الملابس بالإضافة الى وحدات مبان متفرقة تشمل الاكشاك والبوابيات ومبياثي

واوضح انه سيكون هناك مجمح شاليهات يحتوي على ٢٤ شالية فردي و١٨ شاليه مردوج.





